



# PAYPER



LIVE YOUR DREAM FW2016/17



**LIVE YOUR DREAM.**

**DRESS PAYPER.**





Godine 1958. upoznao sam jedno nevjerljatno dijete koje je sanjalo da postane pilot. Uživao je sanjareći dok je izrađivao modela aviona s propelerima. Počeo je upravljati malim avionima jer je jednostavno bio začuđen letenjem. Živio je za osjećaj slobode koji pruža letenje, a san mu je bio istraživati svijet i otkrivati nova mjesta.

Bio je rođeni pilot i zahvaljujući svojoj vještini akrobatskog upravljanja zrakoplovima za zabavu, postao je poznat u svijetu zrakoplovstva. Jednog dana dogodila se strašna nesreća i upravo je on bio pozvan da spasi malu planinsku zajednicu od požara koji joj je prijetio. Zadatak je bio izuzetno opasan, ali njegov osjećaj slobode nije mu dopustio da ga odbije. Leteći kroz same plamenove, uspio je ugasiti vatru i spasiti ljudi.

Godine su prolazile i ti opasni zadaci sada su samo sjećanje, ali njegov šarm, slobodan duh i san nastavljaju živjeti u njemu dok upravlja najvećim svjetskim zrakoplovima koji lete kroz oblake i otkrivaju nepoznati svijet.



Leta 1958 sem spoznal neverjetnega fanta, ki je sanjal, da bo postal pilot. Tem sanjam se je predajal med sestavljanjem modelov letal s propelerji. Zaradi navdušenja nad letenjem je začel pilotirati manjša letala. Živel je za občutek svobode pri letenju, pri tem pa sanjal o raziskovanju sveta in odkrivanju novih krajev.

Bil je rojen pilot. Zaradi letenja z akrobatskimi letali za zabavo je postal zelo znan v svetu letalstva. Nekega dne so ga prosili, če lahko pomaga rešiti majhno gorsko skupnost, ki ji je grozil požar. Naloga je bila zelo nevarna, vendar se ni vdal. Letel je praktično skozi ognjene zublje in uspelo mu je pogasiti ogenj ter rešiti ljudi.

Leta so minevala in takšne nevarne naloge so le še živ spomin. Vendar pa njegov šarm, svobodni duh in njegove sanje še vedno živijo v njem, ko z največimi potniškimi letali na svetu leti skozi nebo in raziskuje svet.



1958-ban találkoztam ezzel a bámulatos gyerekkel, akinek az volt az álma, hogy pilóta lesz. Az álmaiban lelte örömet, miközben propelleres modellrepülőket épített. Mivel érdekelte a repülés, elkezdett kisméretű repülőgépeket vezetni. A repülés adta szabadságérzetét élt, és arról álmодott, hogy feltérképezi a világot, miközben új helyeket fedez fel.

Pilótának született, és mivel szórakozásból akrobatikus műrepüléssel is foglalkozott, híressé vált a repülés világában. Egy napon komoly vészelyzet adódott egy apró hegyi településen, amelyet tűz fenyeggett. A feladat rendkívül veszélyesnek ígérkezett, azonban a szabadságvágya arra készítette, hogy vállalja a kockázatot. Gyakorlatilag a lángnyelvek között manőverezve sikerült eloltania a tüzet, és így kiszabadította az embereket.

Évek múltak el azóta, és a hasonló veszélyes feladatok már csupán az emlékekben élnek, azonban a személyes varázsa, a szabad szelleme és az álmai továbbra is élnek a pilótában, aki a világ legnagyobb repülőgépeit vezeti az egekben, így fedezve fel a vilát.





Robna marka **Payper** uvijek je značila kvalitetne proizvode, stvaranje vlastitog stila i poticanje ljudi da postanu dijelom njezinog sna.

Njezini su proizvodi namijenjenih svim generacijama koje žele uživati u svakodnevnom životu, radu, putovanjima i slobodnom vremenu.

**Payper** tumači potrebe, redizajnira cijele garderobe svestranim pristupom i izvanrednim osjećajem za inovacije, stvara različite assortimane koji do krajnjih granica iskorištavaju prednosti modernog dizajna i profesionalnosti.

**Payper** že od nekdaj izdeluje kakovostne izdelke, ustvarja slog in spodbuja ljudi, da postanejo del njegovih sanj.

Izdelki so zasnovani za vse generacije, ki želijo uživati v vsakdanu, delu, potovanjih in prostem času.

**Payper** razume potrebe, na novo oblikuje garderobo z vsestranskostjo in izjemnim smisлом za inovacije, s čimer ustvarja različne linije, ki kar najbolj izkoriščajo dizajn in profesionalnost.

A **Payper** mindig minőségi termékekkel gyártott, így saját stílust alakított ki, és arra bíztatta az embereket, hogy váljának ezen álom részeivé.

A termékek életkortól függetlenül azokat az embereket célozzák, akik örömmel kívánják eltölteni minden napjaikat, munkaidejüket, utazásaikat és szabadidejüket.

A **Payper** az ō igényeket tartja szem előtt, ezeknek megfelelően alakítja át a ruhatárakat a sokoldalúság és az innováció jegyében, a formát és professzionalizmust maximálisan kiaknázó különböző termékcsaládokat hozva létre.

# WORLD OF PAYPER



robna marka PAYPER osnovana je sa snažnim usmjerenjem na dizajn, kombinirajući kvalitetne materijale i pribor s izvrsnim dizajnom radi stvaranja odjevnih predmeta koji poboljšavaju dojam osobe koja ih nosi. Nezamjenjivi stil koji krasi svaki odjevni predmet rezultat je pažnje koju PAYPER posvećuje stvaranju odjeće koja je udobna, ali također vrlo učinkovita i funkcionalna.

PAYPER je bil zasnovan z močno osredotočenostjo na oblikovanje – z združevanjem kakovostnih materialov in dodatkov z izjemnimi dizajni ustvarjajo oblačila, ki poudarjajo slog osebe, ki jih nosi.

Nezmotljivi slog posameznega oblačila je rezultat usmerjenosti na izdelavo udobnih oblačil, ki so hkrati visokozmogljiva in funkcionalna.

A PAYPER alapkötvet a dizájnközpontúság jelenti, a termékek jellemzője a kiváló anyagminőség és a tartozékok kiváló kialakítása, nem utolsó sorban pedig a ruházati cikkek kiemelik viselőjük megjelenését.

Az egyes ruhadarabok összetéveszthetetlen stílusjegyekkel bírnak a számos tényező kiterjedő tervezési folyamatnak köszönhetően, amelynek célja emellett a kényelmes, illetve a kiváló teljesítmény és a funkcionális jelleg biztosítása.



## TRAPER HLAČE PAYPER

autentična odjeća talijanskog stila s potpuno novim izgledom traper i sportske odjeće predstavlja presjek retro i suvremenih stilova i pogodna je za sve generacije koje žele bezvremenski izgled

## PAYPER JEANS

avtentičen italijanski slog z novim videzom džinsa in športnih oblačil, ki združujejo vintidž s sodobnimi slogi, primernimi za vse generacije, ki iščejo brezčasni videz

## PAYPER FARMEREK

eredeti, olasz stílusvilágot idéző ruházat, amely új arcultattal szolgál a farmer és sportos ruházatok számára, egyesíti a megszokott múltbeli és a kortárs stílusjegyeket, így megfelelő ruházati cikk a kortalan kinézetet célzó bármely generáció számára



## PAYPER KOLEKCIJE:

elegantna profinjenost PAYPER kolekcija utjelovljuje samu bit formalne odjeće; klasično krojenje, ekskluzivne tkanine i složeni tehnički detalji stvaraju stil koji je klasičan i hrabar.

## KOLEKCIJE PAYPER:

elegantnost kolekcij PAYPER uteleša pravo bistvo formalnih oblačil; klasično krojenje, ekskluzivno blago in sofisticirani tehnični detalji kažejo na klasičen in hkrati drzen slog.

## PAYPER KOLLEKCIÓK:

a PAYPER kollekciók letisztultsága, kifinomultsága tökéletes mintaképe az elegáns ruházatnak; a klasszikus szabás, az exkluzív anyagválasztás és a kifinomult szabászat megoldások révén a ruházatok egyszerre tükrözik a klasszikus és a merész stílust.



## **KREATIVNOST I KROJENJE**

Payper ulaze u istraživanje i razvoj kako bi poboljšao dizajn, oblik i uporabljivost svojih proizvoda, čime jamči izvanrednu razinu udobnosti. U skladu s vlastitim stilom, Payper neprestano radi na važnim projektima namijenjenim poboljšanju funkcionalnosti i sigurnosti svojih proizvoda.

Patenti robne marke Payper - revolucija u svijetu odjeće

.Payper maksimalno upotrebljava svoja znanja u stvaranju ekskluzivnih proizvoda, očuvanju njihovih vrijednosti i registraciji modela u okviru Europske unije.

## **USTVARJALNOST IN KROJENJE**

Payper vлага v raziskave in razvoj, zato da lahko izboljša dizajn, prileganje in zmogljivost svojih izdelkov, hkrati pa jamči za izjemno udobje.

V skladu s svojim lastnim sloganom Payper sodeluje pri pomembnih projektih za izboljšanje funkcionalnosti in varnosti izdelkov.

Patenti Payper – revolucija v svetu oblačil

## **KREATIVITÁS ÉS SZABÁSZAT**

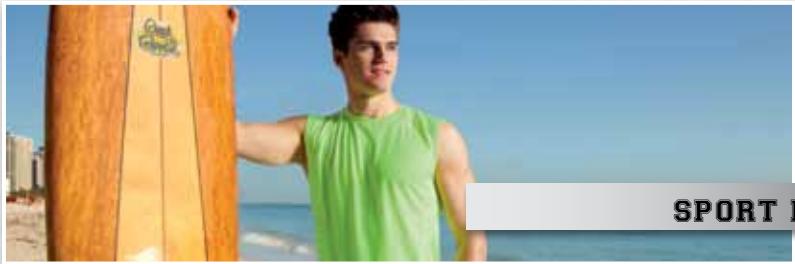
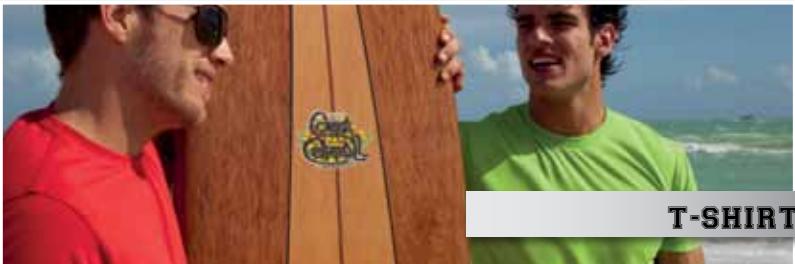
A Payper a kutatás és fejlesztés terén végrehajtott befektetéseinek a célja a termékek kialakításának, illeszkedésének és teljesítményének javítása, hogy azok kimagasló kényelmi szinttel szolgálhassanak.

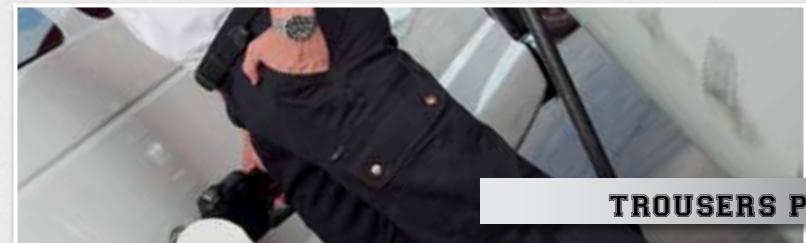
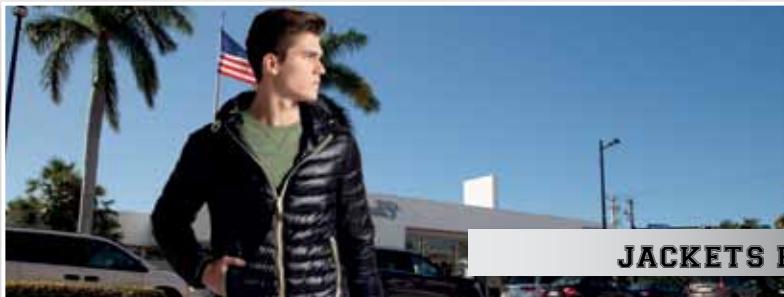
Miközben a vállalat hű kíván maradni saját stílusához, a termékek funkcionálisának és biztonságának növelése érdekében a vállalat fontos projekteket folytat.

Payper szabadalmak - a ruházati ipar forradalmasítása

.A Payper hatékonyan kihasználja szakismereteit exkluzív termékek kialakításával, a tudásanyag értékének a védelmével és a modellek EU-ban történő bejegyzésével.

# INDEX





|                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| BIG SIZE                    | P 220     |
| MATCHING LOOK               | P 226     |
| LOCK SYSTEM                 | P 230     |
| CHOOSING AND USING PRODUCTS | P 234-248 |
| GENERAL INFORMATION         | P 234-248 |
| MAKE YOUR STYLE             | P 250     |



★★★ T-SHIRTS ★★

# PRINT



BIJELA  
BELA  
FEHÉR



KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK



CRNA  
ČRNA  
FEKETE



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

## HR

Muška majica kratkih rukava s okruglim izrezom, ovratnikom širine 1,5 cm s elastinom i gornjim šavovima s prednje strane, cjevastim dizajnom.

**Tkanina:** MAKO 100 % PAMUK

## SI

Moška enobarvna majica z v-izrezom, z ovratnim trakom iz elastana, ki v širino meri 1,5 cm, z našitkom spredaj v zgornjem delu, črtasta tekstura.

**Tkanine:** JERSEY 100 % BOMBAŽ

## HU

Férfi rövid ujjú, környakú póló 1,5 cm-es spandex kevertsálas bordázott nyakrésszel, felső szegéssel elől, csőszerű kialakítás.

**Szövet:** DZSÖRZÉ 100% PAMUT

New Casual Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



150



5/100





## HR

Muška majica kratkih rukava s okruglim izrezom, ovratnik širine 1,5 cm s elastinom i gornjim šavovima s prednje strane, kontrastna potporna traka od ramena do ramena vidljiva s unutarnje strane ovratnika, rastezljivi šavovi, cjevast dizajn (maskirna verzija majice ima bočne šavove).

**Tkanina:** MAKO 100 % PAMUK (MELANŽ SIVA : MAKO 93 % PAMUK + 7 % VISKOZA - ŽUTA FLUO : MAKO 65 % POLIESTER + 35 % PAMUK)

**Veličine:** 4XL-5XL bijela, mornarica blu, siva mješavina, crna, narančasta

## SI

Moška majica z okroglim izrezom in kratkimi rokavi, z 1,5 cm širokim, obšivanim rebrastim ovratnim izrezom iz mešanice spandexa, ojačitveni trak na ramenih v kontrastni barvi, viden na notranji strani ovratnika, raztegljivi šivi, cevasto pletenje (kamuflažna različica ima stranske šive).

**Tkanine:** JERSEY100 % BOMBAŽ (SIVA MELANŽ: JERSEY93 % BOMBAŽ + 7 % VISKOZA - RUMENA FLUO: JERSEY65 % POLIESTER + 35 % BOMBAŽ)

**Velikosti:** 4XL-5XL bela, modra blu, siva melange, črna, oranžna

## HU

Férfi rövid ujjú, környakú póló 1,5 cm-es spandex kevertszálas bordázott nyakrésszel, felső szegéssel elől, a nyakrész belső oldalán látható kontrasztos színű, válltól vállig érő anyagerősítéssel, sztreccs varratok, csőszerű kialakítás (a terepmintás kivitel oldalvarratokkal).

**Szövet:** DZSÖRZÉ 100% PAMUT (MELÍROZOTT SZÜRKE: DZSÖRZÉ 93% PAMUT + 7% VISZKÓZ - FLUORESZKÁLÓ SÁRGA : DZSÖRZÉ 65% POLIÉSZTER + 35% PAMUT)

**Méretek:** 4XL-5XL fehér, sötétkék blu, szürke melange, fekete, narancssárga

BIG size

MATCHING

Casual Fit



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL-(4XL-5XL)



150



5/100



# SUNSET LADY



## HR

Ženska strukirana majica kratkih rukava s okruglim izrezom, ovratnik širine 1,5 cm s elastinom i gornjim šavovima s prednje strane, kontrastna potporna traka od ramena do ramena vidljiva s unutarnje strane ovratnika, rastezljivi šavovi, bočni šavovi.

**Tkanina:** MAKO 100 % PAMUK (MELANŽ SIVA : MAKO 93 % PAMUK + 7 % VISKOZA - FUJKSIJA FLUO , ŽUTA FLUO : MAKO 65 % POLIESTER + 35 % PAMUK)

## SI

Ženska prilegajoča se majica s kratkimi rokavi in okroglim izrezom, patentni ovratnik z 1,5 cm šivom iz spandexa s sprednjim ploščatim nadšivom, kontrastni ojačevalni trak od ramena do ramena, ki je viden na notranjem ovratniku, raztegljivi šivi, stranski šivi.

**Tkanine:** JERSEY100 % BOMBAŽ ( SIVA MELANŽ: JERSEY93 % BOMBAŽ + 7 % VISKOZA - FUJKSIJA FLUO , RUMENA FLUO: JERSEY65 % POLIESTER + 35 % BOMBAŽ)

## HU

Női rövid ujjú, karcsúsított, környakú póló 1,5 cm-es spandex kevertsálas bordázott nyakrésszel, felső szegéssel elől, a nyakrész belső oldalán látható kontrasztos színű, válltól vállig érő anyagerősítéssel, sztreccs varratok, oldalvarratok.

**Szővet:** DZSÖRZÉ 100% PAMUT ( MELÍROZOTT SZÜRKE: DZSÖRZÉ 93% PAMUT + 7% VISZKÓZ - FLUORESZKÁLÓ FUJKSzia , FLUORESZKÁLÓ SÁRGA : DZSÖRZÉ 65% POLIÉSZTER + 35% PAMUT)

Matching Casual Fit



XS-S-M-L-XL



150



5/100



# SUNRISE



ATOLNO PLAVA  
ATOL MODRA  
ATOLL KÉK



MODRA  
SINJE MODRA  
AZÚRKÉK



KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



CRNA  
ČRNA  
FEKETE



STEEL GREY  
STEEL GREY  
STEEL GREY



MELANŽ SIVA  
SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT SZÜRKE



BIJELA  
BELA  
FEHÉR



NARANČASTA  
ORANŽNA  
NARANCSÁRGA



CRVENA  
RDEČA  
PIROS



ŽUTA  
RUMENA  
SÁRGA



ZELENA  
ZELENA  
ZÖLD

## HR

Muška majica kratkih rukava s okruglim izrezom, ovratnikom širine 1,5 cm s elastinom i gornjim šavovima s prednje strane, kontrastnom potpornom trakom od ramena do ramena vidljivom s unutarnje strane ovratnika, rastezljivim šavovima, bočnim šavovima.

**Tkanina:** MAKO 100 % PAMUK (MELANŽ SIVA : MAKO 93 % PAMUK + 7 % VISKOZA )

**Veličine:** 4XL-5XL bijela, tamno plavi, kraljevski plava, siva mješavina, čelik siva, crna

## SI

Moška majica s kratkimi rokavi in okroglim izrezom, patentni ovratnik z 1,5 cm šivom iz spandexa s sprednjim ploščatim nadšivom, kontrastni ojačevalni trak od ramena do ramena, ki je viden na notranjem ovratniku, raztegljivi šivi, stranski šivi.

**Tkanine:** JERSEY100 % BOMBAŽ ( SIVA MELANŽ: JERSEY93 % BOMBAŽ + 7 % VISKOZA)

**Velikosti:** 4XL-5XL bela, mornarsko modra, kraljevsko modra, siva melange, jeklo siva, črna

## HU

Férfi rövid ujjú, környakú póló 1,5 cm-es spandex kevertszálas bordázott nyakrésszel, felső szegéssel elől, a nyakrész belső oldalán látható kontrasztos színű, válltól vállig érő anyagerősítéssel, sztreccs varratok, oldalvarratok.

**Szövet:** DZSÖRZÉ 100% PAMUT ( MELÍROZOTT SZÜRKE: DZSÖRZÉ 93% PAMUT + 7% VISZKÓZ)

**Méretek:** 4XL-5XL fehér, sötétkék, királykék, szürke melange, acélszürke, fekete

New

BIC size

MATCHING plus

Casual Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL-(4XL-5XL)



190



5/100



# SUNRISE LADY



FUKSIJA  
FUJSIJA  
FUKSZIA



ATOLNO PLAVA  
ATOL MODRA  
ATOLL KÉK



MODRA  
SINJE MODRA  
AZÚRKÉK



KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



CRNA  
ČRNA  
FEKETE



STEEL GREY  
STEEL GREY  
STEEL GREY



MELANŽ SIVA  
SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT SZÜRKE



BIJELA  
BELA  
FEHÉR



NARANČASTA  
ORANŽNA  
NARANCSÁRGA



CRVENA  
RDEČA  
PIROS



ŽUTA  
RUMENA  
SÁRGA



ZELENA  
ZELENA  
ZÖLD

## HR

Ženska strukturirana majica kratkih rukava s okruglim izrezom, ovratnikom širine 1,5 cm s elastinom i gornjim šavovima s prednje strane, kontrastnom potpornom trakom od ramena do ramena vidljivom s unutarnje strane ovratnika, rastezljivim šavovima, bočnim šavovima.

**Tkanina:** MAKO 100 % PAMUK (MELANŽ SIVA : MAKO 93 % PAMUK + 7 % VISKOZA )

## SI

Ženska prilegajoča se majica s kratkimi rokavi in okroglim izrezom, patentni ovratnik z 1,5 cm šivom iz spandexa s sprednjim ploščatim nadšivom, kontrastni ojačevalni trak od ramena do ramena, ki je viden na notranjem ovratniku, raztegljivi šivi, stranski šivi.

**Tkanine:** JERSEY100 % BOMBAŽ ( SIVA MELANŽ: JERSEY93 % BOMBAŽ + 7 % VISKOZA)

## HU

Női rövid ujjú, karcsúsított, környakú póló 1,5 cm-es spandex kevertsálas bordázott nyakrésszel, felső szegéssel elől, a nyakrész belső oldalán látható kontrasztos színű, válltól vállig érő anyagerősítéssel, sztreccs varratok, oldalvarratok.

**Szövet:** DZSÖRZÉ 100% PAMUT ( MELÍROZOTT SZÜRKE: DZSÖRZÉ 93% PAMUT + 7% VISZKÓZ)

New MATCHING Casual Fit

XS-S-M-L-XL

190 5/100



# FLAG



BIJELA/FRANCUSKA  
BELA/FRANCUIA  
FEHÉR/FRANCIAORSZÁG

MORNARSKO PLAVA/FR  
MORNARSKO MODRA/FR  
TENGERÉSKÉK/FR

CRNA/FRANCUSKA  
ČRNA/FRANCUIA  
FEKETE/FRANCIAORSZÁG

BIJELA/ITALIJA  
BELA/ITALIJA  
FEHÉR/OLASZORSZÁG

MORNARSKO PLAVA/IT  
MORNARSKO MODRA/IT  
TENGERÉSKÉK/OLA-  
SZORSZÁG

CRNA/ITALIJA  
ČRNA/ITALIJA  
FEKETE/OLASZORSZÁG

KRALJEVSKO PLAVA/IT  
KRALJEVSKO MODRA/IT  
KIRÁLYKÉK/OLASZORSZÁG

## HR

Muška majica kratkih rukava s okruglim izrezom, ovratnikom i obrubom rukava kontrastne boje (boja zastave), ovratnikom širine 2,3 cm s elastirom i gornjim šavovima s prednje strane, potpornom trakom od ramena do ramena; rastezljivi šavovi, bočni šavovi.

**Tkanina:** MAKO 100 % PAMUK

## SI

Moška majica s kratkimi rokavi in okroglim izrezom, kontrastni ovratnik in rob rokovov (v barvah zastave), patentni ovratnik z 2,3 cm šivom iz spandexa s sprednjim ploščatim nadšivom, ojačevalni trak od ramena do ramena; raztegljivi šivi, stranski šivi.

**Tkanine:** JERSEY100 % BOMBAŽ

## HU

Férfi rövid ujjú, környakú póló kontrasztos színű gallérral és ujjszegéllyel (a zászló színei), 2,3 cm-es spandex kevertszálas bordázott nyakrésszel, felső szegéssel elől, válltól vállig érő anyagerősítéssel; sztreccs varratokkal, oldalvarratokkal.

**Szövet:** DZSÖRZÉ 100% PAMUT

New Casual Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



150



1/5/100







## V-NECK



CRNA  
ČRNA  
FEKETE  
SMOKE  
SMOKE  
SMOKE  
MELANŽ SIVA  
SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT SZÜRKE  
NARANČASTA  
ORANŽNA  
NARANCSÁRGA



CRVENA  
RDEČA  
PIROS  
MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK  
BIJELA  
BELA  
FEHÉR  
KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

## HR

Muška majica kratkih rukava s V-izrezom, ovratnik širine 1,5 cm s elastirom i gornjim šavovima s prednje strane, kontrastna potporna traka od ramena do ramena vidljiva s unutarnje strane ovratnika, rastezljivi šavovi, cjevast dizajn.

**Tkanina:** MAKO 100 % PAMUK

**Veličine:** XS: bijela, crna

## SI

Moška majica z V-izrezom in kratkimi rokavi, z 1,5 cm širokim, obšivanim rebrastim ovratnim izrezom iz mešanice spandexa, ojačitveni trak na ramenih v kontrastni barvi, viden na notranji strani ovratnika, raztegljivi šivi, cevasto pletenje.

**Tkanine:** JERSEY100 % BOMBAŽ

**Velikosti:** XS bela, crna

## HU

Férfi rövid ujjú, V-nyakú póló 1,5 cm-es spandex kevertszálas bordázott nyakrésszel, felső szegéssel elől, a nyakrész belső oldalán látható kontrasztos színű, válltól vállig érő anyagerősítéssel, sztreccs varratok, csőszerű kialakítás.

**Szővet:** DZSÖRZÉ 100% PAMUT

**Méretek:** XS fehér, fekete

**MATCHING** **Regular Fit**



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL



150



1/5/100

## V-NECK LADY



CRNA  
ČRNA  
FEKETE  
SMOKE  
SMOKE  
MELANŽ SIVA  
SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT SZÜRKE  
FUJSIJA  
FUJSIJA



CRVENA  
RDEČA  
PIROS  
MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK  
BIJELA  
BELA  
FEHÉR  
KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

## HR

Ženska strukturana majica s V-izrezom, ovratnikom širine 1,5 cm s elastirom i gornjim šavovima s prednje strane, kontrastnom potpornom trakom od ramena do ramena vidljivom s unutarnje strane ovratnika, rastezljivim šavovima, bočnim šavovima.

**Tkanina:** MAKO 100 % PAMUK

## SI

Ženska prilegajoča se majica z V-izrezom, patentni ovratnik z 1,5 cm šivom iz spandexa s sprednjim ploščatim nadšivom, kontrastni ojačevalni trak od ramena do ramena, ki je viden na notranjem ovratniku, raztegljivi šivi, stranski šivi.

**Tkanine:** JERSEY100 % BOMBAŽ

## HU

Női karcsúsított, V-nyakú póló 1,5 cm-es spandex kevertszálas bordázott nyakrésszel, felső szegéssel elől, a nyakrész belső oldalán látható kontrasztos színű, válltól vállig érő anyagerősítéssel, sztreccs varratok, oldalvárratok.

**Szővet:** DZSÖRZÉ 100% PAMUT

**MATCHING** **Casual Fit**



XS-S-M-L-XL



150



1/5/100





## PINETA



### HR

Muška majica dugih rukava s okruglim izrezom, ovratnik širine 1,5 cm s elastirom i gornjim šavovima s prednje strane, kontrastna potporna traka od ramena do ramena vidljiva s unutarnje strane ovratnika, rastezljivi šavovi, bočni šavovi.

**Tkanina:** MAKO 100 % PAMUK

### SI

Moška majica z dolgimi rokavi in okroglim izrezom, patentni ovratnik z 1,5 cm šivom iz spandexa s sprednjim ploščatim nadšivom, kontrastni ojačevalni trak od ramena do ramena, ki je viden na notranjem ovratniku, raztegljivi šivi, stranski šivi.

**Tkanina:** JERSEY 100 % BOMBAŽ

### HU

Férfi hosszú ujjú, környakú póló 1,5 cm-es spandex kevertsálas bordázott nyakrésszel, felső szegéssel elől, a nyakrész belső oldalán látható kontrasztos színű, válltól vállig érő anyagerősítéssel, sztreccs varratok, oldalvarratok.

**Szővet:** DZSÖRZÉ 100% PAMUT

New MATCHING Casual Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



165



5/100

## PINETA LADY



### HR

Ženska strukturana majica dugih rukava s okruglim izrezom, ovratnikom širine 1,5 cm s elastirom i gornjim šavovima s prednje strane, dugim suvratkom, kontrastnom potpornom trakom od ramena do ramena vidljivom s unutarnje strane ovratnika, rastezljivim šavovima, bočnim šavovima.

**Tkanina:** MAKO 100 % PAMUK

### SI

Ženska prilegajoča se majica z dolgimi rokavi in okroglim izrezom, patentni ovratnik z 1,5 cm šivom iz spandexa s sprednjim ploščatim nadšivom, kontrastni ojačevalni trak od ramena do ramena, ki je viden na notranjem ovratniku, raztegljivi šivi, stranski šivi.

**Tkanina:** JERSEY 100 % BOMBAŽ

### HU

Női hosszú ujjú, karcsúsított, környakú póló 1,5 cm-es spandex kevertsálas bordázott nyakrésszel, felső szegéssel elől, hosszú mandzsetta, a nyakrész belső oldalán látható kontrasztos színű, válltól vállig érő anyagerősítéssel, sztreccs varratok, oldalvarratok.

**Szővet:** DZSÖRZÉ 100% PAMUT

New MATCHING Casual Fit



S-M-L-XL



165



5/100





★ ★ ★ POLO ★



# VENICE



## HR

Muška polo majica kratkih rukava s 3 istovrsna gumba bisernog uzorka, rebrastim obrubom ovratnika i rukava, bočnim otvorima za prozračivanje, skrivenim šavovima ovratnika s kontrastnom trakom, rastezljivim šavovima i bočnom potpornom trakom.

**Tkanina:** PIKE 100 % PAMUK (MELANŽ SIVA : PIKE 93 % PAMUK + 7 % VISKOZA )

**Veličine:** 4XL: narančasta - 4XL-5XL: bijela, tamno plavi, kraljevski plava, siva mješavina, crna

## SI

Moška polo majica s kratkimi rokavi, 3 gumbi z bisernim učinkom v barvi majice, patentni ovratnik in rob rokava, stranske odprtine, skriti šiv ovratnika s kontrastnim trakom, raztegljivi šivi, stranski ojačevalni trak..

**Tkanine:** PIQUE100 % BOMBAŽ ( SIVA MELANŽ: PIQUE93 % BOMBAŽ + 7 % VISKOZA)

**Velikosti:** 4XL: oranžna - 4XL-5XL: bela, mornarsko modra, kraljevsko modra, siva melange, črna

## HU

Férfi rövid ujjú pólóing 3, színben illeszkedő, gyöngyház hatású gombbal, bordázott gallér és ujjszegély, oldalsó szellőzők, bújthatott varrás a gallérnál kontrasztos színű anyagerősítéssel, sztreccs varratokkal, oldalsó anyagerősítés.

**Szövet:** PIKÉ 100% PAMUT ( MELÍROZOTT SZÜRKE: PIKÉ 93% PAMUT + 7% VISZKÓZ)

**Méretek:** 4XL narancs - 4XL-5XL fehér, sötétkék, királykék, szürke melange, fekete

New

BIC size

Casual Fit



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL-(4XL-5XL)



200



5/50



# VENICE LADY



## HR

Ženska strukirana polo majica kratkih rukava s 4 istovrsna gumba bisernog uzorka, rebrastim obrubom ovratnika i rukava, bočnim otvorima za prozračivanje, skrivenim šavovima ovratnika s kontrastnom trakom, rastezljivim šavovima, bočnom potpornom trakom i unutarnjom trakom oko vrata.

**Tkanina:** PIKE 100 % PAMUK (MELANŽ SIVA : PIKE 93 % PAMUK + 7 % VISKOZA )

## SI

Ženska prilegajoča se polo majica s kratkimi rokavi, 4 gumbi z bisernim učinkom v barvi majice, patentni ovratnik in rob rokava, stranske odprtine, skriti šiv ovratnika s kontrastnim trakom, raztegljivi šivi, stranski ojačevalni trak, trak v notranjem ovratniku.

**Tkanine:** PIQUE100 % BOMBAŽ ( SIVA MELANŽ: PIQUE93 % BOMBAŽ + 7 % VISKOZA)

## HU

Női rövid ujjú, karcsúsított pólóing 4, színben illeszkedő, gyöngyház hatású gombbal, bordázott gallér és ujjszegély, oldalsó szellőzők, bújtatott varrás a gallérnál kontrasztos színű anyagerősítéssel, sztreccs varratokkal, oldalsó anyagerősítés, anyagerősítés a nyakrész belső oldalán.

**Szövet:** PIKÉ 100% PAMUT ( MELÍROZOTT SZÜRKE: PIKÉ 93% PAMUT + 7% VISZKÓZ)

New  MATCHING  Casual Fit



S-M-L-XL



200



5/50





CRNA/ŽUTA  
ČRNA/RUMENA  
FEKETE/NEONSÁRGA

BIJELA/ŽUTA  
BIANCO/RUMENA  
FEHÉR/NEONSÁRGA

MORNARSKO PLAVA/ŽUTA  
MORNARSKO MODRA/  
RUMENA  
TENGERÉSZKÉK/NEONSÁRGA

MORNARSKO PLAVA/BIJELA  
MORNARSKO MODRA/BELA  
TENGERÉSZKÉK/FEHÉR

KRALJEVSKO PLAVA/BIJELA  
KRALJEVSKO MODRA/BELA  
KIRÁLYKÉK/FEHÉR

TAMNOZELENA/BIJELA  
TEMNO ZELENA/BELA  
SÖTÉTZÖLD/FEHÉR

NARANČASTA/BIJELA  
ORANŽNA/BELA  
NARANCSÁRGA/FEHÉR

CRVENA/BIJELA  
RDEČA/BELA  
PIROS/FEHÉR

BORDO/BIJELA  
BORDO/BELA  
BORDÓ/FEHÉR

KESTENJASTA/  
BIJELA  
RJAVA/BELA  
BARNA/FEHÉR

CRNA/BIJELA  
ČRNA/BELA  
FEKETE/FEHÉR

MELANŽ PEPELJASTO SIVA/  
NARANČASTA  
PEPELNATO SIVA MELANŽ/ORANŽNA  
MELÍROZOTT HAMUSZÜRKE/NA-  
RANCSÁRGA

BIJELA/MORNARSKO PLAVA  
BELA/MORNARSKO MODRA  
FEHÉR/TENGERÉSZKÉBLUE

CRVENA/MORNARSKO PLAVA  
RDEČA/MORNARSKO  
MODRA  
PIROS/TENGERÉSZKÉ

MORNARSKO PLAVA/  
CRVENA  
MORNARSKO MODRA/  
RDEČA  
TENGERÉSZKÉ/PIROS

MODRA/MORNARSKO  
PLAVA  
SINJE MODRA/MOR-  
NARSKO MODRA AZÚRKÉ/  
TENGERÉSZKÉ

## HR

Muška polo majica kratkih rukava s 3 bijela gumba, ovratnikom i obrubom rukava blago kontrastne boje, rebrastim rubovima ovratnika i rukava, bočnim otvorima za prozračivanje s pojačanim šavovima, skrivenim šavovima ovratnika, bočnom trakom, rastezljivim šavovima, unutarnjom trakom na vratu.

**Tkanina:** PIKE 100 % PAMUK (MELANŽ SIVA : PIKE 93 % PAMUK + 7 % VISKOZA )

**Veličine:** 4XL-5XL bijela/tamno plavi, tamno plavi/bijela

## SI

Moška polo majica s kratkimi rokavi, s 3 belimi gumbi, elegantno kontrastno obrobo na ovratniku in rokavih, rebrast ovratnik in rob rokovov, stranski razporki z ojačanimi šivi, skriti šivi na ovratniku, ojačitveni stranski trak, raztegljivi šivi, trak na notranji strani ovratnika.

**Tkanine:** PIQUE100 % BOMBAŽ ( SIVA MELANŽ: PIQUE93 % BOMBAŽ + 7 % VISKOZA)

**Velikosti:** 4XL-5XL bela/mornarsko modra, mornarsko modra/bela

## HU

Férfi rövid ujjú pólóing 3 fehér gombbal, enyhén kontrasztos díszítéssel ellátott gallérral és ujjal, bordázott gallér és ujjszegély, oldalsó szellőzők megerősített varratokkal, bújtatott varrás a gallérnál, oldalsó anyagerősítés, sztreccs varratok, anyagerősítés a nyakrész belső oldalán.

**Szövet:** PIKÉ 100% PAMUT ( MELÍROZOTT SZÜRKE: PIKÉ 93% PAMUT + 7% VISZKÓZ)

**Méretek:** 4XL-5XL fehér/sötétkék, sötétkék/fehér

**BIG size** **MATCHING** **Regular Fit**



S-M-L-XL-XXL-3XL-(4XL-5XL)



210



5/25



# SKIPPER LADY



CRNA/FUKSIJA BIJELA/FUKSIJA MORNARSKO PLAVA/  
ČRNA/FUKSIJA BIANCO/FUKSIJA FUKSIA MORNARSKO  
FEKETE/FUKSIJA FEHÉR/FUKSIJA MODRA/FUKSIJA TEN-  
FEKETE/FEHÉR MEL PEPELIJASTO SIVA  
ČRNA/BELA PEPELNATO SIVA MEL  
FEKETE/FEHÉR MEL HAMUSZÜRKE



MORNARSKO PLAVA/  
BIJELA/MORNARSKO PLAVA CRVENA BORDO BIJELA MORNARSKO KRALJEVSKO PLAVA  
BELA/MORNARSKO MODRA RDEČA BORDO MODRA/BELA KRALJEVSKO MODRA  
FEHÉR/TENGERÉSZKÉK PIROS BORDÓ TENTERÉSZKÉK/ KIRÁLYKÉK/FEHÉR  
FEHÉRWHITE

## HR

Tailliertes Damen-Polo-Shirt, kurzärmelig, mit 5 weißen Knöpfen, Kragen und Ärmelrand mit feiner kontrastfarbiger Einfassung, Kragen und Ärmelrand aus Feinripp, Seitenschlitzen mit Verstärkungsnaht, Nackenband, seitlichem Verstärkungsband, Stretchnähten, Nackensattel.

**Tkanina:** PIKE 100 % PAMUK (MELANŽ SIVA : PIKE 93 % PAMUK + 7 % VISKOZA )

## SI

Ženska prilegajoča se polo majica s kratkimi rokavi, 5 belih gumbov, fina kontrastna obroba ovratnika in rokava, patentni ovratnik in rob rokava, stranske odprtine z ojačenimi šivi, skriti šiv ovratnika, stranski ojačevalni trak, raztegljivi šivi, trak v notranjem ovratniku.

**Tkanine:** PIQUE100 % BOMBAŽ( SIVA MELANŽ: PIQUE93 % BOMBAŽ + 7 % VISKOZA)

## HU

Női rövid ujjú, karcsúsított pólóing 5 fehér gombbal, enyhén kontrasztos díszítéssel ellátott gallérral és ujjal, bordázott gallér és ujjszegély, oldalsó szellőzők megerősített varratokkal, bújtatott varrás a gallérnál, oldalsó anyagerősítés, sztreccs varratok, anyagerősítés a nyakrész belső oldalán.

**Szövet:** PIKÉ 100% PAMUT ( MELÍROZOTT SZÜRKE: PIKÉ 93% PAMUT + 7% VISZKÓZ)



MATCHING  
Rock

Casual Fit



S-M-L-XL



gr/m<sup>2</sup>

210



5/25





VOJNIČKO ZELENA/IT  
VOJAŠKO ZELENA/IT  
KATONAI ZÖLD/  
OLASZORSZÁG

CRVENA/IT  
RDEČA/IT  
PIROS/OLASZORSZÁG

MELANŽ SIVA/IT  
SIVA MELANŽ/IT  
MELÍROZOTT SZÜR-  
KE/OLASZORSZÁG

CRNA/IT  
ČRNA/IT  
FEKETE/OLASZORSZÁG



BIJELA/IT  
BELA/IT  
FEHÉR/OLASZORSZÁG

MORNARSKO PLAVA/IT  
MORNARSKO MODRA/IT  
TENGERÉSZKÉ/OLA-  
SZORSZÁG

KRALJEVSKO PLAVA/IT  
KRALJEVSKO MODRA/IT  
KIRÁLYKÉ/OLA-  
SZORSZÁG

## HR

Muška polo majica kratkih rukava s 3 istovrsna gumba bisernog uzorka, ovratnikom s kontrastnim unutarnjim dijelom (boja zastave); obrub desnog rukava u boji (istoj kao i ovratnik), rebrasti obrub ovratnika i rukava, obrub bočnih otvora za prozračivanje u bojama zastave, skriveni prošiv ovratnika s trakom u boji (boje zastave), bočna traka, unutarnja traka na vratu.

**Tkanina:** PIKE 100 % PAMUK (MELANŽ SIVA : PIKE 93 % PAMUK + 7 % VISKOZA )

**Veličine:** 4XL-5XL bijela, tamno plavi

## SI

Moška polo majica s kratkimi rokavi, s 3 gumbi v ujemajoči se barvi z učinkom biserne matice, ujemajoči se ovratnik z notranjo stranjo v kontrastni barvi (barve zastave); rob desnega rokava z barvno obrobo (enake barve kot pri ovratniku), rebrast ovratnik in rob rokava, obroba stranskega razporka v barvah zastave, skriti šivi na ovratniku s trakom iz jerseyja (barve zastave), ojačitveni stranski trak, trak na notranji strani ovratnika. **Tkanine:** PIQUET 100%

**Tkanine:** PIQUE100 % BOMBAŽ ( SIVA MELANŽ: PIQUE93 % BOMBAŽ + 7 % VISKOZA)

**Velikosti:** 4XL-5XL bela, mornarsko modra

## HU

Férfi rövid ujjú pólóing 3, színben illeszkedő, gyöngyház hatású gombbal, színben illő gallérral kontrasztos színű alsórésszel (a zásló színei); jobb ujj szegélye színes díszítéssel (a gallérral azonos szín), bordázott gallér és ujjsegély, oldalsó szellőző díszítés a zásló színeiben, bújtatott varrás a gallérnál dzsörzé anyagszalaggal (a zásló színei), oldalsó anyagerősítés, anyagerősítés a nyakrész belső oldalán.

**Szövet:** PIKÉ 100% PAMUT ( MELÍROZOTT SZÜRKE: PIKÉ 93% PAMUT + 7% VISZKÓZ )

**Méretek:** 4XL-5XL fehér, sötétkék

BIC size MATCHING Regular Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL (4XL-5XL)



210



5/25



# NATION LADY



VOJNIČKO ZELENA/IT  
VOJAŠKO ZELENA/IT  
KATONAI ZÖLD/  
OLASZORSZÁG

CRVENA/IT  
RDEČA/IT  
PIROS/OLASZORSZÁG

MELANŽ SIVA/IT  
SIVA MELANŽ/IT  
MELÍROZOTT SZÜR-  
KE/OLASZORSZÁG

CRNA/IT  
ČRNA/IT  
FEKETE/OLASZORSZÁG



KRALJEVSKO PLAVA/IT  
KRALJEVSKO MODRA/IT  
KIRÁLYKÉK/OLA-  
SZORSZÁG

MORNARSKO PLAVA/IT  
MORNARSKO MODRA/IT  
TENGERÉSKÉK/OLA-  
SZORSZÁG

BIJELA/IT  
BELA/IT  
FEHÉR/OLASZORSZÁG

## HR

Ženska strukirana polo majica kratkih rukava s 5 istovrsnih gumba bisernog uzorka, ovratnikom s kontrastnim unutarnjim dijelom (boja zastave); obrub desnog rukava u boji (istoj kao i ovratnik), rebrasti obrub ovratnika i rukava, obrub bočnih otvora za prozračivanje u bojama zastave, skriveni prošiv ovratnika s trakom u boji (boje zastave), bočna traka, unutarnja traka na vratu.

**Tkanina:** PIKE 100 % PAMUK (MELANŽ SIVA : PIKE 93 % PAMUK + 7 % VISKOZA )

## SI

Prilegajoča se ženska polo majica s kratkimi rokavi, s 5 gumbi v ujemajoči se barvi z učinkom biserne matice, ujemajoči se ovratnik z notranjo stranjo v kontrastni barvi (barve zastave); rob desnega rokava z barvno obrobo (enake barve kot pri ovratniku), rebrast ovratnik in rob rokava, obroba stranskega razporka v barvah zastave, skriti šivi na ovratniku s trakom iz jerseyja (barve zastave), ojačitveni stranski trak, trak na notranji strani ovratnika.

**Tkanine:** PIQUE100 % BOMBAŽ( SIVA MELANŽ: PIQUE93 % BOMBAŽ + 7 % VISKOZA)

## HU

Női rövid ujjú, karcsúsított pólóing 5, színben illeszkedő, gyöngyház hatású gombbal, színben illő gallérral kontrasztos színű alsórésszel (a zászló színei); jobb ujj szegélye színes díszítéssel (a gallérral azonos szín), bordázott gallér és ujjszegély, oldalsó szellőző díszítés és zászló színeiben, bújthatott varrás a gallérnál dzsörzé anyagszalaggal (a zászló színei), oldalsó anyagerősítés, anyagerősítés a nyakrész belső oldalán.

**Szövet:** PIKÉ 100% PAMUT ( MELÍROZOTT SZÜRKE: PIKÉ 93% PAMUT + 7% VISZKÓZ)



MATCHING  
Look

Casual Fit



S-M-L-XL



210



5/25



CRNA/DE  
ČRNA/DE  
FEKETE/DEMORNARSKO PLAVA/DE  
MORNARSKO MODRA/  
DE TENTERÉSZKÉK/DEBIJELA/DE  
BELA/DE  
FEHÉR/DECRNA/FR  
ČRNA/FR  
FEKETE/FRMORNARSKO PLAVA/FR  
MORNARSKO MODRA/FR  
TENTERÉSZKÉK/FRBIJELA/FR  
BELA/F  
FEHÉR/FRMORNARSKO PLAVA/UK  
MORNARSKO MODRA/UK  
TENTERÉSZKÉK/UKBIJELA/UK  
BELA/UK  
FEHÉR/UKBIJELA/NL  
BELA/NL  
FEHÉR/NLMORNARSKO PLAVA/AT  
MORNARSKO MODRA/AT  
TENTERÉSZKÉK/ATBIJELA/AT  
BELA/AT  
FEHÉR/AT**HR**

Muška polo majica kratkih rukava s 3 istovrsna gumba bisernog uzorka, ovratnikom s kontrastnim unutarnjim dijelom (boja zastave); obrub desnog rukava u boji (istoj kao i ovratnik), rebrasti obrub ovratnika i rukava, obrub bočnih otvora za prozračivanje u bojama zastave, skriveni prošiv ovratnika s trakom u boji (boje zastave), bočna traka, unutarnja traka na vratu.

**Tkanina:** PIKE 100 % PAMUK

**SI**

Moška polo majica s kratkimi rokavi, s 3 gumbi v ujemajoči se barvi z učinkom biserne matice, ujemajoči se ovratnik z notranjo stranjo v kontrastni barvi (barve zastave); rob desnega rokava z barvno obrobo (enake barve kot pri ovratniku), rebrast ovratnik in rob rokava, obroba stranskega razporka v barvah zastave, skriti šivi na ovratniku s trakom iz jerseyja (barve zastave), ojačitveni stranski trak, trak na notranji strani ovratnika.

**Tkanine:** PIQUE100 % BOMBAŽ

**HU**

Férfi rövid ujjú pólóing 3, színben illeszkedő, gyöngyház hatású gombbal, színben illő gallérral kontrasztos színű alsórésszel (a zászló színei); jobb ujj szegélye színes díszítéssel (a gallérral azonos szín), bordázott gallér és ujjszegély, oldalsó szellőző díszítés a zászló színeiben, bújtatott varrás a gallérnál dzsörvé anyagszalaggal (a zászló színei), oldalsó anyagerősítés, anyagerősítés a nyakrész belső oldalán.

**Szövet:** PIKÉ 100% PAMUT

**MATCHING** Regular Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



210



6/24





CRNA/DE  
ČRNA/DE  
FEKETE/DE

MORNARSKO PLAVA/DE  
MORNARSKO MODRA/  
DE TENTERÉSZKÉK/DE

BIJELA/DE  
BELA/DE  
FEHÉR/DE

CRNA/FR  
ČRNA/FR  
FEKETE/FR

MORNARSKO PLAVA/FR  
MORNARSKO MODRA/FR  
TENTERÉSZKÉK/FR

BIJELA/FR  
BELA/F  
FEHÉR/FR

MORNARSKO PLAVA/UK  
MORNARSKO MODRA/UK  
TENTERÉSZKÉK/UK

BIJELA/UK  
BELA/UK  
FEHÉR/UK

BIJELA/NL  
BELA/NL  
FEHÉR/NL

MORNARSKO PLAVA/AT  
MORNARSKO MODRA/AT  
TENTERÉSZKÉK/AT

BIJELA/AT  
BELA/AT  
FEHÉR/AT

## HR

Ženska strukirana polo majica kratkih rukava s 5 istovrsnih gumba bisernog uzorka, ovratnikom s kontrastnim unutarnjim dijelom (boja zastave); obrub desnog rukava u boji (istoj kao i ovratnik), rebrasti obrub ovratnika i rukava, obrub bočnih otvora za prozračivanje u bojama zastave, skriveni prošiv ovratnika s trakom u boji (boje zastave), bočna traka, unutarnja traka na vratu.

**Tkanina:** PIKE 100 % PAMUK

## SI

Prilegajoča se ženska polo majica s kratkimi rokavi, s 5 gumbi v ujemajoči se barvi z učinkom biserne matice, ujemajoči se ovratnik z notranjo stranjo v kontrastni barvi (barve zastave); rob desnega rokava z barvno obrobo (enake barve kot pri ovratniku), rebrast ovratnik in rob rokava, obroba stranskega razportka v barvah zastave, skriti šivi na ovratniku s trakom iz jerseyja (barve zastave), ojačitveni stranski trak, trak na notranji strani ovratnika.

**Tkanine:** PIQUE100 % BOMBAŽ

## HU

Női rövid ujjú, karcsúsított pólóing 5, színben illeszkedő, gyöngyház hatású gombbal, színben illő gallérral kontrasztos színű alsórésszel (a zászló színei); jobb ujj szegélye színes díszítéssel (a gallérral azonos szín), bordázott gallér és ujjszegély, oldalsó szellőző díszítés a zászló színeiben, bújtatott varrás a gallérnál dzsörzé anyagszalaggal (a zászló színei), oldalsó anyagerősítés, anyagerősítés a nyakrész belső oldalán.

**Szövet:** PIKÉ 100% PAMUT



**MATCHING** *Casual Fit*



S-M-L-XL



210



6/24



# FLORENCE

BIJELA  
BELA  
FEHÉRMELANŽ SIVA  
SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT SZÜRKECRVENA  
RDEČA  
PIROSZELENA  
ZELENA  
ZÖLDNARANČASTA  
ORANŽNA  
NARANCSÁRGASMOKE  
SMOKE  
SMOKECRNA  
ČRNA  
FEKETEMORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSKÉK

## HR

Muška polo majica dugih rukava s 3 istovrsna gumba bisernog uzorka, rebrastim ovratnikom i suvratcima, bočnim otvorima za prozračivanje, skrivenim šavovima ovratnika s kontrastnom trakom, rastezljivim šavovima, bočnom potpornom trakom i unutarnjom trakom oko vrata.

**Tkanina:** PIKE 100 % PAMUK (MELANŽ SIVA : PIKE 93 % PAMUK + 7 % VISKOZA )

## SI

Moška polo majica z dolgimi rokavi, 3 gumbi z bisernim učinkom v barvi majice, patentni ovratnik in manšeti, stranske odprtine, skriti šiv ovratnika s kontrastnim trakom, raztegljivi šivi, stranski ojačevalni trak, trak v notranjem ovratniku.

**Tkanine:** PIQUE100 % BOMBAŽ ( SIVA MELANŽ: PIQUE93 % BOMBAŽ + 7 % VISKOZA)

## HU

Férfi hosszú ujjú pólóing 3, színben illeszkedő, gyöngyház hatású gombbal, bordázott gallér és mandzsetta, oldalsó szellőzők, bújthatott varrás a gallérnál kontrasztos színű anyagerősítéssel, sztreccs varratokkal, oldalsó anyagerősítés, anyagerősítés a nyakrész belső oldalán.

**Szövet:** PIKÉ 100% PAMUT ( MELÍROZOTT SZÜRKE: PIKÉ 93% PAMUT + 7% VISZKÓZ)

New

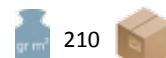
BIC size

MATCHING

Regular Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL-4XL-5XL



210



5/25



# FLORENCE LADY

BIJELA  
BELA  
FEHÉRMELANŽ SIVA  
SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT SZÜRKECRVENA  
RDEČA  
PIROSZELENA  
ZELENA  
ZÖLDNARANČASTA  
ORANŽNA  
NARANCSÁRGASMOKE  
SMOKE  
SMOKECRNA  
ČRNA  
FEKETEMORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSKÉK

## HR

Ženska strukturana polo majica dugih rukava s 4 istovrsna gumba bisernog uzorka, rebrastim obrubom ovratnika i rukava, bočnim otvorima za prozračivanje, skrivenim šavovima ovratnika s kontrastnom trakom, rastezljivim šavovima, bočnom potpornom trakom i unutarnjom trakom oko vrata.

**Tkanina:** PIKE 100 % PAMUK (MELANŽ SIVA : PIKE 93 % PAMUK + 7 % VISKOZA )

## SI

Ženska prilegajoča se polo majica z dolgimi rokavi, 4 gumbi z bisernim učinkom v barvi majice, patentni ovratnik in rob rukava, stranske odprtine, skriti šiv ovratnika s kontrastnim trakom, raztegljivi šivi, stranski ojačevalni trak, trak v notranjem ovratniku .

**Tkanine:** PIQUE100 % BOMBAŽ ( SIVA MELANŽ: PIQUE93 % BOMBAŽ + 7 % VISKOZA)

## HU

Női hosszú ujjú, karcsúsított pólóing 4, színben illeszkedő, gyöngyház hatású gombbal, bordázott gallér és ujjszegély, oldalsó szellőzők, bújthatott varrás a gallérnál kontrasztos színű anyagerősítéssel, sztreccs varratokkal, oldalsó anyagerősítés, anyagerősítés a nyakrész belső oldalán.

**Szövet:** PIKÉ 100% PAMUT ( MELÍROZOTT SZÜRKE: PIKÉ 93% PAMUT + 7% VISZKÓZ)

New

MATCHING

Casual Fit



S-M-L-XL



210



5/25





★★★ SPORT ★★



BIJELA  
BELA  
FEHÉR



ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ SÁRGA



CRVENA  
RDEČA  
PIROS

## HR

Tehnička majica s jako kratkim raglan rukavima, dvostruko prošivenim bočnim šavovima za veću udobnost; uži donji dio i duži krov na leđima, reflektirajući umetak na rukavima i stražnjem dijelu ovratnika, kontrastna traka na vratu, etiketa.

**Tkanina:** DRY-TECH 100 % POLIESTER

## SI

Delovni brezrokavnik z raglan rameni, dvojnimi stranskih šiv za večje udobje, prilegajoč se rob in daljši spodnji rob na zadnji strani, odsevni všitek na rokavih in zadnji strani ovratnika, trak na notranji strani ovratnika v kontrastni barvi, etiketa.

**Tkanine:** TEHNOLOGIJA DRY-TECH100 % POLIESTER

## HU

Technikai mellény raglán ujjakkal, a kényelmesebb kialakítás érdekében duplán szegett oldalvarratok, karcsúsított alsórész, háton hosszabb, fényvisszaverő elem az ujjakon és a gallér hátoldalán, kontrasztos színű anyagerősítés a nyakrészénél, transzfernyomásos címke.

**Szővet:** DRY-TECH 100% POLÍSZTER

 **Casual Fit**

 S-M-L-XL-XXL

 gr/m<sup>2</sup>

150



5/50



## RUNNER



BIJELA  
BELA  
FEHÉR CRVENA  
RDEČA  
PIROS ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ SÁRGA KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK VJETLOSIVA  
SVETLO SIVA  
VILÁGOSSZÜRKE CRNA  
ČRNA  
FEKETE

### HR

Muška tehnička/sportska majica s raglan rukavima, dvostranim šavovima za udobnije nošenje i trakom oko vrata.

**Tkanina:** DRY-TECH 100 % POLIESTER

### SI

Moška tehnična/športna majica z raglan rokavi, dvostranski šivi za bolj udobno prileganje, trak na ovratniku.

**Tkanine:** TEHNOLOGIJA DRY-TECH100 % POLIESTER

### HU

Férfi technikai/sport célú póló raglán ujjakkal, dupla oldalvarratokkal a kényelmesebb illeszkedésért, anyagerősítés a nyakrészénél.

**Szövet:** DRY-TECH 100% POLIÉSZTER



**Casual Fit**



S-M-L-XL-XXL-3XL



150



5/80

## RUNNER LADY



CRVENA  
RDEČA  
PIROS BIJELA  
BELA  
FEHÉR FUKSIA FLUO  
FUKSIA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ  
FUKSZIA SUMMER VIOLET  
SUMMER VIOLET  
SUMMER VIOLET



KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK VJETLOSIVA  
SVETLO SIVA  
VILÁGOSSZÜRKE CRNA  
ČRNA  
FEKETE

### HR

Ženska strukturana tehnička/sportska majica s raglan rukavima, dvostranim šavovima za udobnije nošenje i trakom oko vrata.

**Tkanina:** DRY-TECH 100 % POLIESTER

### SI

Ženska tehnična/športna prilegajoča se majica z raglan rokavi, dvostranski šivi za bolj udobno prileganje, trak na ovratniku.

**Tkanine:** TEHNOLOGIJA DRY-TECH100 % POLIESTER

### HU

Női technikai/sport célú, karcsúsított póló raglán ujjakkal, dupla oldalvarratokkal a kényelmesebb illeszkedésért, anyagerősítés a nyakrészénél.

**Szövet:** DRY-TECH 100% POLIÉSZTER



**Casual Fit**



S-M-L-XL



150



5/80

## RUNNING



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

BIJELA  
BELA  
FEHÉR

KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ SÁRGA

## RUNNING LADY



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

BIJELA  
BELA  
FEHÉR

KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



FUKSIJA FLUO  
FUKSIJA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ FUKSZIA

### HR

Muška tehnička majica s 3 istovrsna gumba, raglan rukavima, dvostruko prošivenim bočnim šavovima za veću udobnost; uži donji dio i duži krov na leđima, reflektirajući umetak na rukavima i stražnjem dijelu ovratnika, kontrastna traka na vratu, etiketa.

**Tkanina:** DRY-TECH 100 % POLIESTER

### SI

Moška delovna majica s 3 gumbi v ujemajoči se barvi, raglan rokavi, dvojnimi stranski šivi za večje udobje, prilegajoč se rob in daljši spodnji rob na zadnji strani, odsevni všitek na rokavih in zadnji strani ovratnika, trak na notranji strani ovratnika v kontrastni barvi, etiketa.

**Tkanine:** TEHNOLOGIJA DRY-TECH100 % POLIESTER

### HU

Férfi technikai póló 3, színben illő gombbal, raglán ujjakkal, a kényelmesebb kialakítás érdekében duplán szegett oldalvarratos, karcsúsított alsórész, háton hosszabb, fényvisszaverő elem az ujjakon és a gallér hátoldalán, kontrasztos színű anyagerősítés a nyakrésznel, transzfernyomásos címke.

**Szővet:** DRY-TECH 100% POLÍSZTER



S-M-L-XL-XXL-3XL



150



1/50

### HR

Ženska strukturana tehnička majica s raglan rukavima, dvostruko prošivenim bočnim šavovima za veću udobnost; uži donji dio i duži krov na leđima, reflektirajući umetak na rukavima i stražnjem dijelu ovratnika, kontrastna traka na vratu, etiketa.

**Tkanina:** DRY-TECH 100 % POLIESTER

### SI

Prilegajoča se ženska delovna majica z raglan rokavi, dvojnimi stranskimi šivi za večje udobje, prilegajoč se rob in daljši spodnji rob na zadnji strani, odsevni všitek na rokavih in zadnji strani ovratnika, trak na notranji strani ovratnika v kontrastni barvi, etiketa.

**Tkanine:** TEHNOLOGIJA DRY-TECH100 % POLIESTER

### HU

Női technikai póló raglán ujjakkal, a kényelmesebb kialakítás érdekében duplán szegett oldalvarratos, karcsúsított alsórész, háton hosszabb, fényvisszaverő elem az ujjakon és a gallér hátoldalán, kontrasztos színű anyagerősítés a nyakrésznel, transzfernyomásos címke.

**Szővet:** DRY-TECH 100% POLÍSZTER



S-M-L-XL



150



1/50



# TRAINING



BUELA  
BELA  
FEHÉR

CRNA  
ČRNA  
FEKETE

MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ SÁRGA



KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

## HR

Muška tehnička polo majica s 3 istovrsna gumba, raglan rukavima, dvostruko prošivenim bočnim šavovima za prilagođen izgled; uži donji dio i duži krov na leđima, reflektirajući umetak na rukavima i stražnjem dijelu ovratnika, kontrastna traka na vratu, etiketa.

**Tkanina:** DRY-TECH 100 % POLIESTER

## SI

Moška delovna polo majica s 3 gumbi v ujemajoči se barvi, raglan rokavi, dvojnimi stranski šivi za bolje prileganje, prilegajoč se rob in daljši spodnji rob na zadnji strani, odsevni všitek na rokavih in zadnji strani ovratnika, trak na notranji strani ovratnika v kontrastni barvi, etiketa.

**Tkanine:** TEHNOLOGIJA DRY-TECH100 % POLIESTER

## HU

Férfi technikai pólóing 3, színben illő gombbal, raglán ujjakkal, a személyre szabott kialakítás érdekében duplán szeggett oldalvarratok, karcsúsított alsórész, háton hosszabb, fényvisszaverő elem az ujjakon és a gallér hátoldalán, kontrasztos színű anyagerősítés a nyakrészénél, transzfervinylomásos címke.

**Szővet:** DRY-TECH 100% POLIÉSZTER



MATCHING  
look

Casual Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



150



5/80

# TRAINING LADY



BIJELA  
BELA  
FEHÉR



CRNA  
ČRNA  
FEKETE



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



FUKSIJA FLUO  
FUKSIJA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ  
FUKSZIA



KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

## HR

Ženska strukturana tehnička polo majica s 6 istovrsnih gumba, raglan rukavima, dvostruko prošivenim bočnim šavovima za prilagođen izgled; uži donji dio i duži krov na leđima, reflektirajući umetak na rukavima i stražnjem dijelu ovratnika, kontrastna traka na vratu, etiketa.

**Tkanina:** DRY-TECH 100 % POLIESTER

## SI

Prilegajoča se ženska delovna polo majica s 6 gumbi v ujemajoči se barvi, raglan rokavi, dvojnimi stranski šivi za bolje prileganje, prilegajoč se rob in daljši spodnji rob na zadnji strani, odsevni všitek na rokavih in zadnji strani ovratnika, trak na notranji strani ovratnika v kontrastni barvi, etike-

**Tkanine:** TEHNOLOGIJA DRY-TECH100 % POLIESTER

## HU

Női technikai, karcsúsított pólóing 6, színben illő gombbal, raglán ujjakkal, a személyre szabott kialakítás érdekében duplán szeggett oldalvarratok, karcsúsított alsórész, háton hosszabb, fényvisszaverő elem az ujjakon és a gallér hátoldalán, kontrasztos színű anyagerősítés a nyakrészénél, transzfervinylomásos címke.

**Szővet:** DRY-TECH 100% POLIÉSZTER



MATCHING  
look

Casual Fit



S-M-L-XL



150



5/80





★★★ SWEATSHIRT ★★

## MISTRAL+



CRVENA  
RDEČA  
PIROS

MELANŽ SIVA  
SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT SZÜRKE

BIJELA  
BELA  
FEHÉR

CRNA  
ČRNA  
FEKETE

ZELENA  
ZELENA  
ZÖLD

MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

### HR

Muška majica s okruglim izrezom, raglan rukavima, ušivenim uzorkom V-izreza; rastezljivim rebrastim suvratkom i porubom, pojačanim šavovima.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 70 % PAMUK + 30 % POLIESTER

### SI

Moška majica z okroglim izrezom, raglan rokavi, okrasno vezenje v V-obliku; raztegljive rebraste manšete in spodnji rob, ojačani šivi.

**Tkanina:** ČESAN FLIS 70 % BOMBAŽ + 30 % POLIESTER

### HU

Férfi környakú melegítő, raglán ujjakkal, V-kialakítású steppeléssel a nyaknál, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal.

**Szővet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER

**MATCHING** *Regular Fit*



S-M-L-XL-XXL-3XL



300



1/20

## MISTRAL+ LADY



CRVENA  
RDEČA  
PIROS

MELANŽ SIVA  
SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT SZÜRKE

BIJELA  
BELA  
FEHÉR

CRNA  
ČRNA  
FEKETE



ZELENA  
ZELENA  
ZÖLD

MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

### HR

Ženska majica s okruglim izrezom, reglan rukavima, ušivenim uzorkom V-izreza; rastezljivim rebrastim suvratkom i porubom, pojačanim šavovima.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 70 % PAMUK + 30 % POLIESTER

### SI

Ženski pulover z okroglim ovratnikom, raglan rokavi, ovratnik z V-šivom; raztegljivi patentni manšeti in spodnji rob, ojačani šivi.

**Tkanina:** ČESAN FLIS 70 % BOMBAŽ + 30 % POLIESTER

### HU

Női környakú melegítő, raglán ujjakkal, V-kialakítású steppeléssel a nyaknál, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal.

**Szővet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER



**MATCHING** *Casual Fit*



S-M-L



300



1/20





MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

## HR

Muška majica dugih rukava s okruglim izrezom, pripojenim rukavima, ušivenim uzorkom V-izreza, rastezljivim rebrastim suvratcima i porubom, pojačanim šavovima.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 70 % PAMUK + 30 % POLIESTER

## SI

Moška jopa z okroglim ovratnim izrezom, ovratnim naštkom v obliki črke V, oprijeti rokavi, raztegljive rebraste manšete in robovi, ojačani šivi.

**Tkanine:** ČESAN FLIS 70 % BOMBAŽ + 30 % POLIESTER

## HU

Férfi környakú melegítő, V-kialakítású steppeléssel a nyaknál, karcsúsított ujjakkal, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal.

**Szővet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER

New MATCHING Regular Fit



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL



280



1/20



# CANADA



MELANŽ SIVA  
SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT SZÜRKE



SMOKE  
SMOKE  
SMOKE



CRNA  
ČRNA  
FEKETE



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

## HR

Ženska majica s istobojnim poludugim plastičnim patentnim zatvaračem s metalnim ključem, rastezljivim rebrastim suvratkom i porubom, pojačanim šavovima.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 70 % PAMUK + 30 % POLIESTER

## SI

Moški pulover, s polovično plastično zadrgo v barvi puloverja s kovinskim držajem, raztegljivi patentni manšeti in spodnji rob, ojačani šivi.

**Tkanina:** ČESAN FLIS 70 % BOMBAŽ + 30 % POLIESTER

## HU

Férfi melegítő, színben illeszkedő, műanyag félcipzárral, fém húzókával, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal.

**Szövet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER

New Regular Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



280



1/20





ŽUTA  
RUMENA  
SÁRGA



NARANČASTA  
ORANŽNA  
NARANCSÁRGA



CRVENA  
RDEČA  
PIROS



BORDO  
BORDO  
BORDÓ



BIJELA  
BELA  
FEHÉR



MELANŽ SIVA  
SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT SZÜRKE



SMOKE  
SMOKE  
SMOKE



CRNA  
ČRNA  
FEKETE



ZELENA  
ZELENA  
ZÖLD



JELLY GREEN  
JELLY GREEN  
JELLY GREEN



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

## HR

Muška majica s istobojnim poludugim plastičnim patentnim zatvaračem s metalnim ključem, raglan rukavima, rastezljivim rebrastim suvratkom i porubom, pojačanim šavovima.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 70 % PAMUK + 30 % POLIESTER

**Veličine:** 4XL-5XL bijela, tamno plavi

## SI

Moška jopa s plastično kratko zadrgo v isti barvi s kovinskim držajem, raglan rokavi, raztegljive rebraste manšete in spodnji rob, ojačani šivi.

**Tkanine:** ČESAN FLIS 70 % BOMBAŽ + 30 % POLIESTER

**Velikosti:** 4XL-5XL bela, mornarsko modra

## HU

Férfi melegítő, színben illeszkedő, műanyag félcipzárral, fém húzókával, raglán ujjakkal, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal.

**Szövet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER

**Méretek:** 4XL-5XL fehér, sötétkék

**BIG size**

**MATCHING** **Regular Fit**



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL-(4XL-5XL)



300



1/20



# MIAMI+ LADY



ŽUTA  
RUMENA  
SÁRGA



NARANČASTA  
ORANŽNA  
NARANCSÁRGA



CRVENA  
RDEČA  
PIROS



BORDO  
BORDO  
BORDÓ



BIJELA  
BELA  
FEHÉR



MELANŽ SIVA  
SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT SZÜRKE



SMOKE  
SMOKE  
SMOKE



CRNA  
ČRNA  
FEKETE



ZELENA  
ZELENA  
ZÖLD



JELLY GREEN  
JELLY GREEN  
JELLY GREEN



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

## HR

Ženska majica s istobojnim poludugim plastičnim patentnim zatvaračem s metalnim ključem, raglan rukavima, rastezljivim rebrastim suvratkom i porubom, pojačanim šavovima.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 70 % PAMUK + 30 % POLIESTER

## SI

Ženska jopa s plastično kratko zadrgo v isti barvi s kovinskim držajem, raglan rokavi, raztegljive rebraste manšete in spodnji rob, ojačani šivi.

**Tkanina:** ČESAN FLIS 70 % BOMBAŽ + 30 % POLIESTER

## HU

Női melegítő, színben illeszkedő, műanyag félcipzárral, fém húzókával, raglán ujjakkal, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal.

**Szövet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER



**MATCHING** Casual Fit



S-M-L



300



1/20







MORNARSKO PLAVA/BIJELA  
MORNARSKO MODRA/BELA  
TENGERÉSZKÉK/FEHÉR



MELANŽ PEPELJASTO SIVA/  
NARANČASTA  
PEPELNATO SIVA MELANŽ/ORANŽNA  
MELÍROZOTT HAMUSZURKE/NA-  
RANCSÁRGA



CRNA/BIJELA  
ČRNA/BELA  
FEKETE/FEHÉR



CRVENA/SIVA  
RDEČA/SIVA  
PIROS/SZÜRKE

## HR

Majica dugih rukava s poludugim plastičnim patentnim zatvaračem kontrastnih boja s metalnim ključem, kontrastnim obrubom na ovratniku i bočnim džepovima; rastezljivi rebrasti ovratnik, suvratak i porub, pojačani šavovi.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 70 % PAMUK + 30 % POLIESTER

## SI

Majica s kratko plastično zadrgo v kontrastni barvi s kovinskim držajem, kontrastno obrobo na ovratniku in stranskih žepih; raztegljiv rebrast ovratnik, manšete in spodnji rob, ojačani šivi.

**Tkanine:** ČESAN FLIS 70 % BOMBAŽ + 30 % POLIESTER

## HU

Melegítő kontrasztos színű, műanyag félcipzárral, fém húzókával, kontrasztos színű elemekkel a gallérnál és oldalzsebeknél; sztreccs anyagból készült, bordázott gallérral, mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal.

**Szővet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER

*Regular Fit*



S-M-L-XL-XXL-3XL



300



5/20

## HUSTON



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

CRNA  
ČRNA  
FEKETE

### HR

Muška majica dugih rukava s istobojnim plastičnim patentnim zatvaračem pune dužine s jednim metalnim ključem, pripjenim rukavima, rastezljivim rebrastim suvratcima i porubom, pojačanim šavovima i istobojnom unutarnjom trakom oko vrata.

**Tkanina:** ANGERAUT 70% BAUMWOLLE + 30% POLYESTER

### SI

Moška jopa z ujemajočo se polno plastično zadrgo z enim kovinskim drsnikom, oprijeti rokavi, raztegljivimi rebrastimi manšetami in robovi, ojačani šivi.

**Tkanine:** ČESAN FLIS 70 % BOMBAŽ + 30 % POLIESTER

### HU

Férfi melegítő, színben illeszkedő teljes hosszúságú, műanyag cipzárral egyoldalas fém húzókával, karcsúsított ujjakkal, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal, színben illő anyagerősítés a nyakrész belső oldalán.

**Szővet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER

New Regular Fit



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL



280



1/20

## PANAMA+ LADY



CRVENA  
RDEĆA  
PIROS  
NARANČASTA  
ORANŽNA  
NARANCSÁRGA  
BIJELA  
BELA  
FEHÉR  
MELANŽ SIVA  
SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT SZÜRKE  
CRNA  
ČRNA  
FEKETE



ZELENA  
ZELENA  
MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
SMOKE  
SMOKE  
TENGERÉSZKÉK  
KIRÁLYKÉK  
SMOKE

### HR

Ženska majica s plastičnim patentnim zatvaračem pune dužine s dvostrukim metalnim ključem, raglan rukavima, dva džepa sa skrivenim patentnim zatvaračima, rastezljivim rebrastim suvratkom i porubom, pojačanim šavovima.

**Tkaninal:** BRUŠENI FLIS 70 % PAMUK + 30 % POLIESTER

### SI

Ženski pulover, z dvosmerno plastično zadrgo z dvojnim kovinskim držajem, raglan rokavi, dva žepa s skrito zadrgo, raztegljivi patentni manšeti in spodnji rob, ojačani šivi.

**Tkanine:** ČESAN FLIS 70 % BOMBAŽ + 30 % POLIESTER

### HU

Női melegítő teljes hosszúságú, műanyagborítású cipzárral, dupla fém húzókával, raglán ujjakkal, két zsebbel és bútjatott cipzárral, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal.

**Szővet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER



MATCHING

Casual Fit



S-M-L-



300

1/20



# PANAMA+



CRVENA  
RDEČA  
PIROS

NARANČASTA  
ORANŽNA  
NARANCSÁRGA

BIJELA  
BELA  
FEHÉR

MELANŽ SIVA  
SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT SZÜRKE

CRNA  
ČRNA  
FEKETE

ZELENA  
ZELENA  
ZÖLD

MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

SMOKE  
SMOKE  
SMOKE

## HR

Ženska majica s plastičnim SBS patentnim zatvaračem pune dužine s dvostrukim metalnim ključem, raglan rukavima, dva džepa sa skrivenim patentnim zatvaračima, rastezljivim rebrastim suvratkom i porubom, pojačanim šavovima.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 70 % PAMUK + 30 % POLIESTER

**Veličine:** 4XL-5XL narančasta

## SI

Moška jopa z dolgo plastično SBS zadrgo z dvojnim kovinskim držajem, raglan rokavi, dva žepa s skrito zadrgo, raztegljive rebraste manšete in spodnji rob, ojačani šivi.

**Tkanina:** ČESAN FLIS 70 % BOMBAŽ + 30 % POLIESTER

**Veličine:** 4XL-5XL oranžna

## HU

Férfi melegítő teljes hosszúságú, műanyagborítású SBS cipzárral, dupla fém húzókával, raglán ujjakkal, két zsebbel és bújtatott cipzárrakkal, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal.

**Szövet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER

**Veličine:** 4XL-5XL narancs

**BIG size** **MATCHING** **Regular Fit**



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL-(4XL-5XL)



300



1/20





CRNA  
ČRNA  
FEKETE



PRLJAVOBIJELA  
BELA OFF  
TÖRTFEHÉRWHITE



MASKIRNI UZORAK  
MIMETIČNA  
TEREPSZÍNŰ



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

**HR**

Muška majica dugih rukava s metalnim SBS patentnim zatvaračem pune dužine, rebrastim uzorkom na bokovima, dva džepa s patentnim zatvaračima, rastezljivim rebrastim suvratcima, porubom i unutrašnjosti ovratnika, pojačanim šavovima.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 70 % PAMUK + 30 % POLIESTER

**SI**

Moška jopa, popolnoma kovinska zadrga SBS, en drsnik, rebrast stranski vzorec, dva žepa z zadrgo, raztegljivi rebrasta manšeta, rob in notranjost ovratnika, ojačani šivi.

**Tkanina:** ČESAN FLIS 70 % BOMBAŽ + 30 % POLIESTER

**HU**

Férfi melegítő, teljes, fém SBS cipzár, egyoldalas, bordázott oldalak, két zseb cipzárral, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával, szegéllyel és belső gallérral, megerősített varratokkal.

**Szövet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER

New **MATCHING** **Casual Fit**



S-M-L-XL-XXL-3XL



320



5/20



## CLASS+ LADY



CRNA PRIJAVOBIJELA MORNARSKO PLAVA MASKIRNI UZORAK  
ČRNA BÉLA OFF MORNARSKO MODRA MIMETIČNA  
FEKETE TÖRTFEHÉRWHITE TENTERÉSZKÉK TEREPszínű

### HR

Ženska strukirana majica dugih rukava s metalnim SBS patentnim zatvaračem pune dužine, rebrastim uzorkom na bokovima, dva žepa s patentnim zatvaračima, rastezljivim rebrastim suvratcima, porubom i unutrašnjosti ovratnika, pojačanim šavovima.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 70 % PAMUK + 30 % POLIESTER

### SI

Ženska oprijeta jopa, polna kovinska zadrga SBS, en drsnik, rebrast stranski vzorec, dva žepa z zadrgo, raztegljivi rebrasta manšeta, rob in notranjost ovratnika, ojačani šivi.

**Tkanina:** ČESAN FLIS 70 % BOMBAŽ + 30 % POLIESTER

### HU

Női, karcsúsított melegítő, teljes, fém SBS cipzár, egyoldalas, bordázott oldalak, két zseb cipzárral, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával, szegéllyel és belső gallérral, megerősített varrattal.

**Szővet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER

New



MATCHING



Casual Fit



S-M-L



320



5/20



# SYDNEY



MELSIWA/MORNARSKO PLAVA  
SIVA MEL/MORNARSKO MODRA  
MELIROZOTT SZÜRKE/TENGE-  
RÉSZKÉNAVY BLUE

BIJELA/MORNARSKO  
PLAVA  
BELA/MORNARSKO  
MODRA FEHÉR/TENGE-  
RÉSZKÉKBLUE

KRALJEVSKO PLAVA/  
BIJELA KRALJEVSKO  
MODRA/BELA  
KIRÁLYKÉK/FEHÉR



MORNARSKO PLAVA/BIJELA  
MORNARSKO MODRA/BELA  
TENGERÉSZKÉK/FEHÉR



CRVENA/BIJELA  
RDEČA/BELA  
PIROS/FEHÉR



KRALJEVSKO PLAVA/  
BIJELA KRALJEVSKO  
MODRA/BELA  
KIRÁLYKÉK/FEHÉR

## HR

Muška majica dugih rukava s plastičnim patentnim zatvaračem pune dužine i kontrastnih boja s dvostrukim metalnim ključem, bočnim džepovima s kontrastnim obrubom, pripojenim rukavima, dva vanjska džepa s kontrastnim patentnim zatvaračem, rastezljivim rebrastim suvratkom i porubom, pojačanim šavovima.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 70 % PAMUK + 30 % POLIESTER

## SI

Moška jopa z dolgo plastično SBS zadrgo v kontrastni barvi z dvojnim kovinskim držajem; rebrast ovratnik s kontrastno obrobo, stranski žepi s kontrastno obrobo, oprijeti rokavi, dva zunanjega žepa z zadrgo v kontrastni barvi, raztegljive rebraste manšete in spodnji rob, ojačani šivi.

**Tkanine:** ČESAN FLIS 70 % BOMBAŽ + 30 % POLIESTER

## HU

Férfi melegítő kontrasztos színű, műanyag, kétoldalas SBS cipzárral, fém húzókával; kontrasztos színű gallér, kontrasztos színű oldalzsebek, karcsúsított ujjak, két külső zseb kontrasztos színű cipzárral, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal.

**Szővet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER

**MATCHING** *Regular Fit*



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL



300



5/20



# MELBOURNE



CRNA/BIJELA  
ČRNA/BELA  
FEKETE/FEHÉR



CRVENA/BIJELA  
RDEČA/BELA  
PIROS/FEHÉR

MELSIWA/MORNARSKO PLAVA  
SIVA MEL/MORNARSKO MODRA  
MELIROZOTT SZÜRKE/TENGE-  
RÉSZKÉNAVY BLUE

BIJELA/MORNARSKO  
PLAVA  
BELA/MORNARSKO  
MODRA FEHÉR/TENGE-  
RÉSZKÉKBLUE

KRALJEVSKO PLAVA/  
BIJELA KRALJEVSKO  
MODRA/BELA  
KIRÁLYKÉK/FEHÉR

## HR

Ženska strukturana majica dugih rukava s plastičnim SBS patentnim zatvaračem pune dužine i kontrastnih boja s dvostrukim metalnim ključem; rebrasti ovratnik s kontrastnim obrubom, bočnim džepovima s kontrastnim obrubom, pripojenim rukavima, dva vanjska džepa s kontrastnim patentnim zatvaračem, rastezljivim rebrastim suvratkom i porubom, pojačanim šavovima.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 70 % PAMUK + 30 % POLIESTER

## SI

Prilegajoča se ženska jopa z dolgo plastično SBS zadrgo v kontrastni barvi z dvojnim kovinskim držajem; rebrast ovratnik s kontrastno obrobo, stranski žepi s kontrastno obrobo, oprijeti rokavi, dva zunanjega žepa z zadrgo v kontrastni barvi, raztegljive rebraste manšete in spodnji rob, ojačani šivi.

**Tkanine:** ČESAN FLIS 70 % BOMBAŽ + 30 % POLIESTER

## HU

Női karcsúsított melegítő kontrasztos, színű műanyag, kétoldalas SBS cipzárral, fém húzókával; kontrasztos színű gallér, kontrasztos színű oldalzsebek, karcsúsított ujjak, két külső zseb kontrasztos színű cipzárral, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal.

**Szővet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER



**MATCHING** *Casual Fit*



S-M-L



300

5/20



## TORONTO



MORNARSKO PLAVA KRALJEVSKO PLAVA MELANŽ SIVA  
MORNARSKO MODRA KRALJEVSKO MODRA SIVA MELANŽ  
TENTERÉSZKÉK KIRÁLYKÉK MELÍROZOTT  
SZÜRKE CRNA  
ČRNA  
FEKETE

### HR

Muška majica s kapuljačom i istobojnom uzicom za stezanje, ušivenim uzorkom V-izreza, klokan džepovima, pripojenim rukavima, rastezljivim rebrastim suvratkom i porubom, pojačanim šavovima. Istobojna unutarnja traka oko vrata.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 70 % PAMUK + 30 % POLIESTER

### SI

Moška jopa s kapuco z ujemajočo se zategovalno vrvico, ovratnim našitkom v obliki črke V, kenguru žepi, oprijeti rokavi, raztegljive rebraste manšete in robovi, ojačani šivi. Ujemajoči se notranji ovratni trak.

**Tkanine:** ČESAN FLIS 70 % BOMBAŽ + 30 % POLIESTER

### HU

Férfi kapucnis melegítő színben illő állítózsírral, V-kialakítású steppeléssel a nyaknál, kenguru zsebek, karcsúsított ujjak, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal. Színben illő anyagerősítés a nyakrész belső oldalán.

**Szövet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER

New Regular Fit

 XS-S-M-L-XL-XXL-3XL

gr/m<sup>2</sup> 280  1/20



# ATLANTA+



## HR

Muška majica s kapuljačom, dvostruko prošivenim šavovima i bijelom uzicom s kontrastnim šavovima i metalnim prstenima, raglan rukavima, ušivenim uzorkom V-izreza, klokan džepovima, malim džepom s patentnim zatvaračem, rastezljivim rebrastim suvratkom i porubom, pojačanim šavovima.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 70 % PAMUK + 30 % POLIESTER

**Veličine:** 4XL-5XL tamno plavi

## SI

Moška majica s kapuco z dvojnimi šivi in belo zatezno vrvico, s kontrastnimi šivi in kovinskimi obročki, raglan rokavi, okrasno vezenje v V-obliku na ovratniku, kenguru žepi, majhen žep z zadrgo, raztegljive rebraste manšete in spodnji rob, ojačani šivi.

**Tkanina:** ČESAN FLIS 70 % BOMBAŽ + 30 % POLIESTER

**Velikosti:** 4XL-5XL mornarsko modra

## HU

Férfi kapucnis melegítő dupla varratokkal és fehér állítózsinór, kontrasztos varrással és fém gyűrűkkel, raglán ujjak, V-kialakítású steppeléssel a nyaknál, kenguru zsebek, kis cipzáras zseb, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal.

**Szövet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER

**Méretek:** 4XL-5XL sötétkék

**BIG size** **MATCHING** **Regular Fit**



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL-(4XL-5XL)



300



1/20

# ATLANTA+ LADY



ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ SÁRGA

NARANČASTA  
ORANŽNA  
NARANCSÁRGA

CRVENA  
RDEČA  
PIROS

HOT CORAL  
HOT CORAL  
HOT CORAL

FUKSIJA FLUO  
FUJKSIJA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ FUKSZIA

FUKSIJA  
FUJKSIJA  
FUKSZIA

BIJELA  
BELA  
FEHÉR

MELANŽ SIVA  
SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT SZÜRKE

SMOKE  
SMOKE  
SMOKE



CRNA  
ČRNA  
FEKETE



ATOLNO PLAVA  
ATOL MODRA  
ATOLL KÉK



KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



ZELENA ARMY  
ARMY ZELENA  
KATONAI ZÖLD



MASKIRNI UZORAK  
MIMETIČNA  
TEREPSPZINÚ



COLLEGE GREEN  
COLLEGE GREEN  
COLLEGE GREEN



JELLY GREEN  
JELLY GREEN  
JELLY GREEN



EMERALD GREEN  
EMERALD GREEN  
EMERALD GREEN

## HR

Ženska strukirana majica s kapuljačom, dvostruko prošivenim šavovima i bijelom užicom s kontrastnim šavovima i metalnim prstenima, raglan rukavima, ušivenim uzorkom V-izreza, klokan džepovima, malim džepom s patentnim zatvaračem, rastezljivim rebrastim suvratkom i porubom, pojačanim šavovima.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 70 % PAMUK + 30 % POLIESTER

## SI

Oprjeta ženska majica s kapuco z dvojnimi šivi in belo zatezno vrvico, s kontrastnimi šivi in kovinskimi obročki, raglan rokavi, okrasno vezenje v V-obliku na ovratniku, kenguru žepi, majhen žep z zadrgo, raztegljive rebraste manšete in spodnji rob, ojačani šivi.

**Tkanine:** ČESAN FLIS 70 % BOMBAŽ + 30 % POLIESTER

## HU

Női karcsúsított kapucnis melegítő dupla varratokkal és fehér állítózsinór, kontrasztos varrással és fém gyűrűkkel, raglán ujjak, V-kialakítású steppeléssel a nyaknál, kenguru zsebek, kis cipzáras zseb, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal.

**Szövet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER

MATCHING Casual Fit



S-M-L



300



1/20

# TOKYO



CRVENA  
RDEČA  
PIROS



POPPY RED MELANŽ  
POPPY RED MELANGE



BIJELA  
BELA  
FEHÉR



MELANŽ SIVA  
SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT SZÜRKE



STEEL GREY  
STEEL GREY  
STEEL GREY



STEEL GREY MELANŽ  
STEEL GREY MELANGE



MELANŽ SVIJETLA BOJA  
TRAPERA LIGHT DENIM  
MELANŽ  
LIGHT DENIM MELANGE



CRNA  
ČRNA  
FEKETE



ZELENA ARMY  
ARMY ZELENA  
KATONAI ZÖLD



JELLY GREEN  
JELLY GREEN  
JELLY GREEN



PLAVA BOJA  
TRAPERA  
DENIM MODRA  
BLU DENIM



MELANŽ PLAVA BOJA  
TRAPERA DENIM MODRA  
MELANŽ  
BLU DENIM MELANGE



KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

## HR

Muška majica s kapuljačom i raglan rukavima; kapuljača s dvostrukim šavovima, bijelim užicama, šavovima kontrastne boje i metalnim prstenima, ušiven uzorak V-izreza, klokan džepovi, mali džep s patentnim zatvaračem s otvorom za mp3 reproduktor / mobilni uređaj, rastezljivi suvratak i porub, pojačani šavovi, vintage izgled i prilagodljiva etiketa.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 60 % PAMUK + 40 % POLIESTER

## SI

Moška jopa s kapuco z raglan rokavi, kapuco z dvema šivoma in belo zategovalno vrvico, s kontrastnim našitkom in kovinskimi obročki, ovratnim našitkom v obliki črke V, kenguru žepi, majhnim žepom z zadrgo z odprtino za kabel predvajalnika mp3 ali mobilnega telefona, z raztegljivimi rebrastimi manšetami in robovi, ojačani šivi, obdelavo z vintidž učinkom, prilagodljiva nalepka.

**Tkanine:** ČESAN FLIS 60 % BOMBAŽ + 40 % POLIESTER

## HU

Férfi kapucnis melegítő raglán ujjakkal, kapucni dupla varratokkal, fehér állítószínű kontrasztos színű varrással és fém gyűrűkkel, V-kialakítású steppeléssel a nyaknál, kenguru zsebek, cipzáras kis zseb nyílással mp3-lejátszó/mobiltelefon kábelének, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal, retro hatású kidolgozás, testreszabható címke.

**Szövet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 60% PAMUT + 40% POLIÉSZTER

**MATCHING** *Casual Fit*



S-M-L-XL-XXL-3XL



320



1/20

# TOKYO LADY



LIME LIGHT  
LIME LIGHT  
LIGHT LIME



CRVENA  
RDEČA  
PIROS



POPPY RED MELANŽ  
POPPY RED MELANŽ  
POPPY RED MELANGE



MELANŽ FUKSIIJA  
FUKSIIJA MELANŽ  
MELÍROZOTT FUKSZIA



BIJELA  
BELA  
FEHÉR



MELANŽ SIVA  
SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT SZÜRKE



STEEL GREY MELANŽ  
STEEL GREY MELANŽ  
STEEL GREY MELANGE



CRNA  
ČRNA  
FEKETE



ZELENA ARMY  
ARMY ZELENA  
KATONAI ZÖLD



JELLY GREEN  
JELLY GREEN  
JELLY GREEN



MELANŽ PLAVA BOJA  
TRAPERA DENIM MODRA  
MELANŽ  
BLU DENIM MELANGE



PLAVA BOJA  
TRAPERA  
DENIM MODRA  
BLU DENIM



ATOLNO PLAVA  
ATOL MODRA  
ATOLL KÉK



MELANŽ INDIGO LIJUBIČASTA  
VIJOLIČNA INDIGO MELANŽ  
MELÍROZOTT INDIGÓKÉK

## HR

Ženska strukirana majica s kapuljačom i raglan rukavima; kapuljača s dvostrukim šavovima, bijelim užicama, šavovima kontrastne boje i metalnim prstenima, ušiven uzorak V-izreza, klokan džepovi, mali džep s patentnim zatvaračem s otvorom za mp3 reproduktor / mobilni uređaj, rastezljivi suvratak i porub, pojačani šavovi, vintage izgled i prilagodljiva etiketa.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 60 % PAMUK + 40 % POLIESTER

## SI

Ženska jopa s kapuco in raglan rokavi, kapuco z dvema šivoma in belo zategovalno vrvico, s kontrastnim našitkom in kovinskimi obročki, ovratnim našitkom v obliki črke V, kenguru žepi, majhnim žepom z zadrgo z odprtino za kabel predvajalnika mp3 ali mobilnega telefona, z raztegljivimi rebrastimi manšetami in robovi, ojačani šivi, obdelavo z vintidž učinkom, prilagodljiva nalepka.

**Tkanine:** ČESAN FLIS 60 % BOMBAŽ + 40 % POLIESTER

## HU

Karcsúsított női kapucnis melegítő raglán ujjakkal, kapucni dupla varratokkal, fehér állítózsínór kontrasztos színű varrással és fém gyűrűkkel, V-kialakítású steppeléssel a nyaknál, kenguru zsebek, cipzáras kis zseb nyílással mp3-lejátszó/mobiltelefon kábelének, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal, retro hatású kidolgozás, testreszabható címke.

**Szövet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 60% PAMUT + 40% POLIÉSZTER



MATCHING

Casual Fit



S-M-L-XL



320



1/20





NARANČASTA  
ORANŽNA  
NARANCSÁRGA

CRVENA  
RDEČA  
PIROS

BORDO  
BORDO  
BORDÓ

BIJELA  
BELA  
FEHÉR

MELANŽ SIVA  
SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT SZÜRKE

CRNA  
ČRNA  
FEKETE

ZELENA  
ZELENA  
ZÖLD

ZELENA ARMY  
ARMY ZELENA  
KATONAI ZÖLD

MASKIRNI UZORAK  
MIMETIČNA  
TEREPŠINŮ

MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

## HR

Muška majica s kapuljačom, plastičnim SBS patentnim zatvaračem pune dužine s dvostrukim metalnim ključem; kapuljača s dvostruko prošivenim šavovima i bijelom uzicom s kontrastnim šavovima i metalnim prstenima, raglan rukavima, klokan džepovima, malim džepom s patentnim zatvaračem, rastezljivim rebrastim suvratkom i porubom, pojačanim šavovima.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 70 % PAMUK + 30 % POLIESTER

**Veličine:** 4XL-5XL tamno plavi, siva mješavina, crna

## SI

Moška majica s kapuco z dolgo plastično SBS zadrgo z dvojnim kovinskim držajem, kapuca z dvojnimi šivi in belo zatezno vrvico s kontrastnimi šivi in kovinskimi obročki, raglan rokavi, kenguru žepi, majhen žep z zadrgo, raztegljive rebraste manšete in spodnji rob, ojačani šivi.

**Tkanina:** ČESAN FLIS 70 % BOMBAŽ + 30 % POLIESTER

**Velikosti:** 4XL-5XL mornarsko modra, siva melange, crna

## HU

Férfi kapucnis melegítő teljes hosszúságú, műanyagborítású SBS cipzárral, dupla fém húzókával, kapucni dupla varratokkal és fehér állítózsínör, kontrasztos varrással és fém gyűrűkkel, raglán ujjak, kenguru zsebek, kis cipzáras zseb, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal.

**Szövet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER

**Méretek:** 4XL-5XL sötétkék, szürke melange, fekete

BIG size

MATCHING Regular Fit



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL-(4XL-5XL)



300



1/20



# DALLAS+ LADY



## HR

Ženska strukirana majica s kapuljačom, plastičnim SBS patentnim zatvaračem pune dužine s dvostrukim metalnim ključem; kapuljača s dvostruko prošivenim šavovima i bijelom uzicom s kontrastnim šavovima i metalnim prstenima, raglan rukavima, klokan džepovima, malim džepom s patentnim zatvaračem, rastezljivim rebrastim suvratkom i porubom, pojačanim šavovima.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 70 % PAMUK + 30 % POLIESTER

## SI

Ženski prilegajoč se pulover s kapuco z dvosmerno plastično zadrgo SBS z dvojnim kovinskim držajem, kapuca z dvojnimi šivi in belo vrvico s kontrastnimi šivi in kovinskima obročema, raglan rokavi, kenguru žepi, majhen žep z zadrgo, raztegljivi patentni manšeti in spodnji rob, ojačani šivi.

**Tkanine:** ČESAN FLIS 70 % BOMBAŽ + 30 % POLIESTER

## HU

Női karcsúsított kapucnis melegítő teljes hosszúságú, műanyagborítású SBS cipzárral, dupla fém húzókával, kapucni dupla varratokkal és fehér állítózinór, kontrasztos varrással és fém gyűrűkkel, raglán ujjak, kenguru zsebek, kis cipzáras zseb, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal.

**Szövet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER

 MATCHING  Casual Fit



S-M-L



300



1/20



# LONDON



MELANŽ CRVENA  
RDEČA MELANŽ  
MELÍROZOTT PIROS

POPPY RED MELANŽ  
POPPY RED MELANGE

MELANŽ BIJELA  
BELA MELANŽ  
MELÍROZOTT  
FEHÉR

MELANŽ SIVA  
SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT  
SZÜRKE

STEEL GREY MELANŽ  
STEEL GREY MELANGE

MELANŽ CRNA  
ČRNA MELANŽ  
MELÍROZOTT  
FEKETE

MELANŽ MASKIRNA  
MIIMETIČNA MELANŽ  
MELÍROZOTT TEREPSZÍNŰ

MELANŽ PLAVA BOJA  
TRAPERA  
DENIM MODRA MELANŽ  
BLU DENIM MELANGE

KRALJEVSKO PLAVA MELANŽ  
KRALJEVSKO MODRA  
MELANŽ  
MELÍROZOTT KIRÁLYKÉK

## HR

Muška majica s kapuljačom s metalnim SBS patentnim zatvaračem pune dužine i dvostrukim ključem; kapuljača s dvostrukim šavovima, bijelim užicama, šavovima kontrastne boje i metalnim prstenima, klokan džepovi, mali džep s patentnim zatvaračem s otvorom za mp3 reproduktor / mobilni uređaj, rastezljivi suvratak i porub, pojačani šavovi, vintage izgled i prilagodljiva etiketa.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 60 % PAMUK + 40 % POLIESTER

## SI

Moška jopa s kapuco s polno kovinsko zadrgo SBS in dvema drsnikoma, kapuca z dvema šivoma in belo zategovalno vrvico, s kontrastnim našitkom in kovinskimi obročki, kenguru žepi, majhnim žepom z zadrego z odprtino za kabel predvajalnika mp3 ali mobilnega telefona, z raztegljivimi rebrastimi manšetami in robovi, ojačani šivi, obdelavo z vintidž učinkom, prilagodljiva nalepka.

**Tkanine:** ČESAN FLIS 60 % BOMBAŽ + 40 % POLIESTER

## HU

Férfi kapucnis melegítő teljes hosszúságú, kétoldalas, fém SBS cipzárral, kapucni dupla varratokkal, fehér állítószínű kontrasztos színű varrással és fém gyűrűkkel, kenguru zsebek, cipzáras kis zseb nyílással mp3-lejátszó/mobiltelefon kábelének, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal, retro hatású kidolgozás, testreszabható címke.

**Szővet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 60% PAMUT + 40% POLIÉSZTER

**MATCHING look** Casual Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



320



1/20

# LONDON LADY



## HR

Ženska strukirana majica s kapuljačom s metalnim SBS patentnim zatvaračem pune dužine i dvostrukim ključem; kapuljača s dvostrukim šavovima, bijelim uzicama, šavovima kontrastne boje i metalnim prstenima, klokan džepovi, mali džep s patentnim zatvaračem s otvorom za mp3 reproduktor / mobilni uređaj, rastezljivi suvratak i porub, pojačani šavovi, vintage izgled i prilagodljiva etiketa.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 60 % PAMUK + 40 % POLIESTER

## SI

Ženska oprijeta jopa s kapuco s polno kovinsko zadrgo SBS in dvema drsnikoma, kapuca z dvema šivoma in belo zategovalno vrvico, s kontrastnim našitkom in kovinskimi obročki, kenguru žepi, majhnim žepom z zadrgo in odprtino za kabel predvajalnika mp3 ali mobilnega telefona, z raztegljivimi rebrastimi manšetami in robovi, ojačani šivi, obdelavo z vintidž učinkom, prilagodljiva nalepka.

**Tkanina:** ČESAN FLIS 60 % BOMBAŽ + 40 % POLIESTER

## HU

Karcúsított női kapucnis melegítő teljes hosszúságú, kétoldalas, fém SBS cipzárral, kapucni dupla varratokkal, fehér állítószínőr kontrasztos színű varrással és fém gyűrűkkel, kenguru zsebek, cipzáras kis zseb nyílással mp3-lejátszó/mobiltelefon kábelének, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal, retro hatású kidolgozás, testreszabható címke.

**Szővet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 60% PAMUT + 40% POLIÉSZTER



**MATCHING**

**Casual Fit**



S-M-L-XL



320



1/20



# SEATTLE



## HR

Muške sportske hlače s rastezljivim rebrastim strukom i donjim dijelom nogavica, patentnim zatvaračem, bijelom uzicom za stezanje s kontrastnim šavovima i metalnim prstenima, dva prednja džepa i stražnjim džepom, s patentnim zatvaračem i pojačanim šavovima.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 70 % PAMUK + 30 % POLIESTER

## SI

Moški spodnji del trenirke z raztegljivim patentom na pasu in dnu hlačnic, razporek, bela vrvica s kontrastnimi šivi in kovinskimi obroči, dva prednja žepa s patentom in zadnjim žepom, z zadrgo in ojačenimi šivi.

**Tkanine:** ČESAN FLIS 70 % BOMBAŽ + 30 % POLIESTER

## HU

Férfi melegítőnadrág sztreccs anyagból készült, bordázott derékrésszel és lábszárréssel, cipzáras slícc, fehér állítózsínör kontrasztos színű varrással és fémgyűrűkkel, két elülső bordázott zseb és egy hátsó zseb, cipzáras rögzítéssel és megerősített varratokkal.

**Szövet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER

**MATCHING** Casual Fit



S-M-L-XL-XXL



300



1/20



# SEATTLE LADY



## HR

Zenske sportske hlače s rastezljivim rebrastim strukom i donjim dijelom nogavica, bijelom uzicom za stezanje s kontrastnim šavovima i metalnim prstenima, dva prednja džepa i pojačanim šavovima.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 70 % PAMUK + 30 % POLIESTER

**Veličine:** XL tamno plavi

## SI

Zenski spodnji del trenirke z raztegljivim patentom na pasu in dnu hlačnic, bela vrvica s kontrastnimi šivi in kovinskimi obroči, dva prednja žepa s patentom in ojačenimi šivi.

**Tkanine:** ČESAN FLIS 70 % BOMBAŽ + 30 % POLIESTER

**Velikosti:** XL mornarsko modra

## HU

Női melegítőnadrág sztreccs anyagból készült, bordázott derékrésszel és lábszárréssel, fehér állítózsínör kontrasztos színű varrással és fémgyűrűkkel, két elülső bordázott zseb és megerősített varratokkal.

**Szövet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER

**Méretek:** XL sötétkék



MATCHING

Casual Fit



XS-S-M-L-(XL)



300



1/20

## COLLEGE



MELANŽ SIVA  
SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT  
SZÜRKE

STEEL GREY  
MELANŽ  
MELÍROZOTT  
STEEL GREY MEL

MELANŽ CRNA  
ČRNA MELANŽ  
MELÍROZOTT  
FEKETE

MEL MASKIRNA  
MIMETIČNA MEL  
MELÍROZOTT  
TEREPSZÍNU

MELANŽ PLAVA  
BOJA TRAPERA  
DENIM MODRA  
MELANŽ  
BLU DENIM  
MELANGE

MEL SVIJETLA  
BOJA TRAPERA  
LIGHT DENIM  
MEL  
LIGHT DENIM  
MELANGE

## COLLEGE LADY



MELANŽ SIVA  
SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT  
SZÜRKE

STEEL GREY  
MELANŽ  
MELÍROZOTT  
STEEL GREY MEL

MELANŽ CRNA  
ČRNA MELANŽ  
MELÍROZOTT  
FEKETE

MEL MASKIRNA  
MIMETIČNA MEL  
MELÍROZOTT  
TEREPSZÍNU

MELANŽ PLAVA  
BOJA TRAPERA  
DENIM MODRA  
MELANŽ  
BLU DENIM  
MELANGE

MEL SVIJETLA  
BOJA TRAPERA  
LIGHT DENIM  
MEL  
LIGHT DENIM  
MELANGE

### HR

Muške hlače s elastičnim strukom i istobojnim uzicama, patentnim zatvaračem i rebrastim preponama, dva prednja džepa i jednim malim stražnjim džepom; pojačani šavovi, vintage izgled i prilagodljiva etiketa.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 60 % PAMUK + 40 % POLIESTER

### SI

Moške športne hlače, elastičnim delom okoli pasu z ujemajočo se zategovalno vrvico, zapenjanjem z zadrgo in rebrasti mednožni del, dva sprednja žepa in en zadnji žep; ojačani šivi, obdelava z vintidž učinkom, prilagodljiva nalepka.

**Tkanine:** ČESAN FLIS 60 % BOMBAŽ + 40 % POLIESTER

### HU

Férfi melegítőnadrág rugalmas derékrésszel és színben illő állítózsírral, cipzáras slícc és bordázott ágyékrész, két előlűső zseb és egy kis zseb hátul; megerősített varratokkal, retro hatású kidolgozás, testreszabható címke.

**Szővet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 60% PAMUT + 40% POLIÉSZTER

**MATCHING**



S-M-L-XL-XXL



320



1/20

### HR

Ženske hlače s elastičnim strukom i istobojnim uzicama, rebrastim preponama, dva prednja džepa i jednim malim stražnjim džepom; pojačani šavovi, vintage izgled i prilagodljiva etiketa.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 60 % PAMUK + 40 % POLIESTER

### SI

Ženske športne hlače, elastičnim delom okoli pasu z ujemajočo se zategovalno vrvico, rebrastim mednožnim delom, dvema sprednjima žepoma in enim zadnjim žepom; ojačani šivi, obdelava z vintidž učinkom, prilagodljiva nalepka.

**Tkanine:** ČESAN FLIS 60 % BOMBAŽ + 40 % POLIESTER

### HU

Női melegítőnadrág rugalmas derékrésszel és színben illő állítózsírral, bordázott ágyékrész, két előlűső zseb és egy kis zseb hátul; megerősített varratokkal, retro hatású kidolgozás, testreszabható címke.

**Szővet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 60% PAMUT + 40% POLIÉSZTER



XS-S-M-L



320



1/20





★★★ FLEECES ★



# SOFT



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

ZELENA ARMY  
ARMY ZELENA  
KATONAI ZÖLD

CRVENA  
RDEČA  
PIROS



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSKÉK



KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

# PIRENEI



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSKÉK



STEEL GREY  
STEEL GREY  
STEEL GREY

## HR

Uniseks vesta od flisa s istobojnim poludugim plastičnim patentnim zatvaračem, prilagodljivom uzicom za stezanje oko struka, suvratcima, pojačanim šavovima.

**Tkanina:** ZIMSKI FLIS 100 % POLIESTER

## SI

Unisex flis, kratka zadrga v barvi flisa, nastavljava vrvica na pasu, manšete, ojačani šivi.

**Tkanine:** POLARNI FLIS100 % POLIESTER

## HU

Unisex bundás ruházat, színben illő félcipzárral, állítószinórral testre szabható derékrész és mandzsetták, megerősített varratok.

**Szővet:** POLÁR 100% POLIÉSZTER

*Regular Fit*



XXS-S-M-L-XL-XXL-3XL



180



1/20



# PIRENEI



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSKÉK



STEEL GREY  
STEEL GREY  
STEEL GREY

## HR

Vesta od flisa s crnim plastičnim poludugim patentnim zatvaračem, reglan rukavima, rastezljivim suvratcima i strukom, dva džepa sa skrivenim patentnim zatvaračima, jednim prednjim džepom s patentnim zatvaračem, ovratnikom s kontrastnom potpornom trakom i pojačanim šavovima.

**Tkanina:** ZIMSKI FLIS 100 % POLIESTER

## SI

Flis, s črno plastično polovično zadrgo, raglan rokavi, elastični manšeti in pas, dva žepa s skrito zadrgo, en prednji žep z zadrgo, izrez s kontrastnim ojačenim trakom, ojačani šivi.

**Tkanine:** POLARNI FLIS100 % POLIESTER

## HU

Bundás felső fekete, műanyag félcipzárral, raglán ujjakkal, rugalmas mandzsettával és derékrésszel, két zsebbel és bújthatott cipzárrakkal, egy előlő cipzáras zseb, nyakrészénél kontrasztos színű anyagerősítés, megerősített varratok.

**Szővet:** POLÁR 100% POLIÉSZTER

*New Regular Fit*



S-M-L-XL-XXL-3XL



280



1/20

# DOLOMITI+



CRVENA  
RDEČA  
PIROS

NARANČASTA  
ORANŽNA  
NARANCSÁRGA

ŽUTA  
RUMENA  
SÁRGA

BIJELA  
BELA  
FEHÉR

MELANŽ PEPELJASTO SIVA  
PEPELNATO SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT HAMUSZÜRKE

CRNA  
ČRNA  
FEKETE

ZELENA  
ZELENA  
ZÖLD

MASKIRNI  
UZORAK  
MIMETIČNA  
TEREPSZÍNU

MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

## HR

Vesta od flisa s crnim plastičnim 8-milimetarskim poludugim patentnim zatvaračem, reglan rukavima, prilagodljivom užicom za sticanje oko struka, rastezljivim suvratcima, dva džepa sa skrivenim patentnim zatvaračima, jednim prednjim džepom s patentnim zatvaračem, ovratnikom s kontrastnom potpornom trakom i pojačanim šavovima.

**Tkanina:** ZIMSKI FLIS 100 % POLIESTER

**Veličine:** 4XL-5XL tamno plavi

## SI

Flis, s črno plastično 8 mm polovično zadrgo, raglan rokavi, nastavljava vrvica na pasu, elastični manšeti, dva žepa s skrito zadrgo, en prednji žep z zadrgo, ovratnik s kontrastnim ojačenim všitjem, ojačani šivi.

**Tkanine:** POLARNI FLIS100 % POLIESTER

**Velikosti:** 4XL-5XL mornarsko modra

## HU

Bundás felső fekete, 8 mm-es műanyag félcipzárral, raglán ujjakkal, állítószínőrral testre szabható derékrész, rugalmas mandzsettával, két zsebbel és bújthatott cipzárrakkal, egy előlő cipzáras zseb, nyakrésznél kontrasztos színű anyagerősítés, megerősített varratok.

**Szövet:** POLÁR 100% POLIÉSZTER

**Méretek:** 4XL-5XL sötétkék

New Regular Fit S-M-L-XL-XXL-3XL-(4XL-5XL)



280



1/20



# NEPAL



CRVENA  
RDEČA  
PIROS



NARANČASTA  
ORANŽNA  
NARANCSÁRGA



STEEL GREY  
STEEL GREY  
STEEL GREY



CRNA  
ČRNA  
FEKETE



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK



ZELENA  
ZELENA  
ZÓLD

## HR

Vesta od flisa s najlonskim patentnim zatvaračem pune dužine, pripojenim rukavima, rastezljivim suvratcima i strukom, dva džepa sa skrivenim patentnim zatvaračima, pojačanim šavovima i ravnim leđima.

**Tkanina:** ZIMSKI FLIS 100 % POLIESTER

## SI

Jakna iz flisa, s polno najlonsko zadrgo in enim drsnikom, oprijeti rokavi, elastičnimi manšetami in obrobami okoli pasu, dva žepa z nevpadljivo zadrgo, ojačani šivi, raven hrbtni del.

**Tkanine:** POLARNI FLIS100 % POLIESTER

## HU

Bundás felső, teljes hosszúságú nejlon, egyoldalas cipzárral, karcsúsított ujjak, rugalmas mandzsetták és derékrész, két zseb bújthatott cipzárral, megerősített varratok, egyenes hátrész.

**Szövet:** POLÁR 100% POLIÉSZTER

New Regular Fit



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL



280



1/20



## NORWAY



CRVENA  
RDEČA  
PIROS

NARANČASTA  
ORANŽNA  
NARANCSÁRGA

STEEL GREY  
STEEL GREY  
STEEL GREY

CRNA  
ČRNA  
FEKETE

MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

### HR

Muška vesta od flisa s crnim plastičnim 8-milimetarskim patentnim zatvaračem, reglan rukavima, prilagodljivom uzicom za stezanje oko struka, rastezljivim suvratcima, dva džepa sa skrivenim patentnim zatvaračima, jednim prednjim džepom s patentnim zatvaračem, ovratnikom s kontrastnom potpornom trakom i pojačanim šavovima.

**Tkanina:** ZIMSKI FLIS 100 % POLIESTER

### SI

Moški flis, s črno plastično 8 mm zadrgo, raglan rokavi, nastavljava vrvica na pasu, elastični manšeti, dva žepa s skrito zadrgo, en prednji žep z zadrgo, ovratnik s kontrastnim ojačenim všitjem, ojačani šivi.

**Tkanine:** POLARNI FLIS100 % POLIESTER

### HU

Bundás férfi felső fekete, 8 mm-es műanyag cipzárral, raglán ujjakkal, állítózsinórral testre szabható derékrész, rugalmas mandzsettával, két zsebbel és bújthatott cipzárrakkal, egy elülső cipzáras zseb, nyakrésszel kontrasztos színű anyagerősítés, megerősített varratok.

**Szővet:** POLÁR 100% POLIÉSZTER

**MATCHING** Casual Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



280



1/20

## NORWAY LADY



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

CRNA  
ČRNA  
FEKETE

STEEL GREY  
STEEL GREY  
STEEL GREY

### HR

Ženska strukturana vesta od flisa s crnim plastičnim 8-milimetarskim patentnim zatvaračem, reglan rukavima, prilagodljivom uzicom za stezanje oko struka, rastezljivim suvratcima, dva džepa sa skrivenim patentnim zatvaračima, jednim prednjim džepom s patentnim zatvaračem, ovratnikom s kontrastnom potpornom trakom i pojačanim šavovima.

**Tkanina:** ZIMSKI FLIS 100 % POLIESTER

### SI

Ženski prilegajoč se flis, s črno plastično 8 mm zadrgo, raglan rokavi, nastavljava vrvica na pasu, elastični manšeti, dva žepa s skrito zadrgo, en prednji žep z zadrgo, ovratnik s kontrastnim ojačenim všitjem, ojačani šivi.

**Tkanine:** POLARNI FLIS100 % POLIESTER

### HU

Bundás női, karcsúsított, felső fekete, 8 mm-es műanyag cipzárral, raglán ujjakkal, állítózsinórral testre szabható derékrész, rugalmas mandzsettával, két zsebbel és bújthatott cipzárrakkal, egy elülső cipzáras zseb, nyakrésszel kontrasztos színű anyagerősítés, megerősített varratok.

**Szővet:** POLÁR 100% POLIÉSZTER



**MATCHING**

Casual Fit



S-M-L



280



1/20





## ASPEN+



ZELENA/FLUORESCENT-  
NO ZELENA  
ZELENA/KISLO ZELENA  
ZÖLD/ÉLENKZÖLD

KRALJEVSKO PLAVA/CRNA  
KRALJEVSKO MODRA/ČRNA  
KIRÁLYKÉK/FEKETE

MORNARSKO PLAVA/KRALJEVSKO  
PLAVA MORNARSKO MODRA/  
KRALJEVSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK/KIRÁLYKÉK

STEEL GREY/NARANČASTA  
STEEL GREY/ORANŽNA  
STEEL GREY/NARANCSÁRGA

CRVENA/CRNA  
RDEČA/ČRNA  
PIROS/FEKETE

CRNA/STEEL GREY  
ČRNA/STEEL GREY  
FEKETE/STEEL  
GREY/GREY

### HR

Muška dvobojna vesta od flisa s crnim plastičnim 8-milimetarskim patentnim zatvaračem, reglan rukavima, prilagodljivom uzicom za stezanje oko struka, rastezljivim suvratcima, dva džepa sa skrivenim patentnim zatvaračima, jednim prednjim džepom s patentnim zatvaračem, ovratnikom s kontrastnom potpornom trakom i pojačanim šavovima.

**Tkanina:** ZIMSKI FLIS 100 % POLIESTER

### SI

Moški dvobarvni flis, s črno plastično 8 mm zadrgo, raglan rokavi, nastavljava vrvica na pasu, elastični manšeti, dva žepa s skrito zadrgo, en prednji žep z zadrgo, ovratnik s kontrastnim ojačenim všitjem, ojačani šivi.

**Tkanine:** POLARNI FLIS 100 % POLIESTER

### HU

Kétszínű, bundás férfi felső fekete, 8 mm-es műanyag cipzárral, raglán ujjakkal, állítózsírral tesztre szabható derékrész, rugalmas mandzsettával, két zsebbel és bújthatott cipzárákkal, egy elülső cipzáras zseb, nyakrésnél kontrasztos színű anyagerősítés, megerősített varratok.

**Szővet:** POLÁR 100% POLIÉSZTER

New MATCHING Casual Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



280



20

## ASPEN+ LADY



ZELENA/FLUORESCENT-  
NO ZELENA  
ZELENA/KISLO ZELENA  
ZÖLD/ÉLENKZÖLD

KRALJEVSKO PLAVA/CRNA  
KRALJEVSKO MODRA/ČRNA  
KIRÁLYKÉK/FEKETE

MORNARSKO PLAVA/KRALJEVSKO  
PLAVA MORNARSKO MODRA/  
KRALJEVSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK/KIRÁLYKÉK

STEEL GREY/NARANČASTA  
STEEL GREY/ORANŽNA  
STEEL GREY/NARANCSÁRGA

CRVENA/CRNA  
RDEČA/ČRNA  
PIROS/FEKETE

CRNA/STEEL GREY  
ČRNA/STEEL GREY  
FEKETE/STEEL  
GREY/GREY

### HR

Ženska strukturirana dvobojna vesta od flisa s crnim plastičnim 8-milimetarskim patentnim zatvaračem, reglan rukavima, prilagodljivom uzicom za stezanje oko struka, rastezljivim suvratcima, dva džepa sa skrivenim patentnim zatvaračima, jednim prednjim džepom s patentnim zatvaračem, ovratnikom s kontrastnom potpornom trakom i pojačanim šavovima.

**Tkanina:** ZIMSKI FLIS 100 % POLIESTER

### SI

Ženski dvobarvni prilegajoč se flis, s črno plastično 8 mm zadrgo, raglan rokavi, nastavljava vrvica na pasu, elastični manšeti, dva žepa s skrito zadrgo, en prednji žep z zadrgo, ovratnik s kontrastnim ojačenim všitjem, ojačani šivi.

**Tkanine:** POLARNI FLIS 100 % POLIESTER

### HU

Kétszínű, bundás, karcsúsított női felső fekete, 8 mm-es műanyag cipzárral, raglán ujjakkal, állítózsírral tesztre szabható derékrész, rugalmas mandzsettával, két zsebbel és bújthatott cipzárákkal, egy elülső cipzáras zseb, nyakrésnél kontrasztos színű anyagerősítés, megerősített varratok.

**Szővet:** POLÁR 100% POLIÉSZTER

New

MATCHING

Casual Fit



280



20



## EASY+



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



STEEL GREY  
STEEL GREY  
STEEL GREY



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

## EASY+ LADY



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

### HR

Muška vesta od flisa s plastičnim patentnim zatvaračem i dvostrukim ključem, raglan oblikom, dva prednja džepa sa skrivenim patentnim zatvaračima i prsnim džepom s patentnim zatvaračem.

**Tkanina:** ZIMSKI FLIS 100 % POLIESTER

### SI

Moški telovnik iz flisa, plastična zadrga z dvojnim držajem, dva prednja žepa s skrito zadrgo in en prsní žep na zadrgo.

**Tkanina:** POLARNI FLIS100 % POLIESTER

### HU

Férfi bundás mellény műanyag cipzárral és dupla húzókával, raglán illeszkedéssel, két előlőről zseb bújthatott cipzárral és a mellkason cipzáras zseb.

**Szővet:** POLÁR 100% POLIÉSZTER

**MATCHING** *Regular Fit*



S-M-L-XL-XXL-3XL



280



1/20



**MATCHING**

*Casual Fit*



S-M-L



280



1/20

# OSLO



ZELENA ARMY  
ARMY ZELENA  
KATONAI ZÖLD

MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSKÉK

CRNA  
ČRNA  
FEKETE



ZELENA ARMY  
ARMY ZELENA  
KATONAI ZÖLD

BIJELA  
BELA  
FEHÉR

## HR

Vratni grijач od mikroflisa s uzicom za stezanje.

**Tkanina:** ZIMSKI FLIS 100 % POLIESTER

## SI

Trak za vrat iz mikroflisa z vrvico.

**Tkanine:** POLARNI FLIS100 % POLIESTER

## HU

Mikroszálas bundából készült nyakmelegítő állítózsínórral.

**Szövet:** POLÁR 100% POLIÉSZTER



100

# CLIMBER



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

## HR

Oblikovani vratni grijач od mikroflisa s uzicom za stezanje.

**Tkanina:** ZIMSKI FLIS 100 % POLIESTER

## SI

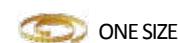
Oblikovan trak za vrat iz mikroflisa z vrvico.

**Tkanine:** POLARNI FLIS100 % POLIESTER

## HU

Mikroszálas bundából készült, formázott nyakmelegítő állítózsínórral.

**Szövet:** POLÁR 100% POLIÉSZTER



100





★★★ SOFT SHELL ★

# GALE



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

STEEL GREY  
STEEL GREY  
STEEL GREY



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

CRVENA  
RDEČA  
PIROS

## HR

Muška jakna s patentnim zatvaračem, kapuljačom, prilagodljivim suvratcima, dva vanjska džepa s patentnim zatvaračima.

**Tkanina:** RASTEZLJIVI SOFTSHELL 100 % POLIESTER 3000mm/3000mvp

## SI

Moška jakna z zadrgo, kapuco, s prilagodljivimi manšetami, dva zunana žepa z zadrgo.

**Tkanine:** RAZTEGLJIV SOFTSHELL100 % POLIESTER 3000mm/3000mvp

## HU

Férfi dzseki cipzárral, kapucnival, állítható mandzsettákkal, két külső, cipzáras zsebbel.

**Szövet:** SZTRECCS SOFT-SHELL 100% POLÍÉSZTER 3000mm/3000mvp

# GALE LADY



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

STEEL GREY  
STEEL GREY  
STEEL GREY



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

CRVENA  
RDEČA  
PIROS

## HR

Ženska udobna jakna s patentnim zatvaračem, kapuljačom, prilagodljivim suvratcima, dva vanjska džepa s patentnim zatvaračima.

**Tkanina:** RASTEZLJIVI SOFTSHELL 100 % POLIESTER 3000mm/3000mvp

## SI

Ženska udobna oprijeta jakna z zadrgo, kapuco, s prilagodljivimi manšetami, dva zunana žepa z zadrgo.

**Tkanine:** RAZTEGLJIV SOFTSHELL100 % POLIESTER 3000mm/3000mvp

## HU

Kényelmes szabású női dzseki cipzárral, kapucnival, állítható mandzsettákkal, két külső, cipzáras zsebbel.

**Szövet:** SZTRECCS SOFT-SHELL 100% POLÍÉSZTER 3000mm/3000mvp

CRNA  
ČRNA  
FEKETEMORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉKKESTENJASTA  
RJAVA  
BARCRNA  
ČRNA  
FEKETEMORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK**HR**

Muška udobna jakna s dugim SBS patentnim zatvaračem, dva bočna džepa s patentnim zatvaračima, prsnim džepom sa sklopivim držačem za značku, užicom za stezanje oko struka; unutarnji džep i dva patentna zatvarača za jednostavniji tisak i tkanje na prstima i ramenima.

**Tkanina:** SOFT-SHELL 93% POLYESTER + 7 %ELASTHAN 8000mm/3000mvp

**SI**

Moški telovnik z dolgo zadrgo SBS, udoben krov, dva stranska žepa z zadrgo, zložljivi prnsni žep za izkaznico, vrvica na pasu; notranji žep in dve zadrgi za lažje tiskanje in vezenje na prsi in ramena.

**Tkanine:** SOFT-SHELL 93% POLYESTER + 7% ELASTAN 8000mm/3000mvp

**HU**

Kényelmes szabású férfi mellé hosszú, szigetelt SBS cipzárral, cipzárral rendelkező két oldalzsebbel, mellkason zsebbel lehajtható jelvénytartóval, állítózsíros derékréssel; belső zsebbel és két cipzárral a mellkasra és vállra való egyszerűbb nyomatás és hímzés érdekében.

**Szövet:** SOFT-SHELL 93% POLIÉSZTER + 7% ELASZTÁN 8000mm/3000mvp



S-M-L-XL-XXL-3XL



10



S-M-L-XL-XXL-3XL-4XL



# SUNNY

CRNA  
ČRNA  
FEKETEMORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉKCRVENA  
RDEČA  
PIROSZELENA  
ZELENA  
ZÖLDSUMMER VIOLET  
SUMMER VIOLET  
SUMMER VIOLET

## HR

Ženska udobna jakna s dugim SBS patentnim zatvaračem, prilagodljivim suvratcima s čičima za stezanje, dva bočna džepa s patentnim zatvaračima, džepom za propusnicu za skijalište na rukavu, užicom za stezanje oko struka; unutarnji džep i dva patentna zatvarača za jednostavniji tisak i tkanje na prstima i ramenima.

**Tkanina:** SOFTSHELL 93 % POLIESTER + 7% ELASTIN 8000mm/3000mvp

## SI

Ženska jakna z dolgo zadrgo SBS, udoben kroj, nastavljeni manšeti s sprijemalnim zapiralom, dva stranska žepa z zadrgo, žep na roki za smučarsko vozovnico, vrvica na pasu; notranji žep in dve zadrgi za lažje tiskanje in vezenje na prsi in ramena.

**Tkanine:** SOFTSHELL93 % POLIESTER + 7 % ELASTAN 8000mm/3000mvp

## HU

Kényelmes szabású női dzséki hosszú, szigetelt SBS cipzárral, tépőzáras rögzítésű állítható mandzsettákkal, cipzárral rendelkező két oldalzsebbel, karon sifelvonóbérlet tárolására alkalmas zsebbel, állítózsínörös derékréssel; cipzárral ellátott belső zsebekkel a mellkasra és vállra való egyszerűbb nyomatás és hímzés érdekében.

**Szövet:** SOFT-SHELL 93% POLIÉSZTER + 7% ELASZTÁN 8000mm/3000mvp



MATCHING *Casual Fit*



S-M-L-XL



10

# STORM

CRVENA/CRNA  
RDEČA/ČRNA  
PIROS/FEKETEBIJELA/SIVA  
BELA/SIVA  
FEHÉR/SZÜRKESTEEL GREY/CRNA  
STEEL GREY/ČRNA  
STEEL GREY/FEKETECRNA/ŽUTA NEON  
ČRNA/RUMENA  
NEON FEKETE/  
NEONSÁRGAZELENA/CRNA  
ZELENA/ČRNA  
ZÖLD/FEKETEMORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉKKRALJEVSKO PLAVA/CRNA  
KRALJEVSKO MODRA/  
ČRNA KIRÁLYKÉK/FEKETE

## HR

Muška dvobojna udobna jakna s dugim SBS patentnim zatvaračem, sklopivom kapuljačom, prilagodljivim suvratcima s čičima za stezanje, dva bočna džepa s patentnim zatvaračima, prsnim džepom sa sklopivim držačem za značku, džepom za propusnicu za skijalište na rukavu, užicom za stezanje oko struka; unutarnji džep i dva patentna zatvarača za jednostavniji tisak i tkanje na prstima i ramenima.

**Tkanina:** SOFTSHELL 93 % POLIESTER + 7% ELASTIN 8000mm/3000mvp

## SI

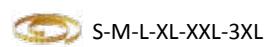
Moška dvobarvna jakna z dolgo zadrgo SBS, udoben kroj, zložljiva kapuca, nastavljeni manšeti s sprijemalnim zapiralom, dva stranska žepa z zadrgo, zložljivi pršni žep za izkaznico, žep na roki za smučarsko vozovnico, vrvica na pasu; notranji žep in dve zadrgi za lažje tiskanje in vezenje na prsi in ramena.

**Tkanine:** SOFTSHELL93 % POLIESTER + 7 % ELASTAN 8000mm/3000mvp

## HU

Kényelmes szabású kétsínű férfi dzséki hosszú, szigetelt SBS cipzárral, elrejthető kapucnival, tépőzáras rögzítésű állítható mandzsettákkal, cipzárral rendelkező két oldalzsebbel, mellkason zsebbel lehajtható jelvénytartóval, karon sifelvonóbérlet tárolására alkalmas zsebbel, állítózsínörös derékréssel; cipzárral ellátott belső zsebekkel a mellkasra és vállra való egyszerűbb nyomatás és hímzés érdekében.

**Szövet:** SOFT-SHELL 93% POLIÉSZTER + 7% ELASZTÁN 8000mm/3000mvp



S-M-L-XL-XXL-3XL



10



75

## EXTREME



BIJELA/CRNA  
BELA/ČRNA  
FEHÉR/FEKETE

STEEL GREY/CRNA  
STEEL GREY/ČRNA  
STEEL GREY/FEKETE

CRNA /CRNA  
ČRNA/ČRNA  
FEKETE/FEKETE



DRESS BLUE/CRNA  
DRESS BLUE/ČRNA  
BLUE DRESS/FEKETE

KRALJEVSKO PLAVA/  
CRNA  
KRALJEVSKO MODRA/  
ČRNA  
KIRÁLYKÉK/FEKETE

MORNARSKO PLAVA/CRNA  
MORNARSKO MODRA/  
ČRNA  
TENGERÉSZKÉK/FEKETE

### HR

Muška udobna jakna s reglan rukavima, oblikovanom kapuljačom i uzicom za stezanje, dugim SBS patentnim zatvaračem, prilagodljivim suvratcima s čiċcima za stezanje, tankim suvratcima i porubom, dva bočna džepa s patentnim zatvaračima, prsnim džepom i džepom na lijevom rukavu.

**Tkanine:** 100 % POLIESTER SOFTSHELL 8000mm/5000mvp

### SI

Moška jakna z raglan rokavi, udoben krov, kapuca z dvojnimi šivi in vrvico, dolga zadrga SBS, nastavljivi manšeti s sprijemalnim zapiralom, tanki manšeti in spodnji rob, dva stranska žepa z zadrgo, en prjni žep in en žep na levem rokavu.

**Tkanine:** 100 % POLIESTER SOFTSHELL 8000mm/5000mvp

### HU

Kényelmes szabású férfi dzseki raglán ujjakkal, formázott kapucnival, duplán szegett varratokkal és állítózsírral, hosszú, szigetelt SBS cipzárral, tépőzáras, állítható mandzsettákkal, vékony peremű mandzsettákkal és szegélyekkel, kettő cipzáras oldalzsebbel, egy zsebbel a mellkason és egy zsebbel a bal karon.

**Szővet:** 100% POLIÉSZTER SOFTSHELL 8000mm/5000mvp



Casual Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



1/20

## EXTREME LADY



BIJELA/CRNA  
BELA/ČRNA  
FEHÉR/FEKETE

STEEL GREY/CRNA  
STEEL GREY/ČRNA  
STEEL GREY/FEKETE

CRNA /CRNA  
ČRNA/ČRNA  
FEKETE/FEKETE



DRESS BLUE/CRNA  
DRESS BLUE/ČRNA  
BLUE DRESS/FEKETE

KRALJEVSKO PLAVA/ MORNARSKO PLAVA/CRNA  
CRNA  
KRALJEVSKO MODRA/ MORNARSKO MODRA/  
ČRNA  
ČRNA KIRÁLYKÉK/FEKETE TENTERÉSZKÉK/FEKETE

### HR

Ženska udobna jakna s reglan rukavima, oblikovanom kapuljačom i uzicom za stezanje, dugim SBS patentnim zatvaračem, prilagodljivim suvratcima s čiċcima za stezanje, tankim suvratcima i porubom, dva bočna džepa s patentnim zatvaračima, prsnim džepom i džepom na lijevom rukavu.

**Tkanine:** 100% POLIESTER SOFTSHELL 8000mm/5000mvp

### SI

Ženska jakna z raglan rokavi, udoben krov, kapuca z dvojnimi šivi in vrvico, dolgo zadrgo SBS, nastavljivi manšeti s sprijemalnim zapiralom, tanki manšeti in spodnji rob, dva stranska žepa z zadrgo, en prjni žep in en žep na levem rokavu.

**Tkanine:** 100 % POLIESTER SOFTSHELL 8000mm/5000mvp

### HU

Kényelmes szabású női dzseki raglán ujjakkal, formázott kapucnival, duplán szegett varratokkal és állítózsírral, hosszú, szigetelt SBS cipzárral, tépőzáras, állítható mandzsettákkal, vékony peremű mandzsettákkal és szegélyekkel, kettő cipzáras oldalzsebbel, egy zsebbel a mellkason és egy zsebbel a bal karon.

**Szővet:** 100% POLIÉSZTER SOFTSHELL 8000mm/5000mvp



Casual Fit



S-M-L-XL



1/20

# TRIP



MELANŽ PLAVA/CRNA-ŽUTA FLUO  
MODRA MELANŽ/ČRNA-RUMENA FLUO  
MELÍROZOTT SÖTÉTKÉK/FEKETE-FLUORESZKÁLÓ SÁRGA



STEEL GREY MELANŽ/CRNA-NARANČASTA FLUO  
STEEL GREY MELANŽ/ČRNA-ORANŽNA FLUO  
STEEL GREY MELANGE/FEKETE-FLUORESZKÁLÓ NARANCSSÁRGA

## HR

Muška udobna jakna s dugim SBS patentnim zatvaračem, oblikovanom kapuljačom s dvostrukom prošivenim šavovima, tankim suvratcima i porubom, dva bočna džepa s patentnim zatvaračima, prsnim džepom; prošiveni uzorci s umecima u nijansi crne boje.

**Tkanina:** 100% POLIESTER + SOFTSHELL

## SI

Moška jakna, udoben krov, dolga zadrga SBS, kapuca z dvojnimi šivi in vrvico, tanki manšeti in spodnji rob, dva stranska žepa z zadrgo, en prjni žep; pleteni detajl z vstavki iz črnega soft shell materiala.

**Tkanine:** 100 % POLIESTER + SOFTSHELL

## HU

Kényelmes szabású férfi dzseki, hosszú, szigetelt SBS cipzárral, formázott kapucnival, duplán szegett varratokkal vékony peremű mandzsettákkal és szegélyekkel, kettő cipzáras oldalzsebbel, egy zsebbel a mellkason; kötött díszítőelemek a fekete softshell anyagban.

**Szővet:** 100% POLIÉSZTER + SOFTSHELL

**Casual Fit**

S-M-L-XL-XXL-3XL



1/20

# TRIP LADY



MELANŽ PLAVA/CRNA-FUJSJA FLUO  
MODRA MELANŽ/ČRNA-FUJSJA FLUO  
MELÍROZOTT SÖTÉTKÉK/FEKE-TE-FLUORESZKÁLÓ FUJSZIA



STEEL GREY MELANŽ/CRNA-FUJSJA FLUO  
STEEL GREY MELANŽ/ČRNA-FUJSJA FLUO  
STEEL GREY MELANGE/FEKETE-FLUORESZKÁLÓ FUJSZIA

## HR

Ženska udobna jakna s dugim SBS patentnim zatvaračem, oblikovanom kapuljačom s dvostrukom prošivenim šavovima, tankim suvratcima i porubom, dva bočna džepa s patentnim zatvaračima, prsnim džepom; prošiveni uzorci s umecima u nijansi crne boje.

**Tkanina:** 100% POLIESTER + SOFTSHELL

## SI

Ženska jakna, udoben krov, dolga zadrga SBS, kapuca z dvojnimi šivi in vrvico, tanki manšeti in spodnji rob, dva stranska žepa z zadrgo, en prjni žep; pleteni detajl z vstavki iz črnega soft shell materiala.

**Tkanine:** 100 % POLIESTER + SOFTSHELL

## HU

Kényelmes szabású női dzseki, hosszú, szigetelt SBS cipzárral, formázott kapucnival, duplán szegett varratokkal vékony peremű mandzsettákkal és szegélyekkel, kettő cipzáras oldalzsebbel, egy zsebbel a mellkason; kötött díszítőelemek a fekete softshell anyagban.

**Szővet:** 100% POLIÉSZTER + SOFTSHELL

**Casual Fit**

S-M-L-XL



1/20



★★★ 4 SEASON ★

# PACIFIC



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

BIJELA  
BELA  
FEHÉR

CRVENA  
RDEČA  
PIROS



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

KESTENJASTA  
RIJAVA  
BARNA

## HR

Muška lagana jakna s plastičnim patentnim zatvaračem i metalnim ključem, rebrastim ovratnikom, suvratcima i porubom s kontrastnim obrubom, tri vanjska džepa; neobložena, s mrežicom i unutarnjim džepom i patentnim zatvaračem za jednostavniji tisk i tkanje.

**Tkanina:** TASLAN 100 % NAJLON

## SI

Moška lahka jakna s plastično zadrgo s kovinskim držajem, rebrast ovratnik, manšete in spodnji rob z obrobo v kontrastni barvi, trije zunanjí žepi; nepodložena, z mrežasto podlogo in notranjim žepom z zadrgo za lažje tiskanje in vezenje.

**Tkanine:** TASLAN 100 % NAJLON

## HU

Könnyű dzseki férfiaknak műanyagborítású cipzárral és fém húzókával, bordázott gallérral, mandzsettával és szegéllyel kontrasztos színű díszítéssel, három külső zsebbel; párnázás nélküli, belül hálós zseb és cipzár az egyszerűbb nyomtatás és hímzés érdekében.

**Szővet:** TASLAN 100% NYLON



20

# ISLAND



CRNA  
ČRNA  
FEKETE



BIJELA  
BELA  
FEHÉR

MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

## HR

Ženska udobna i lagana jakna s plastičnim patentnim zatvaračem i metalnim ključem, rebrastim ovratnikom, suvratcima i porubom s kontrastnim obrubom, tri vanjska džepa; neobložena, s mrežicom i unutarnjim džepom i patentnim zatvaračem za jednostavniji tisk i tkanje.

**Tkanina:** TASLAN 100 % NAJLON

## SI

Ženska lahka udobno prilegajoča se jakna s plastično zadrgo s kovinskim držajem, rebrast ovratnik, manšete in spodnji rob z obrobo v kontrastni barvi, trije zunanjí žepi; nepodložena, z mrežasto podlogo in notranjim žepom z zadrgo za lažje tiskanje in vezenje.

**Tkanine:** TASLAN 100 % NAJLON

## HU

Kényelmes szabású könnyű dzseki nőknek műanyagborítású cipzárral és fém húzókával, bordázott gallérral, ujjakkal és szegéllyel kontrasztos színű díszítéssel, három külső zsebbel; párnázás nélküli, hálós kialakítás, belső zseb és cipzár az egyszerűbb nyomtatás és hímzés érdekében.

**Szővet:** TASLAN 100% NYLON



1/20



# UNITED



MORNARSKO PLAVA/IT  
MORNARSKO MODRA/IT  
TENGERÉSKÉK/IT



BIJELA/ITALIJA  
BELA/ITALIJA  
FEHÉR/OLASZORSZÁG



CRNA/ITALIJA  
ČRNA/ITALIJA  
FEKETE/OLASZORSZÁG



MORNARSKO PLAVA/FR  
MORNARSKO MODRA/FR  
TENGERÉSKÉK/FR



BIJELA/FRANCUSKA  
BELA/FRANCUSKA  
FEHÉR/FRANCIAORSZÁG



CRNA/FRANCUSKA  
ČRNA/FRANCUSKA  
FEKETE/FRANCIAORSZÁG



MORNARSKO PLAVA/AT  
MORNARSKO MODRA/AT  
TENGERÉSKÉK/AAT



MORNARSKO PLAVA/DE  
MORNARSKO MODRA/DE  
TENGERÉSKÉK/DE



BIJELA/NJEMAČKA  
BELA/NEMČIJA  
FEHÉR/NÉMETORSZÁG



CRNA/NJEMAČKA  
ČRNA/NEMČIJA  
FEKETE/NÉMETORSZÁG



MORNARSKO PLAVA/UK  
MORNARSKO MODRA/UK  
TENGERÉSKÉ/UK



BIJELA/UK  
BELA/UK  
FEHÉR/UK



NARANČASTA/NL  
ORANŽNA/NL  
NARANCSSÁRGA/NL

## HR

Muška lagana jakna s bijelim plastičnim patentnim zatvaračem i metalnim ključem, rebrastim ovratnikom, suvratcima i porubom s kontrastnim obrubom (boje zastave), dva vanjska džepa; neobložena, s vodootpornom podstavom, unutarnjim džepom i patentnim zatvaračem za jednostavniji tisak i tkanje.

**Tkanina:** 100 % NAJLON

## SI

Moška lahka jakna s plastično zadrgo s kovinskim držajem, rebrast ovratnik, manšete in spodnji rob z obrobo v kontrastni barvi, trije zunanji žepi; nepodložena, dry-tech podloga, notranji žep z zadrgo za laže tiskanje in vezenje.

**Tkanine:** 100 % NAJLON

## HU

Könnyű dzseki férfiaknak fehér, műanyag cipzárral és fém húzókával, bordázott gallérral, mandzsettával és szegéllyel, kontrasztos színű díszítéssel (a zászló színei), két külső zseb; párnázás nélküli, dry-tech belső rész, belül zseb és cipzár az egyszerűbb nyomatás és hímzés érdekében.

**Szövet:** 100% NYLON

MATCHING Casual Fit



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL



1/20



# UNITED LADY



MORNARSKO PLAVA/IT  
MORNARSKO MODRA/IT  
TENGERÉSZKÉK/IT



BIJELA/ITALIJA  
BELA/ITALIA  
FEHÉR/OLASZORSZÁG



CRNA/ITALIJA  
ČRNA/ITALIA  
FEKETE/OLASZORSZÁG



MORNARSKO PLAVA/FR  
MORNARSKO MODRA/FR  
TENGERÉSZKÉK/FR



BIJELA/FRANCUSKA  
BELA/FRANCIA  
FEHÉR/FRANCIAORSZÁG



CRNA/FRANCUSKA  
ČRNA/FRANCIA  
FEKETE/FRANCIAORSZÁG



MORNARSKO PLAVA/AT  
MORNARSKO MODRA/AT  
TENGERÉSZKÉK/AAT



MORNARSKO PLAVA/DE  
MORNARSKO MODRA/DE  
TENGERÉSZKÉK/DE



BIJELA/NJEMČIKA  
BELA/NEMČIJA  
FEHÉR/NÉMETORSZÁG



CRNA/NJEMČIKA  
ČRNA/NEMČIJA  
FEKETE/NÉMETORSZÁG



MORNARSKO PLAVA/UK  
MORNARSKO MODRA/UK  
TENGERÉSZKÉ/UK



BIJELA/UK  
BELA/UK  
FEHÉR/UK



NARANČASTA/NL  
ORANŽNA/NL  
NARANCSÁRGA/NL

## HR

Ženska udobna lagana jakna s bijelim plastičnim patentnim zatvaračem i metalnim ključem, rebrastim ovratnikom, suvratcima i porubom s kontrastnim obrubom (boje zastave), dva vanjska džepa; neobložena, s vodo-otpornom podstavom, unutarnjim džepom i patentnim zatvaračem za jednostavniji tisak i tkanje.

**Tkanina:** 100 % NAJLON

## SI

Ženska lahka udobno prilegajoča se jakna s plastično zadrgo s kovinskim držajem, rebrast ovratnik, manšete in spodnji rob z obrobo v kontrastni barvi (barve zastave), dva zunanjega žepa; nepodložena, dry-tech podloga, notranji žep z zadrgo za lažje tiskanje in vezenje.

**Tkanine:** 100 % NYLON

## HU

Kényelmes szabású könnyű dzseki nőknek fehér, műanyag cipzárral és fém húzókával, bordázott gallérral, mandzsettával és szegéllyel, kontrasztos színű díszítéssel (a zászló színei), két külső zseb; párnázás nélküli, dry-tech belső rész, belül zseb és cipzár az egyszerűbb nyomtatás és hímzés érdekében.

**Szövet:** 100% NYLON



MATCHING book

Casual Fit



S-M-L



1/20





## SUBWAY



CRNA  
ČRNA  
FEKETE



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSKÉK



MASKIRNI  
UZORAK  
MIMETIČNA  
TEREPŠÍNÚ

### HR

Muška lagana jakna s najlonskim patentnim zatvaračem, sklopivom kapuljačom, rebrastim suvratcima i porubom s uzicom za stezanje, kontrastnim obrubom na zatvaraču dva vanjska džepa; neobložena, s vodootpornom podstavom, dva unutarnja džepa i patentnim zatvaračem za jednostavniji tisak i tkanje.

**Tkanina:** 100% NAJLON

### SI

Moška lahka jakna z najlonsko zadrgo, zložljiva kapuca, rebrast ovratnik in spodnji rob z zatezno vrvico, obroba zadrge v kontrastni barvi, dva zunanja žepa; nepodložena, dry-tech podloga, dva notranja žepa z zadrgo za lažje tiskanje in vezenje.

**Tkanine:** 100% NYLON

### HU

Könnyű dzseki férfiaknak nejlon cipzárral, elrejthető kapucnival, bordázott mandzsettával és szegéllyel, illetve állítózsírral, kontrasztos színű díszítés a cipzáron, két külső zseb; párnázás nélküli, dry-tech belső rész, két belső zseb és cipzár az egyszerű nyomtatás és hímzés érdekében.

**Szővet:** 100% NAJLON



**MATCHING**

**Casual Fit**



S-M-L-XL-XXL-3XL



1/20

## SUBWAY LADY



CRNA  
ČRNA  
FEKETE



BIJELA  
BELA  
FEHÉR



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSKÉK



MASKIRNI  
UZORAK  
MIMETIČNA  
TEREPŠÍNÚ

### HR

Ženska udobna lagana jakna s najlonskim patentnim zatvaračem, sklopivom kapuljačom, rebrastim suvratcima i porubom s uzicom za stezanje, kontrastnim obrubom na zatvaraču dva vanjska džepa; neobložena, s vodootpornom podstavom, dva unutarnja džepa i patentnim zatvaračem za jednostavniji tisak i tkanje.

**Tkanina:** 100% NAJLON

### SI

Udobna ženska lahka jakna z najlonsko zadrgo, zložljiva kapuca, rebrast ovratnik in spodnji rob z zatezno vrvico, obroba zadrge v kontrastni barvi, dva zunanja žepa; nepodložena, dry-tech podloga, dva notranja žepa z zadrgo za lažje tiskanje in vezenje.

**Tkanine:** 100% NAJLON

### HU

Kényelmes szabású könnyű dzseki nőknek nejlon cipzárral, elrejthető kapucnival, bordázott mandzsettával és szegéllyel, illetve állítózsírral, kontrasztos színű díszítés a cipzáron, két külső zseb; párnázás nélküli, dry-tech belső rész, két belső zseb és cipzár az egyszerű nyomtatás és hímzés érdekében.

**Szővet:** 100% NYLON



**S-M-L**



1/20





CRVENA  
RDEČA  
PIROS



CRNA  
ČRNA  
FEKETE



ŽUTA  
RUMENA  
SÁRGA



KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK



MASKIRNI  
UZORAK  
MIMETIČNA  
TEREPSZÍNÚ



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



NARANČASTA  
ORANŽNA  
NARANCSÁRGA

## HR

Uniseks vodootporna jakna bez podstave sa sklopivom kapuljačom, elastičnim suvratcima, dva džepa sa skrivenim patentnim zatvaračima, reflektirajućim umecima na leđima, srebrnom podstavom (osim u žutoj izvedbi). Isporučuje se u pripadajućoj vreći s uzicom za stezanje i bočnom trakom.

**Tkanina:** 100 % POLIESTER

**Veličine:** 3XL-4XL-5XL tamno plavi

## SI

Nepodložena, vodooodporna unisex jakna z zložljivo kapuco, elastičnimi manšetami, dvema žepoma s skrito zadrgo, odsevnimi všitki na hrbtnu, srebrna podloga (razen pri rumeni različici). Pakirana v vrečki z zatezno vrvico in stranskim jermenom.

**Tkanine:** 100 % POLIESTER

**Velikosti:** 3XL-4XL-5XL mornarsko modra

## HU

Párnázás nélküli unisex vízálló dzséki elrejthető kapucnival, rugalmas mandzsettával, két zsebbel és bújtatott cipzárral, fényvisszaverő elemek a hátrészen, ezüst hatású belső rész (kivéve a sárga változat esetében). Különálló állítózsínörös táska oldalhevederrel.

**Szövet:** 100% POLIÉSZTER

**Méretek:** 3XL-4XL-5XL sötétkék



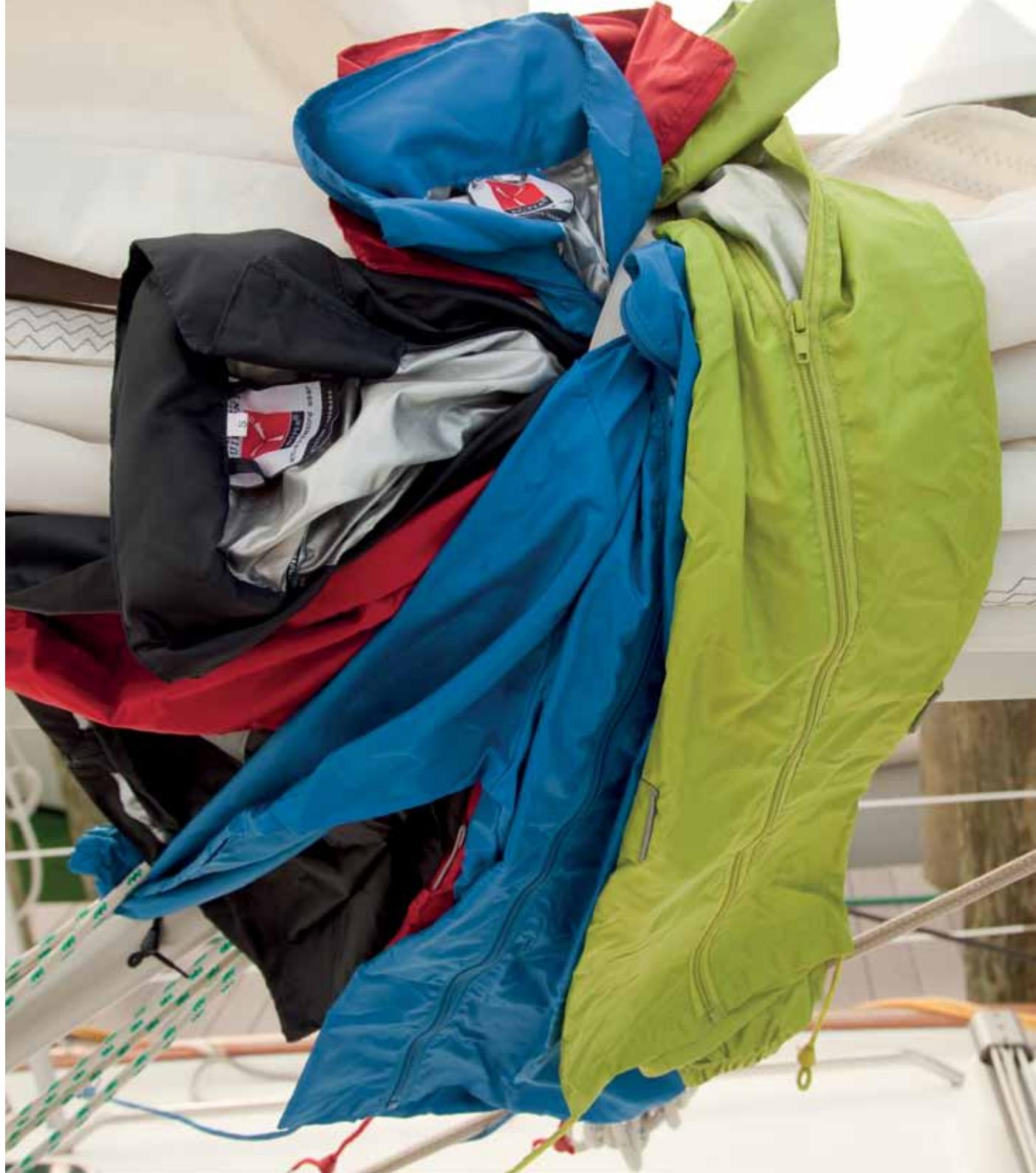
BIG size  
**Regular Fit**



S-M-L-XL-XXL- (3XL-4XL-5XL)



50



A photograph of a young man with short brown hair, looking slightly to his right. He is wearing a dark, zip-up jacket over a light-colored t-shirt. The background shows a bright sky with some clouds and a green structure, possibly a fence or wall, behind him.

★ ★ ★ JACKETS ★



# NORTH R. 2.0



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

# MAPS



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

## HR

Muška lagana jakna s kontrastnim plastičnim patentnim zatvaračem i metalnim ključem, rastezljivim rebrastim suvratcima i porubom, dva vanjska džepa sa skrivenim patentnim zatvaračima; unutrašnjost ovratnika i leđa s podstavom od mikroflisa i obložena, jedan unutarnji džep s otvorom i patentnim zatvaračem za mobilni telefon, patentni zatvarač na ramenim i prsima za jednostavniji tisak i tkanje. **Tkanina:** TASLAN 100% NAJLON

## SI

Moška lahka jakna, s kontrastno zadrgo obloženo s plastiko in kovinskim drsnikom, raztegljivimi rebrastimi manšetami in robovi, dva zunanjega žepa z nevpadljivo zadrgo; obložena podloga iz mikroflisa v notranjosti ovratnika in na hrbtnem delu, en notranji žep z zadrgo za pametni telefon z odprtino za kabel, naramna in prsna zadrga za lažji tisk in vezenino.

**Tkanine:** TASLAN 100% NAJLON

## HU

Könnyű dzseki férfiaknak kontrasztos színű, műanyagborítású cipzárral és fém húzókával, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, két külső zsebbel és bújthatott cipzárrakkal; párnázott, mikroszálas bundából készült bélést a belső galléron és hátul, egy cipzáras belső zseb okostelefon kábele számára nyílással, cipzár a vállakon és a mellkason az egyszerűbb nyomtatás és hímzés érdekében. **Szövet:** TASLAN 100% NYLON

New Casual Fit

S-M-L-XL-XXL-3XL



10



88

# MAPS



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

## HR

Muška lagana jakna s kontrastnim plastičnim patentnim zatvaračem i metalnim ključem, rastezljivim rebrastim suvratcima i porubom, dva vanjska džepa sa skrivenim patentnim zatvaračima; unutrašnjost ovratnika i leđa s podstavom od mikroflisa i obložena, jedan unutarnji džep s otvorom i patentnim zatvaračem za mobilni telefon, patentni zatvarač na ramenim i prsima za jednostavniji tisak i tkanje. **Tkanina:** TASLAN 100 % POLIESTER

## SI

Moška lahka jakna, s kontrastno zadrgo obloženo s plastiko in kovinskim drsnikom, raztegljivimi rebrastimi manšetami in robovi, dva zunanjega žepa z nevpadljivo zadrgo; obložena podloga iz mikroflisa v notranjosti ovratnika in na hrtnem delu, en notranji žep z zadrgo za pametni telefon z odprtino za kabel, naramna in prsna zadrga za lažji tisk in vezenino.

**Tkanine:** TASLAN100 % POLIESTER

## HU

Könnyű dzseki férfiaknak kontrasztos színű, műanyagborítású cipzárral és fém húzókával, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, két külső zsebbel és bújthatott cipzárrakkal; párnázott, mikroszálas bundából készült bélést a belső galléron és hátul, egy cipzáras belső zseb okostelefon kábele számára nyílással, cipzár a vállakon és a mellkason az egyszerűbb nyomtatás és hímzés érdekében. **Szövet:** TASLAN 100% POLIÉSZTER

New Casual Fit

XS-S-M-L-XL-XXL-3XL



10

## NORTH 2.0

SMOKE  
SMOKE  
SMOKECRVENA  
RDEČA  
PIROSMORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉKKRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉKBUJELA  
BELA  
FEHÉRCRNA  
ČRNA  
FEKETEKESTENJASTA  
RJAVA  
BARNAAZELENA ARMY  
ARMY ZELENA  
KATONAI ZÖLD

### HR

Muška lagana jakna s plastičnim patentnim zatvaračem i metalnim ključem, rastezljivim rebrastim suvratcima i porubom, dva vanjska džepa sa skrivenim patentnim zatvaračima; unutrašnjost ovratnika i leđa s podstavom od mikrofisa i obložena, jedan džep s otvorom i patentnim zatvaračem za mobilni telefon, patentni zatvarač s prednje i stražnje strane za jednostavniji tisk i tkanje. **Tkanina:** TASLAN 100% NAJLON

### SI

Moška lahka jakna, plastična zadrga s kovinskim držajem, raztegljivi patentni manšeti in spodnji rob, dva zunanjega žepa s skrito zadrgo; medvloga, podloga iz mikrofisa v notranjosti ovratnika in na hrbtni, en žep z zadrgo za pametni telefon z odprtino, zadrga na prsih in hrbtni za lažje tiskanje in vezenje.

**Tkanina:** TASLAN 100% NAJLON

### HU

Könnyű dzseki férfiaknak műanyagborítású cipzárral és fém húzókával, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, két külső zsebbel és bújthatott cipzárrakkal; párnázott, mikroszálas bundából készült bélés a belső galléron és hátul, egy cipzáras zseb okostelefon kábele számára nyílással, cipzár a mellkason és hátul az egyszerűbb nyomtatás és hímzés érdekében.

**Szövet:** TASLAN 100% NYLON



MATCHING

Casual Fit



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL



1/20

## NORTH LADY 2.0

CRNA  
ČRNA  
FEKETECRVENA  
RDEČA  
PIROSKRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉKMORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

### HR

Ženska udobna lagana jakna s plastičnim patentnim zatvaračem i metalnim ključem, rastezljivim rebrastim suvratcima i porubom, dva vanjska džepa sa skrivenim patentnim zatvaračima; unutrašnjost ovratnika i leđa s podstavom od mikrofisa i obložena, jedan džep s otvorom i patentnim zatvaračem za mobilni telefon, patentni zatvarač na ramenima i prsima za jednostavniji tisk i tkanje.

**Tkanina:** TASLAN 100% NAJLON

### SI

Ženska lahka jakna, udoben kroj, plastična zadrga s kovinskim držajem, raztegljivi patentni manšeti in spodnji rob, dva zunanjega žepa s skrito zadrgo; medvloga, podloga iz mikrofisa v notranjosti ovratnika in na hrtni, en žep z zadrgo za pametni telefon z odprtino, zadrga na ramenih in prsih za lažje tiskanje in vezenje. **Tkanina:** TASLAN 100% NAJLON

### HU

Kényelmes szabású, könnyű dzseki nőknek műanyagborítású cipzárral és fém húzókával, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, két külső zsebbel és bújthatott cipzárrakkal; párnázott, mikroszálas bundából készült bélés a belső galléron és hátul, egy cipzáras zseb okostelefon kábele számára nyílással, cipzár a mellkason és hátul az egyszerűbb nyomtatás és hímzés érdekében. **Szövet:** TASLAN 100% NYLON



MATCHING

Casual Fit



S-M-L



1/20





## SAILING 2.0



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



CRVENA  
RDEČA  
PIROS

## SAILING R. 2.0



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

### HR

Muška lagana jakna s kontrastnim patentnim zatvaračem, rastezljivim suvratcima i porubom, oblikovanim ovratnikom, dva vanjska džepa sa skrivenim patentnim zatvaračima; unutrašnjost ovratnika i leđa s podstavom od mikroflisa i obložena, jedan unutarnji džep s otvorom i patentnim zatvaračem za mobilni telefon, patentni zatvarač na ramenim i prsima za jednostavniji tisak i tkanje.

**Tkanina:** TASLAN 100% NAJLON

### SI

Moška lahka jakna, s kontrastno zadrgo, raztegljivimi rebrastimi manšetami in robovi, dva zunanjega žepa z nevpadljivo zadrgo; obložena podloga iz mikroflisa v notranjosti ovratnika in na hrbtnem delu, en notranji žep z zadrgo za pametni telefon z odprtino za kabel, naramna in prsna zadrga za lažji tisk in vezenino.

**Tkanine:** TASLAN 100% NAJLON

### HU

Könnyű dzseki férfiaknak kontrasztos színű cipzárral, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, formázott gallérral, két külső zsebbel és bújthatott cipzárrakkal; párnázott, mikroszálas bundából készült bélés a belső galléron és hátul, egy cipzáras belső zseb okostelefon kábele számára nyílással, cipzár a vállakon és a mellkason az egyszerűbb nyomtatás és hímzés érdekében. **Szővet:** TASLAN 100% NYLON

New Casual Fit

XS-S-M-L-XL-XXL-3XL



10

### HR

Muška lagana jakna s kontrastnim patentnim zatvaračem, kapuljačom, rastezljivim strukom, rastezljivim i prilagodljivim suvratcima, dva vanjska džepa sa skrivenim patentnim zatvaračima; unutrašnjost ovratnika i leđa s podstavom od mikroflisa i obložena, jedan unutarnji džep s otvorom i patentnim zatvaračem za mobilni telefon, patentni zatvarač na ramenim i prsima za jednostavniji tisak i tkanje. **Tkanina:** TASLAN 100% NAJLON

### SI

Moška lahka jakna, s kontrastno zadrgo, kapuco, elastično obrobo okoli pasu, elastičnimi in prilagodljivimi manšetami, dva zunanjega žepa z nevpadljivo zadrgo; obložena podloga iz mikroflisa v notranjosti ovratnika in na hrtnem delu, en notranji žep z zadrgo za pametni telefon z odprtino za kabel, naramna in prsna zadrga za lažji tisk in vezenino.

**Tkanine:** TASLAN 100% NAJLON

### HU

Könnyű dzseki férfiaknak kontrasztos színű cipzárral, kapucnival, rugalmas derékrésszel, rugalmas és állítható mandzsettákkal, két külső zsebbel és bújthatott cipzárrakkal; párnázott, mikroszálas bundából készült bélés a belső galléron és hátul, egy cipzáras belső zseb okostelefon kábele számára nyílással, cipzár a vállakon és a mellkason az egyszerűbb nyomtatás és hímzés érdekében.

**Szővet:** TASLAN 100% NYLON

New Casual Fit

XS-S-M-L-XL-XXL-3XL



10



91

# CAPTAIN



CRNA  
ČRNA  
FEKETE



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

# INDIANAPOLIS



CRNA  
ČRNA  
FEKETE



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

## HR

Muški udoban sportski prošiven prsluk s 8-milimetarskim plastičnim patentnim zatvaračem, pet vanjskih džepova, dva s patentiranim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM”, tri s patentnim zatvaračem, prilagodljivim suvratcima s gumbima; podstavljen, rebrasta unutrašnjost ovratnika od samta, jedan unutarnji džep.

**Tkanina:** 100% NAJLON

## SI

Prešit moški športni telovnik, sproščen krov, 8 mm plastična zadrga s kovinskim držajem, stranski razporek z gumbom, pet zunanjih žepov, dva z zapiranjem LOCK SYSTEM, trije z zadrgo, nastavljeni manšeti z gumbom; medvloga, notranji ovratnik iz rebrastega žameta, en notranji žep.

**Tkanine:** 100% NAJLON

## HU

Hétköznapi, sportos, férfi steppelt mellény, 8 mm-es műanyag cipzárral, öt külső zsebbel, kettő LOCK SYSTEM rendszerrel, három cipzárral, állítható mandzsetták gombbal; párnázott, kordbársonyból készült bordázott belső gallér, egy belső zseb.

**Szővet:** 100% NAJLON



S-M-L-XL-XXL-3XL



10

## HR

Muška lagana udobna jakna s patentnim zatvaračem, sklopivom kapuljačom, prilagodljivim suvratcima, dva vanjska džepa s patentnim zatvaračima, jednim prsnim džepom s patentnim zatvaračem; obložena, kontrastna podstava od flisa.

**Tkanine:** OTPORNA PONŽE SVILA 100 % POLIESTER

## SI

Moška udobna oprijeta jakna z zadrgo, zložljivo kapuco, s prilagodljivimi manšetami, dva zunanjega žepa z zadrgo, enim prsnim žepom z zadrgo; obložena kontrastna podloga iz flisa.

**Tkanine:** PONGEE Z VEZENJEM RIPSTOP100 % POLIESTER

## HU

Kényelmes szabású, könnyű férfi dzseki cipzárral, elrejthető kapucnival, állítható mandzsettákkal, két külső, cipzáras zsebbel, egy cipzáras zsebbel a mellkason; párnázott, kontrasztos színű bundás bélés.

**Szővet:** SELYEM HASADÁSGÁTLÓ 100% POLÍSZTER



S-M-L-XL-XXL-3XL-4XL-5XL



10

# RENEGADE



SMOKE/CRNA  
SMOKE/ČRNA  
SMOKE/FEKETE



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

# THUNDER



CRNA  
ČRNA  
FEKETE



SMOKE  
SMOKE  
SMOKE



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

## HR

Uniseks lagana udobna jakna s 8-milimetarskim plastičnim patentnim zatvaračem i metalnim ključem, sklopivom kapuljačom, rastezljivim suvratcima, dva prostra na prednja džepa s patentnim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM”, dva bočna džepa, prsnim džepom za mobilni telefon; obložena, patentni zatvarač za jednostavniji tisak i tkanje.

**Tkanina:** OTPORNA PONŽE SVILA 100 % POLIESTER **Veličine:** 4XL-5XL tamno plavi

## SI

Unisex, lahka jakna, udoben krov, 8 mm plastična zadrga s kovinskim držajem, zložljiva kapuca, elastični manšeti, dva prostorna prednja žepa z zapiranjem LOCK SYSTEM, dva stranska žepa, prsnii žep za mobilni telefon; medvloga, zadrga za lažje tiskanje in vezenje.

**Tkanine:** PONGEE Z VEZENJEM RIPSTOP100 % POLIESTER

**Velikosti:** 4XL-5XL mornarsko modra

## HU

Unisex, könnyű, kényelmes szabású dzseki 8 mm-es műanyag cipzárral és fém húzókával, elrejthető kapucnival, rugalmas mandzsettával, kettő darab tágas, elülső LOCK SYSTEM zseb, két oldalzseb, mellkason zseb mobiltelefon számára; párnázott, cipzár az egyszerűbb nyomtatás és hímzés érdekében.

**Szővet:** SELYEM HASADÁSGÁTLÓ 100% POLÍÉSZTER **Méretek:** 4XL-5XL sötétkék



Regular Fit



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL- (4XL-5XL)



1/10

## HR

Muška lagana jakna od tehničke, prozračne i rastezljive tkanine s toplinski zavarenim šavovima, plastičnim patentnim zatvaračem i prednjim čičcima, sklopivom kapuljačom, prilagodljivim suvratcima, četiri prostra na prednja džepa, dva s preklopom i patentnim zatvaračem, dva prsna džepa sa zalipljenim patentnim zatvaračem, metalnim steznicima, kontrastnim srebrno/crnim šavovima; obložena podstava od poliestera. **Tkanina:** OXFORD 100 % POLIESTER STRETCH

## SI

Moška lahka tehnična jakna iz materiala, ki prepušča zrak, topotno obdelani šivi, plastična zadrga in sprednji sprijemni trak, zložljiva kapuca, nastavljeni manšeti, širje prostorni sprednji žepi, dva z zavirkom in zadrgo, dva prsna žepa z zadrgo, kovinska zapirala s sponko, srebrni/sivi kontrastni šivi; medvloga, podloga iz poliestrskega flisa.

**Tkanine:** OXFORD100 % POLIESTER STRETCH

## HU

Könnyű dzseki férfiaknak technikai, lélegző sztreccs anyagból, hegesztett varratok, műanyag cipzár és tépőzáras elülső rögzítés, elrejthető formájú kapucni, állítható mandzsetták, négy tágas elülső zseb, kettő hajtókával és cipzárral, két zseb mellkason szigetelt cipzárral, fém patentgombok, ezüst/szürke színű kontrasztos varrás; párnázott, poliészterbundás bélés.

**Szővet:** OXFORD 100% POLÍÉSZTER STRETCH



Regular Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



1/10

## WARM 2.0



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



SMOKE  
SMOKE  
SMOKE

## ORION 2.0



SMOKE  
SMOKE  
SMOKE



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

### HR

Muška lagana obložena jakna s odvojivim rukavima, oblikovanim leđima, patentnim zatvaračem, dva prostrana vanjska džepa s patentnim zatvaračima, prostranim prsnim džepom za mobilni telefon s reflektirajućim trakama, držačem za značku; obložena, podstava visoke gustoće, unutrašnjost ovratnika od flisa, jedan unutarnji džep.

**Tkanina:** TEHNO PAMUK 80 % POLIESTER + 20 % PAMUK

### SI

Moška lahka obložena jakna s snemljivimi rokavi, obrobo na hrbtnu, zadrgo, dva prostorna zunanja prsna žepa z zadrgo, prostoren zunanjji prsnji žep z odsevnimi trakovi za pametni telefon, z nosilnim obročkom za značko, prsnimi in ramenskimi odsevniki; obložena, kompaktna podloga, flis v notranjosti ovratnika, en notranji žep.

**Tkanine:** TEHNIČNI BOMBAŽ 80 % POLIESTER + 20 % BOMBAŽ

### HU

Könnyű, párnázott dzseki férfiaknak eltávolítható ujjakkal, kontúros hátrésszel, cipzárral, két külső, tágas zseb cipzárral, tágas zseb a mellkason okostelefon számára, fényvisszaverő csíkokkal, jelvénytartó gyűrű; párnázott, nagy sűrűségű bélés, bundából készült belső gallér, egy belső zseb.

**Szővet:** TECHNO PAMUT 80% POLIÉSZTER + 20% PAMUT



Regular Fit

S-M-L-XL-XXL- 3XL-4XL-5XL



1/10



New



Regular Fit



S-M-L-XL-XXL- 3XL-4XL-5XL



1/10

# ESCAPE



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

SMOKE  
SMOKE  
SMOKE

CRNA /STEEL GREY  
ČRNA/STEEL GREY  
FEKETE/ GREY

# FIGHTER 2.0



SMOKE/CRNA  
SMOKE/ČRNA  
SMOKE/FEKETE



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



CRNA /STEEL GREY  
ČRNA/STEEL GREY  
FEKETE/STEEL GREY

## HR

Unisex lagana udobna jakna s odvojivim rukavima, 8-milimetarskim plastičnim patentnim zatvaračem i metalnim ključem, sklopivom kapuljačom, rastezljivim suvratcima, dva prostrana predna džepa s patentiranim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM”, dva bočna džepa, prsnim džepom za mobilni telefon; obložena, patentni zatvarač za jednostavniji tisk i tkanje.

**Tkanina:** OTPORNA PONŽE SVILA 100 % POLIESTER **Veličine:** 4XL-5XL tamno plavi

## SI

Unisex, lahka jakna s snemljivimi rokavi, udoben kroj, 8 mm plastična zadrga s kovinskim držajem, zložljiva kapuca, elastični manšeti, dva prostorna predna žepa z zapiranjem LOCK SYSTEM, dva stranska žepa, prjni žep za mobilni telefon; medvloga, zadrga za lažje tiskanje in vezenje.

**Tkanine:** PONGEE Z VEZENJEM RIPSTOP100 % POLIESTER

**Velikosti:** 4XL-5XL mornarsko modra

## HU

Unisex, könnyű, kényelmes szabású dzseki eltávolítható ujjakkal, 8 mm-es műanyag cipzárral és fém húzókával, elrejthető kapucnival, rugalmas mandzssettával, kettő darab tágas, elülső LOCK SYSTEM zseb, két oldalzseb, mellkason zseb mobiltelefon számára; párnázott, cipzár az egyszerűbb nyomtatás és hímzés érdekében.

**Szővet:** SELYEM HASADÁSGÁTLÓ 100% POLIÉSZTER **Méretek:** 4XL-5XL sötétkék



Regular Fit



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL- (4XL-5XL)



1/10

## HR

Muška lagana udobna jakna s odvojivim rukavima, dva vanjska džepa s patentiranim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM”, dva džepa s patentnim zatvaračima, nakrivljenim džepovima za jednostavniji pristup, jednim prsnim džepom za mobilni telefon i držać značke, reflektirajuće trake na džepu i leđima; obložen, kontrastna podstava od flisa na leđima i ovratniku, jedan unutarnji džep, patentni zatvarač za jednostavniji tisk i tkanje. **Tkanina:** OTPORNA PONŽE SVILA 100 % POLIESTER

## SI

Moška lahko jakna s snemljivimi rokavi, udoben kroj, dva zunanjega žepa z zapiranjem LOCK SYSTEM, dva žepa z zadrgo, poševni žepi za lažji dostop, en prjni žep za pametni telefon in izkaznico, odsevna trakova na žepu in hrbtni strani; medvloga, kontrastna podloga iz flisa na hrbtu in ovratniku, en notranji žep, zadrga za enostavnejši tisk in vezenje.

**Tkanine:** PONGEE Z VEZENJEM RIPSTOP100 % POLIESTER

## HU

Kényelmes szabású, könnyű férfi dzseki eltávolítható ujjakkal, két LOCK SYSTEM külső zsebbel, két cipzáras zsebbel, ferde zsebek a könnyebb hozzáférés érdekében, egy zseb a mellkason okostelefonhoz és jelvénnytartó gyűrűhöz, fényvisszaverő csíkok a zseben és a hátrészen; párnázott, kontrásztos színű bundás bélés hátul és a gallérnál, egy belső zseb, cipzár az egyszerűbb nyomtatás és hímzés érdekében. **Szővet:** SELYEM HASADÁSGÁTLÓ 100% POLIÉSZTER



New



BIC size



Regular Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL- (4XL-5XL)



10



95

# TORNADO



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

ZELENA  
ZELENA  
ZÖLD

CRVENA  
RDEČA  
PIROS



SMOKE  
SMOKE  
SMOKE

MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

## HR

Muška jakna s odvojivim rukavima, 8-milimetarskim plastičnim patentnim zatvaračem i metalnim klučem, preklopom i plastičnim gumbima, odvojivom i/ili sklopivom kapuljačom, prilagodljivim suvratcima, sivim reflektirajućim trakama s prednje i stražnje strane, oblikovanim pregibom za lakan, bočnim otvorom za prozračivanje s ušivkom i patentnim zatvaračem, devet vanjskih džepova, dva s patentiranim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM”, dva s patentnim zatvaračima i ojačanom unutrašnjosti, jedan s dvostranim držačem za značku; podstavljen, unutrašnjost ovratnika od flisa, grijač za gornji i donji dio leđa, prozračni umeci ispod pazuha, unutarnja uzica za stezanje i patentni zatvarač za jednostavniji tiskaj i tkanje. **Tkanina:** OTPORNA PONŽE SVILA 100 % POLIESTER **Veličine:** 4XL-5XL navy plava, smoke

## SI

Moška jakna s snemljivimi rokavi, udobno prileganje, 8 mm plastična zadrga s kovinskim držajem, z zavikom in plastičnimi gumbi, snemljiva in/ali zložljiva kapuca, nastavljeni manšeti, sivi odsevni trakovi na sprednjem in hrbtnem delu, izoblikovani komolci in stranski razporek z všitkom in zadrgo, devet zunanjih žepov, dva z zapiranjem LOCK SYSTEM, dva z zadrgo in ojačano notranjostjo, en obojestranski za izkaznico; medvloga, notranji ovratnik ter obloga po hrbtu in v ledvenem predelu iz mikroflisa, vložki v podlahti, ki prepuščajo zrak, notranja vrvica in zadrga za lažje tiskanje in vezenje.

**Tkanine:** PONGEE Z VEZENJEM RIPSTOP100 % POLIESTER **Velikosti:** 4XL-5XL mornarsko modra, smoke

## HU

Férfi dzseki eltávolítható ujjakkal, 8 mm-es műanyag cipzárral és fém húzókával, hajtókás zárással és műanyaggombokkal, eltávolítható és/vagy elrejthető formájú kapucni, állítható mandzsetta, szürke fényvisszaverő csíkok hátul és elől, előformázott könyökrész és oldalsó szellőzés eresztekkel és cipzárral, kilenc külső zseb, kettő LOCK SYSTEM rendszerrel, kettő cipzárral és megerősített béléssel, egy megfordítható jelvénytartóval; párnázott, mikroszálas bundából készült belső gallér, melegítő a hát és a hát alsó része számára, hónaljrész lélegző betétből, belső állítózsínör és cipzár az egyszerű nyomatás és hímzés érdekében.

**Szövet:** SELYEM HASADÁSGÁTLÓ 100% POLIÉSZTER **Méretek:** 4XL-5XL sötétkék, smoke



10



# TORNADO LADY



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

ZELENA  
ZELENA  
ZÖLD

CRVENA  
RDEČA  
PIROS



SMOKE  
SMOKE  
SMOKE



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSKÉK



KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

## HR

Ženska udobna jakna s odvojivim rukavima, 8-milimetarskim plastičnim patentnim zatvaračem i metalnim ključem, preklopom i plastičnim gumbima, odvojivom i/ili sklopivom kapuljačom, prilagodljivim suvratcima, sivim reflektirajućim trakama s prednje i stražnje strane, oblikovanim pregibom za lakan, bočnim otvorom za prozračivanje s ušvikom i patentnim zatvaračem, devet vanjskih džepova, dva s patentiranim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM”, dva s patentnim zatvaračima i ojačanom unutrašnjosti, jedan s dvostranim držačem za značku; podstavljenja, unutrašnjost ovratnika od flisa, grijač za gornji i donji dio leđa, prozračni umeci ispod pauha, unutarnja uzica za stezanje i patentni zatvarač za jednostavniji tiskaj i tkanje.

**Tkanina:** OTPORNA PONŽE SVILA 100 % POLIESTER **Veličine:** XS-XL tamno plavi

## SI

Ženska jakna s snemljivimi rokavi, udoben kroj, 8 mm plastična zadrga s kovinskim držajem, z zavihkom in plastičnimi gumbi, snemljiva in/ali zložljiva kapuca, nastavljive manšete, sivi odsevni trakovi na sprednjem in hrbtnem delu, izoblikovani komolci in stranski razporek z všitkom in zadrgo, devet zunanjih žepov, dva z zapiranjem LOCK SYSTEM, dva z zadrgo in ojačano notranjostjo, en obojestranski za izkaznico; medvloga, podložen notranji ovratnik ter obloga po hrbtnu in v ledvenem predelu iz mikroflisa, vložki v podlahti, ki prepuščajo zrak, notranja vrvica in zadrga za lažje tiskanje in vezenje.

**Tkanina:** PONGEE Z VEZENJEM RIPSTOP 100 % POLIESTER **Velikosti:** XS-XL mornarsko modra

## HU

Kényelmes szabású női dzseki eltávolítható ujjakkal, 8 mm-es műanyag cipzárral és fém húzókával, hajtókás zárással és műanyaggombokkal, eltávolítható és/vagy elrejthető formájú kapucni, állítható mandzsetta, szürke fényvisszaverő csíkok hátul és elől, előformázott könyök rész és oldalsó szellőzés eresztekkel és cipzárral, kilenc külső zseb, kettő LOCK SYSTEM rendszerrel, kettő cipzárral és megerősített béléssel, egy megfordítható jelvénytartóval; párnázott, mikroszálas bundából készült belső gallér, melegítő a hát és a hát alsó része számára, hónaljrész lélegző betéből, belső állítószínór és cipzár az egyszerű nyomtatás és hímzés érdekében.

**Szövet:** SELYEM HASADÁSGÁTLÓ 100% POLÍÉSZTER **Méretek:** XS-XL sötétkék



MATCHING

LOCK SYSTEM

Regular Fit



S-M-L- (XS-XL)



10



# TORNADO PLUS



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK



LOCK SYSTEM

Regular Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



1/10

## HR

Višenamjenska jakna s kapuljačom koja se sastoji od: neobložene jakne s najlonskom podstavom, grijačem od mikroflisa u ovratniku, donjem i gornjem dijelu leđa i prozračnim umecima ispod pazuha, 8-milimetarskim plastičnim patentnim zatvaračem i metalnim ključem, preklopom i plastičnim gumbima, odvojivom i ili sklopivom kapuljačom, prilagodljivim suvratcima, sivim reflektirajućim trakama s prednje i stražnje strane, oblikovanim pregibom za lakov, bočnim otvorom za prozračivanje s ušivkom i patentnim zatvaračem, devet vanjskih džepova, dva s patentiranim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM”, dva s patentnim zatvaračima i ojačanom unutrašnjosti, jedan s dvostranim držačem za značku, unutarnjom uzicom za stezanje i patentnim zatvaračem za jednostavniji tisak i tkanje. Lagana jakna s odvojivim unutarnjim rukavima s obloženom podstavom visoke gustoće i stražnjim dijelom od mikroflisa, sklopivom kapuljačom, pet džepova, jedan s dvostranim držačem za značku, steznikom za ovratnik, reflektirajućim cjevastim porubom na ramenima i dvostrukim reflektirajućim umetkom na prstima i leđima, rebrastim ovratnikom i jednim unutarnjim džepom.

**Tkanina:** OTPORNA PONŽE SVILA 100 % POLIESTER

## SI

Večnamenska jakna z: zunanj, nepodloženo jakno, najlonska podloga, ovratnik, obloga po hrbtnu in v ledvenem predelu iz mikroflisa, ter vložki v podlahti, ki prepuščajo zrak, 8 mm plastična zadrga s kovinskim držajem, z zavihkom in plastičnimi gumbi, snemljiva in/ali zložljiva kapuca, nastavljive manšete, sivi odsevni trakovi na sprednjem in hrbtnem delu, izoblikovani komolci in stranski razporek z všitkom in zadrgo, devet zunanjih žepov, dva z zapiranjem LOCK SYSTEM, dva z zadrgo in ojačano notranjostjo, en obojestranski za izkaznico; notranja vrvica in zadrga za lažje tiskanje in vezenje. Lahka jakna s snemljivimi rokavi, medvloga, gosta podloga in hrbtni del iz mikroflisa, zložljiva kapuca, pet žepov, en obojestranski za izkaznico, zapenjanje na vratu, odsevni na ramenih in dvojni odsevni vložek na prsih in hrbtnu, patentni notranji ovratnik, en notranji žep.

**Tkanine:** PONGEE Z VEZENJEM RIPSTOP100 % POLIESTER

## HU

Négy felhasználású parka dzseki, amely a következőkből áll: egy külső, nem párnázott dzseki, nejon béléssel, gallérral, melegítővel a hát és a hát alsó része számára mikroszálas bundából és lélegző betétből készült hónaljrészből, 8 mm-es műanyag cipzárral és fém húzókával, hajtókás zárással és műanyaggombokkal, eltávolítható és/vagy elrejthető formájú kapucni, állítható mandzsetták, szürke fényvisszaverő csíkok hátul és elől, előformázott könyökrész és oldalsó szellőzés ereszékkel és cipzárral, kilenc külső zseb, kettő LOCK SYSTEM rendszerrel, kettő cipzárral és megerősített béléssel, egy megfordítható jelvénytartóval, belső állítószínör és cipzár az egyszerű nyomtatás és hímzés érdekében. Könnyű dzseki eltávolítható belső ujjakkal, párnázott, nagy sűrűségű bélés, mikroszálas bundából készült hátrész, elrejthető kapucni, öt zseb, egy megfordítható jelvénytartóval, zárással a nyakrészben, fényvisszaverő csíkok a vállknál és dupla fényvisszaverő betét a mellkason és hátrészen, bordázott belső gallér, egy belső zseb.

**Szövet:** SELYEM HASADÁSGÁTLÓ 100% POLÍSZTER

★★★ VEST ★





## AZUA 2.0



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



SMOKE  
SMOKE  
SMOKE

## RADAR 2.0



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

### HR

Unisex prsluk s patentnim zatvaračem, dva prostrana vanjska džepa s patentnim zatvaračima, prostranim višefunkcijskim prsnim džepom, džepom za mobilni telefon i reflektirajućim trakama, držačem za značku; obložen, jedan unutarnji džep.

**Tkanina:** TEHNO PAMUK 80 % POLIESTER + 20 % PAMUK

### SI

Unisex telovnik z zadrgo, dva prostorna zunanja prsna žepa z zadrgo, prostorni večnamenski prsni žep, žep za pametni telefon in odsevni trakovi, nosilni obroček za značko; en notranji obložen žep.

**Tkanine:** TEHNIČNI BOMBAŽ 80 % POLIESTER + 20 % BOMBAŽ

### HU

Uniszex mellény cipzárral, két külső, tágas zseb cipzárral, tágas, többfunkciós zseb a mellkason, zseb okostelefon számára és fényvisszaverő csíkok, jelvénytartó gyűrű; párnázott, egy belső zseb.

**Szővet:** TECHNO PAMUT 80% POLIÉSZTER + 20% PAMUT

New Regular Fit

S-M-L-XL-XXL-3XL-4XL-5XL



1/10

New Regular Fit

S-M-L-XL-XXL-3XL



1/10

## AIRSPACE 2.0



BIJELA  
BELA  
FEHÉR

KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



SMOKE  
SMOKE  
SMOKE



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

### HR

Unisex prsluk s patentnim zatvaračem, oblikovanim leđima, dva prostrana vanjska džepa s patentnim zatvaračima, prostranim prsnim džepom za mobilni telefon, držačem za značku, reflektirajućim cjevastim porubom na prsim i ramenima; obložen, podstava visoke gustoće, unutrašnjost ovratnika od flisa, jedan unutarnji džep.

**Tkanina:** PONŽE SVILA 100 % POLIESTER **Veličine:** 3XL-4XL-5XL NO bijela

### SI

Unisex brezrokavnik z zadrgo, hrbtni del z obrobo, dva prostorna zunanja prsna žepa za pametni telefon, nosilni obroček za značko, prsni in ramenski odsevniki; obložena, kompaktna podloga, flis v notranjem delu ovratnika, en notranji žep.

**Tkanine:** PONGEE100 % POLIESTER

**Velikosti:** 3XL-4XL-5XL NO bela

### HU

Unisex mellény cipzárral, kontúros hátrésszel, két külső, tágas zseb cipzárral, tágas zseb a mellkaszon okostelefon számára, jelvénytartó gyűrű, fényvisszaverő elemek a mellkason és a vállakon; párnázott, nagy sűrűségű bélés, bundából készült belső gallér, egy belső zseb.

**Szővet:** PONGEE 100% POLYESTER

**Méretek:** 3XL-4XL-5XL NO fehér

New BIG size **Regular Fit**



S-M-L-XL-XXL-3XL-4XL-5XL



1/10

## SHUTTLE 2.0



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

CRNA  
ČRNA  
FEKETE

### HR

Unisex prsluk s kontrastnim patentnim zatvaračem, oblikovanim leđima, dva prostrana vanjska džepa s patentnim zatvaračima, prostranim prsnim džepom za mobilni telefon, držačem za značku, reflektirajućim cjevastim porubom na prsim i ramenima; obložen, podstava visoke gustoće, unutrašnjost ovratnika od flisa, jedan unutarnji džep.

**Tkanina:** PONŽE SVILA 100 % POLIESTER

### SI

Unisex telovnik s kontrastno zadrgo, hrbtni del z obrobo, dva prostorna zunanja prsna žepa za pametni telefon, nosilni obroček za značko, prsni in ramenski odsevniki; obložena, kompaktna podloga, flis v notranjosti ovratnika, en notranji žep.

**Tkanine:** PONGEE100 % POLIESTER

### HU

Unisex mellény kontrasztos színű cipzárral, kontúros hátrésszel, két külső, tágas zseb cipzárral, tágas zseb a mellkason okostelefon számára, jelvénytartó gyűrű, fényvisszaverő elemek a mellkason és a vállakon; párnázott, nagy sűrűségű bélés, bundából készült belső gallér, egy belső zseb.

**Szővet:** PONGEE 100% POLYESTER

New S-M-L-XL-XXL-3XL



1/10



# WANTED



SMOKE/CRNA  
SMOKE/ČRNA  
SMOKE/FEKETE

MORNARSKO PLAVA/KRALJEVSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA/KRALJEVSKO  
MODRA  
TENGERÉSZKÉK/KIRÁLYKÉK

CRNA/STEEL GREY  
ČRNA/STEEL GREY  
FEKETE/STEEL GREY

## HR

Unisex-West mit 8 mm Reißverschluss aus KunstVeličine mit Metallschieber, zwei geräumigen Vordertaschen mit LOCK SYSTEM, zwei Seitentaschen, Handy-Brusttasche; Innenseite: wattiert, Reißverschluss zum einfacheren Veredeln mit Druck und Stick.

**Tkanina:** OTPORNA PONŽE SVILA 100 % POLIESTER

## SI

Unisex telovnik, 8 mm plastična zadrga s kovinskim držajem, dva prostorna prednja žepa z zapiranjem LOCK SYSTEM, dva stranska žepa, prsní žep za mobilni telefon; medvloga, zadrga za lažje tiskanje in vezenje.

**Tkanine:** PONGEE Z VEZENJEM RIPSTOP100 % POLIESTER

## HU

Unisex mellény 8 mm-es műanyag cipzárral és fém húzókával, kettő darab tágas, elülső LOCK SYSTEM zseb, két oldalzseb, mellkason zseb mobiltelefon számára; párnázott, cipzár az egyszerűbb nyomtatás és hímzés érdekében.

**Szővet:** SELYEM HASADÁSGÁTLÓ 100% POLÍÉSZTER



Regular Fit

XS-S-M-L-XL-XXL-3XL



1/10



# MIG 2.0



NARANČASTA/CRNA  
ORANŽNA/ČRNA  
NARANČSSÁRGA/  
FEKETE

MORNARSKO PLAVA/KRALJEVSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA/KRALJEVSKO  
MODRA  
TENGERÉSZKÉK/KIRÁLYKÉK

MORNARSKO PLAVA/CRVENA  
MORNARSKO MODRA/RDEČA  
TENGERÉSZKÉK/PIROS

KRALJEVSKO PLAVA/CRNA  
KRALJEVSKO MODRA/ČRNA  
KIRÁLYKÉK/FEKETE

BORDO/CRNA  
BORDO/ČRNA  
BORDÓ/FEKETE



SMOKE/NARANČASTA  
SMOKE/ORANŽNA  
SMOKE/NARANČSSÁRGA



SMOKE/CRNA  
SMOKE/ČRNA  
SMOKE/FEKETE



CRNA/STEEL GREY  
ČRNA/STEEL GREY  
FEKETE/STEEL GREY



CRVENA/CRNA  
RDEČA/ČRNA  
PIROS/FEKETE



ZELENA/FLUORESCENTNO  
ZELENA  
ZELENA/KISLO ZELENA  
ZÖLD/ÉLENKZÖLD

## HR

Muški strukturirani prsluk s patentnim zatvaračem, dva vanjska džepa s patentiranim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM”, dva džepa s patentnim zatvaračima, nakriviljenim džepovima za jednostavniji pristup, jednim prsnim džepom za mobilni telefon i držać značke, reflektirajuće trake na džepu i leđima; obložen, kontrastna podstava od flisa na leđima i ovratniku, jedan unutarnji džep, patentni zatvarač za jednostavniji tisak i tkanje.

**Tkanina:** OTPORNA PONŽE SVILA 100 % POLIESTER

**Veličine:** 4XL-5XL tamno plavi

## SI

Moško prilegajoč se telovnik, zadrga, dva zunanjega žepa z zapiranjem LOCK SYSTEM, dva žepa z zadrgo, poševni žepi za lažji dostop, en prsnih žepov za pametni telefon in izkaznico, odsevna trakova na žepu in hrbtni strani; medvloga, kontrastna podloga iz flisa na hrbtni in ovratniku, en notranji žep, zadrga za enostavnejši tisk in vezenje.

**Tkanina:** PONGEE Z VEZENJEM RIPSTOP100 % POLIESTER

**Velikosti:** 4XL-5XL mornarsko modra

## HU

Karcsúsított férfi mellény cipzárral, két LOCK SYSTEM külső zsebbel, két cipzáras zsebbel, ferde zsebek a könnyebb hozzáférés érdekében, egy zseb a mellkason okostelefonhoz és jelvénytartó gyűrűhöz, fényvisszaverő csíkok a zseben és a hátrészen; párnázott, kontrasztos színű bundás bélés hátul és a gallérnál, egy belső zseb, cipzár az egyszerűbb nyomtatás és hímzés érdekében.

**Szövet:** SELYEM HASADÁSGÁLÓ 100% POLÍSZTER

**Méretek:** 4XL-5XL sötétkék

New Regular Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL- (4XL-5XL)



10





KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

ZELENA  
ZELENA  
ZÖLD

CRVENA  
RDEČA  
PIROS



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

SMOKE  
SMOKE  
SMOKE

MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

## HR

Muški prsluk s 8-milimetarskim plastičnim patentnim zatvaračem i metalnim ključem, preklopom i plastičnim gumbima, odvojivom i/ili sklopivom kapuljačom, sivim reflektirajućim trakama s prednje i stražnje strane, bočnim otvorom za prozračivanje s ušivkom i patentnim zatvaračem, devet vanjskih džepova, dva s patentiranim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM”, dva s patentnim zatvaračima i ojačanom unutrašnjosti, jedan s dvostranim držačem za značku; podstavljen, unutrašnjost ovratnika od flisa, grijач za gornji i donji dio leđa, unutarnja uzica za stezanje i patentni zatvarač za jednostavniji tisak i tkanje. **Tkanina:** OTPORNA PONŽE SVILA 100 % POLIESTER

## SI

Moški telovnik, 8 mm plastična zadrga s kovinskim držajem, z zavihkom in plastičnimi gumbi, snemljiva in/ali zložljiva kapuca, sivi odsevni trakovi na sprednjem in hrbtnem delu, stranski razporek z všitkom in zadrgo, devet zunanjih žepov, dva z zapiranjem LOCK SYSTEM, dva z zadrgo in ojačano notranjostjo, en obojestranski za izkaznico; medvloga, notranji ovratnik ter obloga po hrbtu in v ledvenem predelu iz mikroflisa, notranja vrvica in zadrga za lažje tiskanje in vezenje.

**Tkanine:** PONGEE Z VEZENJEM RIPSTOP100 % POLIESTER

## HU

Férfi mellény 8 mm-es műanyag cipzárral és fém húzókával, hajtókás zárással és műanyaggombokkal, eltávolítható és/vagy elrejthető formájú kapucni, szürke fényvisszaverő csíkok hátul és elől, oldalsó szellőző eresztekkel és cipzárral, kilenc külső zsebbel, kettő LOCK SYSTEM rendszerrel, kettő cipzárral és megerősített béléssel, egy megfordítható jelvénytartóval; párnázott, mikroszálas bundából készült belső gallér, melegítő a hát és a hát alsó része számára, belső állítózsínör és cipzár az egyszerű nyomtatás és hímzés érdekében.

**Szövet:** SELYEM HASADÁSGÁTLÓ 100% POLÍÉSZTER



**LOCK SYSTEM**



**Regular Fit**

S-M-L-XL-XXL-3XL



10



# FLIGHT LADY



## HR

Ženski udoban prsluk s 8-milimetarskim plastičnim patentnim zatvaračem i metalnim ključem, preklopom i plastičnim gumbima, odvojivom i/ili sklopivom kapuljačom, sivim reflektirajućim trakama s prednje i stražnje strane, bočnim otvorom za prozračivanje s ušivkom i patentnim zatvaračem, devet vanjskih džepova, dva s patentiranim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM”, dva s patentnim zatvaračima i ojačanom unutrašnjosti, jedan s dvostranim držačem za značku; podstavljen, unutrašnjost ovratnika od flisa, grijač za gornji i donji dio leđa, unutarnja uzica za stezanje i patentni zatvarač za jednostavniji tisak i tkanje.

**Tkanina:** OTPORNA PONŽE SVILA 100 % POLIESTER **Veličine:** XS tamno plavi

## SI

Ženski telovnik, udoben kroj, 8 mm plastična zadrga s kovinskim držajem, z zavihkom in plastičnimi gumbi, snemljiva in/ali zložljiva kapuca, sivi odsevni trakovi na sprednjem in hrbtnem delu, stranski razporek z všitkom in zadrgo, devet zunanjih žepov, dva z zapiranjem LOCK SYSTEM, dva z zadrgo in ojačano notranjostjo, en obojestranski izkaznico; medvloga, notranji ovratnik ter obloga po hrbtu in v ledvenem predelu iz mikroflisa, notranja vrvica in zadrga za lažje tiskanje in vezenje.

**Tkanine:** PONGEE Z VEZENJEM RIPSTOP 100 % POLIESTER **Velikosti:** XS mornarsko modra

## HU

Kényelmes szabású női mellény 8 mm-es műanyag cipzárral és fém húzókával, hajtókás zárással és műanyaggombokkal, eltávolítható és/vagy elrejthető formájú kapucni, szürke fényvisszaverő csíkok hátul és elől, oldalsó szellőző eresztékkel és cipzárral, kilenc külső zsebbel, kettő LOCK SYSTEM rendszerrel, kettő cipzárral és megerősített bélessel, egy megfordítható jelvénytartóval; párnázott, mikroszálas bundából készült belső gallér, melegítő a hát és a hát alsó része számára, belső állítózinór és cipzár az egyszerű nyomtatás és hímzés érdekében.

**Szövet:** SELYEM HASADÁSGÁTLÓ 100% POLÍÉSZTER **Méretek:** XS sötétkék



S-M-L-XL- (XS)



10





MORNARSKO PLAVA/  
CRVENA  
MORNARSKO MODRA/  
RDEČA  
TENGERÉSZKÉK/PIROS

MORNARSKO PLAVA/  
KRALJEVSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA/  
KRALJEVSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK/  
KIRÁLYKÉKNAVY BLUE

CRNA/ŽUTA  
ČRNA/RUMENA  
FEKETE/SÁRGA

CRNA/STEEL GREY  
ČRNA/STEEL GREY  
FEKETE/STEEL  
GREY

CRNA/FLUORESCENT-  
NO ZELENA  
ČRNA/KISLO ZELENA  
FEKETE/ÉLÉNKZÖLD

SMOKE/CRNA  
SMOKE/ČRNA  
SMOKE/FEKETE

## HR

Uniseks prsluk s 8-milimetarskim plastičnim patentnim zatvaračem i metalnim ključem, dva bočna džepa s patentnim zatvaračima, prsnim džepom; obložen, kontrastna podstava od mikroflisa.

**Tkanina:** OTPORNA PONŽE SVILA 100 % POLIESTER

## SI

Unisex telovnik, 8 mm plastična zadrga s kovinskim držajem, dva stranska žepa z zadrgo, prjni žep; medvloga, kontrastna podloga iz mikroflisa.

**Tkanine:** PONGEE Z VEZENJEM RIPSTOP100 % POLIESTER

## HU

Unisex mellény 8 mm-es műanyag cipzárral és fém húzókával, kettő darab cipzáras oldalzseb, mellkason zseb; párnázott, kontrasztos színű, mikroszálas bundából készült bélés.

**Szövet:** SELYEM HASADÁSGÁTLÓ 100% POLIÉSZTER

New Regular Fit



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL



1/10



# SOUTH R. 2.0



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

CRNA  
ČRNA  
FEKETE

## HR

Unisex prsluk s kontrastnim patentnim zatvaračem, rastezljivim porubom, dva vanjska džepa sa skrivenim patentnim zatvaračima; unutrašnjost ovratnika i leđa s podstavom od mikroflisa i obložena, jedan unutarnji džep s patentnim zatvaračem i otvorom za slušalice i mobilni telefon, patentni zatvarač na prsimu i dnu prsluka za jednostavniji tisak i tkanje.

**Tkanina:** TASLAN 100% NAJLON

## SI

Unisex telovnik, kontrastna zadrga, elastični robovi, dva zunanja žepa z nevpadljivo zadrgo; obložena podloga iz mikroflisa v notranjosti ovratnika in na hrbtnem delu, en notranji žep z zadrgo za pametni telefon z odpertino za kabel, naramna in prsna zadrga za lažji tisk in vezenino.

**Tkanine:** TASLAN 100% NAJLON

## HU

Unisex mellény kontrasztos színű cipzárral, rugalmas szegély, két külső zseb bújtatott cipzárral; párnázott, mikroszálas bundás bélés a belső galléron és hátul, cipzáras belső zseb fülhallgatónak és okostelefon kábelének, cipzár a mellkason és alul az egyszerű nyomtatás és hímzés érdekében.

**Szővet:** TASLAN 100% NYLON

New Regular Fit



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL



10





# GATE



ZELENA  
ZELENA  
ZÖLD

CRVENA  
RDEČA  
PIROS

KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
MORNARSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK  
TENGERÉSZKÉK



BIJELA  
BELA  
FEHÉR

SMOKE  
SMOKE  
SMOKE

CRNA  
ČRNA  
FEKETE

## HR

Muški prošiven prsluk s 8-milimetarskim plastičnim patentnim zatvaračem i metalnim ključem, bočnim otvorima za prozračivanje s gumbom, pet vanjskih džepova, dva s patentiranim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM”; podstavljen, rebrasta unutrašnjost ovratnika od samta, jedan unutarnji džep.

**Tkanina:** 100% NAJLON

## SI

Prešit moški telovnik, 8 mm plastična zadrga s kovinskim držajem, stranski razporek z gumbom, pet zunanjih žepov, dva z zapiranjem LOCK SYSTEM; medvloga, notranji ovratnik iz rebrastega žameta, en notranji žep.

**Tkanine:** 100% NAJLON

## HU

Férfi steppelt mellény, 8 mm-es műanyag cipzárral és fém húzókával, gombos oldalsó szellőzőkkel, öt külső zsebbel, kettő LOCK SYSTEM rendszerrel; párnázott, kordbársonyból készült bordázott belső gallér, egy belső zseb.

**Szövet:** 100% NYLON



**Casual Fit**

S-M-L-XL-XXL-3XL



1/20

# GATE LADY



BIJELA  
BELA  
FEHÉR



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

## HR

Ženski udoban prošiven prsluk s 8-milimetarskim plastičnim patentnim zatvaračem i metalnim ključem, bočnim otvorima za prozračivanje s gumbom, pet vanjskih džepova, dva s patentiranim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM”; podstavljen, rebrasta unutrašnjost ovratnika od samta, jedan unutarnji džep.

**Tkanina:** 100% NAJLON

## SI

Prešit ženski telovnik, udoben kroj, 8 mm plastična zadrga s kovinskim držajem, stranski razporek z gumbom, pet zunanjih žepov, dva z zapiranjem LOCK SYSTEM; medvloga, notranji ovratnik iz rebrastega žameta, en notranji žep.

**Tkanine:** 100% NAJLON

## HU

Kényelmes szabású női steppelt mellény, 8 mm-es műanyag cipzárral és fém húzókával, gombos oldalsó szellőzőkkel, öt külső zsebbel, kettő LOCK SYSTEM rendszerrel; párnázott, kordbársonyból készült bordázott belső gallér, egy belső zseb.

**Szövet:** 100% NYLON



**Casual Fit**

S-M-L



1/20





# POCKET



BIJELA  
BELA  
FEHÉR

KAKI  
KAKI  
KHAKI

MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

CRVENA  
RDEČA  
PIROS

KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

CRNA  
ČRNA  
FEKETE

SMOKE  
SMOKE  
SMOKE

KESTENJASTA  
RJAVA  
BARNA

## HR

Ljetni prsluk s patentnim zatvaračem, višestrukim prednjim džepovima s dvostranim držačem značke, reflektirajućim cjevastim porubom na ramenima i leđima, prostranim stražnjim lovačkim džepom; vodootporna podstava kontrastne boje, otvoren za jednostavniji tisk i tkanje.

**Tkanina:** UNAKRSNO TKANI KEPER 80 % POLIESTER + 20 % PAMUK

## SI

Poletni telovnik, zadrga, več prednjih žepov z obojestranskim žepom za izkaznico, odsevniki na ramenih in hrbtnu, prostoren hrbtni žep, podloga iz materiala dry-tech v drugi barvi, odprta za lažje tiskanje in vezenje.

**Tkanine:** KEPER80 % POLIESTER + 20 % BOMBAŽ

## HU

Nyári mellény, cipzáras rögzítés, több elülső zsebet tartalmazó zsebrendszer megfordítható jelvénytartóval, fényvisszaverő csíkok a vállaknál és a hátrészen, tágas hátsó zseb vadászathoz; kontrasztos színű dry-tech belső rész, nyitott az egyszerű nyomtatás és hímzés érdekében.

**Szővet:** TWILL 80% POLIÉSZTER + 20% PAMUT



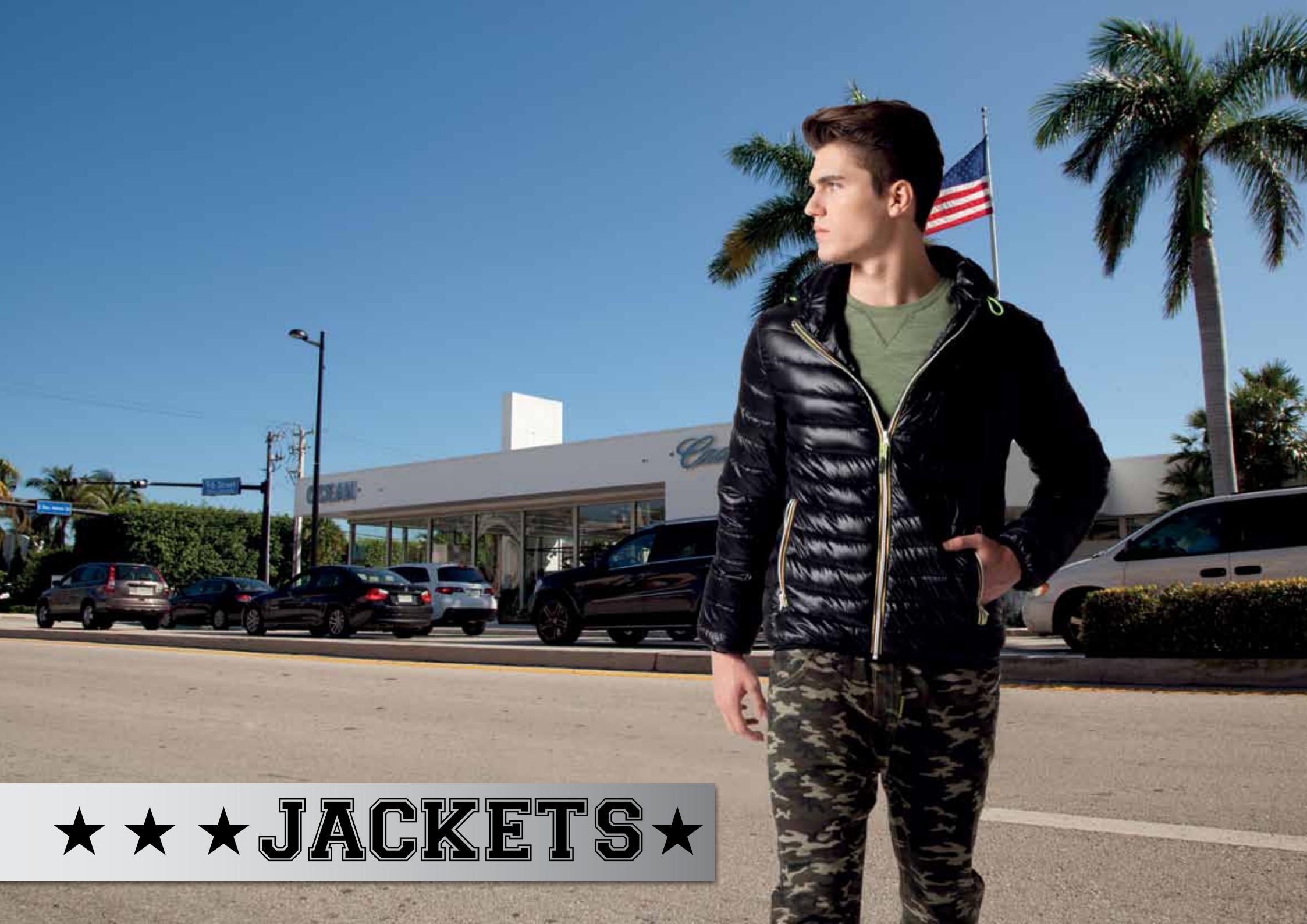
S-M-L-XL-XXL-3XL



20



★★★ JACKETS ★★



## INFORMAL



CRVENA/SIVA  
RDEČA/SIVA  
PIROS/SZÜRKE

STEEL GREY/SIVA  
STEEL GREY/SIVA  
STEEL GREY/SZÜRKE

CRNA/SIVA  
ČRNA/SIVA  
FEKETE/SZÜRKE



DRESS BLUE/SIVA  
DRESS BLUE/SIVA  
DRESS BLUE/SZÜRKE

KRALJEVSKO PLAVA/SIVA  
KRALJEVSKO MODRA/SIVA  
KIRÁLYKÉP/SZÜRKE

### HR

Muška jakna s 8-milimetarskim plastičnim SBS patentnim zatvaračem s metalnim ključem, tanko obrubljenim suvratcima i porubom, dva vanjska džepa; podstavom od poliestera, tri unutarnja džepa.

**Tkanina:** SJAJNI NAJLON 100 % NAJLON

### SI

Moška jakna z 8-milimetrsko zadrgo SBS, manšetami in robovi s tankimi obrobami, dvema zunanjima žepoma; podložena s prešitim poliestrom, trije notranji žepi.

**Tkanine:** SVETLEČ NAJLON 100 % NAJLON

### HU

Dzseki férfiaknak 8 mm-es műanyag SBS cipzárral, fém húzókával, vékony peremű mandzsettákkal és szegéllyel, két külső zseb; steppelt poliészterrel párnázott, három belső zsebbel.

**Szővet:** NYLON FÉNYES 100% NYLON

**MATCHING** Casual Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



1/20

## INFORMAL LADY



CRVENA/SIVA  
RDEČA/SIVA  
PIROS/SZÜRKE

STEEL GREY/SIVA  
STEEL GREY/SIVA  
STEEL GREY/SZÜRKE

CRNA/SIVA  
ČRNA/SIVA  
FEKETE/SZÜRKE



DRESS BLUE/SIVA  
DRESS BLUE/SIVA  
DRESS BLUE/SZÜRKE

AQUAGREEN  
AQUAGREEN  
AQUA GREEN

### HR

Ženska jakna udobnog kroja s 8-milimetarskim plastičnim SBS patentnim zatvaračem s metalnim ključem, tanko obrubljenim suvratcima i porubom, dva vanjska džepa; podstavom od poliestera, tri unutarnja džepa.

**Tkanina:** SJAJNI NAJLON 100 % NAJLON

### SI

Udobna ženska prilegajoča se jakna z 8-milimetrsko zadrgo SBS, manšetami in robovi s tankimi obrobami, dvema zunanjima žepoma; podložena s prešitim poliestrom, trije notranji žepi.

**Tkanine:** SVETLEČ NAJLON 100 % NAJLON

### HU

Karcsúsított dzseki nőknek 8 mm-es műanyag SBS cipzárral, fém húzókával, vékony peremű mandzsettákkal és szegéllyel, két külső zseb; steppelt poliészterrel párnázott, három belső zsebbel.

**Szővet:** NYLON FÉNYES 100% NYLON

**MATCHING** Casual Fit



S-M-L-XL



1/20



CRVENA/SIVA  
RDEČA/SIVA  
PIROS/SZÜRKE

KRALJEVSKO PLAVA/SIVA  
KRALJEVSKO MODRA/SIVA  
KIRÁLYKÉK/SZÜRKE

STEEL GREY/SIVA  
STEEL GREY/SIVA  
STEEL GREY/SZÜRKE

ZELENA ARMY/MASKIRNI  
UZORAK  
ARMY ZELENA/MIMETIČNA  
KATONAI ZÖLD/TEREPSZÍNÚ

MASKIRNA/CRNA  
MIMETIČNA/ČRNA  
TEREPSZÍNÚ/FEKETE

CRNA/MASKIRNA ŽUTA  
ČRNA/MIMETIČNA RUMENA  
FEKETE/TEREPSZÍNÚ SÁRGA

MORNARSKO PLAVA/MASKIRNA PLAVA  
MORNARSKO MODRA/MIMETIČNA  
MODRA  
TENGERÉSZKÉK/TEREPSZÍNÚ  
SÓTÉTKÉK

## HR

Muška jakna s kapuljačom i najlonskim patentnim zatvaračem kontrastne boje, tanko obrubljenim suvratcima i porubom, dva vanjska džepa; podstavom od poliestera, tri unutarnja džepa.

**Tkanina:** SJAJNI NAJLON 100 % NAJLON

## SI

Moška jakna s kapuco, kontrastno najlonsko zadrgo, manšetami in robovi s tankimi obrobami, dvema zunanjima žepoma; podložena s prešitim poliestrom, trije notranji žepi.

**Tkanine:** SVETLEČ NAJLON 100 % NAJLON

## HU

Kapucnis dzseki férfiaknak kontrasztos színű nejlon cipzárral, vékony peremű mandzsettákkal és szegéllyel, két külső zseb; steppelt poliészterrel párnázott, három belső zsebbel.

**Szövet:** NYLON FÉNYES 100% NYLON

**MATCHING**  
*Casual Fit*



S-M-L-XL-XXL-3XL



1/20

# REPLICA LADY



CRVENA/SIVA  
RDEČA/SIVA  
PIROS/SZÜRKE



SUMMER VIOLET/SIVA/CVJETNI  
UZORAK  
SUMMER VIOLET/SIVA/CVETLIČNA  
SUMMER VIOLET/SZÜRKE/  
VIRÁGOS



STEEL GREY/SIVA  
STEEL GREY/SIVA  
STEEL GREY/SZÜRKE



MASKIRNA/CRNA  
MIMETIČNA/ČRNA  
TEREPSZÍNÚ/FEKETE



CRNA/MASKIRNA FUJSIJA  
ČRNA/MIMETIČNA FUJSIJA  
FEKETE/TEREPSZÍNÚ FUKSZIA



MORNARSKO PLAVA/MASKIRNA PLAVA  
MORNARSKO MODRA/MIMETIČNA  
MODRA  
TENGERÉSZKÉK/TEREPSZÍNÜ  
SÖTÉTKÉK

## HR

Ženska udobna jakna s kapuljačom i najlonskim patentnim zatvaračem kontrastne boje, tanko obrubljenim suvratcima i porubom, dva vanjska džepa; podstavom od poliestera, tri unutarnja džepa.

**Tkanina:** SJAJNI NAJLON 100 % NAJLON

## SI

Udobna ženska oprijeta jakna s kapuco, kontrastno najlonsko zadrgo, manšetami in robovi s tankimi obrobami, dvema zunanjima žepoma; podložena s prešitim poliestrom, trije notranji žepi.

**Tkanine:** SVETLEČ NAJLON 100 % NAJLON

## HU

Kényelmes szabású kapucnis dzseki nőknek kontrasztos színű nejlon cipzárral, vékony peremű mandzsettákkal és szegéllyel, két külső zseb; steppelt poliészterrel párnázott, három belső zsebbel.

**Szövet:** NYLON FÉNYES 100% NYLON



**MATCHING** *Casual Fit*



S-M-L-XL



1/20





CRNA/MASKIRNA ŽUTA  
ČRNA/MIMETIČNA RUMENA  
FEKETE/TEREPSZÍNU SÁRGA



MASKIRNA/CRNA  
MIMETIČNA/ČRNA  
TEREPSZÍNU/FEKETE



MORNARSKO PLAVA/MASKIRNA PLAVA  
MORNARSKO MODRA/MIMETIČNA  
MODRA  
TENGERÉSZKÉK/TEREPSZÍNU  
SÖTÉTKÉK



CRNA/MASKIRNA FUKSJA  
ČRNA/MIMETIČNA FUKSJA  
FEKETE/TEREPSZÍNU FUKSZIA



MASKIRNA/CRNA  
MIMETIČNA/ČRNA  
TEREPSZÍNU/FEKETE



MORNARSKO PLAVA/MASKIRNA PLAVA  
MORNARSKO MODRA/MIMETIČNA  
MODRA  
TENGERÉSZKÉK/TEREPSZÍNU  
SÖTÉTKÉK

## HR

Muška jakna s najlonskim patentnim zatvaračem kontrastne boje, tanko obrubljenim suvratcima i porubom, dva vanjska džepa; podstavom od poliestera, tri unutarnja džepa.

**Tkanina:** SJAJNI NAJLON 100 % NAJLON

## SI

Moška jakna s kontrastno najlonsko zadrgo, manšetami in robovi s tankimi obrobami, dverma zunanjima žepoma; podložena s prešitim poliestrom, trije notranji žepi.

**Tkanine:** SVETLEČ NAJLON 100 % NAJLON

## HU

Dzseki férfiaknak kontrasztos színű nejlon cipzárral, vékony peremű mandzsettákkal és szegéllyel, két külső zseb; steppelt poliészterrel párnázott, három belső zsebbel.

**Szővet:** NYLON FÉNYES 100% NYLON

**MATCHING** *Casual Fit*



S-M-L-XL-XXL-3XL



1/20



**MATCHING** *Casual Fit*



S-M-L-XL



1/20

## CASUAL



CRVENA/SIVA  
RDEČA/SIVA  
PIROS/SZÜRKE



STEEL GREY/SIVA  
STEEL GREY/SIVA  
STEEL GREY/SZÜRKE



CRNA/SIVA  
ČRNA/SIVA  
FEKETE/SZÜRKE



DRESS BLUE/SIVA  
DRESS BLUE/SIVA  
DRESS BLUE/SZÜRKE



KRALJEVSKO PLAVA/SIVA  
KRALJEVSKO MODRA/SIVA  
KIRÁLYKÉK/SZÜRKE

### HR

Muška jakna s 8-milimetarskim plastičnim SBS patentnim zatvaračem s metalnim ključem, tanko obrubljenim suvratcima i porubom, dva vanjska džepa; podstavom od poliestera, tri unutarnja džepa.

**Tkanina:** SJAJNI NAJLON 100 % NAJLON

### SI

Moška jakna z 8-milimetrsko zadrgo SBS, manšetami in robovi s tankimi obrobami, dvema zunanjima žepoma; podložena s prešitim poliestrom, trije notranji žepi.

**Tkanine:** SVETLEČ NAJLON 100 % NAJLON

### HU

Dzseki férfiaknak 8 mm-es műanyag SBS cipzárral, fém húzókával, vékony peremű mandzsettákkal és szegéllyel, két külső zseb; steppelt poliészterrel párnázott, három belső zsebbel.

**Szővet:** NYLON FÉNYES 100% NYLON

## CASUAL LADY



CRVENA/SIVA  
RDEČA/SIVA  
PIROS/SZÜRKE



STEEL GREY/SIVA  
STEEL GREY/SIVA  
STEEL GREY/SZÜRKE



CRNA/SIVA  
ČRNA/SIVA  
FEKETE/SZÜRKE



DRESS BLUE/SIVA  
DRESS BLUE/SIVA  
DRESS BLUE/SZÜRKE



FUKSIJA/SIVA  
FUKSIJA/SIVA  
FUKSZIA/SZÜRKE

### HR

Ženska jakna udobnog kroja s 8-milimetarskim plastičnim SBS patentnim zatvaračem s metalnim ključem, tanko obrubljenim suvratcima i porubom, dva vanjska džepa; podstavom od poliestera, tri unutarnja džepa.

**Tkanina:** SJAJNI NAJLON 100 % NAJLON

### SI

Udobna ženska prilegajoča se jakna z 8-milimetrsko zadrgo SBS, manšetami in robovi s tankimi obrobami, dvema zunanjima žepoma; podložena s prešitim poliestrom, trije notranji žepi.

**Tkanine:** SVETLEČ NAJLON 100 % NAJLON

### HU

Karcsúsított dzseki nőknek 8 mm-es műanyag SBS cipzárral, fém húzókával, vékony peremű mandzsettákkal és szegéllyel, két külső zseb; steppelt poliészterrel párnázott, három belső zsebbel.

**Szővet:** NYLON FÉNYES 100% NYLON





★★★ SWEATERS ★★

# DESK



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

MELANŽ PEPELJASTO SIVA  
PEPELNATO SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT HAMUSZÜRKE

## HR

Muški prsluk sa V-izrezom, sitnim rebrastim donjim rubom i porubom, pleten, moderan i bez šavova.

**Tkanina:** DŽEMPER 90 % PAMUK + 10 % VUNA

**Veličine:** 3XL tamno plavi

## SI

Moški telovnik z ovratnim V-izrezom in fino obdelano rebrasto obrobo in robovi, v nogavičarskem stilu in popolnoma modno brez šivov.

**Tkanine:** JOPA90 % BOMBAŽ + 10 % VOLNA

**Velikosti:** 3XL mornarsko modra

## HU

V-nyakú férfi mellény, finom bordázott ujjszegéllyel és szegéllyel, harisnyakötéssel, rendkívül divatos, oldalvarratok nélkül.

**Szövet:** 'PULÓVER 90% PAMUT + 10% GYAPJÚ

**Méretek:** 3XL sötétkék,



Casual Fit



S-M-L-XL-XXL-(3XL)



280



20

# DESK LADY



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



MELANŽ PEPELJASTO SIVA  
PEPELNATO SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT HAMUSZÜRKE

## HR

Ženski džemper s patentnim zatvaračem i V-izrezom sa sitnim rebrastim ovratnikom, suvratcima i porubom, zakrpama na laktovima, pleten, moderan i bez šavova.

**Tkanina:** DŽEMPER 90 % PAMUK + 10 % VUNA

## SI

Ženski pulover z ovratnim V-izrezom in fino obdelanim rebrastim ovratnikom, rebrastimi manšetami in robovi, v nogavičarskem stilu in popolnoma modno brez šivov.

**Tkanine:** JOPA90 % BOMBAŽ + 10 % VOLNA

## HU

V-nyakú női blúz, finom bordázott gallérral, mandzsettákkal és szegéllyel, harisnyakötéssel, rendkívül divatos, oldalvarratok nélkül.

**Szövet:** 'PULÓVER 90% PAMUT + 10% GYAPJÚ



MATCHING look  
Casual Fit



S-M-L-XL-XXL



280



20



121



# BUSINESS



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

BORDO  
BORDÓ  
BORDÓ

MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

MEL  
PEPELJASTO SIVA  
PEPELNATO SIVA MEL  
MEL HAMUSZÜRKE

# BUSINESS LADY



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

BORDO  
BORDÓ  
BORDÓ

MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

MEL  
PEPELJASTO SIVA MEL  
MEL HAMUSZÜRKE

## HR

Muški džemper s patentnim zatvaračem i V-izrezom sa sitnim rebrastim ovratnikom, suvratcima i porubom, zakrpama na laktovima, pleten, moderan i bez šavova.

**Tkanina:** DŽEMPER 90 % PAMUK + 10 % VUNA

**Veličine:** 4XL-5XL navy plava, smoke

## SI

Moški pulover z ovratnim V-izrezom in fino obdelanim rebrastim ovratnikom, rebrastimi manšetami in robovi, v nogavičarskem stilu in popolnoma modno brez šivov.

**Tkanine:** JOPA90 % BOMBAŽ + 10 % VOLNA

**Velikosti:** 4XL-5XL mornarsko modra, smoke

## HU

V-nyakú férfi blúz, finom bordázott gallérral, mandzsettákkal és szegéllyel, harisnyakötéssel, rendkívül divatos, oldalvarratok nélkül.

**Szövet:** PULÓVER 90% PAMUT + 10% GYAPJÚ

**Méretek:** 4XL-5XL sötétkék, smoke



S-M-L-XL-XXL-3XL- (4XL-5XL)



280



20

## HR

Zenski džemper s patentnim zatvaračem i V-izrezom sa sitnim rebrastim ovratnikom, suvratcima i porubom, zakrpama na laktovima, pleten, moderan i bez šavova.

**Tkanina:** DŽEMPER 90 % PAMUK + 10 % VUNA

**Veličine:** XS - XL navy plava

## SI

Zenski pulover z ovratnim V-izrezom in fino obdelanim rebrastim ovratnikom, rebrastimi manšetami in robovi, v nogavičarskem stilu in popolnoma modno brez šivov.

**Tkanine:** JOPA90 % BOMBAŽ + 10 % VOLNA

**Velikosti:** XS - XL mornarsko modra

## HU

V-nyakú női blúz, finom bordázott gallérral, mandzsettákkal és szegéllyel, harisnyakötéssel, rendkívül divatos, oldalvarratok nélkül.

**Szövet:** PULÓVER 90% PAMUT + 10% GYAPJÚ

**Méretek:** XS - XL sötétkék



S-M-L- (XL-XL)



280



20



123



**SHIRT**



# ELEGANCE



BIJELA  
BELA  
FEHÉR



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



MODRA  
SINJE MODRA  
AZÚRKÉK

## HR

Muška fino tkana košulja kratkih rukava, lagano strukturana s klasičnim ovratnikom s gumbima, okruglim suvratkom s 2 gumba i otvorima, prošivenim izrezom s gumbima bisernog uzorka, jednim prsnim džepom; s istaknutom ramenicom.

**Tkanina:** POPELIN JEDNOSTAVAN ZA ODRŽAVANJE 65 % POLIESTER + 35 % PAMUK

## SI

Moška srajca, fina česanka, kratki rokavi, rahlo oprijeta, ovratnik z gumbom, okrogle manšete z 2 gumboma in gumbnico, prišita obroba za zapenjanje z gumbi z bisernim učinkom, en prsní žep; s sedalom.

**Tkanine:** POPLIN, ENOSTAVEN ZA VZDRŽEVANJE 65 % POLIESTER + 35 % BOMBAŽ

## HU

Fésült pamutból készült, finom szővésű férfi ing, legombolható gallér, kerekített mandzsetta 2 gombbal és gomblyukkal, varrott nyakrész gyöngyház hatású gombokkal, egy zseb a mellkason; bevarrással.

**Szővet:** KÖNNYEN KEZELHETŐ PUPLIN 65% POLIÉSZTER + 35% PAMUT

New Regular Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



125



20



# BRIGHTON



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

BIJELA  
BELA  
FEHÉR

MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKEK

MODRA  
SINJE MODRA  
AZÚRKÉK

# BRIGHTON LADY



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

BIJELA  
BELA  
FEHÉR

MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

MODRA  
SINJE MODRA  
AZÚRKÉK

## HR

Muška fino tkana košulja kratkih rukava, lagano strukturirana s talijanskim ovratnikom, prilagođenim suvratkom s 2 gumbi i otvorima, prošivenim izrezom s istobojnim gumbima, jednim prsnim džepom; straga s istaknutom ramenicom i donjim dijelom leđa. Tkanina jednostavna za održavanje.

**Tkanina:** POPELIN JEDNOSTAVAN ZA ODRŽAVANJE 65 % POLIESTER + 35 % PAMUK

## SI

Moška srajca, fina česanka, kratki rokavi, rahlo oprijeta, italijanski ovratnik, oprijeti manšeti z 2 gumboma in gumbnico, prišita obroba za zapenjanje z gumbi v barvi srajce, en prsní žep; hrbtni del s sedalom in všitki. Tkanina, enostavna za vzdrževanje.

**Tkanine:** POPLIN, ENOSTAVEN ZA VZDRŽEVANJE 65 % POLIESTER + 35 % BOMBAŽ

## HU

Fésült pamutból készült, finom szövésű férfi rövid ujjú póló, enyhén karcsúsított, olasz stílusú gallérral, karcsúsított mandzsetta 2 gombbal és gomblyukkal, színben illő gombokkal díszített varrott nyakrész, egy zseb mellkason; hátul bevarrással és összehúzással. Könnyen tisztítható anyag.

**Szővet:** KÖNNYEN KEZELHETŐ PUPLIN 65% POLIÉSZTER + 35% PAMUT

New MATCHING Casual Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



125



1/20



New



Casual Fit



S-M-L-XL



125



1/20

# IMAGE

CRNA  
ČRNA  
FEKETESTEEL GREY  
STEEL GREY  
STEEL GREYBIJELA  
BELA  
FEHÉRBORDO  
BORDO  
BÓRDÓMORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉKMODRA  
SINJE MODRA  
AZÚRKÉK

## HR

Muška fino tkana košulja kratkih rukava, lagano strukturirana s talijanskim ovratnikom, prilagođenim suvratkom s 2 gumbi i otvorima, prošivenim izrezom s istobojnim gumbima, jednim prsnim džepom; straga s istaknutom ramenicom i donjim dijelom leđa. Tkanina jednostavna za održavanje.

**Tkanina:** POPELIN JEDNOSTAVAN ZA ODRŽAVANJE 65 % POLIESTER + 32 % PAMUK + 3 % ELASTIN

## SI

Moška srajca, fina česanka, kratki rokavi, rahlo oprijeta, italijanski ovratnik, oprijeti manšeti z 2 gumboma in gumbnico, prišita obroba za zapenjanje z gumbi v barvi srajce, en prsní žep; hrbtni del s sedalom in všitki. Tkanina, enostavna za vzdrževanje.

**Tkanina:** POPLIN, ENOSTAVEN ZA VZDRŽEVANJE 65 % POLIESTER + 32 % BOMBAŽ + 3 % SPANDEX

## HU

Fésült pamutból készült, finom szövésű férfi rövid ujjú póló, enyhén karcsúsított, olasz stílusú gallérral, karcsúsított mandzsetta 2 gombbal és gomblyukkal, színben illő gombokkal díszített varrott nyakrész, egy zseb mellkason; hátul bevarrással és összehúzással. Könnyen tisztítható anyag.

**Szővet:** KÖNNYEN KEZELHETŐ PUPLIN 65% POLIÉSZTER + 32% PAMUT + 3% SPANDEX

New MATCHING Casual Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



125



1/20

# IMAGE LADY

CRNA  
ČRNA  
FEKETESTEEL GREY  
STEEL GREY  
STEEL GREYBIJELA  
BELA  
FEHÉRBORDO  
BORDO  
BÓRDÓMORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉKMODRA  
SINJE MODRA  
AZÚRKÉK

## HR

Zenska strukturirana fino tkana pamučna košulja s prednjim i stražnjim naborima, talijanskim ovratnikom, prilagođenim suvratkom s 2 gumbi i otvorima, prošivenim izrezom s istobojnim gumbima; s istaknutom ramenicom. Tkanina jednostavna za održavanje.

**Tkanina:** POPELIN JEDNOSTAVAN ZA ODRŽAVANJE 65 % POLIESTER + 32 % PAMUK + 3 % ELASTIN

## SI

Zenska srajca, fina bombažna česanka, prilegajoča, gube spredaj in zadaj, italijanski ovratnik, oprijeti manšeti z 2 gumboma in gumbnico, prišita obroba za zapenjanje z gumbi v barvi srajce; s sedalom. Tkanina, enostavna za vzdrževanje.

**Tkanina:** POPLIN, ENOSTAVEN ZA VZDRŽEVANJE 65 % POLIESTER + 32 % BOMBAŽ + 3 % SPANDEX

## HU

Fésült pamutból készült, finom szövésű, karcsúsított póló, berakással elől és hátul, olasz stílusú gallérral, karcsúsított mandzsetta 2 gombbal és gomblyukkal, színben illő gombokkal díszített varrott nyakrész; bevarrással. Könnyen tisztítható anyag.

**Szővet:** KÖNNYEN KEZELHETŐ PUPLIN 65% POLIÉSZTER + 32% PAMUT + 3% SPANDEX

New MATCHING Casual Fit



S-M-L-XL



125



1/20





# MANAGER



BIJELA  
BELA  
FEHÉR



MODRA  
SINJE MODRA  
AZÚRKÉK

# MANAGER LADY



BIJELA  
BELA  
FEHÉR



MODRA  
SINJE MODRA  
AZÚRKÉK

## HR

Muška fino tkana košulja kratkih rukava, lagano strukturirana s talijanskim ovratnikom, prilagođenim suvratkom s 2 gumba i otvorima, prošivenim izrezom s istobojnim gumbima, jednim prsnim džepom; straga s istaknutom ramenicom i donjim dijelom leđa.

**Tkanina:** POPELIN JEDNOSTAVAN ZA ODRŽAVANJE 100 % PAMUK

## SI

Moška srajca, fina česanka, kratki rokavi, rahlo oprijeta, italijanski ovratnik, oprijeti manšeti z 2 gumboma in gumbnico, prišita obroba za zapenjanje z gumbi v barvi srajce, en prsní žep; hrbtni del s sedalom in všitki.

**Tkanine:** POPLIN, ENOSTAVEN ZA VZDRŽEVANJE 100 % BOMBAŽ

## HU

Fésült pamutból készült, finom szövésű férfi rövid ujjú póló, enyhén karcsúsított, olasz stílusú gallérral, karcsúsított mandzsetta 2 gombbal és gomblyukkal, színben illő gombokkal díszített varrott nyakrész, egy zseb mellkason; hátul bevarrással és összehúzással.

**Szővet:** KÖNNYEN KEZELHETŐ PUPLIN 100% PAMUT

New MATCHING Casual Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



125



20

## HR

Ženska strukturirana fino tkana pamučna košulja s prednjim i stražnjim naborima, talijanskim ovratnikom, prilagođenim suvratkom s 2 gumba i otvorima, prošivenim izrezom s istobojnim gumbima; s istaknutom ramenicom.

**Tkanina:** POPELIN JEDNOSTAVAN ZA ODRŽAVANJE 100 % PAMUK

## SI

Fina ženska srajca, fina bombažna česanka, prilegajoča, gube spredaj in zadaj, italijanski ovratnik, oprijeti manšeti z 2 gumboma in gumbnico, prišita obroba za zapenjanje z gumbi v barvi srajce; s sedalom.

**Tkanine:** POPLIN, ENOSTAVEN ZA VZDRŽEVANJE 100 % BOMBAŽ

## HU

Fésült pamutból készült, finom szövésű, karcsúsított póló, berakással elől és hátul, olasz stílusú gallérral, karcsúsított mandzsetta 2 gombbal és gomblyukkal, színben illő gombokkal díszített varrott nyakrész; bevarrással.

**Szővet:** KÖNNYEN KEZELHETŐ PUPLIN 100% PAMUT

New



Casual Fit



S-M-L-XL



125



20



129

# SPRING



## HR

Muška fino tkana košulja kratkih rukava, lagano strukturirana s talijanskim ovratnikom, prilagođenim suvratkom s 2 gumba i otvorima, prošivenim izrezom s istobojnim gumbima, jednim prsnim džepom; s istaknutom ramenicom i donjim dijelom leđa.

**Tkanina:** POPELIN JEDNOSTAVAN ZA ODRŽAVANJE 100 % PAMUK

## SI

Moška srajca, fina česanka, kratki rokavi, rahlo oprijeta, italijanski ovratnik, oprijeti manšeti z 2 gumboma in gumbnico, prišita obroba za zapenjanje z gumbi v barvi srajce, en prsní žep; s sedalom in všitki.

**Tkanine:** POPLIN, ENOSTAVEN ZA VZDRŽEVANJE 100 % BOMBAŽ

## HU

Fésült pamutból készült, finom szövésű férfi rövid ujjú póló, enyhén karcsúsított, olasz stílusú gallérral, karcsúsított mandzsetta 2 gombbal és gomblyukkal, színben illő gombokkal díszített varrott nyakrész, egy zseb mellkason; bevarrással és összehúzással.

**Szővet:** KÖNNYEN KEZELHETŐ PUPLIN 100% PAMUT

**MATCHING look** Casual Fit



S-M-L-XL-XXL



125



20



# LOUNGE



## HR

Ženska strukturirana fino tkana pamučna košulja s 3/4 rukavima, prednjim i stražnjim naborima, talijanskim ovratnikom, prilagođenim suvratkom s 2 gumba i otvorima, prošivenim izrezom s istobojnim gumbima; s istaknutom ramenicom.

**Tkanina:** POPELIN, 97%POLIESTER 3%PAMUK

## SI

Ženska srajca, fina bombažna česanka, 3/4 rokavi, prilegajoča, gube spredaj in zadaj, italijanski ovratnik, oprijeti manšeti z 2 gumboma in gumbnico, prišita obroba za zapenjanje z gumbi v barvi srajce; s sedalom.

**Tkanine:** POPLIN, 97%POLIESTER 3%BOMBAŽ

## HU

Fésült pamutból készült, finom szövésű, 3/4-es ujjú, karcsúsított póló, berakással elől és hátul, olasz stílusú gallérral, karcsúsított mandzsetta 2 gombbal és gomblyukkal, színben illő gombokkal díszített varrott nyakrész; bevarrással.

**Szővet:** PUPLIN, 97% POLIESZTER 3%PAMUT



**MATCHING look**

Casual Fit



S-M-L-XL



125



20





# EXECUTIVE



MODRA  
SINJE MODRA  
AZÚRKÉK

## HR

Muška fino tkana pamučna košulja kratkih rukava, lagano strukturana s talijanskim ovratnikom, prilagođenim suvratkom s 2 gumba i otvorima, prošivenim izrezom s istobojnim gumbima, jednim prsnim džepom; s istaknutom ramenicom i donjim dijelom leđa.

**Tkanina:** OXFORD 100 % PAMUK

## SI

Moška srajca, fina bombažna česanka, kratki rokavi, rahlo oprjeta, italijanski ovratnik, oprjeti manšeti z 2 gumboma in gumbnico, prišita obroba za zapenjanje z gumbi v barvi srajce, en prsnii žep; hrbtni del s sedalom in všitki.

**Tkanine:** OXFORD 100 % BOMBAŽ

## HU

Fésült pamutból készült, finom szövésű férfi rövid ujjú póló, enyhén karcsúsított, olasz stílusú gallérral, karcsúsított mandzsetta 2 gombbal és gomblyukkal, színben illő gombokkal díszített varrott nyakrész, egy zseb mellkason; hátul bevarrással és összehúzással.

**Szővet:** OXFORD 100% PAMUT

**MATCHING** Casual Fit



S-M-L-XL-XXL



140



20

# CLERK



MODRA  
SINJE MODRA  
AZÚRKÉK

## HR

Ženska strukturana fino tkana pamučna košulja s prednjim i stražnjim naborima, talijanskim ovratnikom, prilagođenim suvratkom s 2 gumba i otvorima, prošivenim izrezom s istobojnim gumbima; s istaknutom ramenicom.

**Tkanina:** OXFORD 100 % PAMUK

## SI

Fina ženska srajca, fina bombažna česanka, prilegajoča, gube spredaj in zadaj, italijanski ovratnik, oprjeti manšeti z 2 gumboma in gumbnico, prišita obroba za zapenjanje z gumbi v barvi srajce; s sedalom.

**Tkanine:** OXFORD 100 % BOMBAŽ

## HU

Fésült pamutból készült, finom szövésű, karcsúsított póló, berakással elől és hátul, olasz stílusú gallérral, karcsúsított mandzsetta 2 gombbal és gomblyukkal, színben illő gombokkal díszített varrott nyakrész; bevarrással.

**Szővet:** OXFORD 100% PAMUT



S-M-L



140



20



133



BIJELA  
BELA  
FEHÉR



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



ZELENA ARMY  
ARMY ZELENA  
KATONAI ZÖLD



WARM BROWN  
WARM BROWN  
WARM BROWN

## HR

Muška fino tkana košulja kratkih rukava, lagano strukturirana s talijanskim ovratnikom, prilagođenim suvratkom s 2 gumba i otvorima, prošivenim izrezom s istobojnim gumbima i crvenim otvorima (osim u bijeloj izvedbi), oblikovanom „ramenicom“ s prednje strane (osim u bijeloj izvedbi), jezićima na ramenima, dva prsna džepa s preklopima, zavrnutim rukavima s gumbom i jezičkom.

**Tkanina:** POPELIN JEDNOSTAVAN ZA ODRŽAVANJE 100 % PAMUK

## SI

Moška srajca, fina česanka, kratki rokavi, rahlo oprijeta, italijanski ovratnik, oprijeti manšeti z 2 gumboma in gumbnico, prišita obroba za zapenjanje z gumbi v barvi srajce in rdečimi gumbnicami (v primerjavi z belo različico), oblikovano sedalo spredaj (v primerjavi z belo različico), ramenska našitka, dva prsna žepa z zavihkom, zavihljivi rokavi z gumbom in našitkom.

**Tkanine:** POPLIN, ENOSTAVEN ZA VZDRŽEVANJE 100 % BOMBAŽ

## HU

Fésült pamutból készült, finom szövésű, enyhén karcsúsított férfi ing, olasz stílusú gallérral, karcsúsított mandzsetta 2 gombbal és gomblyukkal, színben illő gombokkal és piros gomblyukakkal (kivéve a fehér változat esetében) díszített varrott nyakrész, formázott bevárrás elől (kivéve a fehér változat esetében), váll-lapok, két, hajtókás zseb mellkason, felhajtható ujjak gombbal és hajtókával.

**Szővet:** KÖNNYEN KEZELHETŐ PUPLIN 100% PAMUT

New MATCHING Casual Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



130



20



# TROPHY LADY



BIJELA  
BELA  
FEHÉR

MORNARSKO PLAĆA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

ZELENA ARMY  
ARMY ZELENA  
KATONAI ZÖLD

WARM BROWN  
WARM BROWN  
WARM BROWN

## HR

Ženska fino tkana košulja kratkih rukava, lagano strukturirana s prednjim i stražnjim naborima i talijanskim ovratnikom, prilagođenim suvratkom s 2 gumbi i otvorima, prošivenim izrezom s istobojnim gumbima i crvenim otvorima (osim u bijeloj izvedbi), oblikovanom „ramenicom“ s prednje strane (osim u bijeloj izvedbi), jezićima na ramenima, dva prsna džepa s preklopima, zavrnutim rukavima s gumbom i jezičkom.

**Tkanina:** POPELIN JEDNOSTAVAN ZA ODRŽAVANJE 100 % PAMUK

## SI

Ženska srajca, fina česanka, kratki rokavi, rahlo oprijeta, gube spredaj in zadaj, italijanski ovratnik, oprijeti manšeti z 2 gumboma in gumbnico, prišita obroba za zapenjanje z gumbi v barvi srajce in rdečimi gumbnicami (v primerjavi z belo različico), oblikovano sedalo spredaj (v primerjavi z belo različico), ramenska našitka, dva prsna žepa z zavijkom, zavihljivi rokavi z gumbom in našitkom.

**Tkanine:** POPLIN, ENOSTAVEN ZA VZDRŽEVANJE 100 % BOMBAŽ

## HU

Fésült pamutból készült, finom szövésű, enyhén karcsúsított női ing, berakással elől és hátul, olasz stílusú gallérral, karcsúsított mandzsetta 2 gombbal és gomblyukkal, színben illő gombokkal és piros gomblyukakkal (kivéve a fehér változat esetében) díszített varrott nyakrész, formázott bevarrás elől (kivéve a fehér változat esetében), váll-lapok, két, hajtókás zseb mellkason, felhajtható ujjak gombbal és hajtókával.

**Szövet:** KÖNNYEN KEZELHETŐ PUPLIN 100% PAMUT

New MATCHING Casual Fit



S-M-L-XL



130



20





★★★ KIDS ★

# SUNSET KIDS



## HR

Dječja majica kratkih rukava s okruglim izrezom, ovratnik širine 1,5 cm s elastinom i gornjim šavovima s prednje strane, kontrastna potporna traka od ramena do ramena vidljiva s unutarnje strane ovratnika, rastezljivi šavovi, cjevast dizajn (maskirna verzija majice ima bočne šavove).

**Tkanina:** MAKO 100 % PAMUK (MELANŽ SIVA : MAKO 93 % PAMUK + 7 % VISKOZA - FUJKSIJA FLUO : MAKO 65 % POLIESTER + 35 % PAMUK)

## SI

Otroška majica s kratkimi rokavi in okroglim izrezom, patentni ovratnik z 1,5 cm šivom iz spandexa s sprednjim ploščatim nadšivom, kontrastni ojačevalni trak od ramena do ramena, ki je viden na notranjem ovratniku, raztegljivi šivi, stranski šivi, okrogli dizajn (kamuflažna različica s stranskimi šivi).

**Tkanine:** JERSEY100 % BOMBAŽ ( SIVA MELANŽ: JERSEY93 % BOMBAŽ + 7 % VISKOZA - FUJKSIJA FLUO : JERSEY65 % POLIESTER + 35 % BOMBAŽ)

## HU

Gyermekek rövid ujjú, környakú póló 1,5 cm-es spandex kevertsálas bordázott nyakrésszel, felső szegéssel elől, a nyakrész belső oldalán látható kontrasztos színű, válltól vállig érő anyagerősítéssel, sztreccs varratok, csősrű kialakítás (a terepmintás kivitel oldalvarratokkal).

**Szövet:** DZSÖRZÉ 100% PAMUT ( MELÍROZOTT SZÜRKE: DZSÖRZÉ 93% PAMUT + 7% VISZKÓZ - FLUORESZKÁLÓ FUKSZIA : DZSÖRZÉ 65% POLIÉSZTER + 35% PAMUT)



Casual Fit



S(5/6) M(7/8) L(9/10) XL(11/12) XXL(13/14)



150



5/100



## RUNNER KIDS



BIJELA  
BELA  
FEHÉR

CRVENA  
RDEČA  
PIROS

ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ SÁRGA  
FUJSIJA FLUO  
FUJSIJA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ  
FUKSZIA



KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSKÉK

CRNA  
ČRNA  
FEKETE

### HR

Tehnička/sportska majica s raglan rukavima, dvostrukim bočnim šavovima za udobnije nošenje i trakom oko vrata.

**Tkanina:** DRY-TECH 100% POLIESTER

### SI

Tehnična/športna majica z raglan rokavi, dvostranski šivi za bolj udobno prileganje, trak na ovratniku.

**Tkanine:** TEHNOLOGIJA DRY-TECH100 % POLIESTER

### HU

Technikai/sport célú póló raglán ujjakkal, dupla oldalvarratokkal a kényelmesebb illeszkedésért, anyagerősítés a nyakrésznel.

**Szövet:** DRY-TECH 100% POLÍSZTER

## VENICE KIDS



AKVAMARIN  
AQUAMARINE  
KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
BIJELA  
BELA  
FEHÉR



CRVENA  
RDEČA  
PIROS  
FUJSIJA  
FUJSIJA  
FUJSZIA  
SUMMER VIOLET  
SUMMER VIOLET  
SUMMER VIOLET  
JELLY GREEN  
JELLY GREEN

### HR

Dječja polo majica kratkih rukava s 3 istovrsna gumba bisernog uzorka, rebrastim obrubom ovratnika i rukava, bočnim otvorima za prozračivanje, skrivenim šavovima ovratnika s kontrastnom trakom, rastezljivim šavovima, bočnom potpornom trakom i unutarnjom trakom oko vrata.

**Tkanina:** PIKE 100 % PAMUK

### SI

Otroška polo majica s kratkimi rokavi, 3 gumbi z bisernim učinkom v barvi majice, patentni ovratnik in rob rokava, stranske odprtine, skriti šiv ovratnika s kontrastnim trakom, raztegljivi šivi, stranski ojačevalni trak, trak v notranjem ovratniku.

**Tkanine:** PIQUE100 % BOMBAŽ

### HU

Gyermekek rövid ujjú, pólóing 3, színben illeszkedő, gyöngyház hatású gombbal, bordázott gallér és ujjszegély, oldalsó szellőzők, bújthatott varrás a gallérnál kontrasztos színű anyagerősítéssel, sztreccs varratokkal, oldalsó anyagerősítés, anyagerősítés a nyakrész belső oldalán.

**Szövet:** PIKÉ 100% PAMUT



MATCHING

Casual Fit



S(5/6) M(7/8) L(9/10) XL(11/12) XXL(13/14)



150



5/80



MATCHING



S(5/6)-M(7/8)-L(9/10)-XL(11/12)-XXL(13/14)



200



1/40

CRVENA  
RDEČA  
PIROSMELANŽ SIVA  
SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT  
SZÜRKEMORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
KRALJEVSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉKKRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉKMELANŽ SIVA  
SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT SZÜRKEKRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉKMORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉKCRVENA  
RDEČA  
PIROSCRNA  
ČRNA  
FEKETE**HR**

Dječja majica s istobojnim poludugim plastičnim patentnim zatvaračem s metalnim ključem, raglan rukavima, rastezljivim rebrastim suvratkom i porubom, pojačanim šavovima.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 70 % PAMUK + 30 % POLIESTER

**SI**

Otroška jopica s plastično kratko zadrgo v isti barvi s kovinskim držajem, raglan rokavi, raztegljive rebraste manšete in spodnji rob, ojačani šivi.

**Tkanine:** ČESAN FLIS70 % BOMBAŽ + 30 % POLIESTER

**HU**

Gyermekek melegítő, színben illeszkedő, műanyag félcipzárral, fém húzókával, raglán ujjakkal, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal.

**Szővet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER



Casual Fit



S(5/6)- M(7/8)-L(9/10)-XL(11/12)



300



1/20

**HU**

Gyermekek melegítő kontrasztos színű, műanyag, kétoldalas SBS cipzárral, fém húzókával; kontrasztos színű gallér, kontrasztos színű oldalzsebek, karcsúsított ujjak, két külső zseb kontrasztos színű cipzárral, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal.

**Szővet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER



Matching



Casual Fit



S(5-6) - M(7/8) - L(9/10) - XL(11/12)



300



5/20



# COLORADO+



CRVENA  
RDEČA  
PIROS

MELANŽ SIVA  
SIVA MELANŽ  
MELIROZOTT  
SZÜRKE

CRNA  
ČRNA  
FEKETE



BIJELA  
BELA  
FEHÉR



KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

# ORLANDO KIDS 2.0



CRVENA  
RDEČA  
PIROS

NARANČASTA  
ORANŽNA  
NARANCSÁRGA

ŽUTA  
RUMENA  
SÁRGA

JELLY GREEN  
JELLY GREEN  
JELLY GREEN



MORNARSKO PLAVA  
KRALJEVSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

KRALJEVSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

ATOLNO PLAVA  
ATOL MODRA  
ATOLL KÉK

## HR

Dječja majica s kapuljačom, raglan rukavima, prekrivenim patentnim zatvaračem pune dužine s dvostrukim metalnim ključem; kapuljača s dvostruko prošivenim šavovima i bijelom uzicom, dvostrukim metalnim otvorima, klokan džepovima, malim džepom s patentnim zatvaračem, rastezljivim rebrastim suvratkotom i porubom, pojačanim šavovima.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 70 % PAMUK + 30 % POLIESTER

## SI

Otroška majica s kapuco z raglan rokavi, dolgo skrito zadrgo z dvojnim kovinskim držajem, kapuco z dvojnimi šivi, belo zatezno vrvico in dvema zaključnima kovinskima obročkoma, kenguru žepi, majhen žep z zadrgo, raztegljive rebraste manšete in spodnji rob, ojačani šivi.

**Tkanine:** ČESAN FLIS70 % BOMBAŽ + 30 % POLIESTER

## HU

Gyermekek kapucnis melegítő raglán ujjakkal, teljes hosszúságú, fedett cipzárral dupla fém húzókával, kapucni dupla varratokkal és fehér állítózsínör, dupla fém gyűrű lezáráshoz, kenguru zsebek, kis cipzáras zseb, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal.

**Szövet:** BOLYHOZOTT GYAPIJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER

New Matching

Casual Fit



S(5/6)- M(7/8)-L(9/10)-XL(11/12)



300



1/20

## HR

Dječja majica dugih rukava s okruglim izrezom, pripojenim rukavima, ušivenim uzorkom V-izreza, rastezljivim rebrastim suvratcima i porubom, pojačanim šavovima.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 70 % PAMUK + 30 % POLIESTER

## SI

Otroška jopa z okroglim ovratnim izrezom, ovratnim našitkom v obliki črke V, oprijeti rokavi, raztegljivimi rebrastimi manšetami in robovi, ojačani šivi.

**Tkanine:** ČESAN FLIS70 % BOMBAŽ + 30 % POLIESTER

## HU

Gyermekek környakú melegítő, V-kialakítású steppeléssel a nyaknál, karcsúsított ujjakkal, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, megerősített varratokkal.

**Szövet:** BOLYHOZOTT GYAPIJÚ 70% PAMUT + 30% POLIÉSZTER



280



1/20



# SUBWAY KIDS



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

BIJELA  
BELA  
FEHÉR

MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK  
MASKIRNI  
UZORAK  
MIMETIČNA  
TEREPSZÍNU

# NORTH KIDS 2.0



CRNA  
ČRNA  
FEKETE



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

## HR

Dječja lagana jakna s najlonskim patentnim zatvaračem, sklopivom kapuljačom, rebrastim suvratcima i porubom s uzicom za stezanje, kontrastnim obrubom na zatvaraču dva vanjska džepa; neobložena, s vodootpornom podstavom, dva unutarnja džepa i patentnim zatvaračem za jednostavniji tiskaj i tkanje.

**Tkanina:** DRY-TECH 100% NAJLON

## SI

Otroška lahka jakna z najlonsko zadrgo, zložljiva kapuca, rebrast ovratnik in spodnji rob z zatezno vrvico, obroba zadrge v kontrastni barvi, dva zunanjega žepa; nepodložena, dry-tech podloga, dva notranja žepa z zadrgo za lažje tiskanje in vezenje.

**Tkanine:** DRY-TECH 100% NAJLON

## HU

Könnyű dzseki gyermeknek nejlon cipzárral, elrejthető kapucnival, bordázott mandzsettával és szegéllyel, illetve állítózsírral, kontrasztos színű díszítés a cipzáron, két külső zseb; párnázás nélküli, dry-tech belső rész, két belső zseb és cipzár az egyszerű nyomatás és hímzés érdekében.

**Szővet:** DRY-TECH 100% NYLON



MATCHING

Casual Fit



M(7/8) L(9/10) XL(11/12)



1/20

## HR

Dječja lagana jakna s plastičnim patentnim zatvaračem i metalnim ključem, rebrastim ovratnikom, rastezljivim suvratcima i porubom, dva vanjska džepa sa skrivenim patentnim zatvaračima; unutrašnjost ovratnika i leđa s podstavom od mikroflisa i obložena, jedan džep s otvorom i patentnim zatvaračem za mobilni telefon, patentni zatvarač na ramenim i prsima za jednostavniji tiskaj i tkanje. **Tkanina:** TASLAN 100% NAJLON

## SI

Otroška lahka jakna, plastična zadrga s kovinskim držajem, patentni ovratnik, raztegljivi manšeti in spodnji rob, dva zunanjega žepa s skrito zadrgo; medvloga, podloga iz mikroflisa v notranjem ovratniku in na hrbtnu, en žep z zadrgo za pametni telefon z odprtino, zadrga na ramenih in prsih za lažje tiskanje in vezenje. **Tkanine:** TASLAN 100% NAJLON

## HU

Könnyű dzseki gyermeknek műanyagborítású cipzárral és fém húzókával, sztreccs anyagból készült, bordázott gallérral, sztreccs anyagból készült mandzsettával és szegéllyel, két külső zsebbel és bútjatott cipzárakkal; párnázott, mikroszálas bundából készült bélés a belső galléron és hátul, egy cipzáras zseb okostelefon kábele számára nyílással, cipzár a vállakon és a mellkason az egyszerűbb nyomatás és hímzés érdekében. **Szővet:** TASLAN 100% NYLON



MATCHING

Casual Fit



5/6-7/8-9/10-11/12



10



141



★★★ TROUSERS ★★





CRNA  
ČRNA  
FEKETE

MASLINASTO ZELENA  
OLIVNO ZELENA  
OLIVAZÖLD

CRVENA  
RDEĆA  
PIROS

KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

KAKI  
KAKI  
KHAKI

BIJELA  
BELA  
FEHÉR

SMOKE  
SMOKE  
SMOKE

VOJNIČKO ZELENA  
VOJAŠKO ZELENA  
KATONAI ZÖLD

## HR

Muške hlače za sva godišnja doba s bočnom elastičnom trakom i karikama za pojasa oko struka. Hlače imaju patentni zatvarač i metalni gumb, dva prednja džepa, dva bočna džepa s preklopima i čičima za zatvaranje, jedan džep s patentnim zatvaračem na lijevoj strani, jedan sklopivi džep za mjernu vrpcu na desnoj strani, dva džepa na stražnjoj strani s gumbom i otvorom za gumb.

**Tkanina:** UNAKRSNO TKANI KEPER 100 % PAMUK

**Veličine:** 4XL-5XL navy plava, smoke

## SI

Moške celoletne hlače s stransko elastiko in zankami za pas. Zapenjanje z zadrgo in kovinskim gumbom, dva prednja žepa, dva stranska žepa s poklopci in pritiskači, levi žep z zadrgo, desni žep za izvlečni meter, dva zadnja žepa z gumbom in gumbnico.

**Tkanine:** KEPER100 % BOMBAŽ

**Velikosti:** 4XL-5XL mornarsko modra, smoke

## HU

Négyévszakos nadrág férfiaknak rugalmas oldalrésszel és derékőv-vezetőkkel. Cipzáras rögzítés fémgombbal, két elülső zseb, két oldalsó zseb hajtókával és patentgombbal, bal oldalon egy cipzáras zseb, jobb oldalon zseb összehajtható mérőszalagnak, két hátsó zsebnyílás gombbal és gomblyukkal.

**Szövet:** TWILL 100% PAMUT

**Méretek :** 4XL-5XL sötétkék, smoke

New **BIG size** MATCHING Regular Fit



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL- (4XL-5XL)



280



20

## FOREST LADY



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

SMOKE  
SMOKE  
SMOKE

CRNA  
ČRNA  
FEKETE

## FOREST SUMMER LADY



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

SMOKE  
SMOKE  
SMOKE

CRNA  
ČRNA  
FEKETE

### HR

Ženske klasične hlače za sva godišnja doba s bočnom elastičnom trakom i karikama za pojasa oko struka. Hlače imaju patentni zatvarač i metalni gumb, dva prednja džepa, dva bočna džepa s preklopima i čičcima za zatvaranje, jedan džep s patentnim zatvaračem na lijevoj strani, jedan sklopivi džep za mjernu vrpcu na desnoj strani, dva džepa na stražnjoj strani s gumbom i otvorom za gumb.

**Tkanina:** UNAKRSNO TKANI KEPER 100 % PAMUK **Veličine:** XS-XL-XXL tamno plavi

### SI

Ženske klasične celoletne hlače s stransko elastiko in zankami za pas. Zapenjanje z zadrgo in kovinskim gumbom, dva prednja žepa, dva stranska žepa s poklopci in pritiskači, levi žep z zadrgo, desni žep za izvlečni meter, dva zadnja žepa z gumbom in gumbnico.

**Tkanine:** KEPER100 % BOMBAŽ

**Maten:** XS-XL-XXL mornarsko modra

### HU

Négyévszakos klasszikus nadrág nőknek rugalmas oldalrésszel és derékőv-vezetőkkel. Cipzáras rögzítés fémgombbal, két előlőről zseb, két oldalsó zseb hajtókával és patentgombbal, bal oldalon egy cipzáras zseb, jobb oldalon zseb összehajtható mérőszalagnak, két hátsó zsebnyílás gombbal és gomblyukkal.

**Szővet:** TWILL 100% PAMUT **Méretek:** XS-XL-XXL sötétkék



Casual Fit



S-M-L- (XS-XL-XXL)



280



20



## FOREST SUMMER LADY



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

SMOKE  
SMOKE  
SMOKE

CRNA  
ČRNA  
FEKETE

### HR

Ženske klasične ljetne hlače s bočnom elastičnom trakom i karikama za pojasa oko struka. Hlače imaju patentni zatvarač i metalni gumb, dva prednja džepa, dva bočna džepa s preklopima i čičcima za zatvaranje, jedan džep s patentnim zatvaračem na lijevoj strani, jedan sklopivi džep za mjernu vrpcu na desnoj strani, dva džepa na stražnjoj strani s gumbom i otvorom za gumb.

**Tkanina:** UNAKRSNO TKANI KEPER 100 % PAMUK RIPSTOP **Veličine:** XS-XL-XXL tamno plavi

### SI

Ženske klasične poletne hlače s stransko elastiko in zankami za pas. Zapenjanje z zadrgo in kovinskim gumbom, dva prednja žepa, dva stranska žepa s poklopci in pritiskači, levi žep z zadrgo, desni žep za izvlečni meter, dva zadnja žepa z gumbom in gumbnico.

**Tkanine:** KEPER100 % BOMBAŽ RIPSTOP

**Maten:** XS-XL-XXL mornarsko modra

### HU

Klasszikus nyári nadrág nőknek rugalmas oldalrésszel és derékőv-vezetőkkel. Cipzáras rögzítés fémgombbal, két előlőről zseb, két oldalsó zseb hajtókával és patentgombbal, bal oldalon egy cipzáras zseb, jobb oldalon zseb összehajtható mérőszalagnak, két hátsó zsebnyílás gombbal és gomblyukkal.

**Szővet:** TWILL 100% PAMUT RIPSTOP

**Méretek:** XS-XL-XXL sötétkék



Casual Fit



S-M-L- (XS-XL-XXL)



210



20

# FOREST SUMMER



## HR

Muške ljetne hlače s bočnom elastičnom trakom i karikama za pojasa oko struka. Hlače imaju patentni zatvarač i metalni gumb, dva prednja džepa, dva bočna džepa s preklopima i čičima za zatvaranje, jedan džep s patentnim zatvaračem na lijevoj strani, jedan sklopivi džep za mjernu vrpcu na desnoj strani, dva džepa na stražnjoj strani s gumbom i otvorom za gumb.

**Tkanina:** UNAKRSNO TKANI KEPER 100 % PAMUK RIPSTOP

**Veličine:** XS-4XL-5XL navy plava, smoke

## SI

Moške poletne hlače s stransko elastiko in zankami za pas. Zapenjanje z zadrgo in kovinskim gumbom, dva prednja žepa, dva stranska žepa s poklopci in pritskači, levi žep z zadrgo, desni žep za izvlečni meter, dva zadnja žepa z gumbom in gumbnico.

**Tkanine:** KEPER100 % BOMBAŽ RIPSTOP

**Maten:** XS-4XL-5XL mornarsko modra, smoke

## HU

Klasszikus nyári nadrág férfiaknak rugalmas oldalrésszel és deréköv-vezetőkkel. Cipzáras rögzítés fémgombbal, két előlőrű zseb, két oldalsó zseb hajtókával és patentgombbal, bal oldalon egy cipzáras zseb, jobb oldalon zseb összehajtható mérőszalagnak, két hátsó zsebnyílás gombbal és gomblyukkal.

**Szövet:** TWILL 100% PAMUT RIPSTOP

**Méretek:** XS-4XL-5XL sötétkék, smoke

New **BIG** size **MATCHING** look **Regular Fit**



S-M-L-XXL-3XL (XS-4XL-5XL)



210



20



## FOREST WINTER



SMOKE

SMOKE

SMOKE

CRNA

ČRNA

FEKETE

### HR

Muške zimske hlače s bočnom elastičnom trakom i karikama za pojas oko struka. Hlače imaju patentni zatvarač i metalni gumb, dva prednja džepa, dva bočna džepa s preklopima i čičcima za zatvaranje, jedan džep s patentnim zatvaračem na lijevoj strani, jedan sklopivi džep za mjernu vrpcu na desnoj strani, dva džepa na stražnjoj strani s gumbom i otvorom za gumb.

**Tkanina:** UNAKRSNO TKANI KEPER 100 % PAMUK

### SI

Moške zimske hlače s stransko elastiko in zankami za pas. Zapenjanje z zadrgo in kovinskim gumbom, dva prednja žepa, dva stranska žepa s poklopci in pritiskači, levi žep z zadrgo, desni žep za izvlečni meter, dva zadnja žepa z gumbom in gumbnico.

**Tkanine:** KEPER100 % BOMBAŽ

### HU

Klasszikus téli nadrág férfiaknak rugalmas oldalrésszel és derékőv-vezetőkkel. Cipzáras rögzítés fémgombbal, két előlőről zseb, két oldalsó zseb hajtókával és patentgombbal, bal oldalon egy cipzáras zseb, jobb oldalon zseb összehajtható mérőszalagnak, két hátsó zsebnyílás gombbal és gomblyukkal.

**Szővet:** TWILL 100% PAMUT

New Regular Fit



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL



300



20



## FOREST POLAR

CRNA  
ČRNA  
FEKETESMOKE  
SMOKE  
SMOKEMASKIRNI UZORAK  
MIMETIČNA  
TEREPSZÍNÚMORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

4XL-5XL

### HR

Muške podstavljenje zimske hlače od škotskog flanela s bočnom elastičnom trakom i karikama za pojas oko struka. Hlače imaju patentni zatvarač i metalni gumb, dva prednja džepa, dva bočna džepa s preklopima i čičcima za zatvaranje, jedan džep s patentnim zatvaračem na lijevoj strani, jedan sklopivi džep za mjernu vrpcu na desnoj strani, dva džepa na stražnjoj strani s gumbom i otvorom za gumb.**Tkanina:** UNAKRSNO TKANI KEPER 100 % PAMUK

### SI

Moške podložene zimske hlače iz škotskega kara z elastiko na straneh pasu in zankami za pas. Zapenjanje z zadrgo in kovinskim gumbom, dva prednja žepa, dva stranska žepa s poklopci in pritiskači, levi žep z zadrgo, desni žep za izvlečni meter, dva zadnja žepa z gumbom in gumbnico.

**Tkanine:** KEPER100 % BOMBAŽ

### HU

Bélelt téli nadrág férfiaknak skót flanelből rugalmas oldalrésszel és derékőv-vezetőkkel. Cipzáras rögzítés fémgombbal, két előlőről zseb, két oldalsó zseb hajtókával és patentgombbal, bal oldalon egy cipzáras zseb, jobb oldalon zseb összehajtható mérőszalagnak, két hátsó zsebnyílás gombbal és gomblyukkal.

**Szővet:** TWILL 100% PAMUT

New BIC size Regular Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL (4XL-5XL)



280



20



DO NOT  
ENTER

# WORKER



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

SMOKE  
SMOKE  
SMOKE

## HR

Uniseks hlače za sva godišnja doba s bočnom elastičnom trakom i karikama za pojaz oko struka. Patentni zatvarač s plastičnim gumbom, dva klasična prednja džepa, bočni džep s patentnim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM”, džep za mjernu vrpcu, dva stražnja džepa, jedan otvoren i jedan s preklopom i čičkom, trostruki šavovi na preponama i unutarnjoj strani nogavica. Umetci i prošiv kontrastnih boja, reflektirajuće trake na stražnjem džepu, trostruki šavovi na unutarnjoj strani nogavica. **Tkanina:** UNAKRSNO TKANI SANFOR KEPER 100 % PAMUK

## SI

Hlače za moške in ženske z elastiko ob strani in zankami za pas. Zamenjanje na zadrgo s plastičnim gumbom, dva klasična sprednja žepa, stranski žep s sistemom LOCK SYSTEM, priročni žep za shranjevanje, dva žepa na zadnji strani - eden odprt, drugi z zavihkom in velcro trakom, trojni šivi v razkoraku in na notranji strani hlačnic. Kontrastni vstavki in šivi, odsevni trakovi na zadnjem žepu, trojni šivi na notranjem robu hlačnic.

**Tkanine:** KEPER SANFOR 100 % BOMBAŽ

## HU

Unisex négyévszakos nadrág rugalmas oldalrésszel és derékőv-vezetőkkel. Cipzáras rögzítés műanyag gombbal, két klasszikus kialakítású zseb elől, egy LOCK SYSTEM oldalzseb, zseb mérőszalag számára, két hátróló zseb, egy nyitott és egy hajtókás és tépőzáras zseb, tripla varrat az ágyék részen és a szár belső részén. Kontrasztos színű elemek és varrat, fényvisszaverő csíkok a hátulsó zsebnél, tripla varratok a szár belső részén.

**Szővet:** SANFORD TWILL 100% PAMUT



# SAFE



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

## HR

Uniseks lagana jakna za sva godišnja doba s prednjim plastičnim gumbima i preklopom, suvratcima s gumbima, prilagodljivom širinom struka pomoću čičaka; kontrastni prošiv, džep za mobilni telefon, odvojivi držač za značku i držač za kemijsku olovku u prsnom džepu s preklopom i čičkom. Reflektirajući umetci na ramenima i leđima, strukturani model nalik na traper jakne.

**Tkanina:** UNAKRSNO TKANI SANFOR KEPER 100 % PAMUK

## SI

Lahka jakna za vse letne čase, primerna tako za ženske kot za moške, s prednjim zapiranjem na plastične gumbe in poklopcem, manšetami in nastavljenim pasom z Velcro trakom; šivi v kontrastnih barvah, žep za mobilni telefon, snemljivo držalo za pripinko in pisalo v žepu na prsnem delu, ki je opremljen z zavihkom in velcro trakom. Odbojni vstavki na ramenih in hrbtnu, dobro prilegajoč se model v videzu džinsa. **Tkanine:** KEPER SANFOR 100 % BOMBAŽ

## HU

Négyévszakos, könnyű, uniszex dzseki, előlőről rögzítés műanyag gombokkal és hajtókával, gombos mandzsetták, tépőzár révén állítható derékrész; kontrasztos színű varrat, zseb okostelefon számára, eltávolítható jelvénytartó és tartó írószerek számára a mellkas részen található, hajtókával és tépőzárral rendelkező zsebnél. Fényvisszaverő elemek a vállaknál és hátul, farmer stílusú karcsúsított modell. **Szővet:** SANFORD TWILL 100% PAMUT



## WORKER WINTER



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

SMOKE  
SMOKE  
SMOKE

### HR

Uniseks zimske hlače s bočnom elastičnom trakom i karikama za pojasa oko struka. Patentni zatvarač s plastičnim gumbom, dva klasična prednja džepa, bočni džep s patentnim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM”, džep za mjernu vrpcu, dva stražnja džepa, jedan otvoren i jedan s preklopom i čičkom, trostruki šavovi na preponama i unutarnjoj strani nogavica. Umetci i prošiv kontrastnih boja, reflektirajuće trake na stražnjem džepu, trostruki šavovi na unutarnjoj strani nogavice. **Tkanina:** SATEN 100 % PAMUK

### SI

Zimske unisex hlače, s stransko elastiko in zankami za pas. Zapenjanje na zadrgo s plastičnim gumbom, dva klasična sprednja žepa, stranski žep s sistemom LOCK SYSTEM, piročni žep za shranjevanje, dva žepa na zadnji strani - eden odprt, drugi z zavihkom in velcro trakom, trojni šivi v razkoraku in na notranji strani hlačnic. Kontrastni vstavki in šivi, odsevni trakovi na zadnjem žepu, trojni šivi na notranjem robu hlačnic.

**Tkanine:** SATEN100 % BOMBAŽ

### HU

Klasszikus uniszex téli nadrág rugalmas oldalrésszel és derékőv-vezetőkkel. Cipzáras rögzítés műanyag gombbal, két klasszikus kialakítású zseb elől, egy LOCK SYSTEM oldalzseb, zseb mérőszalag számára, két hátróló zseb, egy nyitott és egy hajtókás és tépőzáras zseb, tripla varrat az ágyékrészen és a szár belső részén. Kontrasztos színű elemek és varrat, fényvisszaverő csíkok a hátróló zsebnél, tripla varratok a szár belső részén.

**Szővet:** SZATÉN 100% PAMUT

New



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL-4XL-5XL

350 20

## SAFE WINTER



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

### HR

Uniseks lagana zimska jakna s prednjim plastičnim gumbima i preklopom, suvratcima s gumbima, prilagodljivom širinom struka pomoću čičaka; kontrastni prošiv, džep za mobilni telefon, odvojivi držač za značku i držač za kemijsku olovku u prsnom džepu s preklopom i čičkom. Reflektirajući umetci na ramenima i leđima, strukturani model nalik na traper jakne.

**Tkanina:** SATEN 100 % PAMUK

### SI

Lahka zimska jakna, primerna tako za ženske kot za moške, s prednjim zapiranjem na plastične gumbe in zavihkom, manšetami in nastavljenim pasom z Velcro trakom; šivi v kontrastnih barvah, žep za mobilni telefon, snemljivo držalo za priponko in pisalo v žepu na prsnem delu, ki je opremljen z zavihkom in velcro trakom. Odbojni vstavki na ramenih in hrbtni, dobro prilegajoč se model v videzu džinsa. **Tkanine:** SATEN100 % BOMBAŽ

### HU

Téli, könnyű, uniszex dzseki, előlőről rögzítés műanyag gombokkal és hajtókával, gombos mandzsetták, tépőzár révén állítható derékrész; kontrasztos színű varrat, zseb okostelefon számára, eltávolítható jelvénytartó és tartó írószerek számára a mellkas részen található, hajtókával és tépőzárral rendelkező zsebnél. Fényvisszaverő elemek a vállaknál és hátul, farmer stílusú karcsúsított modell. **Szővet:** SZATÉN 100% PAMUT

New



S-M-L-XL-XXL-3XL-4XL-5XL

350 20



# CARGO



## HR

Uniseks hlače za sva godišnja doba s bočnom elastičnom trakom i karikama za pojasa oko struka. Patentni zatvarač s plastičnim gumbom, dva klasična prednja džepa, dva bočna džepa s preklopom i čičkom, jedan džep s preklopom i patentnim zatvaračem na lijevoj strani, džep na desnoj strani s podijeljenim preklopom za spremanje mjerne vrpce, dva stražnja džepa s preklopom i čičkom.

**Tkanina:** SATEN 65 % PAMUK + 35 % POLIESTER

## SI

Hlače za vse letne čase, primerne tako za moške kot za ženske z elastiko ob strani in zankami za pas. Zapenjanje na zadrgo s plastičnim gumbom, dva klasična sprednja žepa, dva stranska žepa s poklopcom in velcro trakom, en žep na levi strani s poklopcom, en žep na desni strani z deljivim poklopcom, primeren za shranjevanje, dva žepa na zadnji strani s poklopcom in velcro trakom.

**Tkanine:** SATEN 65 % BOMBAŽ + 35 % POLIESTER

## HU

Unisex, négyévszakos nadrág rugalmas oldalrésszel és derékőv-vezetőkkel. Cipzáras rögzítés műanyag gombbal, két klasszikus kialakítású előlúsz zseb, két oldalzseb hajtókával és tépőzárral, a bal oldali zseb cipzárral és hajtókával, jobb oldali zseb megosztott hajtókával mérőszalaghoz, két hátsó zseb hajtókával és tépőzárral.

**Szővet:** SZATÉN 65% PAMUT + 35% POLIÉSZTER

*Casual Fit*



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL



220



20

# CARGO WINTER



## HR

Uniseks zimske hlače s bočnom elastičnom trakom i karikama za pojasa oko struka. Patentni zatvarač s plastičnim gumbom, dva klasična prednja džepa, dva bočna džepa s preklopom i čičkom, jedan džep s preklopom i patentnim zatvaračem na lijevoj strani, džep na desnoj strani s podijeljenim preklopom za spremanje mjerne vrpce, dva stražnja džepa s preklopom i čičkom.

**Tkanina:** SATEN 70 % POLIESTER + 30 % PAMUK

## SI

Zimske hlače, primerne tako za moške kot za ženske, z elastiko ob strani in zankami za pas. Zapenjanje na zadrgo s plastičnim gumbom, dva klasična sprednja žepa, dva stranska žepa s poklopcom in velcro trakom, en žep na levi strani s poklopcom, en žep na desni strani z deljivim poklopcom, primeren za shranjevanje, dva žepa na zadnji strani s poklopcom in velcro trakom.

**Tkanine:** SATEN 70 % POLIESTER + 30 % BOMBAŽ

## HU

Klasszikus unisex téli nadrág rugalmas oldalrésszel és derékőv-vezetőkkel. Cipzáras rögzítés műanyag gombbal, két klasszikus kialakítású előlúsz zseb, két oldalzseb hajtókával és tépőzárral, a bal oldali zseb cipzárral és hajtókával, jobb oldali zseb megosztott hajtókával mérőszalaghoz, két hátsó zseb hajtókával és tépőzárral.

**Szővet:** SZATÉN 70% POLIÉSZTER + 30% PAMUT

*Casual Fit*



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL



300



20



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

ZELENA  
ZELENA  
ZÖLD

## HR

Uniseks hlače za sva godišnja doba s reflektirajućim trakama 1. kategorije, bočnom elastičnom trakom i karikama za pojaz oko struka. Patentni zatvarač s plastičnim gumbom, dva klasična prednja džepa, dva bočna džepa s preklopom i čičkom, jedan džep s preklopom i patentnim zatvaračem na lijevoj strani, džep na desnoj strani s podijeljenim preklopom za spremanje mjerne vrpce, dva stražnja džepa s preklopom i čičkom.

**Tkanina:** SATEN 65 % PAMUK + 35 % POLIESTER

## SI

Hlače za vse letne čase, primerne tako za moške kot za ženske z odsevnimi trakovi 1. kategorije, elastiko ob strani in zankami za pas. Zapenjanje na zadrgo s plastičnim gumbom, dva klasična sprednja žepa, dva stranska žepa s poklopcom in velcro trakom, en žep na levi strani s poklopcom, en žep na desni strani z deljivim poklopcom, primeren za shranjevanje, dva žepa na zadnji strani s poklopcom in velcro trakom.

**Tkanine:** SATEN 65 % BOMBAŽ + 35 % POLIESTER

## HU

Négyévszakos unisex nadrág 1. kategóriába tartozó fényvisszaverő elemekkel, rugalmas oldalrésszel és derékvezetőkkel. Cipzáras rögzítés műanyag gombbal, két klasszikus kialakítású elülső zseb, két oldalzseb hajtókával és tépőzárral, a bal oldali zseb cipzárral és hajtókával, jobb oldali zseb megosztott hajtókával mérőszalaghöz, két hátsós zseb hajtókával és tépőzárral.

**Szövet:** SZATÉN 65% PAMUT + 35% POLÍÉSZTER



BIG size **Regular Fit**



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL



220



20



SMOKE/CRNA  
SMOKE/ČRNA  
SMOKE/FEKETE

MORNARSKO PLAVA/KRALJEVSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA/KRALJEVSKO  
MODRA  
TENTERÉSZKÉK/KIRÁLYKÉKY

CRNA/SMOKE  
ČRNA/SMOKE  
FEKETE/SMOKE



SMOKE/CRNA  
SMOKE/ČRNA  
SMOKE/FEKETE

MORNARSKO PLAVA/KRALJEVSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA/KRALJEVSKO  
MODRA  
TENTERÉSZKÉK/KIRÁLYKÉKY

CRNA/SMOKE  
ČRNA/SMOKE  
FEKETE/SMOKE

## HR

Uniseks lagana zimska jakna s prednjim patentnim zatvaračem i metalnim drukerima, gumbom za stezanje suvrataka i poruba, tri prednja džepa s patentiranim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM”, dva klokan džepa s preklopom i metalnim gumbima, odvojivim, sklopivim držaćem za značku, višefunkcijskim prsnim džepom; reflektirajuće pruge na ramenima; strukturani model nalik traper košulji.džepu. **Tkanina:** UNAKRSNO TKANI KEPER 100 % PAMUK

## SI

Lahka zimska unisex jakna, sprednje zapenjanje z zadrgo in kovinskimi pritiskači, zapenjanje manšet in robov z gumbom, trije sprednji žepi LOCK SYSTEM, dva kenguru žepa z zavihkom in kovinskim gumbom, snemljivo in obrnljivo držalo za značko, večnamenski prsní žep; odsevni trakovi na ramenih; oprijeti model v slogu džinsa.

**Tkanine:** KEPER100 % BOMBAŽ

## HU

Könnyű unisex téli dzseki, elől cipzáras és fém patentgombos rögzítéssel, mandzsettánál és szegélynél gombbal zárható, három előlő LOCK SYSTEM zseb, két kenguru zseb hajtókával és fém gombbal, eltávolítható, megfordítható jelvénytartóval, többfunkciós zsebbel a mellkas részen; fényvisszaverő csíkok a vállknál; farmer stílusú, karcsúsított modell.

**Szövet:** TWILL 100% PAMUT

BIG size   LOCK SYSTEM   Regular Fit



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL



250 gr/m<sup>2</sup>



20



New   BIC size   LOCK SYSTEM   Regular Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



250 gr/m<sup>2</sup>



20

# TEXAS



SMOKE/CRNA  
SMOKE/ČRNA  
SMOKE/FEKETE

MORNARSKO PLAVA/KRALJEVSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA/KRALJEVSKO  
MODRA  
TENGERÉSZKÉK/KIRÁLYKÉKY

CRNA/SMOKE  
ČRNA/SMOKE  
FEKETE/SMOKE

## HR

Unisex hlače za sva godišnja doba s bočnom elastičnom trakom i karikama za pojaz oko struka. Patentni zatvarač s metalnim gumbom, tri predna džepa nalik džepovima na traper košulji, bočni džep s patentnim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM” i jedan džep s patentnim zatvaračem, jedan višefunkcijski džep, dva stražnja džepa, jedan otvoren i jedan s preklopom i čičkom. Umetci kontrastnih boja, reflektirajuće trake na stražnjem džepu. **Tkanina:** UNAKRSNO TKANI KEPER 100 % PAMUK

## SI

Unisex hlače za več letnih časov, s stransko elastiko in zankami za pas. Zadrga, ki se na vrhu spne s kovinskim gumbom, tri klasična sprednja žepa v slogu džinsa, en stranski žep LOCK SYSTEM in en žep z zadrgo, en večnamenski žep, dva zadnja žepa, eden odprt in eden z zavijkom ter s sprijemalnim zapiralom. Kontrastni vstavki, odsevni trakovi na zadnjem žepu.

**Tkanine:** KEPER100 % BOMBAŽ

## HU

Többévszakos unisex nadrág rugalmas oldalrésszel és deréköv-vezetőkkel. Cipzáras rögzítés fém gombbal, három farmer stílusú zseb elől, egy LOCK SYSTEM oldalzseb, egy cipzáras zseb, egy többfunkciós zseb, két hátulsó zseb, egy nyitott és egy hajtókás és tépőzáras zseb. Kontrasztos színű elemek, fényvisszaverő csíkok a hátsó zsebnél.

**Szövet:** TWILL 100% PAMUT



Regular Fit



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL



250



20





MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

**HR**

Muške podstavljenie zimske hlače od flanela s bočnom elastičnom trakom i karikama za pojas oko struka. Patentni zatvarač s dva drukera, dva prednja džepa sa skrivenim patentnim zatvaračem, stražnji džep na desnoj strani s preklopom i čičkom; unutarnji patentni zatvarač na nogavicama za prozračivanje i zaštitna mrežica.

**Tkanina:** TASLAN 100% NAJLON

**SI**

Moške podložene zimske hlače iz flanele z elastiko ob strani in zankami za pas. Zapiranje na zadrgo z dvema stiskačema, dva sprednja žepa s skrito zadrgo, en žep na zadnji desni strani s poklopcom in velcro trakom; notranja zadrga na hlačnicah za boljšo zračnost in zaščitna mrežica.

**Tkanine:** TASLAN 100% NAJLON

**HU**

Bélelt téli nadrág férfiaknak flanelből rugalmas oldalrésszel és deréköv-vezetőkkel. Cipzáras rögzítés két patentgombbal, elől két zseb bújthatott cipzárral, egy hátulsó zseb jobb oldalt hajtókával és tépőzárral; belső cipzár a száronál a légáteresztés érdekében, illetve védőháló.

**Szővet:** TASLAN 100% NYLON

*Regular Fit*



S-M-L-XL-XXL



grm

105



20



SMOKE/CRNA  
SMOKE/ČRNA  
SMOKE/FEKETE



MORNARSKO PLAVA/CRNA  
MORNARSKO MODRA/  
ČRNA  
TENGERÉSZKÉK/FEKETE



KRALJEVSKO PLAVA/CRNA  
KRALJEVSKO MODRA/  
ČRNA  
KIRÁLYKÉK/FEKETE



CRNA /CRNA  
ČRNA/ČRNA  
FEKETE/FEKETE



## HR

Muške hlače za sva godišnja doba sa štitnicima za koljena pojačanim tkaninom Cordura, bočnom elastičnom trakom i karikama za pojasa oko struka. Patentni zatvarač s metalnim gumbom, dva predna džepa od istog materijala kao i hlače, dva višefunkcijska bočna džepa s odvojivim, sklopivim držačem za značku, jednim džepom s patentnim zatvaračem, dva otvorena predna džepa, držačem za čekić; umetci i prošiv kontrastne boje, trostruki šavovi s unutarnje i vanjske strane nogavice.

**Tkanina:** PLATNO 65 % POLIESTER + 35 % PAMUK

## SI

Moške hlače za vse letne čase z dodatno ojačenim kolenskim delom, elastiko ob strani in zankami za pas. Zapenjanje na zadrgo s kovinskim gumbom, dva sprednja žepa iz enakega materiala kot hlače, dva večnamenska stranska žepa s snemljivim in odstranljivim držalom za priponko, en žep na zadrgo, dva sprednja odprta žepa, držalo za kladivo; vložki in šivi v kontrastnih barvah, trojni šivi na notranji in zunanj strani hlačnic.

**Tkanine:** PLATNO 65 % POLIESTER + 35 % BOMBAŽ

## HU

Négyévszakos nadrág férfiaknak Cordura erősítésű térdvédőkkel, rugalmas oldalrésszel és derék-vezetőkkel. Cipzáras rögzítés fém gombbal, két előlőző zseb a nadrággal azonos anyagból, két többfunkciós oldalzseb eltávolítható, lehajtható jelvénytartóval, egy cipzáras zseb, két nyitott előlőző zseb, kalapácfelület; kontrasztos színű elemek és varrat, tripla varrat a szár belső és külső részén.

**Szövet:** VÁSZON 65% POLIÉSZTER + 35% PAMUT

BIG size Regular Fit



ITA 44-46-48-50-52-54-56-58-60



gr/m<sup>2</sup>



315



20



# MUSTANG



## HR

Muške hlače s pet džepova, metalnim patentnim zatvaračem s gumbom, karikama za pojas oko struka, ispranog i iznošenog izgleda, izbljedjele, robusnog prošiva kontrastne boje, dvostrukih šavova na unutrašnjosti noge, ravnog kroja, sa zakovicama i prišvcima od prave kože.

**Tkanina:** TRAPER 70 % TRAPER + 28 % POLIESTER + 2 % ELASTIN

## SI

Moške kavbojke s petimi žepi, kovinska zadrga, ki se na vrhu spne z gumbom, zankami za pas, videz spranih, ponošenih, zbledelih kavbojk, kontrasten in odporen našitek, dvojni šivi na notranjem robu hlačnic, ravne hlačnice, odsevniki ter zaplate iz pravega usnja.

**Tkanine:** DŽINS70 % DŽINS + 28 % POLIESTER + 2 % SPANDEX

## HU

Férfi farmer öt zsebbel, fém cipzáras rögzítés gombbal, övvezetőkkal a derékrészen, kőmosott, viseltes, fakult kinézet, kontrasztos színű, nagy igénybevételhez használatos varratok, dupla szegés a láb belső részén, egyenes szabású, csapok és foltok valódi bőrből.

**Szővet:** FARMER 70% FARMER + 28% POLIÉSZTER + 2% SPANDEX

BIG size MATCHING Casual Fit



ITA 44-46-48-50-52-54-56/58-58/60-62/64



12 once/300D



20

# MUSTANG LADY



## HR

Ženske hlače s pet džepova, metalnim patentnim zatvaračem s gumbom, karikama za pojas oko struka, ispranog i iznošenog izgleda, izbljedjele, robusnog prošiva kontrastne boje, dvostrukih šavova na unutrašnjosti noge, ravnog kroja, sa zakovicama i prišvcima od prave kože.

**Tkanina:** TRAPER 70 % TRAPER + 28 % POLIESTER + 2 % ELASTIN

## SI

Zenske kavbojke s petimi žepi, kovinska zadrga, ki se na vrhu spne z gumbom, zankami za pas, videz spranih, ponošenih, zbledelih kavbojk, kontrasten in odporen našitek, dvojni šivi na notranjem robu hlačnic, ravne hlačnice, odsevniki ter zaplate iz pravega usnja.

**Tkanine:** DŽINS70 % DŽINS + 28 % POLIESTER + 2 % SPANDEX

## HU

Női farmer öt zsebbel, fém cipzáras rögzítés gombbal, övvezetőkkal a derékrészen, kőmosott, viseltes, fakult kinézet, kontrasztos színű, nagy igénybevételhez használatos varratok, dupla szegés a szár belső részén, egyenes szabású, csapok és foltok valódi bőrből.

**Szővet:** FARMER 70% FARMER + 28% POLIÉSZTER + 2% SPANDEX



MATCHING

Casual Fit



ITA 38-40-42-44-46



12 once/300D



20



157

# HUMMER



LIGHT BLUE DEEP BLUE KAKI CRNA STEEL GREY  
LIGHT BLUE DEEP BLUE KAKI ČRNA STEEL GREY  
LIGHT BLUE DEEP BLUE KHAKI FEKETE STEEL GREY

## HR

Muške hlače za sva godišnja doba s pet džepova, dva prostrana bočna džepa s patentiranim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM” s metalnim patentnim zatvaračem s gumbom, karikama za pojas oko struka, ispranog i iznošenog izgleda, izbljedjele, robusnog prošiva kontrastne boje, dvostrukih šavova na unutrašnjosti noge, ravnog kroja, sa zakovicama i prišvcima od prave kože.

**Tkanina:** TRAPER 70 % TRAPER + 28 % POLIESTER + 2 % ELASTIN

## SI

Moške kavbojke za vse letne čase, z dvema stranskima žepoma LOCK SYSTEM z zavihkom, kovinska zadrga, ki se na vrhu spne z gumbom, zankami za pas, videz spranih, ponošenih, zbledelih kavbojk, kontrasten in odporen našitek, dvojni šivi na notranjem robu hlačnic, ravne hlačnice, odsevniki ter zaplate iz pravega usnja.

**Tkanine:** DŽINS70 % DŽINS + 28 % POLIESTER + 2 % SPANDEX

## HU

Négyévszakos férfi farmer öt zsebbel, két tágas, hajtókás LOCK SYSTEM oldalzsebbel, fém cipzáras rögzítés gombbal, övvezetőkkel a derékrészen, kőmosott, viseltes, fakult kinézet, kontrasztos színnű, nagy igénybevételhez használatos varratok, dupla szegés a szár belső részén, egyenes szabású, csapok és foltok valódi bőrből.

**Szövet:** FARMER 70% FARMER + 28% POLIÉSZTER + 2% SPANDEX



# HUMMER LADY



LIGHT BLUE DEEP BLUE KAKI CRNA STEEL GREY  
LIGHT BLUE DEEP BLUE KAKI ČRNA STEEL GREY  
LIGHT BLUE DEEP BLUE KHAKI FEKETE STEEL GREY

## HR

Zenske hlače za sva godišnja doba s pet džepova, dva prostrana bočna džepa s patentiranim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM” s metalnim patentnim zatvaračem s gumbom, karikama za pojas oko struka, ispranog i iznošenog izgleda, izbljedjele, robusnog prošiva kontrastne boje, dvostrukih šavova na unutrašnjosti noge, ravnog kroja, sa zakovicama i prišvcima od prave kože.

**Tkanina:** TRAPER 70 % TRAPER + 28 % POLIESTER + 2 % ELASTIN

## SI

Zenske kavbojke za vse letne čase, z dvema stranskima žepoma LOCK SYSTEM z zavihkom, kovinska zadrga, ki se na vrhu spne z gumbom, zankami za pas, videz spranih, ponošenih, zbledelih kavbojk, kontrasten in odporen našitek, dvojni šivi na notranjem robu hlačnic, ravne hlačnice, odsevniki ter zaplate iz pravega usnja.

**Tkanine:** DŽINS70 % DŽINS + 28 % POLIESTER + 2 % SPANDEX

## HU

Négyévszakos női farmer öt zsebbel, két tágas, hajtókás LOCK SYSTEM oldalzsebbel, fém cipzáras rögzítés gombbal, övvezetőkkel a derékrészen, kőmosott, viseltes, fakult kinézet, kontrasztos színnű, nagy igénybevételhez használatos varratok, dupla szegés a szár belső részén, egyenes szabású, csapok és foltok valódi bőrből.

**Szövet:** FARMER 70% FARMER + 28% POLIÉSZTER + 2% SPANDEX







54

1152

METROJULI  
American Telephone  
PAGERS  
1-800-427-7441

# LEGEND



## HR

Muške hlače za sva godišnja doba s pet „traper” džepova, patentnim zatvaračem s gumbom, karikama za pojasevi struk i prišivkom od prave kože, izrađene od dvoslojnog pamuka visoke gustoće, pranje s pomoću enzima.

**Tkanina:** UNAKRSNO TKANI KEPER 98 % PAMUK + 2 % ELASTIN

## SI

Moške hlače za vse letne čase, s petimi žepi v slogu džinsa, kovinska zadrga, ki se na vrhu spne z gumbom, zanke za pas in zaplata iz pravega usnja, iz dvoplastnega, zelo gostega česanega bombaža, encimsko pranje.

**Tkanine:** KEPER 98 % BOMBAŽ + 2 % SPANDEX

## HU

Négyévszakos nadrág férfiaknak öt, farmer stílusú zsebbel, cipzáras rögzítés gombbal, övvezetők a derékrészen és valódi bőrből készült folt, nagy sűrűségű, fésült, kétrétegű pamut, enzimes mosás.

**Szővet:** TWILL 98% PAMUT + 2% SPANDEX

**BIG size** **MATCHING** **Casual Fit**



ITA 44-46-48-50-52-54-56/58-58/60-62/64



13 once



20

# LEGEND LADY



## HR

Zenske hlače za sva godišnja doba s pet „traper” džepova, patentnim zatvaračem s gumbom, karikama za pojasevi struk i prišivkom od prave kože, izrađene od dvoslojnog pamuka visoke gustoće, pranje s pomoću enzima.

**Tkanina:** UNAKRSNO TKANI KEPER 98 % PAMUK + 2 % ELASTIN

## SI

Zenske hlače za vse letne čase, s petimi žepi v slogu džinsa, kovinska zadrga, ki se na vrhu spne z gumbom, zanke za pas in zaplata iz pravega usnja, iz dvoplastnega, zelo gostega česanega bombaža, encimsko pranje.

**Tkanine:** KEPER 98 % BOMBAŽ + 2 % SPANDEX

## HU

Négyévszakos nadrág nőknek öt, farmer stílusú zsebbel, cipzáras rögzítés gombbal, övvezetők a derékrészen és valódi bőrből készült folt, nagy sűrűségű, fésült, kétrétegű pamut, enzimes mosás.

**Szővet:** TWILL 98% PAMUT + 2% SPANDEX



**MATCHING**

**Casual Fit**



ITA 38-40-42-44-46



13 once



20



161



# CLASSIC



# CLASSIC LADY



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



CRNA  
ČRNA  
FEKETE



SMOKE  
SMOKE  
SMOKE



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



CRNA  
ČRNA  
FEKETE

## HR

Muške klasične hlače za sva godišnja doba s francuskim džepovima, malim džepom s patentnim zatvaračem, dva stražna džepa s gumbom, patentnim zatvaračem s gumbom, karikama za pojasek i prišivkom od prave kože, izrađene od dvoslojnog pamuka visoke gustoće, pranje s pomoću enzima.

**Tkanina:** UNAKRSNO TKANI KEPER 98 % PAMUK + 2 % ELASTIN

## SI

Moške klasične hlače za vse letne čase, s francoskimi žepi, malim žepom z zadrgo, dva všita žepa z gumbom, kovinska zadrga, ki se na vrhu spne z gumbom, zanke za pas in zaplata iz pravega usnja, iz dvoplavnega, zelo gostega česanega bombaža, encimsko pranje.

**Tkanine:** KEPER98 % BOMBAŽ + 2 % SPANDEX

## HU

Négyévszakos, klasszikus szabású nadrág férfiaknak, francia stílusú zsebekkel, cipzáras kis zsebbel, hátul két, gombos zsebnyílással, cipzáras rögzítés gombbal, övvezetőkkal a derékrészen, valódi bőrből készült foltok, nagy sűrűségű, fésült, kétrétegű pamut, enzimes mosás.

**Szővet:** TWILL 98% PAMUT + 2% SPANDEX



ITA 44-46-48-50-52-54-56/58-58/60-62/64



13 once



20

## HR

Ženske klasične hlače za sva godišnja doba s francuskim džepovima, malim džepom s patentnim zatvaračem, dva stražna džepa s gumbom, patentnim zatvaračem s gumbom, karikama za pojasek i prišivkom od prave kože, izrađene od dvoslojnog pamuka visoke gustoće, pranje s pomoću enzima.

**Tkanina:** UNAKRSNO TKANI KEPER 98 % PAMUK + 2 % ELASTIN

## SI

Ženske klasične hlače za vse letne čase, s francoskimi žepi, malim žepom z zadrgo, dva všita žepa z gumbom, kovinska zadrga, ki se na vrhu spne z gumbom, zanke za pas in zaplata iz pravega usnja, iz dvoplavnega, zelo gostega česanega bombaža, encimsko pranje.

**Tkanine:** KEPER98 % BOMBAŽ + 2 % SPANDEX

## HU

Négyévszakos, klasszikus szabású nadrág nőknek, francia stílusú zsebekkel, cipzáras kis zsebbel, hátul két, gombos zsebnyílással, cipzáras rögzítés gombbal, övvezetőkkal a derékrészen, valódi bőrből készült foltok, nagy sűrűségű, fésült, kétrétegű pamut, enzimes mosás.

**Szővet:** TWILL 98% PAMUT + 2% SPANDEX



ITA 38-40-42-44-46



13 once



20



163





# PAYPER WORK

Asortiman PAYPER WORK odražava jedinstvenu sliku robne marke jer se radi o kolekciji koja sadrži odjevne predmete izrađene specijalno za kupce koji žele taj predmet radi radnih aktivnosti, jer je praktičan, jednostavan, ali također odražava određeni stil. Kombinacija visoko učinkovitih materijala, preciznih detalja i funkcionalnog dizajna idealna za proizvodnju predmeta s izvrsnim omjerom cijene/kvalitete.

Kolekcija PAYPER WORK odseva edinstven videz znamke – kolekcija je sestavljena iz oblačil, ki so oblikovana za kupca, ki želi praktična in enostavna oblačila za delo, pri čemer ta oblačila odražajo tudi določen slog.

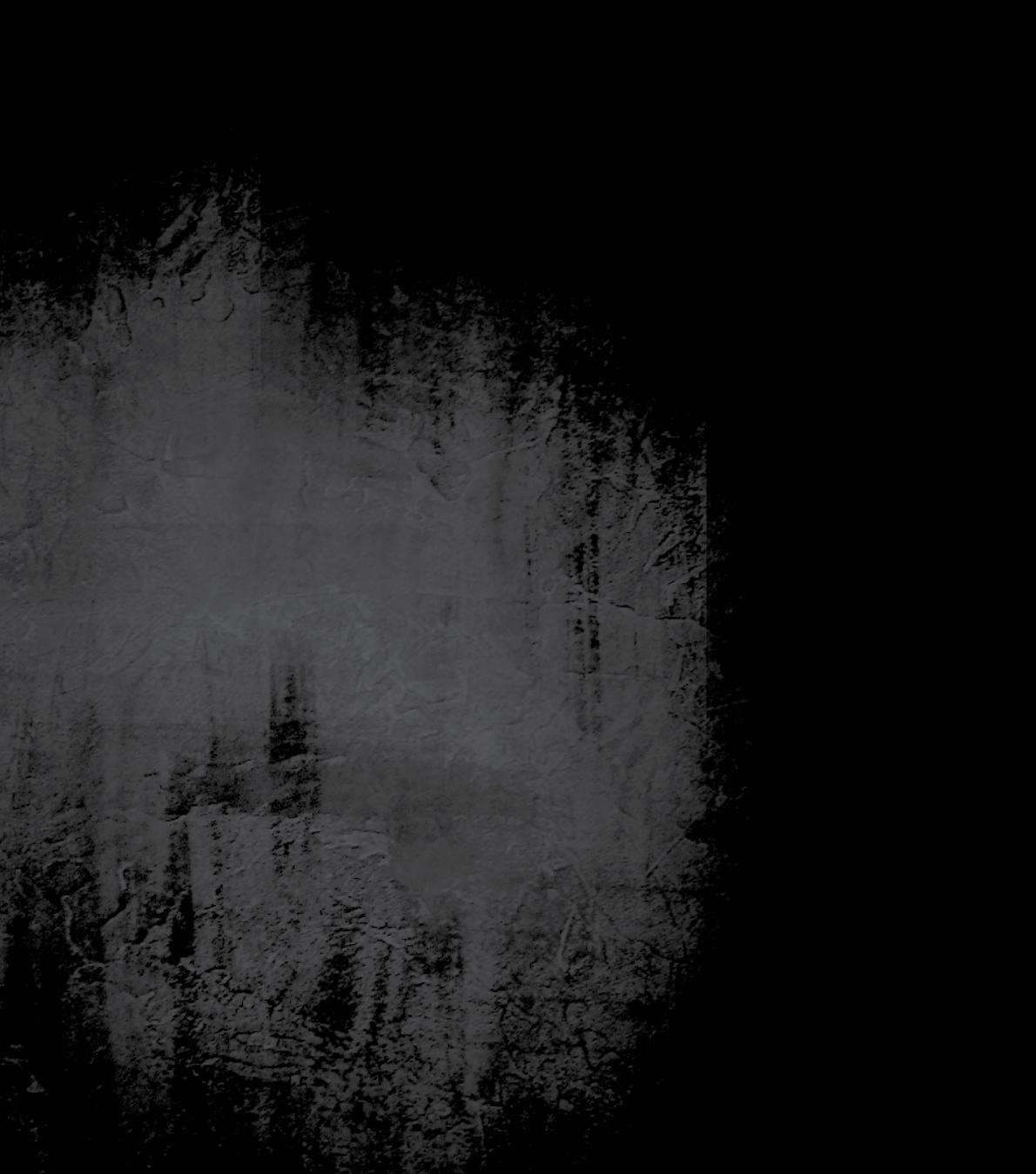
Kombinacija visokozmogljivih materialov, pravi detajli in funkcionalna oblika je idealna za izdelavo oblačil z izjemnim razmerjem med ceno in kakovostjo.

A PAYPER WORK termékcsalád a márka egyéni arculatát testesíti meg, a kollekció termékeinek célközönségét a munkavégzés céljára praktikus, egyszerű, ám adott stílust sugárzó öltözéket igénylő személyek testesítik meg.

A magas teljesítménnyel szolgáló anyagok, megfelelő részletek és a funkcionális formaterv kombinációja ideális elegyet jelent olyan termékek létrehozására, amelyek kiemelkedő ár-minőség aránnyal rendelkeznek.







# MULTIPRO







# SHIELD



MAX 5X CICLI/CYCLE

ŽUTA FLUO/MORNARSKO  
PLAVA  
RUMENA FLUO/MOR-  
NARSKO MODRA  
FLUORESZKÁLÓ SÁRGA/  
TENGERÉSZKÉK



Classe 3 1/30H/40

## HR

Dvobojna višenamjenska jakna visoke vidljivosti s kapuljačom i 8-milimetarskim plastičnim patentnim zatvaračem s metalnim ključem i preklopom na čičak, odvojivom, oblikovanom i ergonomskom kapuljačom s uzicom za stezanje, rastezljivim prilagodljivim suvratcima, prostranim prednjim džepovima s preklopom i gumbom, dva s patentnim zatvaračima, sklopivim/odvojivim držačem za značku; obložena.

**Tkanina:** OXFORD 100 % POLIESTER

## SI

Dvobarvna večnamenska parka visoke vidljivosti z 8 mm plastično zadrgo s kovinskim drsnikom in velcro trakom, snemljiva, prilagodljiva ergonombska kapuca z vrvico, raztegljivimi prilagodljivimi manšetami, prostornimi sprednjimi žepi s poklopcom in zapiranjem na gumb - dva z zadrgo, snemljivo/zložljivo držalo za pripomko; podložena.

**Tkanine:** OXFORD100 % POLIESTER

## HU

Kétszínű, jó láthatóságot biztosító többcélú parka 8 mm-es műanyag cipzárral és fém kocsival, tépőzárral, eltávolítható, karcsúsított, ergonomikus kapucni állítózsínörral, sztreccs anyagból készült, állítható mandzsetták, tágas elülső zsebek hajtókával és gombbal, kettő cipzárral, lehajtható/eltávolítható jelvénytartó; párnázott.

**Szövet :** OXFORD 100% POLIÉSZTER

New **BIGsize** Regular Fit



XS- S-M-L-XL-XXL-3XL-4XL-5XL



MAX 20X CICLI/CYCLE



EN 13034

TYPE 6 [PB]



EN 1149



EN 14116

3 / 20H / 60



MODRA  
SINJE MODRA  
AZÚRKÉK

## HR

Višenamjenska košulja s prošivenim izrezom, uskim suvratcima s dva gumba, dva prsna džepa, jedan s preklopom i metalnim drukerima. Dvostruki šavovi.

**Tkanina:** MULTI-PRO UNAKRSNO TKANI KEPER 98 % PAMUK + 2 % NEGASTAT

## SI

Večnamenska srajca s prešito letvico, manšeto z 2 gumboma, dvema žepoma na prsnem delu, od katerih ima eden poklopec, in kovinskimi stiskači. Dvojni šivi.

**Tkanine:** KEPER MULTI-PRO 98 % BOMBAŽ + 2 % NEGASTAT

## HU

Többcélú ing varrott nyakrésszel, karcsúsított mandzsetta 2 gombbal, két zseb mellkas részen, egyik hajtókával, fém patentgombokkal. Dupla varratok.

**Szövet:** TWILL MULTI-PRO 98% PAMUT + 2% NEGASTAT

New **BIG size** Regular Fit



XS- S-M-L-XL-XXL-3XL

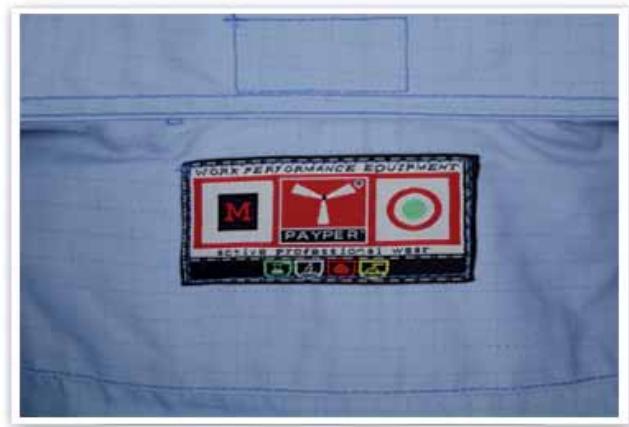


175



20





# TOTAL PRO



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



MAX 30X CICLI/CYCLE

EN 13034



TYPE 6

EN 1149



A1/B1/C1/D1/E3

EN 11612



CL/KL.1A1

EN 11611



CL/KL.1A1



EN 61482-1



3 CAT  
directive  
2006/42/EC

## HR

Višenamjensko jednodijelno radno odijelo s prednjim metalnim patentnim zatvaračem i preklopom, rastezljivim suvratcima i stezanjem pomoću gumba i trake, tri prednja višefunkcijska džepa s preklopom i čičkom, odvojivim i sklopivim držačem za značku, dva stražnja džepa s preklopom i čičkom; kontrastni umetci, dvostruki šavovi s kontrastnim vlaknima, reflektirajuće pruge na ramenima i leđima i stražnjem džepu, ergonomski kroj, unutarnji rastezljivi struk.

**Tkanina:** MULTI-PRO UNAKRSNO TKANI KEPER 98 % PAMUK + 2 % NEGASTAT

## SI

Večnamenski delovni kombinezon z zapiranjem na kovinsko zadrgo, skritim zapenjanjem, elastiko na koncu rokovov in dodatnim gumbom in trakom za zapenjanje, tremi večnamenskimi prednjimi žepi s poklopcom in velcro trakom, snemljivim in zložljivim držalom za priponko, dvema žepoma na zadnji strani s poklopcom in velcro trakom; vstavki v kontrastnih barvah, dvojni šivi s sukancem kontrastnih barv, odsevni trakovi na ramenih in hrbtnu ter na žepu na zadnji strani, ergonomsko prileganje, pas znotraj podložen z elastiko.

**Tkanina:** KEPER MULTI-PRO 98 % BOMBAŽ + 2 % NEGASTAT

## HU

Többcélú overál elől fém cipzáras és hajtókás rögzítéssel, rugalmas mandzsettákkal, valamint mandzsettánál gombos és szalagos rögzítéssel, három elülső többfunkciós zseb hajtókával és tépőzárral, eltávolítható, lehajtható jelvénytartó, két hátulsó zseb hajtókával és tépőzárral; kontrasztos színű elemek, dupla varratok kontrasztos színben, fényvisszaverő csíkok a vállaknál és a háton és az egyik hátsó zsebnél, ergonomikus illeszkedés, belül rugalmas derék rész.

**Szővet:** TWILL MULTI-PRO 98% PAMUT + 2% NEGASTAT

New

BIG size

Regular Fit 3M Scotchlite™



XS- S-M-L-XL-XXL-3XL



280



20

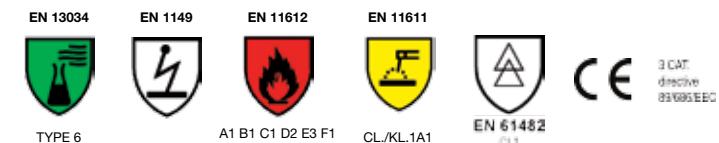


# TOTAL PRO+



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

MAX 30X CICLI/CYCLE



## HR

Višenamjensko zimsko jednodijelno radno odijelo s prednjim metalnim patentnim zatvaračem i preklopom, rastezljivim suvratcima i stezanjem pomoću gumba i trake, tri prednja višefunkcijska džepa s preklopom i čičkom, odvojivim i sklopivim držačem za značku, dva stražnja džepa s preklopom i čičkom; kontrastni umetci i prošiv, dvostruki šavovi s kontrastnim vlaknima, reflektirajuće pruge na ramenima i leđima i stražnjem džepu, udoban kroj, unutarnji rastezljivi struk.

**Tkanina:** SATEN 99 % PAMUK + 1 % NEGASTAT

## SI

Večnamenski zimski delovni kombinezon z zapiranjem na kovinsko zadrgo, skritim zapenjanjem, elastiko na koncu rokavov in dodatnim gumbom in trakom za zapenjanje, tremi večnamenskimi prednjimi žepi s poklopcom in velcro trakom, snemljivim in zložljivim držalom za priponko, dvema žepoma na zadnji strani s poklopcom in velcro trakom; vstavki v kontrastnih barvah, dvojni šivi s sukancem kontrastnih barv, odsevni trakovi na ramenih in hrbtnu ter na žepu na zadnji strani, ergonomsko prileganje, pas znotraj podložen z elastiko.

**Tkanine:** SATEN 99 % BOMBAŽ + 1 % NEGASTAT

## HU

Többcélú téli overál elöl fém cipzáras és hajtókás rögzítéssel, rugalmas mandzsettákkal, valamint mandzsettánál gombos és szalagos rögzítéssel, három elülső többfunkciós zseb hajtókával és tépőzárral, eltávolítható, lehajtható jelvénytartó, két hátulsó zseb hajtókával és tépőzárral; kontrasztos színű elemek és varratok, dupla varratok kontrasztos színben, fényvisszaverő csíkok a vállaknál és a háton és az egyik hátsó zsebnél, kényelmes szabás, belül rugalmas derékrész.

**Szővet:** SZATÉN 99% PAMUT + 1% NEGASTAT

New BIG size Regular Fit 3M Scotchlite®



XS- S-M-L-XL-XXL-3XL



20



# PROTECTOR



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

MAX 30X CICLI/CYCLE



EN 13034



TYPE 6 [PB]

EN 1149



A1/B1/C1/D1/E3

EN 11612



CL./KL.1A1

EN 11611



CL./KL.1A1



EN 61482  
G1



3 CAT.  
directive  
93/68/EEC

## HR

Višenamjenska lagana jakna s prednjim metalnim patentnim zatvaračem i preklopom s drukerima, suvratcima s trakom i čičkom i porubom, tri prednja džepa, odvojivim i sklopivim držačem za značku, jednim višefunkcijskim prsnim džepom; kontrastni umetci, dvostruki šavovi s kontrastnim vlaknima, reflektirajuće pruge na ramenima i leđima, duža strukturana stražnja strana, model nalik traper jaknama.

**Tkanina:** MULTI-PRO UNAKRSNO TKANI KEPER 98 % PAMUK + 2 % NEGASTAT

## SI

Večnamenska lahka jakna s prednjim zapiranjem na kovinsko zadrgo, skritim zapenjanjem s stiskači, manšete z zapenjanjem na velcro trak, trije sprednji žepi, snemljivo in zložljivo držalo za priponko, en večnamenski žep na prsnem delu; vstavki v kontrastnih barvah, dvojni šivi s sukancem kontrastnih barv, odsevni trakovi na ramenih in hrbtnu, daljši hrbtni del, dobro prilegajoč se model v videzu džinsa.

**Tkanine:** KEPER MULTI-PRO 98 % BOMBAŽ + 2 % NEGASTAT

## HU

Többcélú könnyű dzseki, elől fém cipzáras és patentgombokkal ellátott hajtókás rögzítéssel, szalagos és tépőzásas mandzsetta- és szegély-rögzítés, három elülső zseb, eltávolítható, lehajtható jelvénytartó, egy többfunkciós zseb mellkasnál; kontrasztos színű elemek, dupla varrat kontrasztos színnel, fényvisszaverő csíkok a vállaknál és a háton, hosszabb, karcsúsított hát, farmer stílusú, karcsúsított modell.

**Szővet:** TWILL MULTI-PRO 98% PAMUT + 2% NEGASTAT

New Regular Fit XS-S-M-L-XL-XXL-3XL



280



20



# PROTECTOR+



MORNARSKO PLAĆA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

MAX 30X CICLI/CYCLE



TYPE 6 [PB]



A1 B1 C1 D2 E3 F1



CL./KL.1A1



EN 61482  
C1



3 CAT.  
directive  
93/68/EEC

## HR

Višenamjenska lagana zimska jakna s prednjim metalnim patentnim zatvaračem i preklopom s drukerima, suvratcima s trakom i čičkom i porubom, tri prednja džepa, odvojivim i sklopivim držačem za značku, jednim višefunkcijskim prsnim džepom; kontrastni umetci i prošiv, dvostruki šavovi s kontrastnim vlaknima, reflektirajuće pruge na ramenima i leđima, duža strukturana stražnja strana, model nalik traper jaknama.

**Tkanina:** SATEN 99 % PAMUK + 1 % NEGASTAT

## SI

Večnamenska lahka zimska jakna s prednjim zapiranjem na kovinsko zadrgo, skritim zapenjanjem s stiskači, manšete z zapenjanjem na velcro trak, trije sprednji žepi, snemljivo in zložljivo držalo za priponko, en večnamenski žep na prsnem delu; vstavki in šivi v kontrastnih barvah, dvojni šivi s sukancem kontrastnih barv, odsevni trakovi na ramenih in hrbtnu, daljši hrbtni del, dobro prilegajoč se model v videzu džinsa.

**Tkanine:** SATEN 99 % BOMBAŽ + 1 % NEGASTAT

## HU

Többcélú könnyű téli dzseki, elől fém cipzáras és patentgombokkal ellátott hajtókás rögzítéssel, szalagos és tépőzárás mandzsetta- és szegély-rögzítés, három előlőről zseb, eltávolítható, lehajtható jelvénytartó, egy többfunkciós zseb mellkasnál; kontrasztos színű elemek és varratok, dupla varrat kontrasztos színnel, fényvízzáverő csíkok a vállaknál és a háton, hosszabb, karcsúsított hát, farmer stílusú, karcsúsított modell.

**Szővet:** SZATÉN 99% PAMUT + 1% NEGASTAT

New BIGsize Regular Fit 3M Scotchlite®



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL



360



20



# DEFENDER



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



MAX 30X CICLI/CYCLE



EN 13034



EN 1149



EN 11612



EN 11611



EN 61482



3 CAT.  
directive  
93/68/EEC

## HR

Uniseks višenamjenske hlače s bočnom elastičnom trakom i karikama za pojaz oko struka. Patentni zatvarač s gumbima, dva klasična prednja džepa, dva višefunkcijska bočna džepa s preklopom i čičkom sa skrivenim patentnim zatvaračem, dva stražnja džepa, jedan s preklopom i čičkom. Umetci i prošiv kontrastnih boja, dvostruki šavovi s kontrastnim vlaknima, reflektirajuće trake na stražnjem džepu i jače strukturana leđa.

**Tkanina:** MULTI-PRO UNAKRSNO TKANI KEPER 98 % PAMUK + 2 % NEGASTAT

## SI

Večnamenske hlače, primerne tako za moške kot za ženske, z elastiko ob strani in zankami za pas. Zapenjanje na zadrgo z gumbi, dva klasična sprednja žepa, dva večnamenska stranska žepa s poklopcom, velcro trakom in skrito zadrgo, dva žepa na zadnji strani - eden s poklopcom in velcro trakom. Vstavki in šivi kontrastnih barv, dvojni šivi s suhancem kontrastne barve, odsevni trakovi na žepu na zadnji strani, višja hrbtna stran.

**Tkanine:** KEPER MULTI-PRO 98 % BOMBAŽ + 2 % NEGASTAT

## HU

Többcélú unisex nadrág rugalmas oldalrésszel és derékőv-vezetőkkel. Cipzáras rögzítés gombokkal, két klasszikus kialakítású zseb elől, két többfunkciós oldalzseb hajtókával és tépőzárral, illetve bújthatott cipzárral, két hátulsó zseb, egyik hajtókával és tépőzárral. Kontrasztos színű elemek és varratok, dupla varratok kontrasztos színben, fényvisszaverő csíkok a hátsó zsebnél, magasabb, karcsúsított hátrész.

**Szövet:** TWILL MULTI-PRO 98% PAMUT + 2% NEGASTAT

New BIGsize Regular Fit 3M Scotchlite®



XS- S-M-L-XL-XXL-3XL



280



20





MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

MAX 30X CICLI/CYCLE



## HR

Uniseks višenamjenske zimske hlače s bočnom elastičnom trakom i karikama za pojasa oko struka. Patentni zatvarač s gumbima, dva klasična prednja džepa, dva višefunkcijska bočna džepa s preklopom i čičkom sa skrivenim patentnim zatvaračem, dva stražnja džepa, jedan s preklopom i čičkom. Umetci i prošiv kontrastnih boja, dvostruki šavovi s kontrastnim vlaknima, reflektirajuće trake na stražnjem džepu i jače strukturana leđa.

**Tkanina:** SATEN 99 % PAMUK + 1 % NEGASTAT

## SI

Večnamenske zimske hlače, primerne tako za moške kot za ženske, z elastiko ob strani in zankami za pas. Zapenjanje na zadrgo z gumbi, dva klasična sprednja žepa, dva večnamenska stranska žepa s poklopcom, velcro trakom in skrito zadrgo, dva žepa na zadnji strani - eden s poklopcom in velcro trakom. Vstavki in šivi kontrastnih barv, dvojni šivi s suhacem kontrastne barve, odsevni trakovi na žepu na zadnji strani, višja hrbtna stran.

**Tkanine:** SATEN 99 % BOMBAŽ + 1 % NEGASTAT

## HU

Többcélú unisex téli nadrag rugalmas oldalrésszel és derékőv-vezetőkkel. Cipzáras rögzítés gombokkal, két klasszikus kialakítású zseb elől, két többfunkciós oldalzseb hajtókával és tépőzárral, illetve bújthatott cipzárral, két hátulsó zseb, egyik hajtókával és tépőzárral. Kontrasztos színű elemek és varratok, dupla varratok kontrasztos színben, fényvisszaverő csíkok a hátsó zsebnél, magasabb, karcsúsított hátrész.

**Szővet:** SZATÉN 99% PAMUT + 1% NEGASTAT

New **BIG size** Regular Fit **3M Scotchlite™** XS- S-M-L-XL-XXL-3XL 360 20



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

MAX 30X CICLI/CYCLE



EN 13034



EN 1149



EN 11612



EN 11611



EN 51482



3CAT  
Doprava  
čl. 66 EEC

## HR

Uniseks višenamjenske zimske hlače s bočnom elastičnom trakom i karikama za pojasa oko struka. Patentni zatvarač s gumbima, dva klasična prednja džepa, dva stražnja džepa s preklopom i čičkom. Umetci i prošiv kontrastnih boja, dvostruki šavovi s kontrastnim vlaknima, reflektirajuće trake na stražnjem džepu i jače strukturirana leđa.

**Tkanina:** MULTI-PRO UNAKRSNO TKANI KEPER 98 % PAMUK + 2 % NEGASTAT

## SI

Večnamenske zimske hlače, primerne tako za moške kot za ženske, z elastiko ob strani in zankami za pas. Zapenjanje na zadrgo z gumbi, dva klasična sprednja žepa, dva žepa na zadnji strani s poklopcom in velcro trakom. Vstavki in šivi kontrastnih barv, dvojni šivi s sukancem kontrastne barve, odsevni trakovi na žepu na zadnji strani, višja hrbtna stran.

**Tkanine:** KEPER MULTI-PRO 98 % BOMBAŽ + 2 % NEGASTAT

## HU

Többcélú unisex téli nadrág rugalmas oldalrésszel és derékőv-vezetőkkel. Cipzáras rögzítés gombokkal, két klasszikus kialakítású zseb elől, két hátulsó zseb hajtókával és tépőzárral. Kontrasztos színű elemek és varratok, dupla varratok kontrasztos színben, fényvisszaverő csíkok a hátsó zsebnél, magasabb, karcsúsított hátrész.

**Szővet:** TWILL MULTI-PRO 98% PAMUT + 2% NEGASTAT

New BIG size Regular Fit 3M Scotchlite®



XS-S-M-L-XL-XXL-3XL-4XL-5XL



280



1/20







**HIGH VISIBILITY**



# CHARTER



FLUO NARANČASTA/MORNARSKO PLAVA  
FLUO ORANŽNA/MORNARSKO MODRA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSÁRGA/TENGERÉSKÉK

FLUO NARANČASTA/STEEL  
GREY FLUO ORANŽNA/STEEL  
GREY FLUORESZKÁLÓ NA-  
RANCSÁRGA/STEEL GREY

ŽUTA FLUO/STEEL GREY RU- ŽUTA FLUO/MORNARSKO PLAVA RU-  
MENA FLUO/STEEL GREY MENA FLUO/MORNARSKO MODRA  
FLUORESZKÁLÓ SÁRGA/  
STEEL GREY FLUORESZKÁLÓ SÁRGA/TENGE-  
RÉSKÉK

## HR

Muške dvobojne hlače za sva godišnja doba, visoke vidljivosti, s reflektirajućim trakama, bočnom elastičnom trakom i karikama za pojasa oko struka. Patentni zatvarač s plastičnim gumbom, dva klasična prednja džepa, bočni džep s patentnim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM”, džep za mjeru vrpcu, dva stražnja džepa, jedan otvoren i jedan s preklonom na čičak. Šavovi kontrastne boje, trostruki šav na preponama i unutrašnjoj strani nogavice.

**Tkanina:** UNAKRSNO TKANI KEPER 50 % PAMUK 50 % POYESTER

## SI

Moške dvobarvne hlače za vse letne čase z odsevnimi trakovi za dobro vidnost, elastiko ob strani in zankami za pas. Zapenjanje na zadrgo s plastičnim gumbom, dvema klasičnima sprednjima žepoma, stranskim žepom s sistemom LOCK SYSTEM, priročnim žepom za shranjevanje, dvema žepoma na zadnji strani - eden odprt, drugi s poklopcom in velcro trakom. Šivi kontrastnih barv, trojni šiv v razkoraku in na notranji strani hlačnic.

**Tkanine:** KEPER50 % BOMBAŽ + 50 % POLIESTER

## HU

Jó láthatóságot biztosító, kétszínű, négyévszakos nadrág férfiaknak fényvisszaverő csíkokkal, rugalmas oldalrésszel és deréköv-vezetőkkel. Cipzáras rögzítés műanyag gombbal, két klasszikus kialakítású zseb elől, egy LOCK SYSTEM oldalzseb, zseb mérőszalag számára, két hátulsó zseb, egy nyitott és egy hajtókás és tépőzáras zseb. Kontrasztos színű varratok, tripla varrat ágyékrészen és szár belső részén.

**Szővet:** TWILL 50% PAMUT + 50% POLIÉSZTER

New BIG size LOCK SYSTEM Regular Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



250



1/20



## CHARTER WINTER

**HR**

Muške dvobojne zimske hlače visoke vidljivosti s reflektirajućim trakama i s bočnom elastičnom trakom i karikama za pojas oko struka. Patentni zatvarač s plastičnim gumbom, dva klasična prednja džepa, bočni džep s patentnim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM”, džep za mjernu vrpcu, dva stražnja džepa, jedan otvoren i jedan s preklopom na čičak. Šavovi kontrastne boje, trostruki šav na preponama i unutrašnjoj strani nogavice.

**Tkanina:** SATEN 80 % POLIESTER + 20 % PAMUK

**SI**

Zimske moške dvobarvne hlače z odsevnimi trakovi za dobro vidnost, elastiko ob strani in zankami za pas. Zapenjanje na zadrgo s plastičnim gumbom, dvema klasičnima sprednjima žepoma, stranskim žepom s sistemom LOCK SYSTEM, priročnim žepom za shranjevanje, dvema žepoma na zadnji strani - eden odprt, drugi s poklopcom in velcro trakom. Šivi kontrastnih barv, trojni šiv v razkoraku in na notranji strani hlačnic.

**Tkanine:** SATEN 80 % POLIESTER + 20 % BOMBAŽ

**HU**

Jó láthatóságot biztosító, kétszínű, téli nadrág férfiaknak fényvisszaverő csíkokkal, rugalmas oldalrésszel és deréköv-vezetőkkel. Cipzáras rögzítés műanyag gombbal, két klasszikus kialakítású zseb elől, egy LOCK SYSTEM oldalzseb, zseb mérőszalag számára, két hátsóló zseb, egy nyitott és egy hajtókás és tépőzáras zseb. Kontrasztos színű varratok, tripla varrat ágyékrészen és szár belső részén.

**Szővet:** SZATÉN 80% POLIÉSZTER + 20% PAMUT

New BIG size LOCK SYSTEM Regular Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



1/20

## CHARTER POLAR

**HR**

Muške dvobojne zimske hlače od flanela visoke vidljivosti s reflektirajućim trakama i s bočnom elastičnom trakom i karikama za pojas oko struka. Patentni zatvarač s plastičnim gumbom, dva klasična prednja džepa, bočni džep s patentnim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM”, džep za mjernu vrpcu, dva stražnja džepa, jedan otvoren i jedan s preklopom na čičak. Šavovi kontrastne boje, trostruki šav na preponama i unutrašnjoj strani nogavice.

**Tkanina:** UNAKRSNO TKANI KEPER 50 % PAMUK 50 % POYESTER

**SI**

Zimske moške dvobarvne hlače iz flanelaste tkanine z odsevnimi trakovi za dobro vidnost, elastiko ob strani in zankami za pas. Zapenjanje na zadrgo s plastičnim gumbom, dvema klasičnima sprednjima žepoma, stranskim žepom s sistemom LOCK SYSTEM, priročnim žepom za shranjevanje, dvema žepoma na zadnji strani - eden odprt, drugi s poklopcom in velcro trakom. Šivi kontrastnih barv, trojni šiv v razkoraku in na notranji strani hlačnic. **Tkanine:** KEPER 50 % BOMBAŽ + 50 % POLIESTER

**HU**

Jó láthatóságot biztosító, kétszínű, téli flanelnadrág férfiaknak fényvisszaverő csíkokkal, rugalmas oldalrésszel és deréköv-vezetőkkel. Cipzáras rögzítés műanyag gombbal, két klasszikus kialakítású zseb elől, egy LOCK SYSTEM oldalzseb, zseb mérőszalag számára, két hátsóló zseb, egy nyitott és egy hajtókás és tépőzáras zseb. Kontrasztos színű varratok, tripla varrat ágyékrészen és szár belső részén.

**Szővet:** TWILL 50% PAMUT + 50% POLIÉSZTER



S-M-L-XL-XXL-3XL



1/20



185

# RACE



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSSÁRGA



ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ  
SÁRGA



2  
EN ISO 471



1  
EN ISO 471

## HR

Lagana muška jakna s odvojivim rukavima za sva godišnja doba, visoke vidljivosti, dvobojna s Vizlite trakama, prednjim skrivenim patentnim zatvaračem, suvratcima s 2 gumbi i traka i gumb za stezanje oko struka, dva prednja džepa, jednim višefunkcijskim prsnim džepom, odvojivim, sklopivim držačem za značku; džep za mobilni telefon; strukturani model nalik traper jakni.

**Tkanina:** SATEN 60 % PAMUK + 40 % POLIESTER

## SI

Lahka moška jakna, primerna za vse letne čase, s snemljivimi rokavi, dobro vidljivostjo; dvobarvna s trakovi Vizlite, s prednjim skritim zapiranjem na zadrgo, manšetnim zapiranjem z 2 gumboma ter zapiranjem na gumb in trak okoli pasu, dvema sprednjima žepoma, enim večnamenskim žepom na prsnem delu, snemljivim in zložljivim držalom za priponko; žep za mobilni telefon; dobro prilegajoč se model v videzu džinsa. **Tkanine:** SATEN 60 % BOMBAŽ + 40 % POLIESTER

## HU

Könnyű dzséki férfiaknak eltávolítható ujjakkal, négyévszakos, jó láthatóságot biztosít, kétsínű kialakítás Vizlite csíkokkal, elülső rögzítés bújthatott cipzárral, 2 gombos mandzsetta-rögzítés, valamint gombos és szalagos rögzítés derékrésszel, két elülső zseb, egy többfunkciós zseb mellkasnál, eltávolítható, lehajtható jelvénytartó

**Szővet:** SZATÉN 60% PAMUT + 40% POLÍÉSZTER

**BIG size** Regular Fit **3M Scotchlite™**



S-M-L-XL-XXL-3XL



20

# ROAD



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSSÁRGA



ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ  
SÁRGA



1  
EN ISO 20471

## HR

Muške dvobojne bermuda kratke hlače, visoke vidljivosti, s Vizlite trakama, bočnom elastičnom trakom i karikama za pojasa struka. Patentni zatvarač s plastičnim gumbom, dva klasična prednja džepa, višefunkcijskim bočnim sustavom džepova, džepom za mjernu vrpcu, džepom s patentnim zatvaračem, odvojivim, sklopivim držačem za značku, dva stražnja džepa, jedan otvoren i jedan s preklopom i čičkom. **Tkanina:** SATEN 60 % PAMUK + 40 % POLIESTER

## SI

Dvobarvne bermuda hlače visoke vidljivosti s trakovi Vizlite, elastiko ob strani in zankami za pas. Zapenjanje na zadrgo s plastičnim gumbom, dvema klasičnima sprednjima žepoma, sistemom več večnamenskih stranskih žepov, priročnim žepom za shranjevanje, žepom na zadrgo, snemljivim in zložljivim držalom za priponko, dvema žepoma na zadnji strani - eden odprt, drugi s poklopcom in velcro trakom. **Tkanine:** SATEN 60 % BOMBAŽ + 40 % POLIESTER

## HU

Jó láthatóságot biztosító, kétsínű bermuda rövidnadrág férfiaknak Vizlite csíkokkal, rugalmas oldalrésszel és derék-vézetőkkel. Cipzáras rögzítés műanyag gombbal, két klasszikus kialakítású zseb elől, egy többfunkciós, többoldalas zsebrendszer, zseb mérőszalag számára, egy cipzáras zseb, eltávolítható, lehajtható jelvénytartó, két hátulsó zseb, egy nyitott és egy hajtókás és tépőzáras zseb. **Szővet:** SZATÉN 60% PAMUT + 40% POLÍÉSZTER

**BIG size** Regular Fit **3M Scotchlite™**



S-M-L-XL-XXL-3XL



260

20



# PANXENO



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKALÓ  
NARANCSÁRGA

ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKALÓ  
SÁRGA



## HR

Muške hlače za sva godišnja doba, visoke vidljivosti, s Vizlite trakama, bočnom elastičnom trakom i karikama za pojaz oko struka. Patentni zatvarač s plastičnim gumbom, dva klasična prednja džepa, džepom za mjernu vrpcu, stražnjim džepom s preklopom i čičkom.

**Tkanina:** SATEN 60 % PAMUK + 40 % POLIESTER

## SI

Moške hlače za vse letne čase z dobro vidljivostjo, trakovi Vizlite ter elastiko ob strani in zankami za pas. Zapenjanje na zadrgo s plastičnim gumbom, dvema klasičnim sprednjima žepoma, priročnim žepom za shranjevanje, žepom na zadnji strani s poklopcom in velcro trakom.

**Tkanine:** SATEN 60 % BOMBAŽ + 40 % POLIESTER

## HU

Jó láthatóságot biztosító, négyévszakos nadrág férfiaknak Vizlite csíkokkal, rugalmas oldalrésszel és derékőv-vezetőkkel. Cipzáras rögzítés műanyag gombbal, két klasszikus kialakítású zseb elől, zseb mérőszalag számára, egy hátról zseb hajtókával és tépőzárral.

**Szővet:** SZATÉN 60% PAMUT + 40% POLIÉSZTER

**BIG size** Regular Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



240



10

# GIUXENO



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKALÓ  
NARANCSÁRGA



ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKALÓ  
SÁRGA



classe 2 la taglia S classe 3 dalla M in su

## HR

Muška lagana jakna za sva godišnja doba, visoke vidljivosti s 3M trakama, prednjim zatvaranjem pomoću gumba i preklopa, suvratcima s gumbima, rastezljivim strukom, dva prednja prsna džepa, jednim višefunkcijskim s odvojivim, sklopivim držačem za značku i džepom za mobilni uređaj s preklopom i gumbom.

**Tkanina:** SATEN 60 % PAMUK + 40 % POLIESTER

## SI

Lahka moška jakna, primerna za vse letne čase, z odsevnimi trakovi 3M, ki zagotavljajo dobro vidljivost, prednjim skritim zapenjanjem na gume, manšetnimi gumbi, elastiko v pasu, dvema žepoma na prsnem delu, enim večnamenskim s snemljivim in zložljivim držalom za priponko ter žepom za mobilni telefon s poklopcom in gumbom.

**Tkanine:** SATEN 60 % BOMBAŽ + 40 % POLIESTER

## HU

Négyévszakos könnyű, jó láthatóságot biztosító férfi dzseki 3M csíkokkal, előlőről rögzítés gombokkal és hajtókával, gombok a mandzsettánál, rugalmas derékrész, két előlőről zseb mellkasnál, egy többfunkciós zseb eltávolítható, lehajtható jelvénytartó és mobiltelefon számára hajtókával és gombbal.

**Szővet:** SZATÉN 60% PAMUT + 40% POLIÉSZTER

**BIG size**

Regular Fit 3M Scotchlite™



S-M-L-XL-XXL-3XL



240



10



# PETXENO



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKALÓ  
NARANCSÁRGA



EN ISO 20471

## HR

Majica visoke vidljivosti s 3M prugama, zaštitom za donji dio leđa, rastezljivim kopčama s automatskim stezanjem, bočnim otvorom s gumbima, rastezljivim strukom; dvostrukim višefunkcijskim prsnim džepom, dva bočna džepa za mjernu vrpcu.

**Tkanina:** SATEN 60 % PAMUK + 40 % POLIESTER

## SI

Telovnik z odsevnimi trakovi 3M, ki zagotavljajo dobro vidljivost, zaščito na spodnjem hrbtnem delu, elastičnimi naramnicami in sponkami za samodejno zapenjanje, stransko odprtino z gumbi, elastičnim pasom; večnamenski žep ne prsnem delu, dva priročna stranska žepa za shranjevanje.

**Tkanine:** SATEN 60 % BOMBAŽ + 40 % POLIESTER

## HU

Jó láthatóságot biztosító rövid kabát 3M csíkokkal, védelemmel a hát alsó része számára, rugalmas pántok és csíptetők automatikus rögzítéshez, oldalnyílás gombokkal, rugalmas derékrész; dupla, többfunkciós zseb mellkasnál, két oldalzseb mérőszalag számára.

**Szővet:** SZATÉN 60% PAMUT + 40% POLIÉSZTER

Regular Fit 3M Scotchlite™



S-M-L-XL-XXL



240



10

# TUTAXENO



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKALÓ  
NARANCSÁRGA



EN ISO 20471

## HR

Jednodijelno radno odijelo visoke vidljivosti s 3M prugama, prednjim zatvaranjem pomoću metalnog patentnog zatvarača s dvostrukim ključem i preklopom, dva prsna džepa s preklopom i gumbom, odvojivim, sklopivim držačem za značku i džepom za mobilni uređaj na rukavu; rastezljiv struk i unutarnji dio leđa.

**Tkanina:** SATEN 60 % PAMUK + 40 % POLIESTER

## SI

Delovni kombinezon z odsevnimi trakovi 3M, ki zagotavljajo dobro vidljivost, prednjim skritim zapenjanjem na kovinsko zadrgo z dvema drsnikoma, dvema sprednjima žepoma, dvema žepoma s poklopcom in gumbom na prsnem delu, snemljivim in zložljivim držalom za priponko ter žepom za mobilni telefon na rokavu; všita elastika okoli pasu in na hrbtni strani.

**Tkanine:** SATEN 60 % BOMBAŽ + 40 % POLIESTER

## HU

Jó láthatóságot biztosító overál 3M csíkokkal, előlőről rögzítés fém, kétoldalas cipzárral és hajtókával, két előlőről zseb, két zseb mellkason hajtókával és gombbal, egy eltávolítható, lehajtható jelvénytartó, zseb mobiltelefon számára a karon; rugalmas derékrész és belső rész hátul.

**Szővet:** SZATÉN 60% PAMUT + 40% POLIÉSZTER

Big size Regular Fit 3M Scotchlite™



S-M-L-XL-XXL



240



10





# REFLEX+



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSARGA



EN ISO 20471

## HR

Prsluk visoke vidljivosti s reflektirajućim trakama, čičkom, ojačanim rubovima.

**Tkanina:** DRY-TECH 100% POLIESTER

## SI

Telovnik z odsevnimi trakovi za dobro vidnost; z zapenjanjem na velcro trak; v celoti obrobljen.

**Tkanine:** TEHNOLOGIJA DRY-TECH100 % POLIESTER

## HU

Jó láthatóságot biztosító mellény fényvisszaverő csíkokkal, tépőzáras rögzítés, teljesen beszegett.

**Szővet:** DRY-TECH 100% POLIÉSZTER

New



M-XL



50

# TRAINER



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSARGA

ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ  
SÁRGA



1. CAT.  
directive  
89/686/EEC

## HR

Fluorescentna majica 1. kategorije.

**Tkanina:** DRY-TECH 100% POLIESTER

## SI

Fluorescenten telovnik 1. kategorije.

**Tkanine:** TEHNOLOGIJA DRY-TECH100 % POLIESTER

## HU

Fluoreszkáló, 1. kategóriába tartozó rövid kabát.

**Szővet:** DRY-TECH 100% POLIÉSZTER



Senior-Junior



100

# MASTER



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSSÁRGA



EN ISO 20471

## HR

Prsluk visoke vidljivost s reflektirajućim prugama, prednjim skrivenim patentnim zatvaračem, stezanjem poruba pomoću gumba, dva prednja klokan džepa s patentiranim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM” i metalnim gumbima, dva višefunkcijska prsna džepa, odvojivim, sklopivim držačem za značku; strukturani model nalik traper prsluku.

**Tkanina:** SATEN 60 % PAMUK + 40 % POLIESTER

## SI

Telovnik z odsevnimi trakovi, ki zagotavljajo dobro vidljivost, s skritim prednjim zapenjanjem na zadrgo, in gumbom za zapenjanje na robu pasu, dvema sprednjima kengurujskima žepoma s sistemom LOCK SYSTEM in kovinskim gumbom, dvema večnamenskima žepoma na prsnem delu, snemljivim in zložljivim držalom za priponko; dobro se prilegajoč model v videzu džinsa.

**Tkanine:** SATEN 60 % BOMBAŽ + 40 % POLIESTER

## HU

Jó láthatóságot biztosító mellény fényvisszaverő csíkokkal, előlő rögzítés bújtatott cipzárral, gombos szegély-rögzítés, két LOCK SYSTEM kenguru zseb elől fém gombbal, két többfunkciós zseb mellkasnál, eltávolítható, lehajtható jelvénytartó; farmer stílusú, karcsúsított modell.

**Szővet:** SZATÉN 60% PAMUT + 40% POLÍSZTER

# EXPERT



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSSÁRGA

ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ  
SÁRGA



EN ISO 20471

## HR

Prsluk visoke vidljivost s 3M prugama, prednjim patentnim zatvaračem, dva prednja klokan džepa s patentiranim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM”, odvojivim, sklopivim držačem za značku; jedan prsnji džep s patentnim zatvaračem.

**Tkanina:** DRY-TECH 100% POLIESTER

## SI

Telovnik z odsevnimi trakovi 3M, ki zagotavljajo dobro vidljivost, prednjim zapenjanjem na zadrgo, dvema sprednjima kengurujskima žepoma s sistemom LOCK SYSTEM, snemljivim in zložljivim držalom za priponko ter enim žepom na zadrgo na prsnem delu.

**Tkanine:** TEHNOLOGIJA DRY-TECH100 % POLIESTER

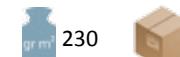
## HU

Jó láthatóságot biztosító mellény 3M csíkokkal, előlő rögzítés cipzárral, két LOCK SYSTEM kenguru zseb elől, eltávolítható, lehajtható jelvénytartó, egy cipzáras zseb mellkasnál.

**Szővet:** DRY-TECH 100% POLÍSZTER

New Regular Fit **3M** Scotchlite®

S-M-L-XL-XXL-3XL



20

New Regular Fit **3M** Scotchlite®



M-L-XL



20



191

# GUARD+



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSÁRGA

ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ  
SÁRGA



## HR

Muška dvobojna polo majica kratkih rukava i visoke vidljivosti s reflektirajućim trakama i tri istovrsna gumba bisernog uzorka, kontrastnim sitnim rebrastim obrubom ovratnika i rukava, bočnim otvorima za prozračivanje i skrivenim šavovima ovratnika.

**Tkanina:** DRY-TECH 100% POLIESTER

## SI

Moška polo majica s kratkimi rokavi in odsevnimi trakovi za dobro vidnost; s tremi enakimi gumbi v videzu biserovine, kontrastnim ovratnikom iz fino rebraste tkanine, obrobami na rokavih ter skritimi šivi na ovratniku.

**Tkanine:** TEHNOLOGIJA DRY-TECH100 % POLIESTER

## HU

Férfi rövid ujjú, kétszínű, jó láthatóságot biztosító pólóing fényvisszaverő csíkokkal három, színben illeszkedő, gyöngyház hatású gombbal, kontrasztos színű, vékony bordázatú gallér és ujjszegély, oldalsó szellőzők, bújtatott varrás a gallérnál.

**Szövet:** DRY-TECH 100% POLIÉSZTER



Regular Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL-4XL-5XL



150



50

# GUARD+ WINTER



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSÁRGA

ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ  
SÁRGA



## HR

Muška dvobojna polo majica dugih rukava i visoke vidljivosti s reflektirajućim trakama i tri istovrsna gumba bisernog uzorka, kontrastnim sitnim rebrastim obrubom ovratnika i rukava, bočnim otvorima za prozračivanje i skrivenim šavovima ovratnika.

**Tkanina:** DRY-TECH 100% POLIESTER

## SI

Moška dvobarvna polo majica s kratkimi rokavi in odsevnimi trakovi za dobro vidnost; s tremi enakimi gumbi v videzu biserovine, kontrastnim ovratnikom iz fino rebraste tkanine, obrobami na rokavih, odprtinami za zračnost na straneh ter skritimi šivi na ovratniku.

**Tkanine:** TEHNOLOGIJA DRY-TECH100 % POLIESTER

## HU

Férfi hosszú ujjú, kétszínű, jó láthatóságot biztosító pólóing fényvisszaverő csíkokkal három, színben illeszkedő, gyöngyház hatású gombbal, kontrasztos színű, vékony bordázatú gallér és ujjszegély, oldalsó szellőzők, bújtatott varrás a gallérnál.

**Szövet:** DRY-TECH 100% POLIÉSZTER



Regular Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL-4XL-5XL



150



50



## AVENUE



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSÁRGA

ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ  
SÁRGA



### HR

Muška majica kratkih rukava s okruglim izrezom, visoke vidljivosti s reflektirajućim trakama

**Tkanina:** DRY-TECH 100% POLIESTER

### SI

Moška majica z kratkimi rokavi in odsevnimi trakovi za dobro vidnost

**Tkanine:** TEHNOLOGIJA DRY-TECH100 % POLIESTER

### HU

Férfi rövid ujjú, jó láthatóságot biztosító fényvisszaverő csíkokkal

**Szövet:** DRY-TECH 100% POLIÉSZTER

New

BIG size

Regular Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL-4XL-5XL



150



60



193



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSÁRGA



EN ISO 20471

## HR

Muška dvobojna udobna jakna visoke vidljivosti s 3M prugama, reglan rukavima, oblikovanom kapulačom i užicom za stezanje, dugim SBS patentnim zatvaračem, prilagodljivim suvratcima s čičima za stezanje, dva bočna džepa s patentnim zatvaračima, prsnim džepom i džepom na lijevom rukavu.

**Tkanina:** SOFTSHELL 100 % POLIESTER 8000mm/3000mvp

## SI

Udobna moška dvobarvna jakna z odsevnimi trakovi 3M, ki zagotavljajo dobro vidljivost, raglanski-mi rokavi, oblikovano kapuco z dvojnimi šivi in vrvičo, zadrgo SBS po celotni dolžini, prilagodljivimi manšetami z velcro zapenjanjem, dvema stranskima žepoma na zadrgo, enim žepom na prsnem delu in enim žepom na levem rokavu.

**Tkanine:** SOFTSHELL 100 % POLIESTER 8000mm/3000mvp

## HU

Kényelmes szabású, kétsínű, jó láthatóságot biztosító férfi dzseki 3M csíkokkal, raglán ujjakkal, formázott kapucnival, duplán szegett varratokkal és állítószinórral, hosszú, szigetelt SBS cipzárral, tépőzáras, állítható mandzsettákkal, kettő cipzáras oldalzsebbel, egy zsebbel a mellkason és egy zsebbel a bal karon.

**Szővet:** SOFT-SHELL 100% POLIÉSZTER 8000mm/3000mvp



S-M-L-XL-XXL-3XL-4XL-5XL



10



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSÁRGA



EN ISO 20471

## HR

Muška vesta od flisa visoke vidljivosti s 3M prugama, plastičnim patentnim zatvaračem, prilagodljivom užicom za stezanje oko struka, rastezljivim suvratcima, dva džepa sa skrivenim patentnim zatvaračima, jednim prednjim džepom s patentnim zatvaračem i pojačanim šavovima.

**Tkanina:** ZIMSKI FLIS 100 % POLIESTER

## SI

Moški flis z odsevnimi trakovi 3M, ki zagotavljajo dobro vidljivost, najlonsko zadrgo do polovice dolžine s kovinskim drsnikom, prilagodljivo vrvičo okoli pasu, elastiko na koncu rokavov, dvema žepoma s skrito zadrgo, enim sprednjim žepom na zadrgo in ojačenimi šivi.

**Tkanine:** POLARNI FLIS 100 % POLIESTER

## HU

Jó láthatóságot biztosító bundás férfi felső 3M csíkokkal, műanyag cipzárral, állítószinórral testre szabható derékrész, rugalmas mandzsetták, két zsebbel és bújthatott cipzárrakkal, egy elülső, cipzáras zseb, megerősített varratok.

**Szővet:** POLÁR 100% POLIÉSZTER



S-M-L-XL-XXL-3XL



280



20



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSSÁRGA

ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ  
SÁRGA



EN ISO 20471

## HR

Muška majica dugih rukava visoke vidljivosti s 3M prugama, najlonskim patentnim zatvaračem pune dužine s metalnim ključem, rastezljivim rebrastim suvratcima i porubom, dva predna džepa sa skrivenim patentnim zatvaračem, jedan prjni džep s patentiranim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM” i odvojivim, sklopivim držačem za značku i jednim džepom s patentnim zatvaračem i pojačanim šavovima.

**Tkanina:** BRUŠENI FLIS 100 % POLIESTER

## SI

Moška športna jopa z odsevnimi trakovi 3M, ki zagotavljajo dobro vidljivost, najlonsko zadrgo do polovice dolžine s kovinskim drsnikom, raztegljivo obrobo na rokavih in okoli pasu iz rebraste tkanine, dvema sprednjima žepoma s skrito zadrgo, enim žepom na prsnem delu s sistemom LOCK SYSTEM in snemljivim in snemljivim držalom za priponko ter enim žepom na zadrgo z ojačenimi šivi.

**Tkanine:** ČESAN FLIS100 % POLIESTER

## HU

Jó láthatóságot biztosító férfi melegítő 3M csíkkal, nejlon félcipzár fém húzókával, sztreccs anyagból készült, bordázott mandzsettával és szegéllyel, két elülső zseb bújthatott cipzárral, egy LOCK SYSTEM zseb mellkacsán eltávolítható, lehajtható jelvénytartóval és egy cipzáras zseb megerősített varratokkal.

**Szövet:** BOLYHOZOTT GYAPJÚ 100% POLIÉSZTER



Regular Fit 3M Scotchlite™



240



20







FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSÁRGA



ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ  
SÁRGA



EN ISO 14068

classe 3



EN ISO 343

classe 3/2



EN ISO 20471

classe 3



EN ISO 343

classe 3/1



EN ISO 20471

\*<sub>2</sub>

## HR

Muška višenamjenska dvobojna jakna s kapuljačom, visoke vidljivosti s 3M prugama; vanjska neobložena jakna s plastičnim patentnim zatvaračem s metalnim ključem, preklopom i čičkom, sklopivom i ili odvojivom kapuljačom s uzicom, rastezljivim prilagodljivim suvratcima, četiri prostrana prednja džepa, dva s patentnim zatvaračima, jednim prsnim džepom s držačem za kemijsku olovku i sklopivim držačem za značku i jedan sa skrivenim patentnim zatvaračem; unutrašnjost ovratnika od flisa, patentni zatvarač za jednostavniji tisak/tkanje. Lagana jakna s odvojivim rukavima, obložena, s plastičnim patentnim zatvaračem s metalnim ključem, rastezljivim suvratcima, tri prednja džepa s preklopom i čičkom, odvojivim i sklopivim držačem za značku, jednim džepom sa skrivenim patentnim zatvaračem, unutrašnjost ovratnika i ramena od mikrofliša, unutarnji patentni zatvarač za jednostavniji tisak i tkanje. Toplinski varení šavovi.

**Tkanina:** OXFORD 100 % POLIESTER PREMAZAN POLIURETANOM

## SI

Moška dvobarvna večnamenska jakna z odsevnimi trakovi 3M za dobro vidnost; zunanj nepodložen del s skritim zapenjanjem na plastično zadrgo s kovinskim drsnikom in velcro trakom, zložljivo in/ali snemljivo kapuco z vrvico, prilagodljivimi rokavi v vsto elastiko okoli zapestja, štirimi prostornimi sprednjimi žepi - dva z zadrgo, enim žepom na prsnem delu z držalom za pisalo in zložljivim držalom za pripinko ter enim žepom s skrito zadrgo; s flisom na notranji strani ovratnika ter zadrgo za lažje tiskanje/vezenje. Lahka jakna s snemljivimi rokavi; podložena s plastično zadrgo s kovinskim drsnikom, vsto elastiko okoli zapestij, tremi sprednjimi žepi s poklopcom in velcro zapenjanjem, snemljivim in zložljivim držalom za pripinko, enim žepom s skrito zadrgo, podlogo iz flisa na notranji strani ovratnika in ramen, notranja zadrga za lažje tiskanje/vezenje. Šivi, odporni na topoto.

**Tkanine:** OXFORD 100 % POLIESTER PREVLEČEN S POLIURETANOM

## HU

Jó láthatóságot biztosító, kétszínű, többcélú parka 3M csíkokkal; kívül párnázás nélküli dzseki műanyag cipzárral és fém húzókával, hajtókával és tépőzárral, elrejthető és/vagy eltávolítható kapucni állítózsínórral, rugalmas és állítható mandzsetták, négy tágas elülső zseb, kettő cipzáras, egy zseb mellkason írószér tárolására és lehajtható jelvénytartóval és egy zseb bújtatott cipzárral; bundás belső gallér és vállak, cipzár az egyszerűbb nyomtatás és hímzés érdekében. Könnyű dzseki eltávolítható ujjakkal, párnázott, műanyag cipzárral és fém húzókával, rugalmas mandzsetták, három elülső zseb hajtókával és tépőzárral, eltávolítható, lehajtható jelvénytartó, egy zseb bújtatott cipzárral, mikroszálas bundából készült belső gallér és vállrész, belső cipzár az egyszerűbb nyomtatás és hímzés érdekében. Hegesztett varratok.

**Szővet:** OXFORD 100% PU BEVONATOS POLIESZTER



S-M-L-XL-XXL-3XL-4XL-5XL



20





FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSÁRGA

ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ  
SÁRGA



3



EN ISO 343



EN ISO 1406E

classe 3/2

classe 3

## HR

Muška dvobojna jakna visoke vidljivosti s 3M prugama, plastičnim patentnim zatvaračem s metalnim ključem, preklopom i čičkom, sklopivom i/ili odvojivom kapuljačom s uzicom, rastezljivim strukom, prilagodljivim suvratcima, četiri prostrana prednja džepa, dva s patentnim zatvaračima, jednim prsnim džepom s držačem za kemijsku olovku i sklopivim držačem za značku i jedan sa skrivenim patentnim zatvaračem; obloženi ovratnik i ramena od flisa, jedan unutarnji džep, toplinski varení šavovi.

**Tkanina:** OXFORD 100 % POLIESTER PREMAZAN POLIURETANOM

## SI

Moška dvobarvna jakna z odsevnimi trakovi 3M za dobro vidnost, s skritim zapenjanjem na plastično zadrgo s kovinskim drsnikom in velcro trakom, zložljivo in/ali snemljivo kapuco z vrvico, elastiko okoli pasu, prilagodljivimi rokavi okoli zapestja, štirimi prostornimi sprednjimi žepi - dva z zadrgo, enim žepom na prsnem delu z držalom za pisalo in zložljivim držalom za pripinko ter enim žepom s skrito zadrgo; podložena, s flisom na notranji strani ovratnika in ramen, enim notranjim žepom in šivi, odpornimi na topoto.

**Tkanine:** OXFORD 100 % POLIESTER PREVLEČEN S POLIURETANOM

## HU

Jó láthatóságot biztosító, kétsínű dzséki férfiaknak 3M csíkokkal, műanyag cipzárral és fém húzókával, hajtókával és tépőzárral, elrejthető és/vagy eltávolítható kapucni állítózsínörral, rugalmas derékrész, állítható mandzsetták, négy tágas előlő zseb, kettő cipzáras, egy zseb mellkason írószem tárolására és lehajtható jelvénytartóval és egy zseb bújtatott cipzárral; párnázott, bundás belső gallér és vállak, belső zseb, hegesztett varratok.

**Szővet:** OXFORD 100% PU BEVONATOS POLÍÉSZTER



S-M-L-XL-XXL-3XL-4XL-5XL



20

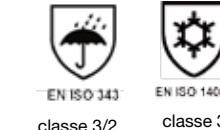


# INTERSTATE



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSÁRGA

ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ  
SÁRGA



## HR

Muška dvobojna jakna visoke vidljivosti s 3M prugama, odvojivim rukavima, plastičnim patentnim zatvaračem s metalnim ključem, preklopom i čičkom, sklopivom i/ili odvojivom kapuljačom s uzicom, rastezljivim strukom, prilagodljivim suvratcima, četiri prostrana prednja džepa, dva s patentnim zatvaračima, jednim prsnim džepom s držačem za kemijsku olovku i sklopivim držačem za značku i jedan sa skrivenim patentnim zatvaračem; obloženi ovratnik i ramena od flisa, jedan unutarnji džep, toplinski varení šavovi.

**Tkanina:** OXFORD 100 % POLIESTER PREMAZAN POLIURETANOM

## SI

Moška dvobarvna jakna z odsevnimi trakovi 3M za dobro vidnost, s snemljivimi rokavi, skritim zapenjanjem na plastično zadrgo s kovinskim drsnikom in velcro trakom, zložljivo in/ali snemljivo kapuco z vrvico, elastiko okoli pasu, prilagodljivimi rokavi okoli zapestja, štirimi prostornimi sprednjimi žepi - dva z zadrgo, enim žepom na prsnem delu z držalom za pisalo in zložljivim držalom za priponko ter enim žepom s skrito zadrgo; podložena, s flisom na notranji strani ovratnika in ramen, enim notranjim žepom in šivi, odpornimi na topoto.

**Tkanine:** OXFORD100 % POLIESTER PREVLEČEN S POLIURETANOM

## HU

Jó láthatóságot biztosító, kétsínű dzseki férfiaknak 3M csíkokkal, leválasztható ujjakkal, műanyag cipzárral és fém húzókával, hajtókával és tépőzárral, elrejthető és/vagy eltávolítható kapucni állítózsínörral, rugalmas derékrész, állítható mandzsetták, négy tágas előlűső zseb, kettő cipzáras, egy zseb mellkason írószem tárolására és lehajtható jelvénytartóval és egy zseb bújtatott cipzárral; párnázott, bundás belső gallér és vállak, belső zseb, hegesztett varratok.

**Szővet:** OXFORD 100% PU BEVONATOS POLIÉSZTER



Regular Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL-4XL-5XL



20

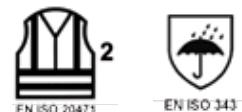


## HI-WAY



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSÁRGA

ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ  
SÁRGA



### HR

Muška dvobojna lagana jakna visoke vidljivosti s 3M prugama, odvojivim rukavima, plastičnim patentnim zatvaračem s metalnim ključem, rastezljivim suvratcima, dva prednja džepa, jednim prsnim džepom s patentnim zatvaračem i džepom za mobilni telefon, obloženim ovratnikom od flisa, jednim unutarnjim džepom, toplinski varenim šavovima.

**Tkanina:** OXFORD 100 % POLIESTER

### SI

Moška dvobarvna lahka jakna z odsevnimi trakovi 3M, ki zagotavljajo dobro vidljivost, snemljivi rokavi, plastično zadrgo s kovinskim drsnikom, elastiko na koncu rokovov, dvema sprednjima žepoma, enim žepom na prsnem delu z zadrgo in žepom za mobilni telefon; podložena, s flisom na notranji strani ovratnika, enim notranjim žepom in šivi, odpornimi na toploto.

**Tkanine:** OXFORD100 % POLIESTER

### HU

Jó láthatóságot biztosító, könnyű, kétszínű férfi dzseki 3M csíkokkal, eltávolítható ujjakkal, műanyag cipzárral és fém húzókával, rugalmas mandzsettákkal, két előlőr zsebbel, egy cipzáras zsebbel mellkason és egy zsebbel mobiltelefon számára, párnázott, bundás belső gallér, egy belső zseb, hegesztett varratok.

**Szővet:** OXFORD 100% POLIÉSZTER



S-M-L-XL-XXL-3XL-4XL-5XL



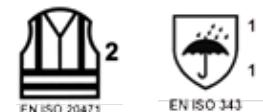
10

## HI-SPEED



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSÁRGA

ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ  
SÁRGA



### HR

Muška dvobojna jakna visoke vidljivosti s 3M prugama, plastičnim patentnim zatvaračem s metalnim ključem, preklopom i čičkom, rastezljivim prilagodljivim suvratcima, dva skrivena prednja džepa, jednim prsnim džepom s držačem za značku; obloženi ovratnik od flisa, jedan unutarnji džep, toplinski vareni šavovi.

**Tkanina:** OXFORD 100 % POLIESTER

### SI

Moška dvobarvna jakna z odsevnimi trakovi 3M, ki zagotavljajo dobro vidljivost, skritim zapenjanjem na plastično zadrgo s kovinskim drsnikom in velcro trakom, elastiko na koncu rokovov, dvema skritima sprednjima žepoma, enim žepom na prsnem delu z držalom za priponko; podložena, s flisom na notranji strani ovratnika, enim notranjim žepom in šivi, odpornimi na toploto.

**Tkanine:** OXFORD100 % POLIESTER

### HU

Jó láthatóságot biztosító, kétszínű férfi dzseki 3M csíkokkal, műanyag cipzárral és fém húzókával, hajtókával és tépőzárral, rugalmas és állítható mandzsetták, két bújthatott előr zseb, egy zseb mellkason jelvénytartóval; párnázott, bundás belső gallér, belső zseb, hegesztett varratok.

**Szővet:** OXFORD 100% POLIÉSZTER



S-M-L-XL-XXL-3XL-4XL-5XL



10





FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSÁRGA

ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ  
SÁRGA



EN ISO 20471

## HR

Muška lagana jakna visoke vidljivosti s 3M prugama, 8-milimetarskim plastičnim patentnim zatvaračem s dvostrukim metalnim ključem, rastezljivim suvratcima i porubom, dva prednja džepa s patentnim zatvaračem, dva prsna džepa s patentnim zatvaračem, džepom za mobilni telefon, jednim vanjskim patentnim zatvaračem na prstima za jednostavniji tisak/tkanje, jednim višefunkcijski džep na rukavu. Podstava, jedan unutarnji džep, patentni zatvarač za jednostavniji tisak/tkanje.

**Tkanine:** TAFET 80 % POLIESTER + 20 % PAMUK

## SI

Moška lahka jakna z odsevnimi trakovi 3M, ki zagotavljajo dobro vidljivost, 8 mm plastično zadrgo s kovinskim drsnikom, elastiko na koncu rokavov in okoli pasu, dvema sprednjima žepoma na zadrgo, dvema žepoma na prsnem delu z zadrgo, žepom za mobilni telefon, zadrgo na prsnem delu za lažje tiskanje/vezenje, enim večnamenskim žepom na rokavu. Topla podloga, en notranji žep, zadrga za lažje tiskanje/vezenje.

**Tkanine:** TAFT 80 % POLIESTER + 20 % BOMBAŽ

## HU

Jó láthatóságot biztosító, könnyű férfi dzseki 3M csíkokkal, 8 mm-es műanyag cipzár dupla fém húzókával, rugalmas mandzsetták és szegélyek, két elülső zseb cipzárral, két cipzáras zseb mellkasnál, zseb mobiltelefon számára, egy külső cipzár a mellkas részen az egyszerűbb nyomtatás/hímzés érdekében, egy többfunkciós zseb az ujjon. Bolyhoz bélés, egy belső zseb, cipzár az egyszerűbb nyomtatás/hímzés érdekében.

**Szővet:** TAFT 80% POLIÉSZTER + 20% PAMUT



**Regular Fit** 3M Scotchlite™

S-M-L-XL-XXL-3XL



10





FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKALÓ  
NARANCSÁRGA

## HR

Muška višenamjenska jakna s kapuljačom visoke vidljivosti s 3M prugama, sastoje se od vanjske, neobložene jakne s plastičnim patentnim zatvaračem i metalnim ključem ili s preklopom i gumbima, strukirane, sklopive kapuljače s uzicom, rastezljivim prilagodljivim suvratcima, dva prostrana prednja džepa s patentnim zatvaračima i preklopima, džepa za mobilni telefon, topinski varenih šavova. Jakna s odvojivim rukavima, obložena, s plastičnim patentnim zatvaračem s metalnim ključem, rastezljivim suvratcima, dva prednja džepa s patentnim zatvaračem, držačem za značku, ovratnikom od mikrofleisa, unutarnjim patentnim zatvaračem.

**Tkanine:** TAFET 100 % POLIESTER PREMAZAN POLIURETANOM

## SI

Moška večnamenska parka z odsevnimi trakovi 3M, ki zagotavljajo dobro vidljivost; vsebuje zunanj, nepodloženo jakno s plastično zadrgo s kovinskim drsnikom ali skritim zapenjanjem na gumbe, dobro prilegajoča, z zložljivo kapuco z vrvice, prilagodljivimi rokavi okoli zapestja z elastiko, dvema prostornima sprednjima žepoma z zadrgo in poklopcom, žepom za mobilni telefon in šivi, odpornimi na topoto. Podložena jakna s snemljivimi rokavi, plastično zadrgo s kovinskim drsnikom, elastiko na koncu rokavov, dvema sprednjima žepoma z zadrgo in držalom za priponko, ovratnikom, podloženim s flisom in šivi, odpornimi na topoto.

**Tkanine:** TAFT 100 % POLIESTER PREVLEČEN S POLIURETANOM

## HU

Ó láthatóságot biztosító, többcélú parka férfiaknak 3M csíkokkal, amely áll egy külső, párnázás nélküli dzsekiből műanyag cipzárral és fém húzókával vagy hajtókával és gombokkal, karcsúsított, állítható kapucni, rugalmas és állítható mandzsetták, két tágas elülső zseb cipzárral és hajtókával, zseb mobiltelefon számára, hegesztett varratok. Eltávolítható ujjakkal rendelkező, párnázott dzseki műanyag cipzárral és fém húzókával, rugalmas mandzsettával, két, cipzáras elülső zseb, jelvénytartó, mikroszálas bundából készült belső gallér, belső cipzár.

**Szövet:** TAFT 100% PU BEVONATOS POLIÉSZTER



BIG size

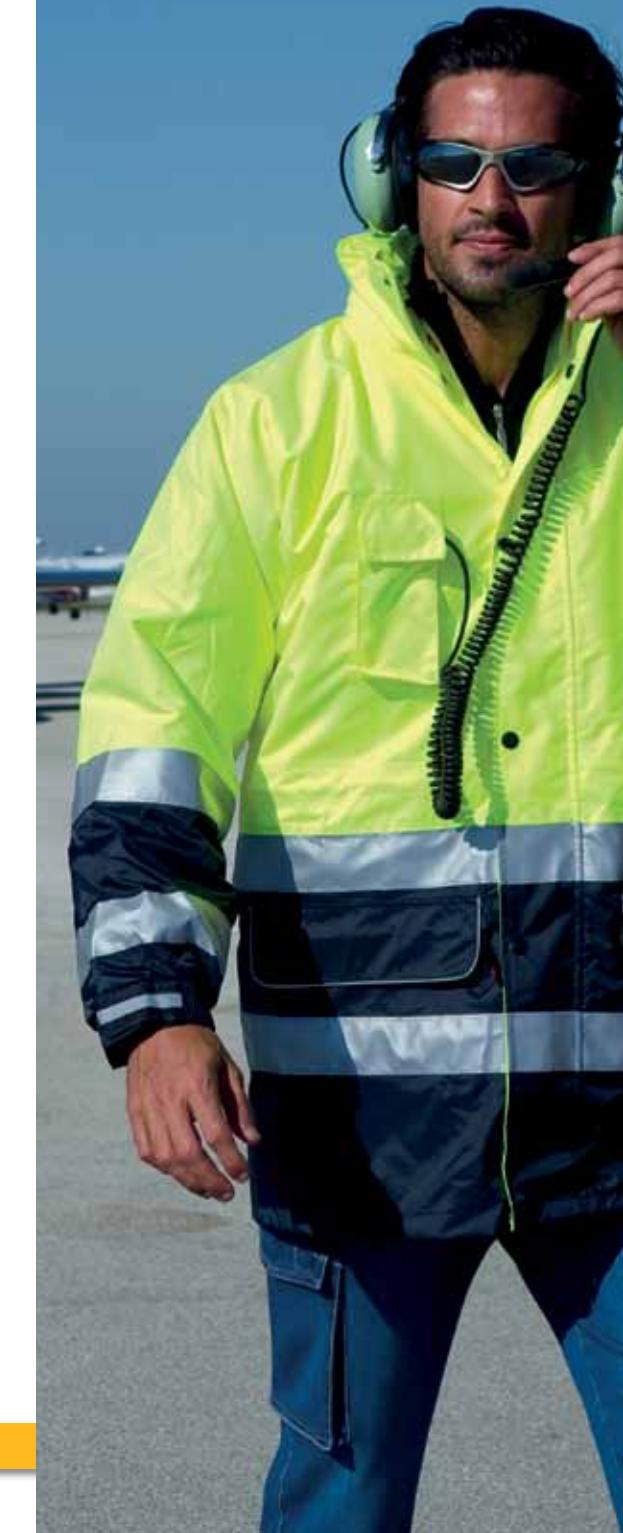
Regular Fit 3M Scotchlite™



S-M-L-XL-XXL-3XL-4XL



10

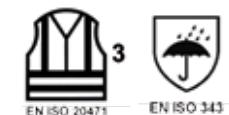


# SECURITY



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSSÁRGA

ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ  
SÁRGA



## HR

Muška višenamjenska jakna s kapuljačom visoke vidljivosti s 3M prugama, sastoje se od vanjske, neobložene jakne s plastičnim patentnim zatvaračem i metalnim ključem ili s preklopom i gumbima, strukirane, sklopive kapuljače s uzicom, rastezljivim prilagodljivim suvratcima, dva prostrana prednja džepa s patentnim zatvaračima i preklopima, džepa za mobilni telefon, topplinski varenih šavova. Jakna s odvojivim rukavima, obložena, s plastičnim patentnim zatvaračem s metalnim ključem, rastezljivim suvratcima, dva prednja džepa s patentnim zatvaračem, držačem za značku, ovratnikom od mikroflisa, unutarnjim patentnim zatvaračem.

**Tkanine:** TAFET 100 % POLIESTER PREMAZAN POLIURETANOM

## SI

Moška večnamenska parka z odsevnimi trakovi 3M, ki zagotavljajo dobro vidljivost; vsebuje zunanj, nepodloženo jakno s plastično zadrgo s kovinskim drsnikom ali skritim zapenjanjem na gumbe, dobro prilegajoča, z zložljivo kapuco z vrvice, prilagodljivimi rokavi okoli zapestja z elastiko, dvema prostornima sprednjima žepoma z zadrgo in poklopcom, žepom za mobilni telefon in šivi, odpornimi na toploto. Podložena jakna s snemljivimi rokavi, plastično zadrgo s kovinskim drsnikom, elastiko na koncu rokov, dvema sprednjima žepoma z zadrgo in držalom za priponko, ovratnikom, podloženim s flisom in šivi, odpornimi na toploto.

**Tkanine:** TAFT100 % POLIESTER PREVLEČEN S POLIURETANOM

## HU

Jó láthatóságot biztosító, többcélú parka férfiaknak 3M csíkokkal, amely áll egy külső, párnázás nélküli dzsekiből műanyag cipzárral és fém húzókával vagy hajtókával és gombokkal, karcsúsított, állítózsíros, lehajtható kapucni, rugalmas és állítható mandzsetták, két tágas elülső zseb cipzárral és hajtókával, zseb mobiltelefon számára, hegesztett varratok. Eltávolítható ujjakkal rendelkező, párnázott dzséki műanyag cipzárral és fém húzókával, rugalmas mandzsettával, két, cipzáras elülső zseb, jelvénytartó, mikroszálas bundából készült belső gallér, belső cipzár.

**Szövet:** TAFT 100% PU BEVONATOS POLIÉSZTER



Regular Fit 3M Scotchlite™



S-M-L-XL-XXL-3XL-4XL



10



## RIVER JACKET



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSSÁRGA



### HR

Jakna za kišu visoke vidljivosti s 3M prugama, raglan rukavima, najlonskim patentnim zatvaračem pune dužine s preklopom i drukerima, sklopivom kapuljačom, uzicom oko struka, ravnim rukavima s rastezljivim unutarnjim suvratcima, dva džepa s preklopom; toplinski varene trake i šavovi.

**Tkanina:** OTPORNO NA KIŠU 100 % POLIURETAN

### SI

Dežna jakna z odsevnimi trakovi 3M za dobro vidnost, raglanskimi rokavi, s skritim zapenjanjem na najlonsko zadrgo po celotni dolžini in pritiskači, zložljivo kapuco, vrvico okoli pasu, ravnnimi rokavi z elastiko okoli zapestij, dvema žepoma s poklopcom ter trakovi in šivi, odpornimi na toploto.

**Tkanine:** ZAŠČITA PRED DEŽJEM 100 % POLIURETAN

### HU

Jó láthatóságot biztosító esőkabát 3M csíkokkal, raglán ujjakkal, teljesen nejlon cipzár hajtókával és patentgombokkal, elrejthető kapucnival, állítózsíros derékrésszel, egyenes ujjak rugalmas belső mandzsettával, két, hajtókás zsebbel; hegesztett csíkokkal és varratokkal.

**Szővet:** ESŐ ELLENI 100% POLIURETÁN



**Regular Fit** 3M Scotchlite™



S-M-L-XL-XXL-3XL



20

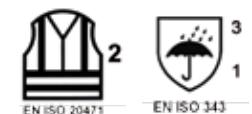
## RIVER PANTS



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSSÁRGA



ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ  
SÁRGA



### HR

Hlače za kišu visoke vidljivosti s 3M prugama, rastezljivim strukom, dva bočna džepa s preklopima i gumbima, prilagodljivim nogavicama s drukerima, toplinski varenim šavovima.

**Tkanina:** OTPORNO NA KIŠU 100 % POLIURETAN

### SI

Dežne hlače z odsevnimi trakovi 3M za dobro vidnost, elastičnim pasom, dvema stranskima žepoma s poklopcom in pritiskači, prilagodljivo hlačnico s pritiskačem ter šivi, odpornimi na toploto.

**Tkanine:** ZAŠČITA PRED DEŽJEM 100 % POLIURETAN

### HU

Jó láthatóságot biztosító esőnadrág 3M csíkokkal, rugalmas derékrész, két oldalzseb hajtókával és gombokkal, szár alsó része állítható patentgombbal, hegesztett varratokkal.

**Szővet:** ESŐ ELLENI 100% POLIURETÁN



**Regular Fit** 3M Scotchlite™



S-M-L-XL-XXL-3XL



20



## HURRICANE JACKET



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSÁRGA



EN ISO 20471 3  
EN ISO 343 1

### HR

Jakna za kišu visoke vidljivosti s 3M prugama, raglan rukavima, najlonskim patentnim zatvaračem pune dužine s preklopom i drukerima, sklopivom kapuljačom, uzicom oko struka, ravnim rukavima s rastezljivim unutarnjim suvratcima, dva džepa s preklopom; toplinski varene trake i šavovi.

**Tkanina:** TAFET 100 % POLIESTER PREMAZAN POLIURETANOM

### SI

Dežna jakna z odsevnimi trakovi 3M za dobro vidnost, raglanskimi rokavi, s skritim zapenjanjem na najlonsko zadrgo po celotni dolžini in pritiskači, zložljivo kapuco, vrvico okoli pasu, ravnimi rokavi z elastiko okoli zapestij, dvema žepoma s poklopcom ter trakovi in šivi, odpornimi na topoto.

**Tkanine:** TAFT100 % POLIESTER PREVLEČEN S POLIURETANOM

### HU

Jó láthatóságot biztosító esőkabát 3M csíkokkal, raglán ujjakkal, teljesen nejlon cipzár hajtókával és patentgombokkal, elrejthető kapucnival, állítózsíros derékrésszel, egyenes ujjak rugalmas belső mandzsettával, két, hajtókás zsebbel; hegesztett csíkokkal és varratokkal.

**Szővet:** TAFT 100% PU BEVONATOS POLÍÉSZTER



S-M-L-XL-XXL-3XL



20

## HURRICANE PANTS



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSÁRGA



EN ISO 20471 2  
EN ISO 343 1

### HR

Hlače za kišu visoke vidljivosti s 3M prugama, rastezljivim strukom, dva bočna džepa s preklopima i gumbima, prilagodljivim nogavicama s drukerima, toplinski varenim šavovima.

**Tkanina:** TAFET 100 % POLIESTER PREMAZAN POLIURETANOM

### SI

Dežne hlače z odsevnimi trakovi 3M za dobro vidnost, elastičnim pasom, dvema stranskim žepoma s poklopcom in pritiskači, prilagodljivo hlačnico s pritiskačem ter šivi, odpornimi na topoto.

**Tkanine:** TAFT100 % POLIESTER PREVLEČEN S POLIURETANOM

### HU

Jó láthatóságot biztosító esőnadrág 3M csíkokkal, rugalmas derékrész, két oldalzseb hajtókával és gombokkal, szár alsó része állítható patentgombbal, hegesztett varratokkal.

**Szővet:** TAFT 100% PU BEVONATOS POLÍÉSZTER



S-M-L-XL-XXL-3XL



20



205



## HI-VI RAINSET



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSÁRGA



ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ  
SÁRGA



### HR

Odijelo za kišu visoke vidljivosti s reflektirajućim trakama; jakna s patentnim zatvaračem, ravnim rukavima, stražnjom mrežicom; hlače s rastezljivim strukom i dva džepa; prednji patentni zatvarač.

**Tkanina:** TAFET 100 % POLIESTER PREMAZAN POLIURETANOM

### SI

Dežni komplet z odsevnimi trakovi za dobro vidljivost; jakna z zadrgo, zložljivo kapuco, ravnimi rokavi in mrežico na hrbtni strani; hlače z elastiko v pasu in dvema žepoma; enojni žep z zadrgo na sprednji strani.

**Tkanine:** TAFT100 % POLIESTER PREVLEČEN S POLIURETANOM

### HU

Jó láthatóságot biztosító esőöltözék fényvisszaverő csíkokkal; cipzáras dzseki, elrejthető kapucni, egyenes ujjak, hálós hátsó rész; nadrág rugalmas középrésszel és két zsebbel; egy előlőző zseb cipzárral.

**Szövet:** TAFT 100% PU BEVONATOS POLIÉSZTER

New

BIG size



Regular Fit



M-L-XL-XXL



20

## SET FLUO



FLUO NARANČASTA  
FLUO ORANŽNA  
FLUORESZKÁLÓ  
NARANCSÁRGA

ŽUTA FLUO  
RUMENA FLUO  
FLUORESZKÁLÓ  
SÁRGA

EN 343



### HR

Fluorescentno odijelo za kišu 1. kategorije, jakna s patentnim zatvaračem, ravnim rukavima, stražnjom mrežicom; hlače s rastezljivim strukom i dva džepa; prednji patentni zatvarač.

**Tkanina:** TAFET 100 % POLIESTER PREMAZAN POLIURETANOM

### SI

Fluorescentni dežni komplet 1. kategorije; jakna z zadrgo, zložljivo kapuco, ravnimi rokavi in mrežico na hrbtni strani; hlače z elastiko v pasu in dvema žepoma; enojni žep z zadrgo na sprednji strani.

**Tkanine:** TAFT 100 % POLIESTER PREVLEČEN S POLIURETANOM

### HU

1. kategóriába tartozó fluoreszkáló esőöltözék; cipzáras dzseki, elrejthető kapucni, egyenes ujjak, hálós hátsó rész; nadrág rugalmas középrésszel és két zsebbel; egy elülső zseb cipzárral.

**Szővet:** TAFT 100% PU BEVONATOS POLIÉSZTER

## SET NYLON



NARANČASTA  
ORANŽNA  
NARANCSÁRGA

ŽUTA  
RUMENA  
SÁRGA

ZELENA  
ZELENA  
ZÓLD

MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENTERÉSZKÉK

EN 343



### HR

Odijelo za kišu 1. kategorije, jakna s patentnim zatvaračem, ravnim rukavima, stražnjom mrežicom; hlače s rastezljivim strukom i dva džepa; prednji patentni zatvarač.

**Tkanina:** TAFET 100 % POLIESTER PREMAZAN POLIURETANOM

### SI

Dežni komplet; jakna z zadrgo, zložljivo kapuco, ravnimi rokavi in mrežico na hrbtni strani; hlače z elastiko v pasu in dvema žepoma; enojni žep z zadrgo na sprednji strani.

**Tkanine:** TAFT 100 % POLIESTER PREVLEČEN S POLIURETANOM

### HU

Esőöltözék; cipzáras dzseki, elrejthető kapucni, egyenes ujjak, hálós hátsó rész; nadrág rugalmas középrésszel és két zsebbel; egy elülső zseb cipzárral.

**Szővet:** TAFT 100% PU BEVONATOS POLIÉSZTER



## DRY JACKET



ŽUTA  
RUMENA  
SÁRGA

ZELENA  
ZELENA  
ZÖLD

EN 343



### HR

Jakna za kišu sa skrivenim plastičnim patentnim zatvaračem pune dužine s metalnim ključem, sklopivom kapuljačom, uzicom oko struka, ravnim rukavima s rastezljivim unutarnjim suvratcima, dva džepa i toplinski varenim šavovima.

**Tkanina:** OXFORD 100 % POLIURETAN

### SI

Dežna jakna z zapenjanjem po celi dolžini na skrito plastično zadrgo s kovinskim drsnikom, zložljivo kapuco, vrvico okoli pasu, ravnimi rokavi z elastiko okoli zapestij, dvema naštita žepoma ter šivi, odpornimi na toploto.

**Tkanine:** OXFORD100 % POLIURETAN

### HU

Esőkabát teljes hosszúságú, bújthatott műanyag cipzárral és fém húzókával, elrejthető kapucnival, állítózsínörös derékrésszel, egyenes ujjakkal rugalmas belső mandzsettával, két rávarrt zseb, hegesztett varratokkal.

**Szővet:** OXFORD 100% POLIURETÁN



Regular Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



20

## DRY PANTS



ŽUTA  
RUMENA  
SÁRGA



ZELENA  
ZELENA  
ZÖLD

EN 343



### HR

Hlače za kišu s rastezljivim strukom i uzicom, prilagodljivim nogavicama s drukerima, toplinski varenim šavovima.

**Tkanina:** OXFORD 100 % POLIURETAN

### SI

Dežne hlače z elastičnim pasom z vrvico, prilagodljivo hlačnico s pritiskačem ter šivi, odpornimi na toploto.

**Tkanine:** OXFORD100 % POLIURETAN

### HU

Esőnadrág, rugalmas, állítózsínörös derékréssel, szár alsó része állítható patentgombbal, hegesztett varratokkal.

**Szővet:** OXFORD 100% POLIURETÁN



Regular Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



20



209



WORK



# PANTALONE



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

## HR

Uniseks hlače za sva godišnja doba s bočnom elastičnom trakom i karikama za pojase oko struka. Patentni zatvarač s plastičnim gumbom, dva klasična prednja džepa, bočnim držačem za mjernu vrpcu, stražnjim džepom s gumbom.

**Tkanine:** MASSAU 100 % PAMUK

## SI

Hlače za vse letne čase, primerne tako za moške kot za ženske z elastiko ob strani in zankami za pas. Zapenjanje na zadrgo s plastičnim gumbom, dvema klasičnima sprednjima žepoma, priročnim žepom za shranjevanje in žepom z gumbom na zadnji strani.

**Tkanine:** MASSAU BOMBAŽ 100 % BOMBAŽ

## HU

Unisex, négyévszakos nadrág rugalmas oldalrésszel és derék-v-vezetőkkel. Cipzáras rögzítés műanyag gombokkal, két klasszikus kialakítású zseb elől, oldaltartó mérőszalagnak, egy hátulsó zseb gombbal.

**Szővet:** MASSAU 100% PAMUT

BIG size **Regular Fit**



ITA 44-64



250



15

# PANMASSAU



BIJELA  
BELA  
FEHÉR



ZELENA  
ZELENA  
ZÓLD

## HR

Uniseks hlače za sva godišnja doba s bočnom elastičnom trakom i karikama za pojase oko struka. Patentni zatvarač s plastičnim gumbom, dva klasična prednja džepa, bočnim držačem za mjernu vrpcu, stražnjim džepom s gumbom.

**Tkanine:** MASSAU 100 % PAMUK

## SI

Hlače za vse letne čase, primerne tako za moške kot za ženske z elastiko ob strani in zankami za pas. Zapenjanje na zadrgo s plastičnim gumbom, dvema klasičnima sprednjima žepoma, priročnim žepom za shranjevanje in žepom z gumbom na zadnji strani.

**Tkanine:** MASSAU BOMBAŽ 100 % BOMBAŽ

## HU

Unisex, négyévszakos nadrág rugalmas oldalrésszel és derék-v-vezetőkkel. Cipzáras rögzítés műanyag gombokkal, két klasszikus kialakítású zseb elől, oldaltartó mérőszalagnak, egy hátulsó zseb gombbal.

**Szővet:** MASSAU 100% PAMUT



ITA 44-64



250



# GIAMASSUA



ZELENA  
ZELENA  
ZÖLD

## HR

Jakna s otvorenim vratom za sva godišnja doba, zatvaranje s pomoću gumba i preklopa, rastezljivi suvratci, tri prednja džepa.

**Tkanine:** MASSAU 100 % PAMUK

## SI

Jakna z ovratnikom brez zapenjanja, primerna za vse letne čase, s skritim zapenjanjem na gume, elastiko na koncu rokavov in tremi žepi, našitimi na sprednji strani.

**Tkanine:** MASSAU BOMBAŽ 100 % BOMBAŽ

## HU

Nyitott nyakrésszel rendelkező négyévszakos dzseki, gombos rögzítés hajtókával, rugalmas mandzsetták, három előlőr rávarrt zseb.

**Szővet:** MASSAU 100% PAMUT

*Regular Fit*



S-M-L-XL-XXL



250

# GIACCA



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

## HR

Jakna s otvorenim vratom za sva godišnja doba, zatvaranje s pomoću gumba i preklopa, rastezljivi suvratci, tri prednja džepa.

**Tkanine:** MASSAU 100 % PAMUK

## SI

Jakna z ovratnikom brez zapenjanja, primerna za vse letne čase, s skritim zapenjanjem na gume, elastiko na koncu rokavov in tremi žepi, našitimi na sprednji strani.

**Tkanine:** MASSAU BOMBAŽ 100 % BOMBAŽ

## HU

Nyitott nyakrésszel rendelkező négyévszakos dzseki, gombos rögzítés hajtókával, rugalmas mandzsetták, három előlőr rávarrt zseb.

**Szővet:** MASSAU 100% PAMUT



ITA 44-64



250

*Regular Fit*



# GIUBBINO



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

## HR

Lagana jakna za sva godišnja doba s rastezljivim bokovima, skrivenim gumbom za stezanje, suvratci-  
ma s gumbima, dva prednja džepa s preklopom i gumbom.

**Tkanine:** MASSAUA 100 % PAMUK

## SI

Lahka jakna, primerna za vse letne čase, z elastičnim predelom na straneh, skritim zapenjanjem na  
gumbe, manšetami z gumbi, dvema sprednjima našitim žepoma s poklopcom in gumbom.

**Tkanine:** MASSAU BOMBAŽ 100 % BOMBAŽ

## HU

Könnyű négyévszakos dzseki rugalmas oldalrésszel, bújthatott gombos rögzítéssel, gombos  
mandzsettával, két elülső rávarrt zseb hajtókával és gombbal.

**Szővet:** MASSAUA 100% PAMUT

**BIG size** Regular Fit



ITA 44-64



250



15

# TUTA



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

## HR

Jednogodišnje radno odijelo za sva godišnja doba sa središnjim patentnim zatvaračem i dvostrukim  
ključem s preklopom, rastezljivim suvratcima, porubom i unutarnjom stranom leđa, dva džepa, dva  
prnsa džepa s preklopom i gumbom, džepom za mjernu vrpcu.

**Tkanine:** MASSAUA 100 % PAMUK

## SI

Delovni kombinezon, primeren za vse letne čase, s skritim zapenjanjem na zadrgo z dvojnim  
drsnikom, elastiko na koncu rokavov, v robu hlačnic in na hrbtnem delu, dvema našitim žepoma,  
dvema žepoma s poklopcom in gumbom na prsnem delu, priročni žep za shranjevanje.

**Tkanine:** MASSAU BOMBAŽ 100 % BOMBAŽ

## HU

Négyévszakos overál központi és kétoldalas cipzárral és hajtókával, rugalmas mandzsettával,  
szegéllyel és belső résszel hátul, két rávarrt zseb, két zseb mellkason hajtókával és gombbal, zseb  
mérőszalag számára.

**Szővet:** MASSAUA 100% PAMUT

**BIG size** Regular Fit



ITA 44-64



250



10



# PETTORINA



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

## HR

Radne hlače sa zaštitom za donji dio leđa, rastezljivim kopčama s automatskim stezanjem, bočnim otvorom s gumbima, patentnim zatvaračem, rastezljivim strukom; dvostrukim prsnim džepovima, jednim s patentnim zatvaračem, dva bočna džepa za mjernu vrpcu.

**Tkanine:** MASSAUA 100 % PAMUK

## SI

Delovne hlače z zaščito na hrbtnem delu, elastičnimi naramnicami in sponkami za samodejno zapenjanje, stransko odprtino z gumbi, skritim zapenjanjem na zadrgo in elastičnim pasom; dvojni žep na prsnem delu - eden z zadrgo, dva priročna stranska žepa za shranjevanje.

**Tkanine:** MASSAU BOMBAŽ 100 % BOMBAŽ

## HU

Szerelőruha védelemmel a hát alsó része számára, rugalmas pántok és csíptetők automatikus rögzítéshez, oldalnyílás gombokkal, cipzáras slícc, rugalmas derékrész; dupla zseb mellkason, egyik cipzáras, két oldalzseb mérőszalag számára.

**Szővet:** MASSAUA 100% PAMUT

BIG size **Regular Fit**



ITA 44-64



250



15

# PETMASSUA



BIJELA  
BELA  
FEHÉR

## HR

Radne hlače sa zaštitom za donji dio leđa, rastezljivim kopčama s automatskim stezanjem, bočnim otvorom s gumbima, patentnim zatvaračem, rastezljivim strukom; dvostrukim prsnim džepovima, jednim s patentnim zatvaračem, dva bočna džepa za mjernu vrpcu.

**Tkanine:** MASSAUA 100 % PAMUK

## SI

Delovne hlače z zaščito na hrbtnem delu, elastičnimi naramnicami in sponkami za samodejno zapenjanje, stransko odprtino z gumbi, skritim zapenjanjem na zadrgo in elastičnim pasom, dvojni žep na prsnem delu - eden z zadrgo, dva priročna stranska žepa za shranjevanje.

**Tkanine:** MASSAU BOMBAŽ 100 % BOMBAŽ

## HU

Szerelőruha védelemmel a hát alsó része számára, rugalmas pántok és csíptetők automatikus rögzítéshez, oldalnyílás gombokkal, cipzáras slícc, rugalmas derékrész, dupla zseb mellkason, egyik cipzáras, két oldalzseb mérőszalag számára.

**Szővet:** MASSAUA 100% PAMUT



S-M-L-XL-XXL



250



## CAMICE



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

### HR

Košulja s otvorenim vratom, zatvaranje s pomoću gumba i preklopa, rastezljivi suvratci, tri prednja džepa.

**Tkanine:** MASSAUA 100 % PAMUK

### SI

Srajca z ovratnikom brez gumbov, s skritim zapenjanjem na gumbe, elastiko na koncu rokavov in tremi žepi, našitimi na sprednji strani.

**Tkanine:** MASSAU BOMBAŽ 100 % BOMBAŽ

### HU

Nyitott nyakrésszel rendelkező ing, gombos rögzítés hajtókával, rugalmas mandzsetták, három elülső rávarrt zseb.

**Szővet:** MASSAUA 100% PAMUT

BIG size **Regular Fit**



ITA 44-64



250



15

## CAMICE 190



MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK



BIJELA  
BELA  
FEHÉR



KRALJEVSKO PLAVA  
KRALJEVSKO MODRA  
KIRÁLYKÉK

### HR

Košulja s otvorenim vratom, zatvaranje s pomoću gumba i preklopa, rastezljivi suvratci, tri prednja džepa.

**Tkanine:** MASSAUA 65 % POLIESTER + 35 % PAMUK

### SI

Srajca z ovratnikom brez gumbov, s skritim zapenjanjem na gumbe, elastiko na koncu rokavov in tremi žepi, našitimi na sprednji strani.

**Tkanine:** MASSAU BOMBAŽ 65 % POLIESTER + 35 % BOMBAŽ

### HU

Nyitott nyakrésszel rendelkező ing, gombos rögzítés hajtókával, rugalmas mandzsetták, három elülső rávarrt zseb.

**Szővet:** MASSAUA 65% POLIÉSZTER + 35% PAMUT



S-XXL



150



25







MELANŽ SIVA  
SIVA MELANŽ  
MELÍROZOTT SZÜRKE

MORNARSKO PLAVA  
MORNARSKO MODRA  
TENGERÉSZKÉK

ZELENA ARMY  
ARMY ZELENA  
KATONAI ZÖLD

## HR

Uniseks džemper s visokim ovratnikom, poludugim patentnim zatvaračem, rebrastim uzorkom i zakrpama za lakat.

**Tkanina:** DŽEMPER 70 % AKRIL + 30 % POLIESTER

## SI

Pulover z visokim ovratnikom, primeren tako za moške kot za ženske, z visokim ovratnikom na zapiranje z zadrgo, rebrasto tkanino in našitki na komolcih.

**Tkanine:** JOPA 70 % AKRIL + 30 % VOLNA

## HU

Unisex, félcipzáros, magas nyakú blúz, bordázott, könyöknél anyagerősítés.

**Szövet:** PULÓVER 70% AKRIL + 30% GYAPJÚ

**BIG size** Regular Fit



S-M-L-XL-XXL-3XL



540



20



# CHAMBRAY



MODRA  
SINJE MODRA  
AZÚRKÉK

## HR

Muška košulja kratkih rukava s klasičnim ovratnikom s gumbima, prošivenim izrezom i gumbima bisernog uzorka, dva prsna džepa s gumbima.

**Tkanina:** KEPER 100 % PAMUK

## SI

Moška srajca s kratkimi rokavi z ovratnikom z gumbi, prešito letvico in stiskači v videzu biserovine ter dvema žepoma z gumbom na prsnem delu.

**Tkanine:** CHAMBRAY 100 % BOMBAŽ

## HU

Rövid ujjú férfi ing, legombolható gallér, varrott nyakrész és gyöngyház hatású gombok, két zseb mellkason gombbal.

**Szövet:** CHAMBRAY 100% PAMUT

BIG size **Regular Fit**



S-M-L-XL-XXL-3XL



135



10

# OXFORD



MODRA  
SINJE MODRA  
AZÚRKÉK

## HR

Muška košulja kratkih rukava s klasičnim ovratnikom s gumbima, okruglim suvratcima s 2 gumba i pripadajućim otvorima, prošivenim izrezom i gumbima bisernog uzorka, dva prsna džepa s gumbima.

**Tkanina:** KEPER 100 % PAMUK

## SI

Moška srajca s kratkimi rokavi z ovratnikom z gumbi, zaokroženima manšetama z 2 gumboma in gumbnico, prešito letvico in stiskači v videzu biserovine ter dvema žepoma z gumbom na prsnem delu.

**Tkanine:** CHAMBRAY 100 % BOMBAŽ

## HU

Rövid ujjú férfi ing, legombolható gallér, kerekített mandzsetták 2 gombbal és gomblyukkal, varrott nyakrész és gyöngyház hatású gombok, két zseb mellkason gombbal.

**Szövet:** CHAMBRAY 100% PAMUT

BIG size **Regular Fit**



S-M-L-XL-XXL-3XL



135



10



219

# BIG SIZE

Svi timovi, tvrtke i grupe imaju potrebu odjenuti svoje zaposlenike u jedinstvenu „uniformu“.

Radnici moraju nositi praktičnu i udobnu odjeću dok obavljaju svoj posao. Rasponi veličina postaju sve važnija stavka, a dostupnost ekstra velikih odjevnih predmeta odlučujući je čimbenik.

Robna marka PAYPER prepoznaće tu potrebu.

Svi odjevni predmeti navedeni u katalogu dostupni su u 5 veličina, od S do XXL, a mnogi su dostupni i u manjim veličinama XS i XXS.

Ova usmjerenost k ispunjavanju svih potreba znači da su mnogi odjevni predmeti dostupni u ekstra velikim brojevima, kao što su 4XL i 5XL; simboli će vam pomoći pronaći proizvode u tim veličinama.

Vse ekipe, podjetja in skupine morajo biti oblečene v eno »uniformo«. Vsi delavci morajo pri delu nositi priročna in udobna oblačila.

Razpon velikosti je zelo pomemben, razpoložljivost večjih velikosti pa je odločujoč dejavnik. PAYPER se zaveda te potrebe.

Vsi izdelki v tem katalogu so na voljo v 5 velikostih, od S do XXL, veliko izdelkov pa je na voljo tudi v manjših velikostih XS in XXS.

Številni izdelki so na voljo v večjih velikostih, npr. 4XL in 5XL – te izdelke lahko poiščete s pomočjo simbolov.

Az összes csapatnak, vállalatnak és csoportnak ugyanazon „egyenruhával” kell ellátnia személyzetét.

Az összes dolgozó számára fontos a praktikus, kényelmes ruházat. A méretválaszték egyre nagyobb jelentőséggel bír, és a plusz méretek elérhetősége meghatározó tényező.

A PAYPER stílus eleget tesz ennek az igénynek.

A katalógus összes cikke elérhető 5 méretben (S - XXL), és számos ruházati cikk esetén a kisebb XS és XXS méretek is beszerezhetők.

Mivel minden igénynek meg kívánunk felelni, számos cikk elérhető plusz méretekben, így 4XL és 5XL méretben. Az ezen méretekben elérhető termékeket szimbólumok különböztetik meg.



**SUNSET** p.10



**SUNRISE** p.12



**VENICE** p.22



**SKIPPER** p.24



**NATION** p.26



**FLORENCE** p.30



MIAMI+ p.42



PANAMA+ p.47



ATLANTA+ p.56



DALLAS+ p.58



DOLOMITI+ p.65



ALASKA p.74



WIND p.84



INDIANAPOLIS p.92



WARM 2.0 p.94



FIGHTER 2.0 p.95



TORNADO p.96



AZUA 2.0 p.102



AIRSPACE 2.0 p.103



BUSINESS p.123



FOREST p.143



FOREST POLAR p.146



WORKER p.148



SAFE p.148

**BIG SIZE**



WORKER WINTER p.149



VISUAL p.195



ARIZONA p.152



TUCSON p.152



VIKING p.155



MUSTANG p.157



HUMMER p.158



LEGEND p.161



CLASSIC p.163



SHIELD p.171



ABSOLUT p.172



TOTAL PRO p.174



TOTAL PRO+ p.175



PROTECTOR p.176



PROTECTOR+ p.177



DEFENDER p.178



DEFENDER+ p.179



PROTECTION p.180



CHARTER p.184



CHARTER WINTER p.185



CHARTER POLAR p.185



RACE p.186



ROAD p.186



PANXENO p.187



GIUXENO p.187



TUTAXENO p.188



TRAINER p.190



MASTER p.191



EXPERT p.191



GUARD+ p.192



GUARD+ WINTER p.192



AVENUE p.193



SHINE p.194



LIGHT p.194



VISION p.195



HISAFE p.197

**BIG SIZE**

**FREEWAY** p.198**INTERSTATE** p.199**HI-WAY** p.200**HI-SPEED** p.200**STREET** p.201**AIRPLUS** p.202**SECURITY** p.203**RIVER JACKET** p.204**RIVER PANTS** p.204**HURRICANE JACKET** p.205**HURRICANE PANTS** p.205**HI-VI RAINSET** p.206**DRY JACKET** p.209**DRY PANTS** p.209**PANTALONE** p.212**GIUBBINO** p.214**TUTA** p.214**PETTORINA** p.215



CAMICE p.216



TRANSIT p.218



CHAMBRAY p.219



OXFORD p.219

**BIG SIZE**

# MATCHING LOOK

Odlična prezentacija znači odličnu organizaciju i profesionalnost.

PAYPER je stvorio razne usklađene izglede odjeće za muškarce, žene i djecu, od svakodnevnog „casual“ stila, do elegantnijih izričaja.

Simbol označava usklađene izglede.

Odlična predstavitev pomeni organizacijo in profesionalnost.

PAPER je ustvaril razlike ujemajoče se videze za moška, ženska in otroška oblačila, od vsakdanjih do malo bolj elegantnih.

Simbol označuje ujemajoče se videze.

A kiváló megjelenés szervezettségről és professzionálizmusról tanúskodik.

A PAYPER számos termékcsaládot hozott létre az összehangolt megjelenés biztosításához férfiak, nők és gyermekek számára, legyen szó hétköznapi vagy akár elegánsabb stílust képviselő ruházatról.

A szimbólum révén könnyen azonosíthatja az összehangolt megjelenéshez kialakított cikkeket.



SUNSET p.10 - SUNSET LADY p.11 - SUNSET KIDS p.137



SUNRISE - SUNRISE LADY p.12-13



V-NECK - V-NECK LADY p.17



PINETA - PINETA LADY p.19



VENICE p.22 - VENICE LADY p.23 - VENICE KIDS p.138



SKIPPER - SKIPPER LADY p.24-25



NATION - NATION LADY p.26-29



FLORENCE - FLORENCE LADY p.30



**RUNNER - RUNNER LADY** p.34 - **RUNNER KIDS** p.138



**RUNNING - RUNNING LADY** p.35



**TRAINING - TRAINING LADY** p.36



**MISTRAL+ - MISTRAL+LADY** p.39



**ORLANDO** p.40 - **ORLANDO KIDS** p.140



**MIAMI+** p.42 - **MIAMI+LADY** p.43 - **ZICO+** p.139



**PANAMA+** p.47 - **PANAMA+LADY** p.46



**CLASS - CLASS LADY** p.49



**LONDON - LONDON LADY** p.59



**SEATTLE - SEATTLE LADY** p.61



**COLLEGE - COLLEGE LADY** p.62



**SYDNEY - MELBOURNE** p.54 - **JUNIOR+** p.139



**ATLANTA+** p.52 - **ATLANTA+LADY** p.53 - **COLORADO+** p.140



**DALLAS+** p.56 - **DALLAS+LADY** p.57



**TOKYO** p.54 - **TOKYO LADY** p.55



**NORWAY - NORWAY LADY** p.67



ASPEN - ASPEN LADY p.69



EASY+ - EASY+ LADY p.70



GALE - GALE LADY p.73



ALASKA - SUNNY p.74-75



EXTREME - EXTREME LADY p.76



TRIP - TRIP LADY p.77



PACIFIC - ISLAND p.79



UNITED p.80 - UNITED LADY p.81



SUBWAY - SUBWAY LADY p.83 - SUBWAY KIDS p.141



NORTH 2.0 - NORTH 2.0 LADY p.89 - NORTH 2.0 KIDS p.141



TORNADO - TORNADO LADY p.97



FLIGHT - FLIGHT LADY p.106



GATE - GATE LADY p.111



INFORMAL - INFORMAL LADY p.115



REPLICA p.116 - REPLICA LADY p.117



REPLY - REPLY LADY p.118



CASUAL - CASUAL LADY p.119



DESK - DESK LADY p.121



BUSINESS - BUSINESS LADY p.123



BRIGHTON - BRIGHTON LADY p.126



IMAGE - IMAGE LADY p.127



MANAGER - MANAGER LADY p.129



SPRING - LOUNGE p.130



EXECUTIVE - CLERK p.133



TROPHY - TROPHY LADY p.134-135



FOREST p.143 - FOREST LADY p.144



FOREST SUMMER p.145 - FOREST SUMMER LADY p.144



MUSTANG - MUSTANG LADY p.157



HUMMER - HUMMER LADY p.158



CLASSIC - CLASSIC LADY p.163



LEGEND - LEGEND LADY p.161

**MATCHING** LOOK

# LOCK SYSTEM

SUSTAV ZATVARANJA LOCK SYSTEM osmišljen je kako bi džepovi s preklopima bili funkcionalniji.

Preklop sprječava slučajno ispadanje predmeta iz džepova, ali može biti zamorno neprestano podizati preklop kada želimo uzeti ili vratiti stvari u džep. Takav preklop može predstavljati i pravu opasnost u hitnim slučajevima, pri radu u neudobnim položajima ili položajima u kojima nositelj odjeće nema dobro uporište.

Ovaj se problem prvi put javio kada su Amerikanci počeli graditi nevodere i tada je Payper proučavao i patentirao jednostavno, a opet originalno rješenje: vanjski preklopi moraju biti malo uži od donjeg dijela unutarnjeg džepa jer se tako predmeti mogu sigurno stavljati u džepove. To znači da džep može ostati otvoren ako je to potrebno zbog praktičnih razloga; na poslu, tijekom bavljenja sportom ili u slobodno vrijeme.

SISTEM LOCK SYSTEM omogoča večjo funkcionalnost žepov z zavihkom.

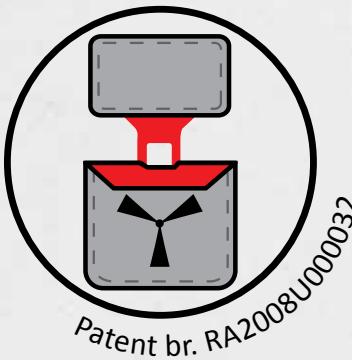
Zavihek preprečuje, da bi stvari nenamerno padle iz žepa, vendar je včasih nenehno dvigovanje in spuščanje zavihka, da pridemo do želene stvari v žepu, lahko zelo nadležno. V nujnih primerih, v neprijetnih položajih ali v položajih, kjer nimamo pravega ravnotežja, je lahko zavihek celo nevaren.

Ta težava se je prvič pojavila, ko so ameriški staroselci gradili nebotičnike. Payper je razvil in patentiral enostavno, a izvirno rešitev z zunanjimi zavihkami, ki so rahlo ožji od spodnjega dela notranosti žepa, tako da se lahko stvari varno spravijo v žep. To pomeni, da je lahko žep zaradi priročnosti tudi odprt, npr. pri delu, ukvarjanju s športom ali v prostem času.

A LOCK SYSTEM célja a hajtókás zsebek funkcionálisabbá tétele.

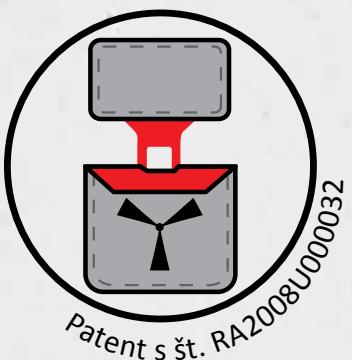
A hajtókának köszönhetően a tárgyak nem eshetnek ki véletlenül a zsebből, azonban a hajtóka folyamatos felemelése szükségtelen plusztervezényseg lehet tárgyak kivételekor és visszahelyezésekor, illetve veszélyes vagy kényelmetlen helyzetekben, valamint a hajtóka kezelésének szükségessége veszélyt is jelenthet, amikor a kezelő nem rendelkezik egyensúlyi helyzettel.

A probléma először akkor jelentkezett, amikor az óslakos amerikaiak felhőkarcolókat építettek, és ezért a Payper tanulmányozta a helyzetet, majd egy egyszerű, de egyedi megoldást szabdalmasztatott: a külső hajtókák valamivel rövidebbek, mint a belső zseb alsó része, így a hajtóka a zsebbe helyezhető, illetve belül rögzíthető. Így a zseb nyitva tartható, amennyiben praktikus okokból ez az előnyösebb munkavégzés, sportolás vagy szabadidő során.



### LOCK SYSTEM

Patent br. RA2008U000032 prijavljen je u Trgovačkoj komori grada Ravenna (Italija), tako da potpuno ili djelomično kopiranje ovog patenta postaje predmetom sudskog progona.



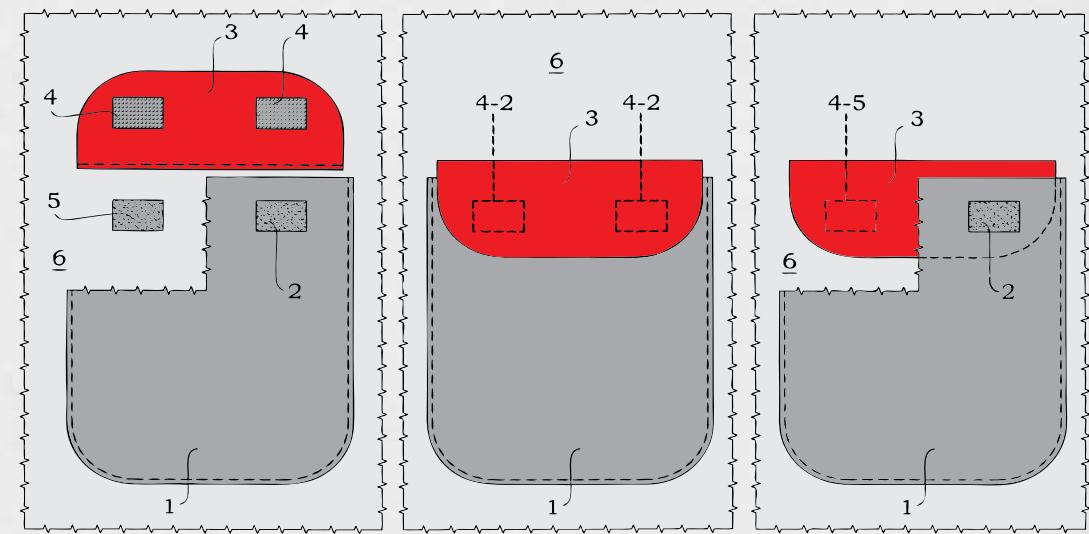
### LOCK SYSTEM

Patent s št. RA2008U000032 je bil vložen pri trgovinski zbornici v Raveni (Italija), zato se kopiranje tega patenta v celoti ali delno sodno prega.



### LOCK SYSTEM

A szabadalmat a Ravennai Kereskedelmi Kamara (Olaszország) bejegyezte az RA2008U000032 szám alatt, így a szabadalom teljes vagy részleges másolása büntetőjogi következményeket von maga után.



# LOCK SYSTEM



**CAPTAIN** p.92



**RENEGADE** p.93



**THUNDER** p.93



**ESCAPE** p.95



**FIGHTER 2.0** p.95



**TORNADO** p.97



**TORNADO LADY** p.97



**TORNADO PLUS** p.98



**WANTED** p.104



**MIG 2.0** p.105



**FLIGHT** p.106



**FLIGHT LADY** p.106



**WORKER** p.148



**WORKER WINTER** p.149



**ARIZONA** p.152



**TUCSON** p.152



**TEXAS** p.153



**HUMMER - HUMMER LADY** p.158



**CHARTER** p.180



**CHARTER WINTER** p.181



**CHARTER POLAR** p.181



**MASTER** p.187



**EXPERT** p.187



**VISION** p.191

**LOCK SYSTEM**

# BIRANJE I UPORABA PROIZVODA

## TABLICE I MJERE

Kako biste odabrali prikladnu veličinu, pogledajte tablicu veličina i odaberite na temelju vlastitih tjelesnih mjera.

Odjevni predmet navedene veličine namijenjen je osobama s istovjetnim mjerama.

## MEN'S SIZES

| SZ   | ALPHANUMERIC | XXS   | XS    | S     | M     | L     | XL    | XXL   | 3XL   | 4XL   | 5XL   |
|------|--------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| I    |              | 36/38 | 40/42 | 44/46 | 48/50 | 52/54 | 56/58 | 60/62 | 64/66 | 68/70 | 72/74 |
| U.K. | 26/28        | 29/31 | 32/33 | 34/36 | 38/40 | 42/44 | 44/46 | 48/50 | 50/52 | 54/56 |       |
| E    | 34/36        | 38/40 | 42/44 | 46/48 | 50/52 | 54/56 | 58/60 | 62/64 | 66/68 | 70/72 |       |
| F    | 32/34        | 36/38 | 40/42 | 44/46 | 48/50 | 52/54 | 56/58 | 60/62 | 64/66 | 68/70 |       |
| DE   | 36/38        | 40/42 | 44/46 | 48/50 | 52/54 | 56/58 | 60/62 | 64/66 | 68/70 | 72/74 |       |
| P    | 34/36        | 38/40 | 42/44 | 46/48 | 50/52 | 54/56 | 58/60 | 62/64 | 66/68 | 70/72 |       |

### INDIVIDUAL MEASURES

|   |           |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
|---|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| H | HEIGHT    | 158/164 | 166/172 | 168/174 | 172/178 | 174/180 | 176/182 | 178/184 | 180/186 | 184/188 | 186/190 |
| A | WAIST     | 60/64   | 68/72   | 76/80   | 84/88   | 92/96   | 100/104 | 108/112 | 116/120 | 124/128 | 132/136 |
| B | LOW WAIST | 68/72   | 74/79   | 80/86   | 88/94   | 96/102  | 104/110 | 112/118 | 120/126 | 128/134 | 136/142 |
| C | HIPS      | 86/90   | 90/94   | 92/98   | 99/106  | 107/116 | 117/122 | 123/130 | 131/138 | 139/145 | 146/150 |
| D | CHEST     | 76/80   | 82/86   | 86/92   | 94/100  | 102/108 | 110/116 | 118/124 | 126/132 | 134/140 | 142/148 |

| SZ   | NUMERIC | 44 | 46 | 48 | 50 | 52 | 54    | 56/58 | 58/60 | 62/64 |
|------|---------|----|----|----|----|----|-------|-------|-------|-------|
| I    |         | 44 | 46 | 48 | 50 | 52 | 54    | 56/58 | 58/60 | 62/64 |
| U.K. | 32      | 33 | 34 | 36 | 38 | 40 | 42/44 | 44/45 | 46/48 |       |
| E    | 42      | 44 | 46 | 48 | 50 | 52 | 54/56 | 56/58 | 60/62 |       |
| F    | 40      | 42 | 44 | 46 | 48 | 50 | 52/54 | 54/56 | 58/60 |       |
| DE   | 44      | 46 | 48 | 50 | 52 | 54 | 56/58 | 58/60 | 62/64 |       |
| P    | 42      | 44 | 46 | 48 | 50 | 52 | 54/56 | 56/58 | 60/62 |       |

### INDIVIDUAL MEASURES

|   |           |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
|---|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| H | HEIGHT    | 166/172 | 170/172 | 172/174 | 174/178 | 176/180 | 176/182 | 180/184 | 180/184 | 182/186 |
| A | WAIST     | 74/76   | 77/80   | 81/84   | 85/88   | 89/92   | 93/96   | 98/102  | 104/108 | 112/116 |
| B | LOW WAIST | 82/84   | 85/88   | 88/92   | 92/96   | 96/100  | 102/106 | 108/112 | 114/118 | 120/124 |
| C | HIPS      | 90/94   | 96/98   | 98/102  | 104/106 | 107/110 | 112/116 | 118/122 | 122/126 | 130/134 |

## KROJ

Svaki odjevni predmet robne marke PAYPER ima odgovarajući kroj i značajke sukladne njegovoj namjeni, uvezši u obzir i promotivne i stručne aspekte, ali i potrebu za prilagođavanjem velikom broju različitih konteksta.

Kroj odjeće ovisi o njezinom materijalu i dizajnu, a što se tiče mjera i referentne veličine, temelji se na razlikama u tjelesnim mjerama i veličini odjevnog predmeta.

Ovo odstupanje razlikuje se od predmeta do predmeta, ali općenito se temelji na tri različite vrste kroja.

### Regular Fit:

**UOBIČAJENI KROJ** Tablica veličina temelji se na razlici između tjelesnih mje-  
ra i veličine odjevnog predmeta čime se omogućuje lakše kretanje, a odjeća je praktičnija i udobnija za nošenje.

### Casual Fit:

**UDOBOAN KROJ**

Odjevni predmeti stvoreni su i osmišljeni kako bi zadovoljili potrebe ljudi koji žele uz atraktivniju svakodnevnu odjeću, bez ikakvih odricanja vezanih uz udobnost.

### Real Fit:

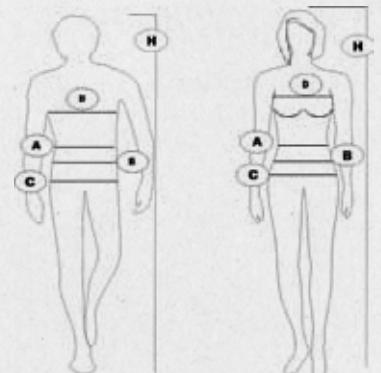
**STVARNI KROJ**

Svaki detalj odjevnog predmeta dizajniran je i razvijen, veličinu po veličinu, kako bi vam savršeno pristajao.

## BIRANJE Tkanina

Nakon odabira kroja i veličine, trebali biste isprobati proizvod prije kupnje, nošenja i prilagođavanja. Tijekom postupka proizvodnja može doći do odstupanja od +/- 3 % u odnosu na veličinu odjevnog predmeta.

Kada isprobavate pamučnu odjeću, trebate uzeti u obzir skupljanje, pogotovo kod rukava, jer se svi pamučni odjevni predmeti smanje za oko 5 % nakon pranja u skladu s uputama na etiketi.



**A Tailorumfang**  
**B Hüftumfang**  
**C Gesäßumfang**  
**D Brustumfang**  
**H Höhe**

## WOMAN'S SIZES

| SZ ALPHANUMERIC | XS    | S     | M     | L     | XL    | XXL   |
|-----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| I               | 34/36 | 38/40 | 42/44 | 46/48 | 50/52 | 54/56 |
| U.K             | 4/6   | 6/8   | 10/12 | 14/16 | 18/20 | 22/24 |
| E               | 32/34 | 36/38 | 40/42 | 44/46 | 48/50 | 52/54 |
| F               | 30/32 | 34/36 | 38/40 | 42/44 | 46/48 | 50/52 |
| DE              | 28/30 | 32/34 | 36/38 | 40/42 | 44/46 | 48/50 |
| P               | 32/34 | 36/38 | 40/42 | 44/46 | 48/50 | 52/54 |

### INDIVIDUAL MEASURES

|             |         |         |         |         |         |         |
|-------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| H HEIGHT    | 158/164 | 162/168 | 166/172 | 170/174 | 172/176 | 174/178 |
| A WAIST     | 56/60   | 62/66   | 70/74   | 78/82   | 86/90   | 94/100  |
| B LOW WAIST | 68/74   | 76/82   | 84/90   | 92/100  | 102/108 | 110/116 |
| C HIPS      | 84/88   | 90/94   | 98/102  | 106/110 | 114/118 | 120/124 |
| D CHEST     | 72/76   | 78/82   | 84/90   | 92/98   | 100/104 | 108/112 |

### SZ NUMERIC

|     |           |           |           |           |           |
|-----|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| I   | <b>38</b> | <b>40</b> | <b>42</b> | <b>44</b> | <b>46</b> |
| U.K | 6         | 8         | 10        | 12        | 14        |
| E   | 36        | 38        | 40        | 42        | 44        |
| F   | 34        | 36        | 38        | 40        | 42        |
| DE  | 32        | 34        | 36        | 38        | 40        |
| P   | 36        | 38        | 40        | 42        | 44        |

### INDIVIDUAL MEASURES

|             |         |         |         |         |         |
|-------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| H HEIGHT    | 158/166 | 162/168 | 166/170 | 168/172 | 170/174 |
| A WAIST     | 59/61   | 62/64   | 65/68   | 69/72   | 73/76   |
| B LOW WAIST | 76/78   | 80/82   | 84/86   | 88/90   | 92/96   |
| C HIPS      | 86/88   | 90/92   | 94/96   | 98/100  | 102/104 |

## CHILD'S/BABY'S SIZE

| CHILD'S SIZE CHART | SZ S       | SZ M      | SZ L       | SZ XL       | SZ XXL      |
|--------------------|------------|-----------|------------|-------------|-------------|
| YEARS              | 5-6 YEARS  | 7/8 YEARS | 9-10 YEARS | 11-12 YEARS | 13-14 YEARS |
| CHEST              | cm 60/64   | 66/70     | 72/75      | 76/80       | 82/85       |
| HEIGHT             | cm 110/116 | 122/128   | 134/140    | 146/152     | 158/164     |

| BABY'S SIZE CHART | XS BABY   | S BABY    | M BABY    | L BABY    | XL BABY   |
|-------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| YEARS             | 0-1 YEARS | 1-2 YEARS | 2-3 YEARS | 3-4 YEARS | 5-6 YEARS |
| CHEST             | cm 45/48  | 50/52     | 52/54     | 56/58     | 60/64     |
| HEIGHT            | cm 72/80  | 81/87     | 88/97     | 98/106    | 110/116   |

# opće informacije

## PRILOGODAVANJE ODJEVNIH PREDMETA

Svi predmeti mogu se prilagoditi; međutim, preporučuje se potražiti savjet od stručnjaka kako biste odabrali najprikladniji način prilagodbe za odabranu vrstu materijala. Tijekom prilagodbe morate posebno paziti na patentne zatvarače kako biste izbjegli njihovo pucanje zbog pritiska i/ili visokih temperatura u strojevima.

## SAVJETI ZA UPORABU I PRANJE ODJEVNIH PREDMETA

Materijali koji se upotrebljavaju za izradu odjevnih predmeta robne marke PAYPER pažljivo su odabrani iz izvora koji jamče kvalitetu, udobnost i dugotrajno nošenje.

Kod uobičajenog nošenja potrebno je slijediti nekoliko savjeta o uporabi predmeta i upute na etiketi kako bi predmet ostao u dobrom stanju.

Pamučni proizvodi mogu izbljedjeti na suncu i prirodnom svjetlu, a to je posebno izraženo ako ljudi koji ih nose rade u teškim i zahtjevnim uvjetima koji uključuju prekomjerno znojenje.

Prirodno je da se pamučna odjeća malo smanji i izbljedi nakon prvih nekoliko pranja; pazite da upotrebljavate samo navedene temperature pranja, odvajate obojeno rublje, upotrebljavate prikladna sredstva za pranje i metode sušenja.

Svaka promjena koja je veća od očekivane i navedene, uzrokovana je neodgovarajućom uporabom i/ili pranjem proizvoda.

Proizvođači su detaljno ispitali vlačnu čvrstoću patentnih zatvarača kako bi zajamčili njihovu izdržljivost tijekom svakodnevne uporabe.

Učestalom nošenjem nekog odjevnog predmeta, posebno na poslu, pripadajući patentni zatvarači izloženi su znatnom pritiskom. Kako biste osigurali dugotrajnu uporabu, potrebno je pridržavati se nekoliko smjernica,

posebice kod patentnih zatvarača s dvostrukim ključem koji imaju osjetljiviji mehanizam u odnosu na zatvarače s jednim ključem. Prisilnim potezanjem patentnog zatvarača možete oštetiti klizni mehanizam.

Sile navedene u katalogu imaju raspon odstupanja od nekoliko posto.

Boje navedene u katalogu i na internetu indikativne su prirode i moguće je da u potpunosti ne odgovaraju stvarnoj nijansi boje materijala.

Neprestano dizajniranje i razvoj proizvoda mogu dovesti do promjena tehničkih značajki iz sezone u sezonu, a sve promjene proizvoda potrebno je zatražiti prije njihovog predstavljanja.

Zbog prirodnih uzroka i tehnika bojanja, moguće su razlike u nijansama između pojedinih serija proizvoda; štoviše, postoje razlike koje su često neprimjetne i u svakom ih slučaju ne bi trebalo smatrati nedostacima.

## SIMBOLI



označava vodootporan materijal; imajte na umu da su svi materijali vodootporni do određene mjere i da, ako odjevni predmet sadrži šavove, patentne zatvarače i gume, oni mogu utjecati na razinu njegove vodootpornosti



označava prozračan materijal; to znači da tkanina može lakše odstranjavati vlagu od tijela čime se smanjuje kondenzacija nastala znojenjem, a povećavaju udobnost i toplinska izolacija



označava propusni materijal koji je učinjen vodootpornim s pomoću odgovarajućeg postupka premazivanja; ova vrsta odjevnog predmeta otpornija je na lagenu kišu i vlagu nastalu zbog hladnoće i magle



označava materijal otporan na vjetar; tekstura i način tkanja sprječavaju prolazak zraka kroz tkaninu



označava dostupnost barem jednog ekstra velikog broja (većeg od XXL), od 3XL do 5XL



označava dostupnost usklađenih muških i/ili ženskih i/ili dječjih odjevnih predmeta



označava džep s patentiranim sustavom zatvaranja „LOCK SYSTEM”



**IMBALLI:** navedena je količina odjevnih predmeta dostupnih u istoj veličini, pakiranih u jednoj kutiji i minimalna količina po veličini, koja može iznositi samo jedan odjevni predmet ili veće količine



označava proizvod dizajniran za žene



označava proizvod dizajniran za djecu



**New** NOVO - označava novi proizvod u assortimanu



**New** NOVA BOJA - označava novu boju u assortimanu



**NewSize** NOVA VELIČINA – označava novu veličinu u assortimanu



**EN 340** Opći propis koji navodi opće zahtjeve za zaštitnu odjeću u pogledu ergonomije, udobnosti, trošenja, označavanja i dokumenata koji se trebaju dati prodavaču



Označava proizvod čiji je dizajn ili model prijavljen u okviru UAMI-a, Ureda za usklađivanje na unutarnjem tržištu

Registrirani dizajn Zajednice predstavlja isključivo pravo na dizajn proizvoda ili njegov dio koje proizlazi iz svojstava, detalja, linija, obrisa, boja, oblika, površine strukture, materijala i/ili ukrasa; registrirani dizajn Zajednice daje isključivo pravo na korištenje dizajna ili modela i zabranjuje trećim stranama da se koriste dizajnom ili modelom u svim zemljama Europske unije. Nositelj registriranog dizajna Zajednice zaštićen je od namjernog oponašanja dizajna ili modela i od samostalnog razvoja sličnog dizajna ili modela. Ta se prava posebno odnose na proizvodnju, isporuku, marketing, uvoz, izvoz ili korištenje proizvoda koji uključuje dizajn ili na koji se dizajn primjenjuje, ali i na zadržavanje tog proizvoda za te namjene

# IZBIRA IN UPORABA IZDELKOV

## TABELE IN MERE

Pravo velikost poiščite v tabeli z velikostmi v skladu z vašimi telesnimi merami.

Izdelek v določeni velikosti je bil izdelan v skladu s podanimi merami.

## MEN'S SIZES

| SZ   | ALPHANUMERIC | XXS   | XS    | S     | M     | L     | XL    | XXL   | 3XL   | 4XL   | 5XL   |
|------|--------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| I    |              | 36/38 | 40/42 | 44/46 | 48/50 | 52/54 | 56/58 | 60/62 | 64/66 | 68/70 | 72/74 |
| U.K. | 26/28        | 29/31 | 32/33 | 34/36 | 38/40 | 42/44 | 44/46 | 48/50 | 50/52 | 54/56 |       |
| E    | 34/36        | 38/40 | 42/44 | 46/48 | 50/52 | 54/56 | 58/60 | 62/64 | 66/68 | 70/72 |       |
| F    | 32/34        | 36/38 | 40/42 | 44/46 | 48/50 | 52/54 | 56/58 | 60/62 | 64/66 | 68/70 |       |
| DE   | 36/38        | 40/42 | 44/46 | 48/50 | 52/54 | 56/58 | 60/62 | 64/66 | 68/70 | 72/74 |       |
| P    | 34/36        | 38/40 | 42/44 | 46/48 | 50/52 | 54/56 | 58/60 | 62/64 | 66/68 | 70/72 |       |

### INDIVIDUAL MEASURES

|   |           |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
|---|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| H | HEIGHT    | 158/164 | 166/172 | 168/174 | 172/178 | 174/180 | 176/182 | 178/184 | 180/186 | 184/188 | 186/190 |
| A | WAIST     | 60/64   | 68/72   | 76/80   | 84/88   | 92/96   | 100/104 | 108/112 | 116/120 | 124/128 | 132/136 |
| B | LOW WAIST | 68/72   | 74/79   | 80/86   | 88/94   | 96/102  | 104/110 | 112/118 | 120/126 | 128/134 | 136/142 |
| C | HIPS      | 86/90   | 90/94   | 92/98   | 99/106  | 107/116 | 117/122 | 123/130 | 131/138 | 139/145 | 146/150 |
| D | CHEST     | 76/80   | 82/86   | 86/92   | 94/100  | 102/108 | 110/116 | 118/124 | 126/132 | 134/140 | 142/148 |

| SZ   | NUMERIC | 44 | 46 | 48 | 50 | 52 | 54    | 56/58 | 58/60 | 62/64 |
|------|---------|----|----|----|----|----|-------|-------|-------|-------|
| I    |         | 44 | 46 | 48 | 50 | 52 | 54    | 56/58 | 58/60 | 62/64 |
| U.K. | 32      | 33 | 34 | 36 | 38 | 40 | 42/44 | 44/45 | 46/48 |       |
| E    | 42      | 44 | 46 | 48 | 50 | 52 | 54/56 | 56/58 | 60/62 |       |
| F    | 40      | 42 | 44 | 46 | 48 | 50 | 52/54 | 54/56 | 58/60 |       |
| DE   | 44      | 46 | 48 | 50 | 52 | 54 | 56/58 | 58/60 | 62/64 |       |
| P    | 42      | 44 | 46 | 48 | 50 | 52 | 54/56 | 56/58 | 60/62 |       |

### INDIVIDUAL MEASURES

|   |           |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
|---|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| H | HEIGHT    | 166/172 | 170/172 | 172/174 | 174/178 | 176/180 | 176/182 | 180/184 | 180/184 | 182/186 |
| A | WAIST     | 74/76   | 77/80   | 81/84   | 85/88   | 89/92   | 93/96   | 98/102  | 104/108 | 112/116 |
| B | LOW WAIST | 82/84   | 85/88   | 88/92   | 92/96   | 96/100  | 102/106 | 108/112 | 114/118 | 120/124 |
| C | HIPS      | 90/94   | 96/98   | 98/102  | 104/106 | 107/110 | 112/116 | 118/122 | 122/126 | 130/134 |

## KROJ

Vsako oblačilo PAYPER je bilo oblikovano tako, da ustreza določeni uporabi, pri tem pa so bili upoštevani tudi vidiki promocije in profesionalnosti ter prilagoditve večjemu številu kontekstov. Kroj oblačila je odvisen od materiala in dizajna, v odnosu na mere in referenčno velikost pa je odvisen od razlike med telesnimi merami in velikostjo oblačila.

Ta razlika je drugačna pri vsakem posameznem oblačilu, vendar temelji na treh različnih vrstah kroja.

### Regular Fit:

#### OBIČAJNI KROJ

Tabela velikosti temelji na razliki med telesnimi merami in velikostjo oblačila, kar omogoča enostavno gibanje. Oblačila so tako praktična in udobna.

### Casual Fit:

#### SPROŠČEN KROJ

Oblačila so bila ustvarjena in izdelana za potrebe ljudi, ki želijo oblačilo z večjim učinkom neformalnosti, hkrati pa se ne želijo odreči udobju.

### Real Fit:

#### OPRIJETI KROJ

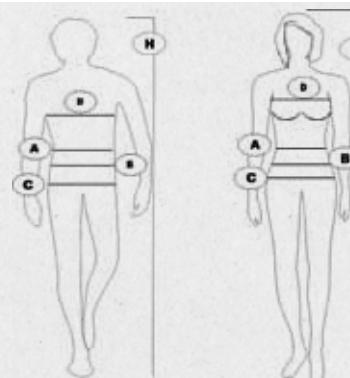
Vsaka podrobnost oblačila je oblikovana in razvita za popolno prileganje v vsaki velikosti.

## IZBIRA Tkanine

Ko izberete kroj in velikost, morate izdelek pred nakupom, uporabo in prilagajanjem preizkusiti.

Toleranca pri izdelavi lahko znaša +/- 3 % v primerjavi z velikostjo oblačila.

Ko preizkušate bombažna oblačila, morate upoštevati tudi krčenje, še posebej pri rokavih, saj se vsa oblačila skrčijo za približno 5 %, ko jih operete po navodilih na oznaki.



A waist  
B lower waist  
C hips  
D chest  
H weight

## WOMAN'S SIZES

| SZ ALPHANUMERIC | XS    | S     | M     | L     | XL    | XXL   |
|-----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| I               | 34/36 | 38/40 | 42/44 | 46/48 | 50/52 | 54/56 |
| U.K             | 4/6   | 6/8   | 10/12 | 14/16 | 18/20 | 22/24 |
| E               | 32/34 | 36/38 | 40/42 | 44/46 | 48/50 | 52/54 |
| F               | 30/32 | 34/36 | 38/40 | 42/44 | 46/48 | 50/52 |
| DE              | 28/30 | 32/34 | 36/38 | 40/42 | 44/46 | 48/50 |
| P               | 32/34 | 36/38 | 40/42 | 44/46 | 48/50 | 52/54 |

### INDIVIDUAL MEASURES

|             |         |         |         |         |         |         |
|-------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| H HEIGHT    | 158/164 | 162/168 | 166/172 | 170/174 | 172/176 | 174/178 |
| A WAIST     | 56/60   | 62/66   | 70/74   | 78/82   | 86/90   | 94/100  |
| B LOW WAIST | 68/74   | 76/82   | 84/90   | 92/100  | 102/108 | 110/116 |
| C HIPS      | 84/88   | 90/94   | 98/102  | 106/110 | 114/118 | 120/124 |
| D CHEST     | 72/76   | 78/82   | 84/90   | 92/98   | 100/104 | 108/112 |

### SZ NUMERIC

|     |           |           |           |           |           |
|-----|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| I   | <b>38</b> | <b>40</b> | <b>42</b> | <b>44</b> | <b>46</b> |
| U.K | 6         | 8         | 10        | 12        | 14        |
| E   | 36        | 38        | 40        | 42        | 44        |
| F   | 34        | 36        | 38        | 40        | 42        |
| DE  | 32        | 34        | 36        | 38        | 40        |
| P   | 36        | 38        | 40        | 42        | 44        |

### INDIVIDUAL MEASURES

|             |         |         |         |         |         |
|-------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| H HEIGHT    | 158/166 | 162/168 | 166/170 | 168/172 | 170/174 |
| A WAIST     | 59/61   | 62/64   | 65/68   | 69/72   | 73/76   |
| B LOW WAIST | 76/78   | 80/82   | 84/86   | 88/90   | 92/96   |
| C HIPS      | 86/88   | 90/92   | 94/96   | 98/100  | 102/104 |

## CHILD'S/BABY'S SIZE

| CHILD'S SIZE CHART | SZ S       | SZ M      | SZ L       | SZ XL       | SZ XXL      |
|--------------------|------------|-----------|------------|-------------|-------------|
| YEARS              | 5-6 YEARS  | 7/8 YEARS | 9-10 YEARS | 11-12 YEARS | 13-14 YEARS |
| CHEST              | cm 60/64   | 66/70     | 72/75      | 76/80       | 82/85       |
| HEIGHT             | cm 110/116 | 122/128   | 134/140    | 146/152     | 158/164     |

| BABY'S SIZE CHART | XS BABY   | S BABY    | M BABY    | L BABY    | XL BABY   |
|-------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| YEARS             | 0-1 YEARS | 1-2 YEARS | 2-3 YEARS | 3-4 YEARS | 5-6 YEARS |
| CHEST             | cm 45/48  | 50/52     | 52/54     | 56/58     | 60/64     |
| HEIGHT            | cm 72/80  | 81/87     | 88/97     | 98/106    | 110/116   |

# splošne informacije

## PRILAGAJANJE

Vsa oblačila je mogoče prilagoditi, vendar priporočamo, da se obrnete na strokovnjake, ki vam bodo pomagali izbrati najbolj ustrezen metodo glede na vrsto materiala. Med prilagajanjem je treba še posebej paziti na zadrge, da se ne poškodujejo zaradi pritiska in/ali visoke temperature strojev.

## NASVETI ZA UPORABO IN PRANJE OBLAČIL

Materiali za izdelavo oblačil PAYPER so bili skrbno izbrani, da lahko zagotovimo kakovost, udobje in dolgotrajno uporabo.

Pri običajni uporabi morate skrbno upoštevati nasvete za uporabo in

navodila na oznaki, če želite oblačilo ohraniti v dobrem stanju.

Bombažna oblačila lahko obledijo na soncu in naravni svetlobi, še posebej, če nosite oblačila na soncu pri zahtevnih opravilih in se močno potite.

Običajno je, da se bombažna oblačila rahlo skrčijo in obledijo pri prvih nekaj pranjih, zato ravnajte skrbno – perite pri temperaturi, navedeni na oznaki, perite s podobnimi barvami ter uporabljajte ustrezne izdelke za pranje in načine sušenja.

Vse spremembe, ki so večje od naštetih, so posledica neprimerne uporabe in/ali pranja oblačila.

Zadrge na oblačilih so preizkušene s strani proizvajalcev s preizkusom natezne trdnosti, kar jamči trdnost pri običajni uporabi.

Pogosta uporaba oblačila, še posebej med delom, pomeni, da je zadrga izpostavljena veliki obrabi. Če želite zagotoviti njeno obstojnost, upoštevajte varovalne ukrepe, še posebej pri zadrgah z dvojnim potegom, ki imajo bolj občutljiv mehanizem kot zadrge z enojnim potegom. Če zadrgo potegnete na silo, lahko poškodujete drsni mehanizem.

Pri gramih, navedenih v katalogu, je možno odstopanje za nekaj odstotkov.

Barve v katalogu in na spletu so približne in morda ne prikazujejo dejanskega barvnega odtenka materiala.

Zaradi tekočega oblikovanja in razvijanja oblačil se lahko tehnične specifikacije spremenijo iz sezone v sezono.

Zaradi naravnih razlogov in tehnik barvanja barvni odtenek v različnih proizvodnih serijah oblačila ni nikoli enak; razlike so pogostno neopazne in se nikoli ne obravnavajo kot napake.

## SIMBOLI



označuje, da je material vodotesen; zapomnite si, da so vsi materiali vodotesni do neke mere – šivi, zadrge in gumbi na oblačilu vplivajo na vodotesnost oblačila



označuje material, ki diha; to pomeni, da lahko blago lažje odvaja vlago iz telesa, zmanjšuje kondenzacijo zaradi potenja ter povečuje udobje in toplotno izolacijo



označuje material, ki je vodotesen zaradi obdelave s tankim slojem; takšno oblačilo je bolj odporno na rahel dež in na vlago zaradi mraza in megle



označuje material, ki je odporen na veter; tekstura in način tkanje blaga preprečuje vdor zraka



označuje razpoložljivost vsaj ene večje velikosti (nad XXL), od 3XL do 5XL



označuje razpoložljivost enakega ujemajočega se izdelka za moške in/ali ženske in/ali otroke



označuje žep s patentiranim sistemom LOCK SYSTEM



**IMBALLI:** količina razpoložljivih izdelkov v enaki velikosti, pakiranih v eni škatli, in najmanjša količina na velikost (eden ali več izdelkov)



označuje izdelek, oblikovan za ženske



označuje izdelek, oblikovan za otroke



**New** NOVO – označuje nov izdelek v kolekciji



**New** NOVA BARVA – označuje novo barvo v kolekciji



**NewSize** NOVA VELIKOST – označuje novo velikost v kolekciji



**EN 340** Splošni predpis, ki določajo splošne zahteve za zaščitna oblačila v zvezi z ergonomijo, udobjem, obrabo, označevanjem in dokumente, ki jih mora prejeti prodajalec



Označuje izdelek, z dizajnom ali modelom, ki je bil predložen pri EUIPO, Uradu za harmonizacijo na notranjem trgu

Registriran model Skupnosti je ekskluzivna pravica za dizajn izdelka ali njegov del zaradi značilnosti, detajlov, linij, obrisov, barv, oblik, površinske strukture, materialov in/ali okraskov; daje ekskluzivno pravico do uporabe dizajna ali modela ter prepoveduje uporabo tretjim osebam v vseh državah EU. Imetnik registriranega modela Skupnosti je zaščiten pred namerno imitacijo dizajna ali modela ter pred samostojnim razvojem podobnega dizajna ali modela. Pravice zadevajo proizvodnjo, dobavo, trženje, uvoz, izvoz ali uporabo izdelka, ki vključuje dizajn ali pri katerem je dizajn uporabljen, ter tudi hrambo izdelka v te namene

# TERMÉKEK KIVÁLASZTÁSA ÉS HASZNÁLATA

## TÁBLÁZATOK ÉS Szövet

Méretek tekintetében tájékozódjon az alábbi mérettáblázatokból, a döntést pedig saját testméretei alapján hozza meg.

A cikk a megadott méretben az illető testméretekkel rendelkező személy számára készült.

## MEN'S SIZES

| SZ   | ALPHANUMERIC | XXS   | XS    | S     | M     | L     | XL    | XXL   | 3XL   | 4XL   | 5XL   |
|------|--------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| I    |              | 36/38 | 40/42 | 44/46 | 48/50 | 52/54 | 56/58 | 60/62 | 64/66 | 68/70 | 72/74 |
| U.K. | 26/28        | 29/31 | 32/33 | 34/36 | 38/40 | 42/44 | 44/46 | 48/50 | 50/52 | 54/56 |       |
| E    | 34/36        | 38/40 | 42/44 | 46/48 | 50/52 | 54/56 | 58/60 | 62/64 | 66/68 | 70/72 |       |
| F    | 32/34        | 36/38 | 40/42 | 44/46 | 48/50 | 52/54 | 56/58 | 60/62 | 64/66 | 68/70 |       |
| DE   | 36/38        | 40/42 | 44/46 | 48/50 | 52/54 | 56/58 | 60/62 | 64/66 | 68/70 | 72/74 |       |
| P    | 34/36        | 38/40 | 42/44 | 46/48 | 50/52 | 54/56 | 58/60 | 62/64 | 66/68 | 70/72 |       |

### INDIVIDUAL MEASURES

|   |           |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
|---|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| H | HEIGHT    | 158/164 | 166/172 | 168/174 | 172/178 | 174/180 | 176/182 | 178/184 | 180/186 | 184/188 | 186/190 |
| A | WAIST     | 60/64   | 68/72   | 76/80   | 84/88   | 92/96   | 100/104 | 108/112 | 116/120 | 124/128 | 132/136 |
| B | LOW WAIST | 68/72   | 74/79   | 80/86   | 88/94   | 96/102  | 104/110 | 112/118 | 120/126 | 128/134 | 136/142 |
| C | HIPS      | 86/90   | 90/94   | 92/98   | 99/106  | 107/116 | 117/122 | 123/130 | 131/138 | 139/145 | 146/150 |
| D | CHEST     | 76/80   | 82/86   | 86/92   | 94/100  | 102/108 | 110/116 | 118/124 | 126/132 | 134/140 | 142/148 |

## SZ NUMERIC

|      |           |           |           |           |           |           |              |              |              |
|------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|--------------|--------------|--------------|
| I    | <b>44</b> | <b>46</b> | <b>48</b> | <b>50</b> | <b>52</b> | <b>54</b> | <b>56/58</b> | <b>58/60</b> | <b>62/64</b> |
| U.K. | 32        | 33        | 34        | 36        | 38        | 40        | 42/44        | 44/45        | 46/48        |
| E    | 42        | 44        | 46        | 48        | 50        | 52        | 54/56        | 56/58        | 60/62        |
| F    | 40        | 42        | 44        | 46        | 48        | 50        | 52/54        | 54/56        | 58/60        |
| DE   | 44        | 46        | 48        | 50        | 52        | 54        | 56/58        | 58/60        | 62/64        |
| P    | 42        | 44        | 46        | 48        | 50        | 52        | 54/56        | 56/58        | 60/62        |

### INDIVIDUAL MEASURES

|   |           |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
|---|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| H | HEIGHT    | 166/172 | 170/172 | 172/174 | 174/178 | 176/180 | 176/182 | 180/184 | 180/184 | 182/186 |
| A | WAIST     | 74/76   | 77/80   | 81/84   | 85/88   | 89/92   | 93/96   | 98/102  | 104/108 | 112/116 |
| B | LOW WAIST | 82/84   | 85/88   | 88/92   | 92/96   | 96/100  | 102/106 | 108/112 | 114/118 | 120/124 |
| C | HIPS      | 90/94   | 96/98   | 98/102  | 104/106 | 107/110 | 112/116 | 118/122 | 122/126 | 130/134 |

## ILLESZKEDÉS

Az összes PAYPER cikk kialakításából adódóan meghatározott illeszkedéssel és jellemzőkkel rendelkezik a felhasználási terület függvényében, miközben figyelembe vettük a promóciós és professzionális szempontokat is, illetve nem feledkeztünk meg arról, hogy a ruháznak számos helyzetéhez kell igazodnia.

Egy ruházati cikk illeszkedése függ az anyagtól és a kialakítástól, amely a testméreteket és a referenciameket veszi alapul, illetve figyelembe kell venni a testméretek és a ruházati cikk mérete közötti különbséget. Ez a különbség cikkenként változó, azonban három különböző illeszkedési típus létezik.

### Regular Fit:

A mérettáblázatot úgy határoztuk meg, hogy a testméretek és a ruházati cikk mérete közötti különbség könnyed mozgást tegyen lehetővé, így a ruhadarabok praktikusak, viselésük pedig kényelmes.

### Casual Fit:

A termékek tervezése és létrehozása során azon személyek igényeit tartottuk szem előtt, akik nagy hangsúlyt fektetnek a megjelenésre és az igényes megjelenésre, azonban nem kívánják feláldozni a kényelmet.

### Real Fit:

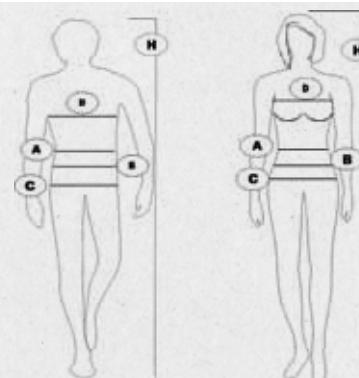
A ruházat kialakítása során minden részlet a tökéletes, méret szerinti illeszkedést szolgálja.

## MÉRETVÁLASZTÁS

A méretválasztás és a kívánt illeszkedés meghatározását követően, javasoljuk a ruházati cikk felpróbálását, mielőtt megvásárolná, használná vagy személyre szabná a terméket.

A gyártás során +/- 3%-os hibahatárral dolgozunk a ruházat méretéhez viszonyítva.

Pamutból készült ruházati cikkek felpróbálásakor vegye figyelembe, hogy a pamut kissé összemegy mosáskor, ez különösen fontos lehet az ujjaknál. A ruházati cikk címkéjén olvasható utasításoknak való megfelelő mosás esetén minden termék körülbelül 5%-ot megy össze természetes okokból.



A waist  
B lower waist  
C hips  
D chest  
H weight

## WOMAN'S SIZES

| SZ ALPHANUMERIC | XS    | S     | M     | L     | XL    | XXL   |
|-----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| I               | 34/36 | 38/40 | 42/44 | 46/48 | 50/52 | 54/56 |
| U.K             | 4/6   | 6/8   | 10/12 | 14/16 | 18/20 | 22/24 |
| E               | 32/34 | 36/38 | 40/42 | 44/46 | 48/50 | 52/54 |
| F               | 30/32 | 34/36 | 38/40 | 42/44 | 46/48 | 50/52 |
| DE              | 28/30 | 32/34 | 36/38 | 40/42 | 44/46 | 48/50 |
| P               | 32/34 | 36/38 | 40/42 | 44/46 | 48/50 | 52/54 |

### INDIVIDUAL MEASURES

|             |         |         |         |         |         |         |
|-------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| H HEIGHT    | 158/164 | 162/168 | 166/172 | 170/174 | 172/176 | 174/178 |
| A WAIST     | 56/60   | 62/66   | 70/74   | 78/82   | 86/90   | 94/100  |
| B LOW WAIST | 68/74   | 76/82   | 84/90   | 92/100  | 102/108 | 110/116 |
| C HIPS      | 84/88   | 90/94   | 98/102  | 106/110 | 114/118 | 120/124 |
| D CHEST     | 72/76   | 78/82   | 84/90   | 92/98   | 100/104 | 108/112 |

### SZ NUMERIC

|     |           |           |           |           |           |
|-----|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| I   | <b>38</b> | <b>40</b> | <b>42</b> | <b>44</b> | <b>46</b> |
| U.K | 6         | 8         | 10        | 12        | 14        |
| E   | 36        | 38        | 40        | 42        | 44        |
| F   | 34        | 36        | 38        | 40        | 42        |
| DE  | 32        | 34        | 36        | 38        | 40        |
| P   | 36        | 38        | 40        | 42        | 44        |

### INDIVIDUAL MEASURES

|             |         |         |         |         |         |
|-------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| H HEIGHT    | 158/166 | 162/168 | 166/170 | 168/172 | 170/174 |
| A WAIST     | 59/61   | 62/64   | 65/68   | 69/72   | 73/76   |
| B LOW WAIST | 76/78   | 80/82   | 84/86   | 88/90   | 92/96   |
| C HIPS      | 86/88   | 90/92   | 94/96   | 98/100  | 102/104 |

## CHILD'S/BABY'S SIZE

| CHILD'S SIZE CHART | SZ S       | SZ M      | SZ L       | SZ XL       | SZ XXL      |
|--------------------|------------|-----------|------------|-------------|-------------|
| YEARS              | 5-6 YEARS  | 7/8 YEARS | 9-10 YEARS | 11-12 YEARS | 13-14 YEARS |
| CHEST              | cm 60/64   | 66/70     | 72/75      | 76/80       | 82/85       |
| HEIGHT             | cm 110/116 | 122/128   | 134/140    | 146/152     | 158/164     |

| BABY'S SIZE CHART | XS BABY   | S BABY    | M BABY    | L BABY    | XL BABY   |
|-------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| YEARS             | 0-1 YEARS | 1-2 YEARS | 2-3 YEARS | 3-4 YEARS | 5-6 YEARS |
| CHEST             | cm 45/48  | 50/52     | 52/54     | 56/58     | 60/64     |
| HEIGHT            | cm 72/80  | 81/87     | 88/97     | 98/106    | 110/116   |

# általános információ

## SZEMÉLYRE SZABÁS

Az összes elem személyre szabható, azonban javasoljuk, hogy vegye fel a kapcsolatot szakemberekkel annak meghatározása érdekében, hogy adott anyagtípushoz melyik módszer alkalmazása javasolt. Személyre szabás során nagy gondot kell fordítani a cipzákokra, mivel ezek eltörhetnek a gépben jelentkező nyomás és/vagy magas hőmérséklet következtében.

## HASZNÁLATI ÉS MOSÁSI TANÁCSOK

A PAYPER ruházatokhoz felhasznált anyagok beszerzésére komoly gondot fordítunk a minőség, a kényelem és a hosszú távú viselhetőség biztosítása érdekében.

Amennyiben a terméket normál használati körülmények között viseli, javasoljuk a használati javaslatok és a címkén olvasható utasítások pontos követését, mivel így gondoskodhat a termék jó állapotáról.

A pamutból készült termékek várhatóan megfakulnak a napon és természetes fény hatására, és ezt a hatást csak súlyosbítja, ha a terméket megerőltető fizikai munkát végző személy viseli a napon, és a terméket sok izzadság éri.

Pamuttermékek esetén természetes, hogy az első pár mosásnál összemennék és megfakulnak kissé, ezért is javasoljuk, hogy figyelemmel járjon el a termékek kezelésekor: használja a meghatározott mosási hőfokot, a különböző színeket ne mossa egyszerre, illetve megfelelő termékeket és száritási módokat alkalmazzon.

A megadott mértéknél nagyobb eltérés esetén a nem megfelelő használat és/vagy mosás tehető felelőssé.

A cikkeken található cipzákat a gyártó szakítószilárdsági teszteknek vetette alá, amely vizsgálatok biztosítják a normál felhasználásnak megfelelő ellenállást.

A termék gyakori használata esetén, különösen munkakörülmények között, a cipzár jelentős erőhatásoknak van kitéve. A tartósság biztosítása érdekében javasolt néhány óvintézkedés fogantatósa,

különösen a kétoldalas cipzárok esetében, mivel ezek érzékenyebb mechanizmussal rendelkeznek az egyoldalas cipzákokhoz képest. A cipzár erőltetése módosítja a csúszómechanizmust.

A katalógusban megadott grammok néhány szálalékos tűréshatárral értendők.

A katalógusban és interneten látható színek mindenkorrelatív jellegűek, és előfordulhat, hogy ezek nem felelnek meg pontosan az anyag adott színárványalatának.

A termékek folyamatos létrehozása és fejlesztése nyomán egyik évről a másikra módosulhatnak a műszaki jellemzők, és a termék bármilyen módosítása előtt javasolt ennek kérelmezése.

Természetes okokból és a festési technikák miatt a színárványalatok a különböző tételeket tekintve soha nem teljesen azonosak. Valóban léteznek eltérések ebben a tekintetben, ezek gyakran észrevehetetlenek, és ez semmiképpen sem tekinthető

## SZIMBÓLUMOK



az anyag vízállóságát jelöli. Felhívjuk figyelmét, hogy az összes anyag esetében a vízállóság csak egy adott szintig terjed, és ha a termék varratokat, cipzárakat és gombokat tartalmaz, ezek korlátozzák a termék vízállóságának a szintjét



lélegző anyagot jelöl. Ez azt jelenti, hogy az anyag segíti a nedvesség elpárolgását a testről, így csökken a lecsapódott izzadság mennyisége, miközben a termék kényelmesebb viseletet és jobb hőszigetelést biztosít



vékony bevonattal vízállóvá tett áteresztő anyagot jelöl. Ezek a termékek jobban ellenállnak a szemerkélő esőnek, illetve hidegben és ködben a párának



szélálló anyagot jelöl. Az anyag textúrája és szövése ellehetetleníti a levegő átjutását



legalább egy plusz méret (XXL-nél nagyobb) elérhetőségét jelöli 3XL és 5XL tartományban



összehangolt megjelenésről tájékoztat, a termék elérhető férfiak és/vagy nők és/vagy gyermekek számára



szabadalmaztatott LOCK SYSTEM megoldással ellátott zsebeket jelöl



**IMBALLI:** ugyanazon méretben és dobozban elérhető termékek számát jelöli, valamint a méretenként elérhető minimális mennyiséget (ami lehet egy vagy több termék)



nőkre szabott terméket jelöl



gyermekekre szabott terméket jelöl



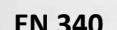
**New** - a termékcsalád új elemét jelöli



**New** - a termékcsaládon belül elérhető új színt jelöl



**NewSize** - a termékcsaládon belül elérhető új méretet jelöl



**EN 340** Általános szabályt jelöl, amely általános követelményekkel szolgál a védőruházat jellemzőinek (ergonómia, kényelem, viselésre vonatkozó feltételek, címkek és dokumentumok) a tekintetében, amelyeket biztosítania kell a forgalmazónak



Olyan terméket jelöl, amelynek kialakítása vagy modellje szerepel az UAMI, a belső piac harmonizációs hivatalának a lajstromában

A lajstromozott közösségi formatervezési minta exkluzív jogot biztosít egy termék egészének vagy részének a készítésére. A védelem alapjául a jellemzők, részletek, vonalak, körvonalak, színek, formák, felületszerkezet, anyagok és/vagy díszek szolgálnak. A minta exkluzív jogot ad a formaterv vagy modell használatára, és megtiltja az Európai Unió bármelyik országából származó harmadik felek számára a formaterv/modell felhasználását. A lajstromozott közösségi formatervezési mintát birtokló személy védelmet élvez a formaterv vagy modell szándékos utánzataival és a hasonló formaterv vagy modell független kifejlesztésével szemben. A jogok különösen a kialakítást tartalmazó vagy a kialakítással ellátott termék gyártására, beszállítására, marketingjére, importálására, exportálására vagy használatára vonatkozik, illetve a termék ezen célból való megőrzésére

**OPĆI ZAHTJEVI – UNI EN ISO 13688**

Ovom se normom utvrđuju opći zahtjevi izvedbe za ergonomiju, sigurnost, veličine, trošenje, kompatibilnost i označavanje zaštitne odjeće i informacije koje proizvođač mora isporučiti zajedno sa zaštitnom odjećom. Norma se primjenjuje u kombinaciji s drugim normama koje propisuju specifične zahtjeve izvedbe.

**VISOKA VIDLJIVOST – UNI EN ISO 20471**

- X Ovom se normom utvrđuju zahtjevi za visoku vidljivost odjeće koji vizualno mogu ukazati na prisutnost nositelja. Broj pored x-a označuje relativnu kategoriju.

**VARENJE I SRODNI POSTUPCI – UNI EN ISO 11611**

Ovom se normom utvrđuju minimalni osnovni sigurnosni uvjeti i metode ispitivanja za zaštitu odjeće, uključujući kapuljače, pregače, rukave i nazuvke koji su namijenjeni zaštiti tijela nosilaca, uključujući glavu (kapuljača) i stopala (nazuvci), te se moraju nositi tijekom zavarivanja i srodnih postupaka sa sličnim opasnostima.

**ZAŠTITA U HLADNIM UVJETIMA – UNI EN 14058:2004**

Ovom se normom utvrđuju zahtjevi i metode ispitivanja pojedinih odjevnih predmeta namijenjenih zaštiti tijela od hladnoće u hladnim uvjetima.

Norma ne uključuje posebne zahtjeve za odjevne predmete koji štite glavu, obuću ili rukavice za lokalno sprječavanje hlađenja.

**TEKUĆE KEMIKALIJE – UNI EN 13034**

Ovom se normom utvrđuju minimalni zahtjevi za odjeću za ograničen broj nošenja i višekratnu uporabu koja štiti od kemikalija. Odjeća za zaštitu od kemikalija pruža ograničenu zaštitu i upotrebljava se u slučaju moguće izloženosti laganom prskanju, tekućem aerosolnom spreju ili aerosolnom spreju niskog tlaka i sitnim kapljicama, a za koje nije potrebna potpuna barijera od prodiranja tekućine (na molekularnoj razini).

**TOPLINA I PLAMEN (ZAPALJIVOST) – Materijali, kombinacije materijala i odjeća ograničena širenja plamena – UNI EN ISO 14116**

Ovom se normom utvrđuju zahtjevi izvedbe za materijale, kombinacije materijala i odjeću ograničena širenja plamena kako bi se smanjila mogućnost da zapaljena odjeća postane opasnost. Također su navedeni dodatni zahtjevi za odjeću.

**TOPLINA I PLAMEN (TOPLINSKE OPASNOSTI) – UNI EN ISO 11612**

Ovom se normom utvrđuju zahtjevi izvedbe za odjeću koja je izrađena od fleksibilnih materijala i koja je osmišljena kako bi zaštitila tijelo nositelja, osim ruku, od topline i/ili plamena. Što se tiče zaštite glave i stopala, jedini zaštitni odjevni predmeti koji su obuhvaćeni u okviru ove norme uključuju nazuvke, kapuljače i pokrove za cipele. U svakom slučaju, vezano za kapuljače, zahtjevi za vizire i opremu za dijanje nisu osigurani.

**KIŠA – UNI EN 343**

- X Ovom se normom utvrđuju zahtjevi i metode ispitivanja za materijale i šavove odjeće radi zaštite od djelovanja kiše (npr. kiša, snijeg), magle i vlage iz tla.

- Y Broj pored x-a označava razinu penetracije vode (od 0 do 3), a time i vodonepropusnost.

Broj pored y-a označava razinu otpornosti na isparavanje (od 0 do 3), a time i prozračnost.

**ELEKTROSTATIČKA SVOJSTVA – EN1149-5**

Odjeća s elektrostatičkim svojstvima.

**ELEKTRIČNI LUK – EN61482**

Norma CEI EN 61482-1-2:2008 utvrđuje zaštitne razrede za materijale i odjeću primjenom prisilne i izravne metode ispitivanja električnim lukom.

## SPLOŠNE ZAHETVE – UNI EN ISO 13688

Ta standard določa splošne zahteve glede delovanja za ergonomijo, varnost, velikosti, obrabi, združljivost in označevanje zaščitnih oblačil ter informacije, ki jih mora proizvajalec priložiti zaščitnim oblačilom. Ta standard se uporablja skupaj z drugimi standardi, ki vsebujejo zahteve za specifično delovanje.



### DOBRA VIDNOST – UNI EN ISO 20471

- X Standard določa zahteve za dobro vidno obleko, ki vizualno signalizira prisotnost uporabnika. Številka ob črki x označuje relativno kategorijo.



### VARJENJE IN SORODNI POSTOPKI – UNI EN ISO 11611

Standard določa minimalne osnovne varnostne zahteve in preskusne metode za varovalno obleko, vključno s pokrivali, predpasniki, rokavi in gamašami, ki so namenjeni za zaščito telesa uporabnika, vključno z glavo (pokrivala) in nogami (gamaše), in ki jih je treba nositi pri varjenju ter sorodnih postopkih s primerljivimi tveganji.



### OBLAČILA ZA ZAŠČITO V HLADNIH OKOLIJAH – UNI EN 14058:2004

Standard določa zahteve in preskusne metode za lastnosti posameznih kosov oblačil pri zaščiti telesa pred mrazom v hladnih okoljih.

Ne vsebuje posebnih zahtev za pokrivala, obutev in rokavice glede preprečevanja lokalnega ohlajanja.



### TEKOČE KEMIKALIJE – UNI EN 13034

Standard določa minimalne zahteve za izdelavo oblačil za omejeno in večkratno uporabo, ki nudijo zaščito pred kemikalijami. Oblačila za zaščito pred kemikalijami nudijo omejeno zaščito in se uporabljajo v primeru možne izpostavitve rahemu škropljenju, tekočini ali nizkotlačnemu aerosolnemu škropljenju, majhnimi izliv, pri katerih popolna zaščita pred vdorom tekočin (na molekularni ravni) ni obvezna.



### TOPLOTA IN OGENJ (GORLJIVOST) – Materiali, kombinacije materialov in obleka z omejeno stopnjo gorljivosti – UNI EN ISO 14116

Standard določa zahteve za lastnosti omejene stopnje gorljivosti vseh materialov, vseh kombinacij materialov in varovalne obleke, s čemer se zmanjša možnost, da goreča oblačila povzročajo nevarnost. Opredeljene so tudi dodatne zahteve za oblačila.



### TOPLOTA IN OGENJ (TOPLOTNA NEVARNOST) – UNI EN ISO 11612

Ta standard določa zahtevane lastnosti za obleke, izdelane iz prožnih materialov, ki so namenjene zaščiti telesa uporabnika, razen rok, pred vročino in/ali ognjem. Edina varovalna obleka za zaščito glave in stopal, ki sodijo v področje uporabe tega standarda, so gamaše, kapuce in prevleke za obutev. Vendar pa za kapuce niso podane zahteve za vizirje in dihalno opremo.



### DEŽ – UNI EN 343

- X Standard določa zahteve in preskusne metode za materiale in šive na oblačilih pri zaščiti pred učinki dežja (npr. dež, sneg), megle in vlage tal.

- Y Številka ob črki »x« označuje raven prodiranja vode (od 0 do 3) in s tem samo neprepustnost.

Številka ob črki »y« označuje raven odpornosti na izhlapevanje (od 0 do 3) in s tem samo zračnost.



### ELEKTROSTATIČNE LASTNOSTI – EN 1149-5

Oblačila z elektrostatičnimi lastnostmi.



### ELEKTRIČNI OBLOK – EN 61482

Standard CEI EN 61482-1-2:2008 določa zaščitne razred pri obloku za material in oblačila z uporabo omejenega in usmerjenega obloka.

## ÁLTALÁNOS KÖVETELMÉNYEK - UNI EN ISO 13688

Ez a szabvány a védőruházat ergonómiját, biztonságát, méreteit, viselését, kompatibilitását és jelölését leíró általános teljesítménykövetelményeket fogalmaz meg, illetve meghatározza, hogy a gyártónak milyen tájékoztatást kell mellékelnie a védőruházathoz. Bizonyos teljesítménykövetelmények tekintetében a szabványt egyéb szabványokkal párhuzamosan kell alkalmazni.



### JÓ LÁTHATÓSÁG - UNI EN ISO 20471

X A szabvány a felhasználó jelenlétééről tájékoztató, jó láthatóságot biztosító védőruháatra vonatkozó követelményeket tartalmazza. Az X helyére behelyettesített szám a relatív kategoriára utal.



### HEGESZTÉS ÉS ROKON ELJÁRÁSOK - UNI EN ISO 11611

A szabvány meghatározza a védőruházatokkal szemben támasztott alapvető minimális biztonsági követelményeket és a tesztmódszereket. Védőruháznak minősül a hegesztés és a hasonló kockázatokat eredményező rokon eljárások során kötelező viseletként használt csuklya, kötény, karvédő és lábszárvédők, amelyek célja a felhasználó testének a védelme, beleértve a fejet (csuklya) és a lábakat (lábszárvédő).



### VÉDELEM HIDEG KÖRNYEZETEKBEN - UNI EN 14058:2004

A szabvány meghatározza az egyéni ruhadarabokkal szemben támasztott követelményeket és a tesztmódszereket, amelyek nyomán értékelhető a hideg környezetekben a hidegtől védeni hivatott egyes cikkek teljesítménye.

A szabvány nem tartalmaz specifikus előírásokat fejen, lábon vagy karon viselt, helyi kihűlést megakadályozó cikkekre vonatkozóan.



### FOLYÉKONY VEGYI ANYAGOK - UNI EN 13034

A szabvány meghatározza a korlátozott használatú vagy újrahasználható, vegyi anyagokkal szemben védelmet nyújtó ruhátra vonatkozó követelményeket. A vegyszerek elleni védőruházat korlátozott védelemmel szolgál, célja pedig védelmet nyújtani enyhe permet, folyékony vagy kis nyomású aerosol permet és kis fröccsenések nyomán potenciálisan jelentkező kitettség ellen olyan esetekben, amikor a folyadékok átszűrődését teljes mértékben (molekuláris szinten) megakadályozó védőfelszerelés alkalmazása nem indokolt.



### HŐ ÉS LÁNG (GYULÉKONYSÁG) - Korlátozott lángrerjedésű anyagok, anyagösszeállítások és ruházat - UNI EN ISO 14116

A szabvány meghatározza a korlátozott lángrerjedésű anyagokra, anyagösszeállításokra és ruhátra vonatkozó teljesítménykövetelményeket annak megelőzése érdekében, hogy a meggyűlő ruha veszélyére valjon viselője számára. A ruhátra további követelményekkel is szolgál.



### HŐ ÉS LÁNG (HŐVEL KAPCSOLATOS VESZÉLYEK) - UNI EN ISO 11612

A szabvány meghatározza a rugalmas anyagokból készült azon ruhátra vonatkozó teljesítménykövetelményeket, amely a felhasználó testét (kéz és fej kivételével) hivatott védeni (a lángoktól eltekintve). Fej- és lábvédelem tekintetében a szabvány hatókörébe kizárolag lábszárvédők, csuklyák és cipőhuzatok tartoznak. A csuklyák kapcsán kijelenthető, hogy a szabvány nem tartalmaz az álarrokra és légzésvédő eszközökre vonatkozó követelményeket.



### ESŐ - UNI EN 343

X A szabvány meghatározza azon anyagokra és varratokra vonatkozó követelményeket és tesztmódszereket, amelyekből az eső (pl. eső, hő), köd és felszíni nedvesség elleni védelemmel szolgáló ruházatok készülnek.

Az X helyére behelyettesített szám a víz bejutásával szembeni védelmet mutatja (0 és 3 közötti fokozatban), így tájékoztatással szolgál a vízhatlanság tekintetében.



### ELEKTROSZTATIKUS TULAJDONSÁGOK - EN1144-5

Elektrosztatikus tulajdonságokkal rendelkező ruházat.



### VILLAMOS IV - EN61482

A CEI EN 61482-1-2:2008 szabvány a kényszerű és közvetlen villamos ives tesztmódszer alapján meghatározza az anyagokra és ruhátra vonatkozó védelmi osztályokat.

**PAYPER**



# MAKE YOUR STYLE

## CONFIGURATOR

CATALOG 2013-14

In 1903 met this amazing pilot who dreamt of becoming a pilot. He enjoyed flying while he just made his first steps with propellers. He started flying small planes because he was fascinated by flying and the sense of freedom that flying gives him. He was filled with the dream of exploring the world and discovering new places.

He was a born pilot, and through flying accidents he became famous in the world of aviation. One day there was a terrible emergency, and he was called on to save a small aircraft completely destroyed by flames. The icon was extremely dangerous, but his sense of freedom led him to take him. Physically through the flames he managed to pull out the fire and saved these people from the danger facing them.

Years later, pilot, and such dangerous tasks are no more than a vivid memory. But his dream and the love of flight will live forever in all of us, as he pilots the world's largest airplane flying through the skies in memory of the world.

LIVE YOUR DREAM. DRESS PAYPER.

PAYPER

BRAND

RESERVED AREA

CONFIGURATOR

MAKE YOUR STYLE

try out our configurator

ITEMS

DOWNLOAD Catalogo Web 2013-14

DOWNLOAD Catalogo Camisetas 2013-14

PAYPER

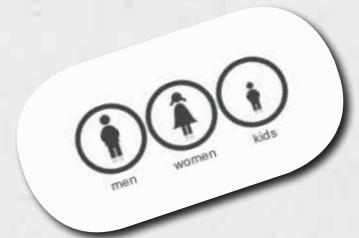
## CONFIGURATOR

# MAKE YOUR STYLE

try out our configurator

men   women   kids

WWW.PAYPERWEAR.COM





# FIND ARTICLE

| ARTICLE        | PAGE |
|----------------|------|
| ABSOLUTE       | 172  |
| AIRPLUS        | 202  |
| AIRSPACE 2.0   | 103  |
| ALASKA         | 74   |
| ARIZONA        | 152  |
| ASPEN+         | 69   |
| ASPEN+ LADY    | 69   |
| ATLANTA+       | 54   |
| ATLANTA+ LADY  | 55   |
| AVENUE         | 193  |
| AZUA 2.0       | 102  |
| BERING         | 74   |
| BRIGHTON       | 126  |
| BRIGHTON LADY  | 126  |
| BUSINESS       | 123  |
| BUSINESS LADY  | 123  |
| CAMICE         | 216  |
| CAMICE 190     | 216  |
| CANADA         | 41   |
| CAPTAIN        | 92   |
| CARGO          | 150  |
| CARGO WINTER   | 150  |
| CASUAL         | 119  |
| CASUAL LADY    | 119  |
| CHARTER        | 184  |
| CHARTER WINTER | 185  |
| CHARTER POLAR  | 185  |
| CHAMBRAY       | 219  |
| CLASS+         | 50   |
| CLASS+ LADY    | 51   |
| CLASSIC        | 163  |
| CLASSIC LADY   | 163  |
| CLERK          | 133  |
| CLIMBER        | 71   |
| COLORADO+      | 140  |
| COLLEGE        | 63   |
| COLLEGE LADY   | 63   |
| DAYTONA        | 108  |
| DALLAS+        | 58   |

| ARTICLE            | PAGE |
|--------------------|------|
| DALLAS+LADY        | 59   |
| DEFENDER           | 178  |
| DEFENDER+          | 179  |
| DESK               | 121  |
| DESK LADY          | 121  |
| DOLOMITI+          | 65   |
| DRY JACKET         | 209  |
| DRY PANTS          | 209  |
| EASY+              | 70   |
| EASY+ LADY         | 70   |
| ESCAPE             | 95   |
| ELEGANCE           | 125  |
| EXECUTIVE          | 133  |
| EXPERT             | 191  |
| EXTREME            | 76   |
| EXTREME LADY       | 76   |
| FIGHTER 2.0        | 95   |
| FLAG               | 14   |
| FLIGHT             | 106  |
| FLIGHT LADY        | 107  |
| FLORENCE           | 30   |
| FLORENCE LADY      | 30   |
| FOREST             | 143  |
| FOREST LADY        | 144  |
| FOREST POLAR       | 146  |
| FOREST SUMMER      | 145  |
| FOREST SUMMER LADY | 144  |
| FOREST WINTER      | 146  |
| FREEWAY            | 198  |
| GALE               | 73   |
| GALE LADY          | 73   |
| GATE               | 111  |
| GATE LADY          | 111  |
| GIACCA             | 213  |
| GIAMASSAUÀ         | 213  |
| GIUXENO            | 187  |
| GIUBBINO           | 214  |
| GUARD+             | 192  |
| GUARD+ WINTER      | 192  |

| ARTICLE           | PAGE  |
|-------------------|-------|
| HISAFE            | 197   |
| HIWAY             | 200   |
| HI-SPEED          | 200   |
| HI-VI RAINSET     | 206   |
| HOUSTON           | 46    |
| HUMMER            | 158   |
| HUMMER LADY       | 158   |
| HURRICANE JACKETS | 205   |
| HURRICANE PANTS   | 205   |
| IMAGE             | 127   |
| IMAGE LADY        | 127   |
| INDIANAPOLIS      | 92    |
| INFORMAL          | 115   |
| INFORMAL LADY     | 115   |
| INTERSTATE        | 199   |
| ISLAND            | 79    |
| JUNIOR+           | 139   |
| LEGEND            | 161   |
| LEGEND LADY       | 161   |
| LIGHT             | 194   |
| LONDON            | 60    |
| LONDON LADY       | 61    |
| LOUNGE            | 130   |
| MANAGER           | 129   |
| MANAGER LADY      | 129   |
| MAPS              | 88    |
| MASTER            | 191   |
| MELBOURNE         | 53    |
| MIAMI+            | 42    |
| MIAMI+ LADY       | 43    |
| MIG 2.0           | 105   |
| MISTRAL+          | 39    |
| MISTRAL+ LADY     | 39    |
| MUSTANG           | 157   |
| MUSTANG LADY      | 157   |
| NATION            | 26-29 |
| NATION LADY       | 26-29 |
| NEPAL             | 66    |
| NORTH 2.0         | 89    |

| ARTICLE        | PAGE | ARTICLE        | PAGE | ARTICLE       | PAGE |
|----------------|------|----------------|------|---------------|------|
| NORTH 2.0 LADY | 89   | SAFE WINTER    | 149  | TRIP LADY     | 77   |
| NORTH 2.0 KIDS | 141  | SAILING 2.0    | 91   | TROPHY        | 134  |
| NORTH R. 2.0   | 88   | SAILING R. 2.0 | 91   | TROPHY LADY   | 135  |
| NORWAY         | 67   | SEATTLE        | 62   | TUCSON        | 152  |
| NORWAY LADY    | 67   | SEATTLE LADY   | 62   | TUTAXENO      | 188  |
| OXFORD         | 219  | SECURITY       | 203  | TUTA          | 214  |
| ORION 2.0      | 94   | SET FLUO       | 207  | UNITED        | 80   |
| ORLANDO        | 40   | SET NYLON      | 207  | UNITED LADY   | 81   |
| ORLANDO KIDS   | 140  | SHIELD         | 171  | V-NECK        | 17   |
| OSLO           | 71   | SHINE          | 194  | V-NECK LADY   | 17   |
| PACIFIC        | 79   | SHUTTLE 2.0    | 103  | VENICE        | 22   |
| PANAMA+        | 47   | SKIPPER        | 24   | VENICE LADY   | 23   |
| PANAMA+ LADY   | 46   | SKIPPER LADY   | 25   | VENICE KIDS   | 138  |
| PANXENO        | 187  | SMASH          | 33   | VISUAL        | 151  |
| PANTALONE      | 212  | SOFT           | 64   | VISION        | 195  |
| PANMASSAU      | 212  | SOUTH R. 2.0   | 109  | VIKING        | 155  |
| PETTORINA      | 215  | SPRING         | 130  | WANTED        | 104  |
| PETMASSAU      | 215  | STORM          | 75   | WARM 2.0      | 94   |
| PETXENO        | 188  | STREET         | 201  | WIND          | 84   |
| PINETA         | 19   | SUBWAY         | 83   | WORKER        | 148  |
| PINETA LADY    | 19   | SUBWAY LADY    | 83   | WORKER WINTER | 149  |
| PIRENEI        | 64   | SUBWAY KIDS    | 141  | ZICO+         | 139  |
| POCKET         | 113  | SUNNY          | 75   |               |      |
| PROTECTOR      | 176  | SUNRISE        | 12   |               |      |
| PROTECTOR+     | 177  | SUNRISE LADY   | 13   |               |      |
| PROTECTION     | 180  | SUNSET         | 10   |               |      |
| RACE           | 186  | SUNSET LADY    | 11   |               |      |
| ROAD           | 186  | SUNSET KIDS    | 137  |               |      |
| RADAR 2.0      | 102  | SYDNEY         | 52   |               |      |
| REFLEX+        | 190  | TASLAN         | 154  |               |      |
| RENEGADE       | 93   | TEXAS          | 153  |               |      |
| REPLICA        | 116  | THUNDER        | 93   |               |      |
| REPLICA LADY   | 117  | TORNADO        | 96   |               |      |
| REPLY          | 118  | TORNADO LADY   | 97   |               |      |
| REPLY LADY     | 118  | TORNADO PLUS   | 98   |               |      |
| RIVER JACKET   | 204  | TOTAL PRO      | 174  |               |      |
| RIVER PANT     | 204  | TOTAL PRO+     | 175  |               |      |
| RIO            | 45   | TORONTO        | 51   |               |      |
| RUNNER         | 34   | TOKYO          | 56   |               |      |
| RUNNER LADY    | 34   | TOKYO LADY     | 57   |               |      |
| RUNNER KIDS    | 138  | TRAINING       | 36   |               |      |
| RUNNING        | 35   | TRAINING LADY  | 36   |               |      |
| RUNNING LADY   | 35   | TRAINER        | 190  |               |      |
| SAFE           | 148  | TRANSIT        | 218  |               |      |
|                |      | TRIP           | 77   |               |      |

**SPECIAL THANKS  
TO MIAMI**



#### **THANKS**

Miami is a modern and cosmopolitan city where many different cultures meet and bring this place to life, creating a dynamic variety that offers inspiration and expression to artists, designers, photographers and musicians from all over the world. Payper chose Miami for the photo shoot; the atmosphere and the poetry that you breathe in this city, and the rich mix of situations and colours that characterise it, enhance the design and look of the garments, and affect the overall mood of the general catalogue.



# SPECIAL THANKS

HMC HELICOPTER SERVICES MIAMI AND ANGELO DUNDEE'S MIAMI BEACH FLORIDA



